



تَبَّأِ أَيُّ: قِيلَ أَرِيْسَفْت: نَوْتَلَاثَا وَ يِدَا حَا سُزْدَا
كِدْهَا يِ تَعْبَتَا فِ كِتَا يْمَ اَمِ مِلْعَا نِمِ يِ نَعَا جِ نَدَقِ يِنَا
{ أَيُّوَسَ اَطَارِ صِد }

مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مَسْبِد

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَص و

موي مابقِي لِإِن لَأَا نَم نِي عَمَجَا مَهْدَاعَا ي لَعُ اللهُ تَعَط و

نيدلا

مِيظَعْلَا ي لَعْلَا لَهَاب لَأَا قَوْق لَأ و لَوْد لَأ و

:مير كَلَا هَبَاتِكِي فَمِي كَحْلَا اللهُ لَأَق

ي نَعِبْتَأَف كِتَأَيْم لَم مِلْعَلَا نَم ي نَعَا جَدَق ي نِي نِي تَبَأَا ي

1. {أَيُوسَدَّ اطَارِ صَدِكِ دَهَا}

ر زَا هَيِير مَل مَلَسَلَا هِي لَع مِي هَار بِل لَوْ ق تَيْلَا هَذَه دَأَقَم

لَهَاب لَأ كَر شَم و مَانَصَلَا أَدْبَاع نَأ كَذَا هِي لَع مَجَاجَتْحَا و

ي لَعَت

1. ميرم: ١٩ قر و سلا ن م، ٤٣ تَيْلَا

و ميهاربا ملعب عابتلا بوجو تيلآا تطانأا مل و
عابتال هاجل كي لعن أن ذإا هئم دافتسيف، رزام مدع
هتدارإو هيارى لع هتدارإو ملعلا ي أرم دقيه نأى أ ملعلا
هتاحو مطن علا يدب ك لذل عجدو ،هنوشى فى صخشلا
معتى و ذلتى هناف تلاحلا هذى فى و هصاخلا هتابغر و
هيهلإا بهاو ملاب عمتى و ملعلا هعابتا ببسب
مىقتسما طار صلا فى ناسنلا لة ضرور عملا

ببسب حير صتلا مته نأ ملعلا لها نمرابكلا لوقى
ل يلدلاب نورقم ميهاربا رمانا و ملاكلا اذى فى عابتلا
نمى دعاءج: هلو قوهو ،ناهر بلا و

كيدھا ى تد عابتلا لآ كيدع امف ، كتأيدم أم مِلْعَا
بهاوماروهظو مينا سذلا لامكو وداعسلا قيرطى لآ
لقعا مكد و قرظلا ى لع زكري رمأ اذھ و .نماكلا
.تفلتخما هنوشدي فملعلا ى لآلهاجلا عوجرب

ملعلا ى ماعلا عابتا موزل

:ن اهربلا اذھ مِيلَكَن من يتر مثف طنقن انكمي

هديلقت بوجو و ، ملعلا ى لآ ى ماعلا عوجر ى لولا
عوجر بوجو لب ، ميعر فلا ميعر شلا لئاسما ى ف
نم ادحا دجا من لآ ادحا ى نأ مع اذھ .ملعلا ى لآ ى ماعلا
لئاسم نم مِيلو صلاا بتكلا ى فل دتسا دقرا بکلا ءاملعلا
.ملعلا ديلقت موزل ى لع ديلقتلا و داهتجلا

ملعلا ى ماعلا نأ ميبسف ملعلا ى لآ ى ماعلا عوجر أمأ
به عابتا ميبيرم ى لع ميهار باضر فاك لذلا و ملعيم ملعلا و

لضفا ملعلا نأ لاف ، ملعلا ى لآ ى ماعلا عوجر أمأ و
ى لع قر دقو املع مھر تكأ و ، ار حبتو اعلطان يذو جوملا
املع ملعلا نمل قأ ملعلا فلئاسما عيمج ى فطابنتسلا
عيمج ى ف اياوز و بناوج كانهف ، قر دق و اعلطا و

مِ مَلْعَانِ أَدِيدِ اِهْفَشْتِكَا و مِ دَعْلَا اِهْيَلِ اِلْ صَو دَقْل نَاسْمَا
 يِّ مَاعِلَا عَجْر اِنَا فِ، اِهْنَمْن كَمْتِي مِ و ق نَاقِدَلَا كَلْتِي لِ اِلْ صِي
 رِي عِ بَتَا دَقْن و كِي نَافِ، مِ دَعْلَا يِّ لِ اِعْ جَرِي مِ و مَلْعَا يِّ لِ اِ
 اُمَا و ¹ تَقِي قِدَلَا ل نَاسْمَا و بِنَا و جَلَا كَلْتِي فِ مَلْعَا

و اِيَا زِمَا هَذِهِ صَوْ صِ فِ مِ دَعْلَا يِّ لِ اِعْ جَرِ اِنَا
 مِسْفَن و هِ يِ ذَلَا مَلْعَا عِ بَتَا دَقْن و كِي اَمَّنَا فِ، اِهْ صَا و خِ
 عِي مِ جِي فِ مَلْعَا يِّ لِ اِعْ جَرِ دَق نَافِ يِ لَاتَلَا بِ و، مِ دَعْلَا
 كَلْتِ تِنَا كِ اَوَسِ، اِهْلَهْ جِي يِ تَلَا تَا يِ صَوْ صِ خَلَا
 وَا، اَمْ هَلَا كِ مِ دَعْلَا و مَلْعَا اِهْمَلَعِي اُمَمِ تَا يِ صَوْ صِ خَلَا
 نَا رِ زَا مِي هَارِبَا مِ زَلَا دَقْ و. طَقْفِ مِ دَعْلَا اِهْمَلَعِي اُمَمِ تِنَا كِ

¹ يِّ زَجْمَلَا دِهْتَجْمَلَا و ق لَطْمَلَا دِهْتَجْمَلَا نِي يِعْ قَا و دِي دِرْتَلَا نِ اِفْضِرْفَلَا اِنْ هَلَا اَقْفُو
 نَافِ لِ اِ و، مِ اَكْدَلَا تَمَاعِي فِ تَمِي عِرْ شَلَا تَجْجَلَا مِ تَمُنَا قَلَا مَلْعَا و مِ دَعْلَا اِنِ يِبِ لَا
 رَمَلَا اِنْ و، مِ دَعْلَا دِهْتَجْمَلَا يِّ لِ اِعْ جَرِي نَا مِسْفَن مَلْعَا دِهْتَجْمَلَا يِّ لَعِ بَجِي
 يِ ضِرْمَلَا عَجْرِي نَا تَمِي دَمِي اِي فِ ثَحِي مِ لَاتِمِ. اِلْ اَقْعَلَا يِّ عَطْلَا اِنْبِلَا فِ لَا خَمِ
 تَا عَانِصَلَا رِ اَسِي فِ كِ لَذِكُو. تَمِي دَمِي فِ اِبْطَلَا مِ دَعْلَا يِّ لِ اِهْمِسْفَنَا اِبْطَلَا وَا
 عَجْرِي نَافِ، عَجْر و لِي تَدُو، اِهْيَفِ ذَاتَسَا يِّ لَعَا يِّ لِ اِحَا عَجْرِي مِ، فِرْحَلَا و
 تَمِي لَا يِ فِ طَانْمَا كِ لَذِكُو. مِوزِلَلَا و نِي عَتَلَا لِي بِي سِي لَعْلَا تَمِي جَرِ لَا لِي بِي سِي لَعِ
 نَمِ تَقِي لَعْتَلَا هَذِهِ). تَمِي لَهَا جَلَا و تَمِي لَاعِلَا و تَمِي لَاعِلَا لِ اِلْ هَجَلَا و مِلْعَلَا و هِ تَمِيرِ كَلَا
 (.بِي لَعِ اِلْ لَهْ نَا و ضِرِّي ثَابِطَا بَطَلَا تَمَلَا عِلَا تَمَامِ سَمِيرِ كَلَا ذَاتَسَلَا تَا دَا فِ اِ)

تايصوصخا و بناو جلا عيمج ي فاملاء هفصوبه عبتتي

ق لطل كشد اهملعي لا ي تلا

نأ ي غبني ماملانأ و ماملان عابتا بوجو : تينانلا

عم هملعي واست ودا و مهلفا و عيمجلا مدعا نو كي

دعين لفوسه نافي ، هنم لقاهملاء ناكوا اضرف ، ضعبلا

ي لولا قلاحا ي ف و ضعبلا كاذ ي لا قيسنلاب اماما

نو كيس تينانلا قلاحا ي ف و ، حج جرم لاب احيجرت نو كيس

نأ تملادار فاعيمج ي لعن اف كذا . حج جرم احيجرت

ي ف و مهنم دحلا رسي تي ملاما هيدن لا ؛ ماملان او عبتتي

بعبتين ارزا هيرم ميهار بارما ، راي عملا اذه عوض

و تير طفة تاسم ملاما ي لال هاجلا عوجر تاسمن اف

قايلان ونش ي فاهيلان وجاتحيد مه عيمج سانلا و ، تيلق

بيطلا عجارينأ ه ي غبني ضير ملاف . اهلك

عم انبلا و بتوملا هكرد ي فوسف لا و ، صصختملا

سي رام عملا س دنهمل او عجارينأ مه ي غبني هلام

مهئانب افيلدن انوكيس رامدلا و ل لخلاف لا و ، ري بخلا

ماملا داهشتسا دعب ماسلا هيلء داوجلا دمحم ماملا يلا تاعيشلا عوجر
ماسلا هيلء اضرلا

نويء بباتك نء لاقند «راونلا راحي» ي فء اج

ن س ناك ماسلا هيلء اضرلا ضربق املء هئا «تاز جملا

ن ينس ع بس و حذ ماسلا هيلء رفعج ي با

فاختلفت الكلمة من الناس ببغداد و في الأمصار
[حول إمامته]. و اجتمع الريّان بن الصّلت، و صفوان
بن يحيى، و محمّد بن حكيم، و عبد الرحمن بن الحجّاج،
و يونس بن عبد الرحمن، و جماعة من وجوه الشيعة و
ثقاتهم في دار عبد الرحمن بن الحجّاج في بركة ذلول
يبكون و يتوجّعون من المصيبة. فقال لهم يونس بن عبد
الرحمن: دعوا البكاء. من لهذا الأمر؟ و إلى من نقصد
بالمسائل إلى أن يكبر هذا؟ يعني أبا جعفر الجواد عليه
السلام؟ فقام إليه الريّان بن الصّلت، و وضع يده في
حلقه، و لم يزل يلطمه، و يقول له: أنت تظهر الإيمان لنا
و تبطن الشكّ و الشرك. إن كان أمر من الله جلّ و علا
فلو أنّه كان ابن يوم واحد، لكان بمنزلة الشيخ العالم و
فوقه. و إن لم يكن من عند الله، فلو عمّر ألف سنة، فهو
واحد من الناس. هذا ممّا ينبغي أن يفكّر فأقبلت العصابة
عليه تعذله و توبّخه.

و دادغبءاهقفنم معمتجاف مسوملا تقو ناك و
و سجحلاى لئا اوجر خفلاجر نونامث مهئامء و راصملا

املف .ملاسلا هيلع رفعج ابا اودهاشيلا تنيدملا اودصق
 تناك اهذلا ملاسلا هيلع قداصلا رفعج راد اوتأ اوقاو
 مهيلإ جرخو .ريكتاسبى لء اوسلجو اهلخدو ةغراف
 ،دانم هاقو ،س لجملا ردصي فس لءف ،ى سومن ب الله دبع
 .هلأسيلف ،ل أو سلا دارأ نمف ،الله لوسر نبا اذه :ل اءو
 ى لء دروف ،بجاولا ريغب اهذع باءا ءايشأ نء لئسف
 اوماقو ،ءاهققلا تبرطضاو ،مهمغو مھر يءام ءعيشلا
 وبأ ناك ولد :مهسفنأ ى ف اولاقو ،فارصنلا اب اوّمه و
 نم ناك امل ،لئاسملا باوجل لمكي ملاسلا هيلع رفعج
 .بجاولا ريغب باوجل نمو ،ن اءام الله دبع

قفوم لخدو س لجملا ردص نم باب مهيلع ح تفف
 و مهمجاب هيلإ اوماقف .رفعج وبأ اذه :ل اءو ،[مداخلا]
 هيلع و هيلع الله تاولصل خذف ،هيلع اوّمسو هولبقتسا
 نلاعذ هيلجر ى فو ،ن يتباؤ ذب ءمامعو ناصيمق

تأسملا بحاصد ماقف. مهلك سانا لكسما و. س لحو
 ه او عد و او حرف فق حباب اهذع با جاف ه لئاسم ن ع ه لئاسف
 و تيكبى تفأ الله دبع لكمم ن ا: ه اولاق و هيلع اونثا و
فَقَتْنَا لِلَّهِ دَنْعٌ مَبِيطٌ اِمَّ عَايُ اللّٰهِ لَا اِهْلًا لَّا: ل اقف. تيك
ي ف و م لعت م ا م ب ي دايع ي تفت م ل: ك ل و قيف ه يد ي ن يب ادغ
«!؟ ك نم م ا ع ا و ه ن م م ا م لا

ي بلا ت ل ق: ل ا ق ي ج خ ر ل ا ج ر ف ن ب ر م ع ن ع ي و ر و
 و ت ل ج د ي ف ا م ل ك م ل ع ت ك ن ا ي ع د ت ك ت ع ي ش ن ا: ر ف ع ج
 ي: ل م ل س ل ا ه ي ل ع ل ا ق ف ، ت ل ج د ي ط ا ش ي ل ع ا ن ك و ! ه ن ز و
ه ق ل ذ ن م ا ت ص و ع ب ي ل ا ك ل ذ م ا ع ض و ف ي ن ا ي ل ا ع ت ا ل ل ه ر د ق ي
ن م ا ل ل ه ي ل ع ا م ر ك ا ا ن ا: ل ا ق ف . ر د ق ي ، م ع ن : ت ل ق «!؟ لا م ا
1 «ه ق ل ذ ر ت ك ا ن م و ا ت ص و ع ب

ي ل ه ا ج ت و م ، م ا م د ل ا ت ف ر ع م د ع م ت و م ل ا

ي ل ع ل د ت ي ت ل ا ل ل ه ل و س ر ن ع و ر و ت ا م ل ا ث ي د ا ح ل ا ن ا
 ن ي م ا ض م ا ه ل و ت ي ا غ ل ا ق ر ي ت ك م ا م ا ل ا ب س ا ن ل ا ل ل ا ض
 ه ن س ل ا و ت ع ي ش ل ا ه ي ل ع ق ق ت ي ا ه ن م ا د ح ا و ا ن ه ر ك ذ ن و . ت ع و ن ت م

1. ١٢٤ ص ١٢ ج ، ي ن ا م ك ل ا ع ب ط «ر او ن ل ا ر ا ح ي»



بهلوق وه و ،مركلالوسرلان ع هرو دصبن وعطقي و

1 «بَيْلِهَا جَاءَتْ تَامَةٌ مَأْمَأَةٌ فَرَعِيْمَةٌ وَ تَامَةٌ»

ثيدحلا اذه يور دقف تعيشلا قيرط ن ع اماً

ي فو .دحاو ثيدد «ي اكلأه تضور» ي ف .د دعتت ا رابعب

ن ساحم «ن ع» راونلأا راحي

قو دصللا «ن يدلال امك» و «ي شكلال اجر» و «ي قربلا

مأماً هل سناً و تَامَةٌ»³ :ن ومضما اذهب ثيداحاً تفسد

«بَيْلِهَا جَاءَتْ تَامَةٌ»

ماملأان ع⁴ «ي فاكلأه» ن ع اًضياً «راونلأا راحي» ي فو

ن ع⁵ «ي نامعنا تبيغ» ن عو مركلالوسرلان ع ،ق داصلا

بتك اميف⁶ «اضرلا رابخأ نويع» ن عو ،مركلالوسرلان

1 ضاير» ن من يعبر لأو ع باسلا ع اعدلا حرشي في ندملان اخی لع ديسلا لوقي

ي بنلان ع هتياور ي لع ق قتملا روهشملأا ثيدحلاً نمف: ٥٠١ ص «ن يكلاسلا

1. «بَيْلِهَا جَاءَتْ تَامَةٌ مَأْمَأَةٌ فَرَعِيْمَةٌ وَ تَامَةٌ» :هلا و هيلع الله ي لصد

2. ١٤٦ ص «ي فاكلأه تضور»

3. ٢٠ ص ي لآ ١٦ ص ،٧ ج «راونلأا راحي»

4. ١٩٥ ص ،ن اميلأا باتك ،١٠ ج «ق باسلا ردصله»

5. ٢٠ ص ي لآ ١٦ ص ،٧ ج «ق باسلا ردصله»

6 «ق باسلا ردصله س فنه»

تَأْمَنَ» : نومضما انهبت يداحا ءثلاث، نوماملا اضرا لا

رَّءْيَاهَا جَءْتِيمُ تَأْمَمَامًا قُرْعِي لَا وَهُوَ

انهب دحاو ثيددق و دصللا ل ل ام علا باوثة ن ع و

ءْتِيمُ تَأْمَمَامًا يَهْيَعُ سَيِّدًا وَ تَأْمَنُ» : نومضما

رَّءْيَاهَا جَءْتِيمُ

انهب دحاو ثيددق سي قربلا² «ن ساحملا» ن ع و

و «رَّءْيَاهَا جَءْتِيمُ هُتَوْمَفْمَامًا هَلَسَيَّو تَأْمَنُ» نومضما

رَّءْيَاهَا جَءْتِيمُ تَأْمَمَامًا رِيْغِبَتَأْمَنُ» : باضيا هذع

: نومضما انهب دحاو ثيددق سي نامعنلا³ «تبيلغلا» ن ع و

ءْتِيمُ تَأْمَمَامًا يَهْيَعُ قُرْعِي لَا ءَقْلِي تَأْمَنُ»

رَّءْيَاهَا جَءْتِيمُ

⁵ «دئاو فلا زنك» و⁴ «اضرلا رابخا نوي» ن ع و

ملاسلا يهيعي لعن ع، هئابان ع، اضرلا ن ع، سي كجار كلا

¹. ١٨ ص ٧، ج «ق باسلا ر دصلما»

². ١٧ ص ٧، ج «ق باسلا ر دصلما»

³ «ق باسلا ر دصلما»

⁴. ٢٠ ص «ق باسلا ر دصلما»

⁵ «نفس المصدر السابق».

انهد نائيد هلا و هيد الله ى لص الله لوسر ن ع
تتيم ت ا م ي د ل و ن م م ا م ا ه ل س ي ا و ت ا م ن ه : ن ومضما
«ملاسل ا و ا ه ا ج ا ي ف ل م ع ا م ب د خ و ي و ا ه ا ج

بثيدا ا ة ثلاثا اضيا¹ ي نامعنل «تبيغلا» با ت ك ن ع و
ن ب ة عامس ن ع : ي نا ث ل ا و ، ر و ف ع ي ي ب ا ن ب ا ن ع : ل و ل ا
ء ل ا و ه ل و ق ي ، ن ي ع ا ن ب ن ا ر م د ن ع : ث ل ا ث ل ا و ، ن ا ر ه م
ه ي ا ع ق د ا ص ل ل ا ن ل ق : ن ومضما ي ف ر ي س ي ف ل ا ت خ ا ب ة ث ل ا ث ل ا
ل ل ح ي و ، م ك و د ع ن م ا ر ي ب و ، م ك ل ا و ت ي ل ج ر : م ل ا س ل ا
م ا ك ي ف ر م ل ا ن ا م ع ز ي و ، م ك م ا ر د م ر ح ي و ، م ك ل ل ا د
ء ا ن ب ا د و ص ق م ل ا م ه ن ا : ل و ق ي ن ا ل ا م ك ر ي غ ي ل ا م ك ن م ج ر خ ي
ا و ف ل ت خ ا د ق [م ا ع ل ك ش ب ن س ح ل ا ء ا ن ب ا و ر ق ا ب ل ا و ، د ا ج س ل ا
ل ج ر ي ل ع ا و ع م ت ج ا ا ذ ا و . ة د ا ق ل ا ة م ن ل ا م ه و م ه ن ي ب ا م ي ف
ى ل ع ت ا م ن : م ل ا س ل ا ه ي ل ع ل ا ق ف ، ا ذ ه : ا ن ل ق ، ا ذ ه : ا و ل ا ق ف
«ا ه ا ج ا ت ت ي م ت ا م د ق ف ، ا ذ ه

¹ ١٧ ص ، ٧ ج ، ي ن ا ب م ك ل ا ع ب ط ر ا و ن ل ا ر ا ح ي

و ينقل أيضاً ثلاث روايات عن كتاب

«الاختصاص»¹.

نبي سوم ماملاً ن ع ، ديزين ب رمع ن ع بي لولاً

رِيغِبَتِ اَمْنَمَ : لِوَقِيْدُهُ تَعْمَبُ : لِاَقْفَهْنَا مَلَسَلَا مَهِيَا عَرَفَعَج

عَمْسَا مَد : تُتَقَرُّ «هُفِرِ عِيِّي دِ مَامَا ، هَيْلِهَا جَهْتِيْمَتَا مَامَا

لِكِنْدَلِ اَقْرِ اللّٰهَ وَ دَهَّ : لِاَقْفَ ، اَيِّدَا مَامَا يِنَعِي اَذْهَرُ كُنْدِي كِ اَبَا

لِوَسْرَلِ اَقْو : لِاَقْفَ «مَّمْسَدَ وَ هِلَا وَ هِيَا عِ اللّٰهَ يِ لَصِدِ اللّٰهَ لِوَسْرَ

مَامَا هِلَا سَيِلَا وَ تَا مَن هَ» : مَّمْسَدَ وَ هِلَا وَ هِيَا عِ اللّٰهَ يِ لَصِدِ اللّٰهَ

«هَيْلِهَا جَهْتِيْمَتَا مَعِي طِيُو وَ هِلَا مَعْمَسِي

و بَا لِ اَقْفَ : لِاَقْفَهْنَا سِي بِلْحَلَا سِي لَع ن ب دَمَحْم ن ع : هِيَا ثَلَاثَا

سِي دِ مَامَا هِيَا عِ سَيِلَا وَ تَا مَن هَ» : مَلَسَلَا هِيَا عِ اللّٰهَ دِبَعَا

«هَيْلِهَا جَهْتِيْمَتَا مَرْهَاظَ

اللّٰهَ دِبَعَا اَبَا تُتَعْمَسَد : لِاَقْفَهْنَا دَوْرَا جَلَا يِي بَا ن ع : هِيَا ثَلَاثَا

، رَهَاظِي دِ مَامَا هِيَا عِ سَيِلَا وَ تَا مَن هَ» : لِوَقِيْدِ مَلَسَلَا هِيَا عِ

: لِاَقْفَا ؟ كِ اِدْفُتُ لِعَجِي دِ مَامَا : تُتَقَلِّ لِ اَقْفَ «هَيْلِهَا جَهْتِيْمَتَا مَامَا

«سِي دِ مَامَا ، سِي دِ مَامَا»

¹ ٢٠ ص ٧ ، ج «ق باسلا ر دصملا»

«أَيُّهَا جَاهِلِيَّةُ تَمَامِ نَامَزِ مَامَا فَرَعِيْمَ مَدَّ وَ تَامَنَمَ»: شديد

تَفِيحَصَلَا حَرِشًا يَفِي نَدَمَلَا نَاذِي عَدَّ دَيْسَلَا لَوْقِي

1 «أَيُّهَا جَسَلَا

رَثَكَا أَصَاخَلَا قِرْطَنَمَ عَوْضُومَلَا اذْهَبِي فَتَايَاوْرَلَا

ثِيْدَحَلَا اَهْنَمَفَا²، تَمَاعَلَا قِيْرْطَنَمَ اَمَامَا وَ بِي صَحْتَنَا نَم

نَهْ: هَلُوقُوْهُو، يَبْنَانَا عَاهْتِيَاوْرِي عَدَقْتَمَلَا رُوْهَشْمَلَا

هَرَكَا وَ «أَيُّهَا جَاهِلِيَّةُ تَمَامِ نَامَزِ مَامَا فَرَعِيْمَ مَدَّ وَ تَام

نَبَا قِيْرْطَنَمَ اَحِيْحَصَدَّ عَدَّ وَ «اَكْرَدْتَسْمَلَا» يَفِي مَكَا حَلَا

مَامَا يَهِيْلَعُ سَيَا وَ تَامَنَمَ: اَللّٰهُ لَوْ سَرَلَا قَبْلَ اَقْفَرَمَع

«أَيُّهَا جَاهِلِيَّةُ تَمَامِ نَامَزِ مَامَا فَرَعِيْمَ مَدَّ وَ تَام

مَلَا سَلَا يَهِيْلَعُ يَفِي عَدَّ اَثِيْدَحَلَا يَهِيُوْدَرَمَ نَبَا يُوْرُو

يَلَا وَ يَهِيْلَعُ اَللّٰهُ يَلْصَدِ اَللّٰهُ لَوْ سَرَلَا اَقْفَرَمَع: اَللّٰهُ لَوْ سَرَلَا لَصَتَمَ دَنْسَب

سِيْ اَنَا لَكَ اَوْ عَدَدَ مَوِيْ: يَلْعَدُ اَللّٰهُ لَوْ قِيْ فَمَلْسَدَ وَ

مَهْبَرَبَا تَكِ وَ مَهْنَامَزِ مَامَا بِمَوْقَلْ كِيْ عَدِيْ: اَللّٰهُ لَوْ قِيْ اَقْفَرَمَع³ {مَهْمَامَا بِ

«مَهْبَرَبَا تَكِ وَ مَهْنَامَزِ مَامَا بِمَوْقَلْ كِيْ عَدِيْ: اَللّٰهُ لَوْ قِيْ اَقْفَرَمَع³ {مَهْمَامَا بِ

1. 242 ص، 3 ج «ضاييرلا ص يخله»

2. 241 ص، 3 ج «قيا سلا ر د ص م ل»

3. عا ر س لا: 17 ق ر و س لا ن م، 71 ق ي لا ا

دنسب ن اوفص ن ب دلاخن ع ركاسع ن با یور و
لله منأقن مضر لاً ولأخت لاً: ل اقا الله لوسر ن ا ل صتم
 هلاقا مةملا قيرطن ع اهنم و **«هدايء في ف اءجرب**
 ح لاصي با قيرطن م ثيدحا اذهي ور بي نيملا اةملا عا
 ماملال، دنسما في ف روكزم وه و]: باعوفرم اةيواعم ن ع
ةتيمت ام مام ا ر يغبت امن ه: [٩٤ ص، ٤ ج ل بندمدا
 ع مجه» في في مثيرها ظفاحلا هجرخا: ل اقا م¹ **«ةيلهاج**
 ه دنسمي في سلايطلا دوا دوا و، ٢١٨ ص، ٥ ج «دئاوزلا
 اةلمج ايلع]: داز و، رمعن ب الله دب ع قيرطن م ٢٥٩ ص
مؤيدء اءية عا طن م اديع عز زن م و: [ي هو الله لوسر ن ع
«ةلة اءجد لا اةمايقلا

ن م ي رخا ظا فلأ ب دضتعم ث يدحا اذهو: با ضيال اقاو

اهنم ي تشق رط

¹ ٣٥٨ ص، ١٠ ج «ريدغلا»

يَفْسُ يَأْوَتْ أَمْنَهٗ» : مَلَسُو هَلَا وَ هَيَّاءَ اللّٰهِ يَلْصَدُ هَلْوَقُ

هَحِيصِ فِي فَمَلَسَمَ هَجْرَ خَا «رَّهَيْلِهَا جَ تَتِيمَ تَامٌ تَعْيِبَ هُفْدُ
و ١٥٦، ص ٨، ج هُنَسِي فِي قَهِيْبِلَا و ٢٢، ص ٦، ج
يِّ مَثِيْهَلَا ظَفَا حَا و ٥١٧، ص ١، ج هَرِيْسِفْتِي فَرِيْتِكْنَ بَا
ظَفَلَا اذْهَبْلْ دَتْسَا و ٢١٨، ص ٥، ج «دَنَاوَزْلَا عَمَجَهٗ» فِي
يَلْعَ، ص ٣، ج «ءَا فِخْلَا قَلَا زَلْ» بَاتَكِي فِي اللّٰهِ يِّ لُو مَا شَد
تَمَايِقْلَا مَوِي يَلَا نِيْمَلْسَمَا يَلْعَ تَقْفِيْلَخْلَا بَصْدَبُ و جُو
بَايْنَا فَكَ اَبُو جُو

تَامَنْهٗ» : مَلَسُو هَلَا وَ هَيَّاءَ اللّٰهِ يَلْصَدُ هَلْوَقُ وَ يِنَا ثَلَا

يَفِدْمَحَا هَجْرَ خَا «رَّهَيْلِهَا جَ تَتِيمَ تَامٌ تَعَا طِ يَلْعَ سَ يَأْوِ
٥، ج «عَمَجَمَلْ» فِي فَيِّ مَثِيْهَلَا و ٤٤٦، ص ٣، ج هَدَنَسَم
٢٣٣، ص

تَامَنْهٗ» : مَلَسُو هَلَا وَ هَيَّاءَ اللّٰهِ يَلْصَدُ هَلْوَقُ وَ ثَلَا ثَلَا

هَرَ كَز «رَّهَيْلِهَا جَ تَتِيمَ تَامٌ يِنَا مَزْ مَامَا فَرِيْعِي مَلْ وَ
هَلْعَجُو، ٢٧٥، ص ٢، ج «دَصَا قَمَلَا حَرِشْ» فِي فَيِّ نَا زَا تَفْتَلَا
يِلُو أَوْ لَوْ سَرَّلَا أَوْ عِيْطَا وَ اللّٰهُ أَوْ عِيْطَا { يِلَا عَدُ اللّٰهِ لَوْ قَك
يِّ نَا زَا تَفْتَلَا هَرَ كَز ظَفَلَا اذْهَبْ وَ دَا فَمَلَا فِي { مُمْ كُنْمِ رِمَلَا

هـ. ١٣٢٠ تنس عوبطلا «ي فسنا دئاع حرش» ي فاضياً
تقر حنيدلا و ملعا عئادو ي لع ءنيملاً اع بطلا دين أريغ
دجوي فئاحص ع بسد هـ. ١٣١٣ تنس عبط ي فب اتكلانم
بثيدحلا اذهاهيف

ي ف «ءاقرمل» بحاص سي راقلا ي لع خيشلا هاكد و
ص ي فل اكو. ٥٩ ص، ٢ ج «ءئيضمارهاو جلا» ءمتاخ
و تانم: لمسم جححص ي ف ملسلا هيلع هلوقو: ٤٥٧
ملم: مانعم «ءئيلهاج ءئيم تانم ينامر ماماً فر عي ملام
يناو أ ي ف هب ءادتهلا و ءادتهلا هيلع بجياً ماماً فر عي
جر حنم: لمسو هلا و هيلع الله ي لصد هلوقو: ع بارلام
ءئيلهاج ءئيم تانم، تانم^١ ءعامجلا قرأ فو ءعاطلام
هحص ي ف لمسم هجر خا

^١ ي بنلان عيور دقو، اولقن اوق حلالها ءعامجلا: قودصلا موحر ملال اكو
راحب ءعامج ءدحو ن مؤملا و ءجد ءدحو ن مؤملا: ل اقبنا هلا و هيلع الله ي لصد
٢. ص ٨، ج «راونلام

ج ١٥٦، ص ٨، ج هُنُسِي فِي قَهِيْبِلَا و ٢١، ص ٦، ج

٣٩، ص، ثَلَاثَا عَزْجَا فِي فِدْل و صَوْلَا رِيْسِيَّة فِي فِرْكَذ و

رِيْرِهِي بَأَقِيْرَطْن مَن يَخِيْشَلَا نِيْحِيْصَلَا نِ عِلَاقْد

نَه: مَلْس و هَلَا و هِيْع اللّٰه يَلْصِد هَلُوْق و :س مَاخَلَا

﴿رِيْلِهَاجْ رِيْمِيْمٌ رِيْمِيْمٌ، تَامَفْ اَرِيْشِدْ¹ رِيْمِيْمٌ عَامَجَا قَرَاَفْ

٢١، ص ٦، ج هِيْحِيْصِدِي فِدْمَلْسَمِ هَجْرَا

تَامَنْه: مَلْس و هَلَا و هِيْع اللّٰه يَلْصِد هَلُوْق و :س دَاْسَلَا

يِي فَاكْسَلَا اِرْفَعْج و بَأ هِرْكَذ ﴿رِيْلِهَاجْ رِيْمِيْمٌ تَامُ هَلَا مَامَا لَا و

و ٢٩، ص ظَحَا جَلَلَا ﴿رِيْمِيْمٌ مَثَلَا بَاتْكَ ضَقْد رِيْمِيْمٌ فِي فِدْ

:ظَلْب ٢٢٥ و ٢٢٤، ص ٥، ج ﴿مَجْمَلَا﴾ يِي فِي مَثِيْهَلَا هِرْكَذ

:ظَلْب و ﴿رِيْلِهَاجْ رِيْمِيْمٌ رِيْمِيْمٌ مَامَا هِيْع سِيْلَا و تَامَنْه﴾

﴿رِيْلِهَاجْ رِيْمِيْمٌ تَامُ مَامَا هِيْع سِيْلَا و تَامَنْه﴾

تَامَنْه: مَلْس و هَلَا و هِيْع اللّٰه يَلْصِد هَلُوْق و :ع بَاْسَلَا

﴿رِيْلِهَاجْ رِيْمِيْمٌ تَامُ رِيْمِيْمٌ عَاَطِ هِيْع رِيْمِيْمٌ مَامَا لَا سِيْلَا و

ص ٥، ج ﴿دَاوَزَلَا عَمَجْم﴾ يِي فِي مَثِيْهَلَا ظَفَا حَلَا هَجْرَا

٢١٩.

¹ هِسْفَد

مَاتَانَهُ: مَلَسُوهُ لَأَوْ هَيْلَعُ اللّٰهِ يَلْصِقُ لَوْ قَوْ: نِمَانِثَلَا

ذَيْقَن يَمِلْسُمَا فَلَاخَن مِّنْ بَافٍ، زُبْصَيْفُهُ هُرْ كِيَامِ هِرِيمَا نِم

«بَيْلَهَا جَلَا أَيْتِيمَاتَا مَثْرِيْشِدْ»

ص ١، ج «رييكلاريسلا حرش» [يفثيدحلا اذهءاج]

٢١

انهدتدرو ييتلا ثيدا دلانمة عومجمهذهف معذ

ماما فرعيدن من أب الله لوسر مكحبت حر صدق ايسلا

لاجملا و بيلها جلالها أيتيمتاتام بئاف، تامو هنامز

دحل ب، ةضا فتسلالادحت غلبا هذلا؛ اهدنسي فشا قنلا

1. ٣٦٠ ص و ٣٥٩ ص، ١٠٠ ج «رييدغلا»

اهرثكأ دنسَنَأى لآ افاضم قرثكلا ثيدن مرتاوتلا
 هذه ربتعا رابكلا ضعبَن اِثيدب ،ح يحصد دنس
 ،الله لوسر ن ع قروثاملا ثيداحلأا دادع في ثيداحلأا
تُنكَنَه :ثيدد لثم ي ونعما رتاوتلا دد تغلب في تلا
 ن عروثام ثيدحلا اذهنَن ا اولقند دقف **«ه لآوم ي لعف ه لآوم**
 لآ نوريثكلا بهذ و ،ي ونعما رتاوتلاب الله لوسر
 ي طفلا مرتاوت

رشع في نثلا ةمئلا لود ي راصنلا الله دبع ن ب ربا ج ثيدد

في في ناشاكلا الله جتف لوما موحرما يور و
 :تميركلا ةقيلال يذ في¹، هر يسفت

ت ا ح ل ا ص ل ا اولم ع و م ك ن م ا و ت م ا ن ي ذ ل ا ل ل ه د ع و }

الله دبع ن ب ربا ج ن ع². **{ض ز ل ا ي ف م ه ن ف ل ح ن س ي ل }**

¹ ريسفت في تفسير شلا قياورلا هذه ي نارحبلا مشاه ديسلا موحرما يور
{م ك ن م ر م ل ا ي ل و ا و ل و س ر ل ا ا و ع ي ط ا و ا ل ل ه ا و ع ي ط ا } :ةقيلال يذ في «ن اهر بلا
 ٢٦٦ ص و ٢٦٥ ص «مارملا قياغ باتكي فو، ٢٣٥ ص و، ٢٣٤ ص، ١ ج
ل ا ا م ت ك ا ف :ملاسلا ميلع ملوقى تدل صتتلا مدنسة سلسبى مقلما ميوبابن بان ع
«لها ن ع. و نقلها العلامة الطباطبائي في «الميزان» ج ٤، ص ٤٣٥ و ص
 ٤٣٦ عن «تفسير البرهان».

² رونلا: ٢٤ قروسلا ن م، ٥٥ قيلالا

هَيَّبِي لِعَلِّجْ وَ زَعِ اللَّهُ لَزْنَا أُمَّةً لِقَاقِ هَذَا سَيِّرِ اصْنَالًا
 أَوْعِيظًا وَ أَلَّهِ أَوْعِيظًا { هَلَا وَ هَيْءَ اللَّهُ يَلِدُ دَمَّحْ
 ، اللَّهُ لَوْسَرِ أَيْ: تُتَلَقَّى¹ ، {مُكْنِمِ رِمْلًا يِلْوًا وَ لَوْسَرًا
 اللَّهُ نَرَقِ نِيذِلًا رِمْلًا وَلَوْ نَمَفْ ، هَلَوْسَرِ وَ اللَّهُ نَانْفِرِ
 مُمْ: مَلَسْ وَ هَلَا وَ هَيْءَ اللَّهُ يَلِدُ لِقَاقِ؟ كَتَعَاطِبِ مَهْتَعَاطِ
 سَيِّ لِعَمْ هَلْوًا ، يَدْعَبُنْ مَن يَمِلْسُمَا هَمِيًا وَ رُبَاجِ أَيْ يِنَافَلْخِ
 نُبْ سَيِّ لِعَمْ مَثْ ، نَبْسُحًا مَثْ ، نَبْسُحًا مَثْ ، بِلَاطِ يِبَا نُبْ
 ، رِقَابِلَابِةِ أَرَوْتَلَا يِفْقُورُ عَمَلَا سَيِّ لِعَنْ بُدَمَّحُمَّ مَثْ ، نَبْسُحًا
 مَثْ ، مَلَسَلَا يِنْمُ هَمِرْقَافُ هَتَيْقَلْ أَدَافِ ، رُبَاجِ أَيْ هُكْرُ دُتْسَدِ وَ
 نُبْ سَيِّ لِعَمْ مَثْ ، رِقَعَجُنْ بِي سَوْمِ مَثْ ، دَمَّحُمْنُ بَرُقَعَجَقِ دِأَصَلَا
 مَثْ ، دَمَّحُمْنُ بِي سَيِّ لِعَمْ مَثْ ، سَيِّ لِعَنْ بُدَمَّحُمَّ مَثْ ، يِ سَوْمِ
 يِنْبِكِ وَ يِيْمَسِ سَيِّ لِعَنْ بِنِ سَحَا نُبَا مَثْ ، سَيِّ لِعَنْ بِنِ سَحَا
 حَتَقِي يِنَذَا كِلَذَا ، هِدَلَابِ يِف² اللَّهُ هَيَّقِبِ وَ هَضِرَا يِفِ اللَّهُ هَجْدِ
 كِلَذَا ، هَاهِبِرِ أَعْمَوِ ضِرْ لَأَقِرِ اشْمِ هِدِي لِعُهُرْ كَذِي لَاعْتَدِ اللَّهُ

¹ .عاسنلا: ٤ قروسلا ن م، ٥٩ قيلًا

² ق قحتيم ل ي تلا هيهلا ات افصلا و عامسلا اعيمج هيفت رهظي ذلا و ه الله هيقب
 ي ذلا و هو ، هملأا و عاينلا ات اروهظ هيقبو هو . ن لآ ي لآي ج راخلا اهر وهظ
 . هتاقبب الله عدار ات قلعت

یٰۤاَهِیْفُ تُبْثِیْ لَا تُبْیَغِ هَیْلُوْا وَ یَتَعِیْشْنَ عُبَیْعِیْ ذٰلِیْ

«بِنِ اَمِیْلًا هَبْلُقُ اللّٰهَ نَحْتَمٰنِ مَ لَا اِیْتَمٰمِیْلِ وَقَلٰ

یتعیشا عقیل هف ، الله لوسر ای هتلقف :رباج لاق

:مّلس و هلا و هیلع الله ی لصل لاقف ؟ هتبیغ فی هب عافتنلا

و ، هرونب ن وئیضتسیه مهنا ةوئبئلاب ی نثعب ی ذلا و ی

نا و س مشلاب س انلا عافتناک هتبیغ فی هتیلاب و بن وعفتنی

الله رسن ونکم نم آده ، رُباچ ای : لاق مّث «ب احسا اهلاجت

»هلهان ع لا ا همتکاف ، الله مّلعن ورّ خم و

اذه اهیف رظتنا تنک ةدیلم ةدم ترّمف :رباج لاق

ن بّی لعن یدباعلنا نیز ماملا ی لا امویت بهذ ی تد دعولا

جرخ ذا ، ی نّدحی ناک امنیب و ملاسلا امهیلع نیسحلا

هسار ی لع و ، عاسنلا ةرجد نم ی لع ن ب دّمحم

و ی حناوچ تفجترا ، هیف تقدح ام دنع و ، ن انتریفض

ی تلا مّلاعلا عیمج هیف تُدهاشد ی ذلا ؛ ی رعش فاقو

:تلقف ، ل بقاف ، ل بقا ، مُلاغ ای :تلقف .الله لوسر اهرکز

مّث ، هبعکلا بّر و الله لوسر ل نّامش :تلقف .رُبداف ، رُبدأ

نیز :لاق ؟ اکوبأ نم :تلقف ، دّمحم :لاق ؟ کمسا ام :تلقف

ايدي ليه: لاقا؟ رقابلا تنا: بُتلق. نيسحلا نبي لعن يدباعلا

لوسر ييرشيد: بُتلق «الله لوسر لاقام ييربخا، ربا

متكردا اذاو، هدلون مرقابلا كردا يي تحش يعاسي نأب الله

لوسر نأ ماعا، يي لعن بدّمحم ايف. الله لوسر ماسد هغلبا

ماسلا كغلبيد الله

وَأَتَاكُمْ مَا تَمَادُّمُ مَلَأَسَا لِلَّهِ لَوْ سَرَى لَعَجِبَ: لِقَافٍ

«مَلَأَسَا تَغْلِبَاكُمْ، رُبَا جَايَكُ يَلْعَوُ، ضَرْ لَأَا

ضَعْبِنَا هَلَأَسَا وَ هِيَاءُ دَدْرَتَا تَنكَفُ رِبَا جَا لِقَافٍ

يَهْدِي فَتُتَخَذَ لَا، اللَّهُ وَ لَا: تُتَلَقَفُ، أَمْوِي يَنْلَأَسُفُ، لِنَأَسْمَا

نَمِ يَثْبِيلُهَا نَمُؤَةٌ أَدْهَلَا تَهْمَلُأَا مُهْنًا: لِقَافٍ تُثَيِّدُ اللَّهُ لَوْ سَرَى

مُهْنًا فَمُ هُوَ مَلْعُتٌ لَا، أَرَايَكُ مُهْمَلَعًا وَ أَرَاغَصِدُ مُهْمَلَحًا، هَذَا

هَذَا كُنِمُ مَدْعَا يَنَّا لِلَّهِ لَوْ سَرَى قَدَصَ: لِقَافٍ: مُكْنِمُ مَدْعَا

اللَّهُ لِيَضْفَبُ كَالذَّلُكُ، أَيَبْصَدُ مَكْحَلًا تُتَيَتُوا دَقْلًا وَ يَلَأَسْمَا

¹«تَيَبَّلَا لَهَا أَنْ لِيَهْتَمَحَرَ وَ أَنْ يَلْعَا

يُفْرِبَا جَانَاكُ: شَمَاهَلَا يَفِي نَارِ عَشَلَا مَوْحَرَمًا لَوْ قِي

هَذَا نَمِ ضَعْبًا هَلَأَقَامُ وَ دَعْبُ هَرَصْبٍ دَقْفِي مَدْتَقُولًا كَالذَّلُكُ

ءَادَهَشَلَا دَيْسَرُ بَقْرَةٍ أَيْزَلْبُ هَذَا مَدْنَعَرُ صَبَا فَوْفَكْمَنَاكُ

يَفْرِبَا دَقْفِي هَذَا، تَحْصَلَا نَمِ هَلَأَبْ يَصْنَلَا هـ ٦١ تَنْسَدُ

تَنْسَدِي فَوْتُو، تَنْسَدُ ٩٤ هَاتَفُو دَنْعَرُ مَعْنَاكُ وَ مَعْرُخَا

مَامَلَا رَمَعْنَاكُ وَ نَوْخَرُؤَمَا هَرَكْذَامُ يَلْعَا هـ ٧٧

ضَعْبِي فَعَا جُو كَالذَّلُكُ تَنْسَدُ نِيرْشَعُ مَلَأَسَا هِيَاءُ رِقَابَلَا

¹ ٣٣٨ ص ٦، ج «ن يَقْدَا صِلَا جَهْنَمِ رَيْسَفَتِي»

ن ع ت اياور لا ض عد ل قذ رقابلا ماملأ ن أ ةمعلأ بتك

1. ربا

بيغلا نوملعي ملاسلا مهيلع ةمئلأ

دق و 2. بيغلا نوملعي ملاسلا مهيلع ةمئلأ ناك

ةقيقحلا هذبهفرتعا

نبا اذنهف .مهريهاشم و ةنسلالها رابك نم ريثك

نبنامثع نع هدانسلا ةلسلسب لوقي رزجلا ريثلا

بل اقا هنا ،هيبأ نع ،بيهصد

و هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ي ل ل آة .بي لعل آق

،تقدصد بل آق ،ةقانلا رقاء ت آق ؟نيلولأا ي قشأ نم م لصد

،الله لوسر اي ي لم لعل لا :ت آق ؟نير خلاا ي قشأ نم م ل آق

و -هخوفاي ي لا هديد راشأ و -أده ي لعل كبرضي ي ذلا :بل اقا

نم هذه ب صخفم كاقشأ ت عبنا دق هنا تددو :بل وقي ناك

1 م لعل لوح «ةغلابلا بجهه» ي ف ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ ماملأ ملاك درو

م كنم دحاو ل ك ت ربخلا تئشوا" ... و ... و يرأ ام ي رت كنأ :بلو قل ثم بيغلا

"الله لوسر بي ف اور فكتنأ ف آخا ن كلو ...

2 نفس المصدر السابق (الهامش) و لكن الإمام الباقر عليه السلام نقل أيضاً

عن جابر عن طريق الخاصة كالحديث المنقول في «غاية المرام» ص 327 (الحديث الثالث).

يُذَعَلُّ دِيَادَهُ وَ يُبَيِّصَ فَجَرَ خَوْ «جُحْدًا وَ ذَنْ هُنَّافِنٌ هُوَ عَه»

1. جَاءَ اللَّهُ وَ ، أَهْيَفُلْ تَقْيِي تِلَاةَ لَيْلَا وَ رَهَّشَا وَ تَسْلَا مَدْعُ عَنَّا

لِ تَقْيِي تِلَاةَ لَيْلَا تَنَاكَ أَمَلَفِي مَثِيهَا رَجَدْنَ بَالِ وَقِي وَ

أَهْتَدِي بِصَدِّي فِي

1. اضياً قر و كذملا تار ابعلا ض عبت درو و ، ٣٦ ص ، ٤ ج «ق باسلا ردصملا»

٨٠ ص «تقر حملا ق عاوصل» ن من يناكم في

و" :لُوقِيلَ عَجَوْ ، عَامَسَلَا ي لِإِرَظْنَا وَ جَوْرُ خَا رَثُكَأ

1. "تُدَعُو ي تَلَا تُلَيْلَا أَهَّأ وَ تُبِدُكَ لَا وَ تُبَدَكَا م ؛ اللهُ

1. ٨٠ ص «تقرحما ق عاوصلا»

نَمَوْ { :تَيْلَا رِيسْفَتَنْ وُثْلَاثَا وَ يِنَاثَا سُزْدَا
لَا اَللهُ نِي اَللهُ نَمِي دُهُ رِيغْبُهُ اَوْهَعَبْتَا نَمْمَلْضَا
.نَمِيَاظَلَا مَوْقَلَا يِدْهِي

مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَص و

موي مابقِي لِي ن لَان م نيعمجا مهنادعأِي لَعُ اللهُ تَعَط و

نيدلا

ميطعلا ي لَعُ اللهُ اب لَأِ قَوْق لا و لود لا و

:ميركلا بهباتكِي ف مِيكحلا اللهُ لاق

نِ اللهُ نَمِي دُهِ رِيغِبُهُ او هَعَبْتَا نِمِمْلُ ضَا نَم و

¹. {نِ مِلْأَطْلَا مَوْقْلَا ي دَهِي لَأِ اللهُ

و عايينلا ا قيللا هذه ي في قيهلا ا قيا دهلاب دوصقلا

،الله رونب مهرانمضت لألاتو مهبولقت قلاتن يذلا تمذلا

مداوع ي في قنونكملا رارسلا ن ع عاطغلا مهلا فشك و

¹ص صقلا، ٢٨ قروسلا ن م، ٥٠ قيللا

هد او غلبين ا مهبر بق حتلين م ي لء او نضيد م و ، بيغلا
ن ا ي ناسنلا عونا ءانبلأ رسيو و . ءوشنملا تياغلا
غولبل ءيلماكتلا مهنوش ي ف مهتابلطتم ءقبر ن م اورر حتي
ءا هلا كلوا ل ثمل او ملسي و ي رشبلا ل امكلا و تياغلا
ي ذ ي برملا ءدارا ن ا ي هيدبلا ن م ف ، ايققء اميلست
، كلولسا و ريسلا تازيمع مجبر بيخلا ، ءفانلا ءريصبلا
مهءدارا ن ء ءليدب ن وكتسد هءسافم و قيرطلا حلاصم و
، ءلاطا هءلثم و . م هءوجو نايكي ف ءملظملا ءفيعضلا
مهملأ آجلعت . م هروءف و مهفعض طاقنلا ءممتم ن وكت
مهترمت و ، ءووكللا س فنلا تابقء مهبز اتجت و ءيونعما
ءهاجمي لء

و ٲيونعملا ٲنميها و ،صلاخلا قرط و س فنا
 مهسوفذ و م هنا هذا ىءعشت و مهبولق ىءع ٲيتوكلملا
 عتمتا و حاجنلا ٲطم مهب غلبتو ،ٲيقحلا رونلا س بقب
 م هذو جو ٲهكاف مهذ جضنت و ،ٲيهلا باهاوما عيمجب
 نم كاذ ،ق اذملا ؤولء ٲيور ٲهكاف اهنم ل جعتا ؤجفلا
 ٲي نيوكتلا رونابن يومتا و ،ٲيعيرشتلا ٲبيرتلا ل لاخ

هراكفا زواجتي م و ررحتي م ىذلا ناسنلا اماً
 اذهلثم نم هتيرت و هميلعت ىقنتي م و ،ٲيصخشلا
 هراكفا و ٲقيضلا هتلايذ س بيدل ظيس ءناف ،ٲبرملا
 هلى نستي لا و ،ههجو بل ماكتلا باب دصوي و .قرصا قلا
 تاملطان مو ،ملعا قرصبى لال هجلا ىمعن مروبعلا
 نم رثكا هتارسذ و هنامردن و كيس اقد و رونلا ىلا
 رسي تي لا ىذلا ديعبلا ل لاظلا وه اذھ و .نيرخلا
 ىفكو .ل هجلا ءاد لا هجلا عن كميد ءادل كن لا ؛هجالع
 عباوزلا ىفس مغنا دق وهف ،ل هاج ءنا ءاد ل هاجلا
 لعفلا در ل ثمي ىذلا ىدبلا هريصم ارظتم ءملظما
 .لهجلى عيبطا

ملظما بلقلا انمغراً اذا و ، ملعلا و رونلا عبنم ماملإا
و . هرونب ءي ضتسيس هئاف ، هعابتا و هلميلستلا يء
دسجلا ي ف حورلا ثعبنت و ، عاملاب هفاجلا نيعل عرتتس
و . هيف حورلا خفني يذلا و ه ماملإا و ، هيفك ارحلا يذلا
ي ءل ظتس هفاجلا نيعلان اف ، ماملإا بل صنت م اذا اماً
ي ءل دسجلا و ، هتملظ يء ملظما بلقلا و ، ههفاج
. هومجو هنوكد

هدانسايبي نيلكلان «هبيغل» باتكي ف ي نامعلنا يور
ي سوم نبيء ماملإا ن ع ، رصنلا ي با ن ع ، ل صتتلا
: ه ميركلا هيلآا ريسفت ي فل اقهنا ماسلا امهيد اضرا
ن هه : { الله ن م ي د ه ر يغ ب ه ا و ه ع ب ت ا ن م م ل ض ا ن م و }
ي ه هذ ه و ¹ «ي د ه ل ا ه م ن م م ا م ا ر ي غ ب ه ي ا ر و ه ن ي د د خ ت ا
ي ف ءر اول ا ه ي ل ه ا ج ل ا

و هيد الله ي لصد الله لوسر ن ع ءر تاو تملث يدا حلاً
«هنامز ماملإا فرعيد م و تامن هه : ل اقهنا ملسو هلا

1. 17 ص، 7 ج «راونلاً راحه»

أما ،ثیداحلاً هذھ دنس لود لیصفتلاب انثدحت
و .ألیوط امهدذع فقوتلا یغبنی اممف اهتلاد و اهدافم
؟ٲیهاجا ٲتیملا ی نعم ام فرعنأ عی شل كل بقی غبنی
ءاقشلا نم ٲیهاجال ها اهیلعن اکی تلا ءجر دلا یها مو
تومید هناف ،مام الاب تومید یذلا نأ ثیحب ءساعتلا و
هنسلا و نارقلا عبئی صخشلا اذھ نأ عم و ؟مهتومک
و ؛هذآ ٲیرم ماملأ ی ریلأ تقولا س فنی فهنا دیب ،ٲیوبنلا
لهاک وهف ها وه هیلع هیلمی ام قفو ماسلا ما کأ میقی
و ،ماسلا الها ض یقنی لع ٲیهاجال هانأ و ٲیهاجا
ثید نم نادعابتم نافلتم نابطق ماسلا الها و مه
لذازل و حئابقلا عیمج تناک و .ءداعسلا و ءاقشلا
ٲیدئاقعات افار حنلا و ٲیعامتجالا دسافلما و ٲیقلأ
ول افطلاً حبذ و ،ل تقلا و حذ ،ٲیهاجال ها دنع ءدوجوم
و ،تائیربلا تانبلا داو و ،مانصلاً مامان یبارقن یئشانلا
و ،رامقلا و ،قیرطلا عطق و ءقرسلا و ،رمخا برشد
و کرشلا و ،ضار علأ کته و انزلا و ،شحافلا ابرلا

بَلَقَا تَوَاسَقُوا ، تَيْحُورِلَا دَسَاقِمَا رِئَاسُوا مَاصِلَا أَدَابِعُ
فَاصْنِلَا وَتَيْمِحْلَانِ ادْقَفُوا ، تَأِيدَامَلَابِ فِغْشَلَا وَ
وَتَمَحْرِلَا دَجْدَانْنِافِ تَيْمِلَاسِلَا تَيْبِيرْتَلَا فِأَمَا
وَءِجْفَصَلَا وَرَائِيْلَا وَءِأَفُولَا وَءِأَفَصَلَا وَءِءُورْمَلَا
تِلَامَاعَمَلَا وَتَيْدُوبِعُ وَٱللّٰهُ تَفْرِعَمُ وَءِءُفْعَلَا وَءِأَيْحَلَا
وَءِئِيدِرْفَلَا قُوقِحَلَا ظَفْدُ وَءِنِيفِرْطَلَا فِضَارْتِ بَسَدُ
وَءِأَفْكَلَا تَيْأَادُه لَجَأُ نَمِ تَيْحِضْتَلَا وَءِءِءَامْتَجَلَا
نَاضْتَحَا وَءِنِئِكْرَشْمَلَا

و ، نيزوعملا و ءارقلا يلا ناسحلا و ي ماتبلا
ي لجتو ، ردصلا حارشنا و ، نيقبال و صدو ، ةريصبلا
نأ اننكمي ثيحب ، بلقلا في ةيهلا ةيتوكلما راونلا
نم كللوا و ، ملعلال ها نمل ناضفلا هذهب احصا ربتعد
لها نم كللوا و . رونلال ها نم ءلاؤهو و ، لهجال ها
كللوا و ، لماكتلا و ءاقتريلال ها نم ءلاؤهو و ، ةملظلا
وقيلحتلال ها نم ءلاؤهو و ، ناصقلا و دومجال ها نم
في ةحوارملا و فوقولال ها نم كللوا و ، تابثولا
كللوا اهدب فصتي ي تلال نادرلا كالتل ك و . مهنكاما
ةروكذمال ناضفلا عيمج و . مهلهج بسبب ي ه ءاسعتلا
في ةفتكلملا رونلا تاقد و ملعلا بسبب ي ه ماسلا لال هلا
: رصعلا كاذي لء ميركلان ارقلا قلطأ كاذو . مهحاورا
. ماسلا مسا : رصعلا اذهي لءو ، ةيلهاجلا مسا

بجوملا بطقلا ءاولت تحت اووضنا نيملسمان
اما . بنم ميلاعتلا مهيقنتو ميركلاني بنلاب مهلاصتا بسبب
مدء بسبب ي بلسلا بطقلا في اوراص مهناؤنو يلهاجلا
عم مهتجيشو مرسنة جيتنو ، دشرملا و ةجوملا دوجو

لهجلا ناونء ديجملا نآر قلا قلا لئا لئا، ئي هلا ئا ئ دهلا
 و ءايتسا و شءو نءو و بءر بكا نء لئا بءه لئا ئا لء
 و مهلا اقءر عم مهئا ئوه ئي فءه ئلها جلا ناونء لء عءو ، رءمءء
 نء ءسافملا هءه عيمء قئا ئبنا نء ءار بعم مهئا امءءلا
 ناونء رءء ئي ءم و . رءءءل لا بنءر بكا لءه جلا و . لهجلا
 و . رءا بءءءي ءر ءن ءي نءءسء ءءافءه ئلها جلا و لهجلا
 امءءءو . ءءببءلا نءو انءلا ءءفا ءلء ءءءو ناونءلا اءه
 قلا طءه ءءافءه رءءلا ءءلا ئي لئا ءءءء و ءلءء ءءءءنءن ءءرء
 ئي لءءءل ءءه ءءءءءل ءلءء و ءلءءءل ءلءء ئي لءءه ئلها جلا ءءء
 رءءء لءلله ءءن و نءءءء : لءا و¹ ، { ن و ءبءه ئلها جلا مءءءءء }
² . { ءلها جلا نءظ قءءا }
 ءءمءءا مءه بوءءءه ئي فء اورءءء نءءءلا لءءء ءءا : لءا و
 ءءءءا ئي نورءءءء الله رءءءءء لءق : لءا و³ { ءلها جلا ءءمءء
 هءو قءا و ءءه ئي فءءه سءمءن اسءل ءلء لءا و⁴ { ن و لءها جلا ءهءءا

¹. ءءءءملا : ٥ ءرءسلا نءم ، ٥٠ ءءلءا

². نءرءمءل آ : ٣ ءرءسلا نءم ، ١٥٤ ءءلءا

³. بءءءلا : ٤٨ ءرءسلا نءم ، ٢٦ ءءلءا

⁴. رءمءلا : ٣٩ ءرءسلا نءم ، ٦٤ ءءلءا

نَوُكَا نَأَلَلَهُابُدُوعَا لِقَا { :؟ اوزُهُ أُنذِخْتَتَأ :هَلْ اَوْلِقَامِ دذَع

1. {نِيلِهَاجِلَا نَم

ةَ عَاطِ هَلَامَعَا و نِي مِلْسَمَلَا دحَا تَاسِرَامَم تَنَاك اذَاف
أَيِصَاعِي حِلَا مَامِلَا ي لَعَا دَرِّ مَتَمَنَا كَو هَتَايَهْتَشْمُو هَاوَهَلْ
و نَو دِنَاعَم مَهْنَا ؟ ةِيلِهَاجِلَا ل هَا نِي بُو هَنِي بَقِرْفَلَا مَف ، هَلْ
صَّ اذْ طَمْنَبْ هَدَانَعُو ، صَّ اذْ مَهْدَانَعُو ، اُضِيَا دِنَاعَمُو ه
و هَا مَف ، مَامِلَا ي لِي قِيْقَد دَادَشْنَا كَانَهْن كِيْمَلْ اذَافْ اُضِيَا
مَدْعَا قِيْقَدْنَلَا ؟ طَمْنَا اذْ هُو طَمْنَا كِلْ ذَنْ بِيْدْ - اذَا - قِرْفَلَا
ةَدْحَاو ، ي نَاسْفَنَلَا لِي مَلَا و ي و هَلَا ةَمَلْظْ ثِيْد ، دَادَشْنَلَا
نَو مِلْسَمَلَا هِيَلَا ي قَتْرَا ي ذَلَا و مَسَلَا و لَامَكَلَا و نِي نِيْنَلَا اذَع
دَادَشْنَلَا دَقْع مَصْفَنَا و لُو ، ي بِنَلَا ي لِي دَادَشْنَلَا بَبَسْبِنَا ك
تَلْجَتِي تَلَا ةِيلِهَاجِلَا ةَقِيْقَدِي هَا كَلْتَف ، ي بِنَلَا دَعْب مَامِلَا ي لِي
و هَتَايِدْنَو كَتَس ، مَامِلَا لَابْنِ اَسْنَلَا نَ اَفْ كِلْ ذَلْ ، طَمْنَا اذْ هَبْ
ي ذَلَا و ه مَامِلَا اَفْ . مَهْتُوْم و ةِيلِهَاجِلَا ل هَا قَايْحَك هَتُوْم
رَثَا ي لَعُو ، ةَيْجِرَا خَلَا ةَيْبِيْر تَلَا و مِيْلَعْتَلَابْنِ اَسْنَلَا ي يَحِيْد
بَلْقَلَا طَبْتِرِيُو ، نَطَابَلَا ي يَحِيْدِيْتُو كَلْمَلَا رَاوْ ذَلَا اَتَا قَارْ شَا

1. قِرْقَلَا : ٢ قُرُوسَلَا نَم ، ٦٧ ةَيْلَا

و ناسنلا ليلغل بيو ، عاعشلا و رونا أدبمب ملظما
بيوري

هدانساي سي كجار كلا «دئاوفا زنج» باتك ن ع يور
هيدع قداصلا ماملان ع ، اطع ن ب هملس ن ع ل صتما
ملاسلا امهيدع سي دع ن ب ن يسحلا جرخ : ل اقا هنا ماسلا
و زع و ل لله دمحا : ل اقف باحصا ي دع موي تاذ
اي ملسو هلا و هيدع الله ي لصد هلو سر دمحم ي دع ةلاصلا
-الله ن ايس انلا اهيا

هُوَ دَبَعُهُ وَفَرَعَهُ أَدْنَاهُ؛ هُوَ فَرَعِيٌّ لَا إِدْبَاعًا قَلَّخَ أَمَّا اللَّهُ وَ

هُوَ لَمْ يَلْأَقْفُ هُوَ أَوْ سَدَنٌ مَدْبَاعِيٌّ عَنِ إِدْبَاعِيٍّ أَوْ نَعْنَسَا هُوَ دَبَعٌ أَدْنَاهُ

اللَّهُ تَفَرَّعَ أَمَّا اللَّهُ لَوْ سَرَّ نَبَايِي مَّا وَتَنَّا بِبَابِ الْجَرِّ

مُهَيَّأَةً بَجِيٍّ ذَلَا مُهْمَامًا نَامَزَ لِكُلِّهَا تَفَرَّعًا: بَلَّاقٌ

1 رُّهْتَعَاطٌ

اللَّهُ تَفَرَّعَ رِبْتَعًا مَلَسَا مَيْلًا مَمْلَأًا نَأْأَهُ ظَحْلًا

اللَّهُ تَفَرَّعًا دِيحُولًا قِيرَطْلَانًا؛ اِهْتَاذًا مَمْلَأًا تَفَرَّعًا مِي

مَآكِدًا ذَخًا وَمَيْلَعَتًا وَتَيْبِرَتًا قَحْتَتًا. مَمْلَأًا تَفَرَّعًا مَوْه

وَهُوَ مَمْلَأًا نَأْأَ: أَيْنَاثُ وَ، لَأَوًّا أَدْنَاهُ. مَمْلَأًا تَقْطَاوِبًا نِيدَلًا

اللَّهُ تَفَرَّعًا مِي هَيْبَارًا وَنَلَابًا تَفَرَّعًا مَوْه، اللَّهُ مَظْعَلًا مَسْلَا

وَاللَّهُ تَفَرَّعًا مَنَعَلًا قَتَسْتَلًا مَمْلَأًا تَفَرَّعًا مَنَافِكًا لَذًا؛ اِهْسَفَنًا

بَاهْذَعَلًا صَفْلًا لِبَقْتَلَا

«دَانَسَلًا بَرَقَةً نَعْتَاوَرَلًا تَعَاجَعًا وَضَلًا أَدْنَاهُ مِي فَوْ

مَمْلَأًا نَع، مِي طَنْزَبَلًا نَع، مِي سِيَعَنًا نَع، مِي رِيْمَحَلًا

بِمَلَسَا مَيْلًا رَفَعَجًا وَبَلَّاقًا: بَلَّاقَةً نَأْأَ مَلَسَا مَيْلًا مَضْرَلًا

رُظْنِيٍّ تَدْبُجًا جِدَّ اللَّهُ نَيْبًا وَهَيْبِيٍّ نَوَكِيٍّ لَا نَأْأَهُ رَسَدًا نَم

1. ١٨، ص ٧، ج «راونلاً راحه»

نِمِ أَرْبَتَيْهِ وَ دِمْحَمُ ل آلِ أَوْ تَيْلُفٍ هَيْلًا اللهُ رُظْنِي وَ اللهُ يِ لِي
الله رَظْنِ، كِلْدَكَ نَأَكِ أَذًا هَيْلًا، مُهْنِمِ مِ أَمَلِ أَبِ مَتَأِي وَ مِهْدَا دَعَا
1 اللهُ يِ لِي رَظْنِ وَ هَيْلًا

ق قحتي لا الله عاقله ماقم نأ تياور لا اذه ن م دافنسي
فوسهيفن ينافلا و هز ع ق أشع نأ و ماملإ عابتا ن و دب
او ملسي م م عاقللا ماقم و لوصولا ز ع اولاني ن ل
ن يكلاسلا ن م أريتك ي ر ن ك ل ذ ل . ماملإ م ر د ي ف ن يعضاخ
تيا د ب ي ف عيشتلا ملاء ن م او م ر د ن ي ذ ل ا ن يقشاعلا و
تيلمع ي ف او أدب و ، تةقداص مهتيد تناك امل ، ك ولسلا
رخأ ي ف عاطغلا مهلا فشكنا ، جاجل و دانع لاب ك ولسلا
تةعيشلا ن م او حبصاف تةيلاولا ماقمب او ر قاف ؛ فاطملا
ي ف ن وشيعي اوناك مهنا ن م م غرلا ي ل ع و ، ن يصلخملا
ن م دافنسملا ن أديب ، تةيقتلا ر ص د

1 «المصدر السابق».

تأحير صتلأ ضعبن م و ل ب ، تاراشلأ و تاملكلا

أدوهشم ناكق حلا ماقمى لأمهداشر إنأ وه

روثأما ثيدحلا ل و د ث حبا ن م ى ر خلا أةهجا و

ناسنلأ إنأ ى همّلسو هلا و هيلع الله ى لصد الله ل و سرن ع

ةتيم توميد لائل رهاظلا ى حلا ماملأ فرعين أ ب ج د

بحاص و نيعما و مّلعما وه ى حلا ماملأ فةيلهاج

راونلأ أةضافا ى لعد رداقلا و ،ةقلطما أةيلعفا أةيلا و لا

كلملا ملاء ى لعد رطيسملا و ،ن مؤملا بلقى فةيتوكلما

عابتا و أ ،طقف هئنس و مر كالأ ل و سرلا ميلاعت عابتا نأ و

عوجرلا ن و دب هلكا ى تؤين ل فوس ،اوتام نيدلا أةمذلا

هيدى ى لعد ى برتلا و ،هنم ميلعتلا ى قلتو ،ى حلا ماملأ ى لأم

نيد ى ف هسفن مر كالأ ى بنلا ى لأم أةجاخلا ى ه امف لأم و

يذلا ماسلا هيلعل يلخلا مدهار با ميلاعت ى لعد ريسلان كميد

ى لومى لأم أةجاخلا ى ه امو!؟ أةعيرش بحاصن اكو تام

لضفا هيلع بلاط ى بأ ن ب ى لعد ن ينمؤملا ريمأ ن يذحوملا

!؟ هلا و هيلع الله ى لصد الله ل و سر دعب ماسلا و تاولصلا

جاتخذ لا و هبل معد الله بأتك أنافك: لجرلا لكال قيمم أ

لها دنة عميقة في سيد ملاكها اذ هي نائمة؟ ماما في
 نعمة وأبي بنينا نعمة وداصلا ميلاعتنا عابثا. صاصتخلا
 وه، في حيا ماملا في لاء عوجرنا نود تام في ذلا ماملا
 لذت نسحتسا ذاب. يصخشلا لويملا و سفلنا يوهذ عابثا
 بسد اهبل معمذ، سفند هيهتشتا مفيك اهلوأ و، ميلاعتنا
 عابثا وه تقيقتا في في حيا ماملا عابثا نكلا و، هاه
 في هتيحورنا نردقلا و تيلاولا نإفك لذ في لاء افاضم. قحلا
 باحصات اعافشتسا عيمجن إفك لذو. في حيا ماملا في في
 مهيلع نيرهاطلا نمذلا و الله عايلاو أب مهتلا سوتو نيقلا
 في حيا ماملا اب تالاسوتو تاعافشتسا في هملاسلا

رصد لك في ماملا بفرعم بنو قلكم سانلا

باتكن علقو قنملا ثلاثا ثيدا حلا في فدجذك لذو

نأ مهيلع الله ناوضر ديفملا خيشلا «صاصتخلا»

ملاسلا امهيلع مظا كلا و قداصلا نيماملا

تفرعم وه ديحولا قاجنلا قيرط نأى لء نادكؤيد

:ل اقا نأ الله لوسر نء نايوريو . رهاظلا يى حلا ماملإا

و ، مملاك عمسيو هفرعير هاظيى ح ماملإا ريغب تام ن هـ

تتيم تام نأف ، هيدى لءى برتيدو ، هعيطيدو ، هلمسى

و ، باوصلا تياغى فى تأسم هذه و «هياهاجالها

أريتكل مأتلا ونعمتلا يى عدتست

يى فنو شيعين يذلا صاخشلأا نأف ، مءدقا مءوضى فى

لئاضفلا رتكانم كشلابن ومورحم ماملإا تبيغرصد

ماملإا روهظلات مءدقلا دادعلا مهيعامو لضاوفلاو

اودهمى لكاذكو ، هياهاجالا تتيم نم اوصلختي يى كـ

مىلاعتبل معلا لالاخ نم هروهظلا تمزلالا تىضرا لأ

ببسن لأ ؛ بولقلا فلاتو ، الله لبيسى فداهجلاو ، نأرقلا

مدعو ، سانلا هيع يذلا روتفلاو صقنلا وه تبيغلا

ول و . هسفن ماملإا يى فاصقنا هببسد سىلو ، مهدادعتسا

و ، آئيشف آئيش بولقلا تطشنو ، صقنلا لكاذل ءاضت

روهظنأف ، حىحصل كشباهيف تينأرقلا مىلاعتلا تخسرت

ماملإا تأسرى فى كاذ ظحلانامك ، آيمتنو وكيسد ماملإا

هذه ركز ثيد هيد الله ن او ضر ديفملا خيشلا ي لا هسفن

:اهيفل وقي ملاسلا هيد وهف .ةقيقحلا

نم عامتجا ي لء-هتعاط الله مَهَقَفُو-اندعايشان اولو»

نُمِيَا مُهْنَع رَخَاتِ اَمَّا مُهْيَع دِهَعَلَابِ اَفَوْلَا ي فَبَوْلَقَا

¹«اننا قلب

ءار لا ا ق ارتفا و هرو هظلا مدء ب بسن ا ح ضتتي ، اذ ا

ع طق ي ذلا دهعلاب ءافولا ي لء بولقلا عامتجا مدء و

ةملا ن م ل ب ةعيشلا ن م ميظء ريصقت اذ ه و .مهم

ن ادقف ؛ و حذ اهلك ن امرحلا بورض ن ا و .اهعيمج

عيمجم ، فُسعتلا و كرشلا و م لظلا ةدايس و فاصنلا

ي لاتلاب و ، ءاختر لا ا و روتفلا ن ء ةثعبنم .اهبقر هاضم

.مام لا ا ةبيغلا ءلء ن و كت

¹. 320 ص ، 2 ج ، ي سربطلا خيشلا «ج اجتدلا»

رو ثاملا ثيدحطانيدو ، انه مانر كذا من يدة افانم لا و
 ،ي راصنلاً الله دبعن بر باج هيفر بخاً ذا الله لوسر ن ع
 ن ا و س مشلابس انلا عافتناك هتبيغي ف هب عفتنت هتعيشن ا
 و هيكز لا هسفنبدو جوم ماسلا هيدع هذلاً ؛ باحسا هلاجت
 ؛ ارهاظ و اناك ابناء ، هينيوكتلا هتيلاو و بحر لا هرصد
 لا و هبيغلا رصدي في رهاظ داشرا هلس يارملا اتياغ
 م هريسدي ف هميلاعت و ماملات اهيجوتل س انلا عضخي
 ديدشلا فسلاً و ، فسلاً اي لعت شعبي ام اذهو .ي لماكتلا
 باعبط

اهتعثاً طسبتدي تلا س مشلا نيد ريبك قراف همتو
 ضر لاً حنمتو ، قر ضر اجشلاً و سكتف ، هعبيطلا اي لعت
 اي لعت واضقلاب هعبيطلا مّقت و ، رثكاً قر ارد و ارون
 و ، هماسلا و هحصلا باهدبتستف ، ميثار جلا و ضرارملا
 فلذ هجتحملا س مشلا نيد و ، عايشلاً نطاو برهظت
 س انلا اي لعت صّغت و ، بابض عامسلا لامت ، باحسلا
 ، لجا . هريغو و ماكز لا ميثار جبة عوبوملا ء او جلا اب همتايح
 في ن وعفتني و ، هبيغلا رصدي ف ن وعفتني س انلا ن ا ف

عم اذه ان ينثلا ان بيدن آتشن كلا و ،اضياً روهظلا رصع
 يف ةيلاعلا ةمهلبان يلحتملا لئلا قلا صاخشلأا ضعبنن أ
 مزعو و ةديطو ةدار ابل معان اديم اولخد دقة تبغلا رصع
 ماملإا ةفر عم فر شام ددي لئلا اولاند ،ةيقوق ةيندو خسار
 -اعبط- اذه و .مهحاورأ ةراهط و مهبولق ءافص ببسب
 يف ةرئاطلا بكارل ثم كلذب مهلثم ،مهلي صخش روهظ
 تااعشا لئلا لصيد مويغلا قوفق لحيف ةمئاغ ءامس
 رصع يف لماكتلا لييسد نإف كلذل .ةقر شما سمشلا
 و بس دقما هميردي لئلا نيقاوتلا مامأ دودسم ريغ تبغلا
 ةفر عملا ماقم غلبنم دنع تبغلا و روهظلا نيد قرفي أ
 .ةينارونلا و ةيلاولا ةقيقحبس دقما دوجولا كلذك ردأ و
 دنع روضحابن اسنلإا فرشتي تم :مظاعلا ادحالئس
 ؟ماملإا

و تبغلا نيد قرف كانه نوكي لا امنيد :باجأف

ن.اسنلإا دنع روهظلا

ماما تيوربت قزشتل ه: باضيا رخا ميظعلئس و

اهمونن مظقيستئن يعتيمع: باجأف؟ نامزلا و رصعلا

باهترظنل و في هارتلاف، حابصلا تقو

لصتلا هدانساب»ن ساحملا» باتك في في قربلا ركذ

:لوقيملا سلا هيع رقعج ابا ت عمسد: لاقهنا، ليضفن ع

رذعي لا و، هيلهاج هتيم هتومف ماما هلس يلا و تامن هه

قراء وه و تامن م و، م هماما اوفرعي ي تدس انا

تامن م و، رخات و ا زملا اده م دقت ه رضي لا همامل

¹«هطاطسفي فمناقلا عم وهن مكن اك همامل افرع

ثيدحلا في فثحبلا تاهج نم ىرخلا اتهجلا و

وه، مامل ا تفرعمن مدار ملان ا، الله لوسرن عرتاوتما

في فلكاذ عاجامك، نامزلك في فدحاو صخش تفرعم

هلا و هيع الله ى لصد الله لوسر ركذ ثيد، رباج ثيد

ي نا: دحال لاقول لوقلا لمجمو ىرخلا دعب ادحاو همدلا

همدلا نيدن مامامل هسفنل نختي م و، دمحم لآبرقا

، هيفنحلا ن بدمحم هسفنل راتخي لاثم، مهيع ص وصنملا

¹ ۱۷، ص ۷، ج «راونلا اراح»

نڊي سوم نڊ الله دبع واً ، نيسحلا نڊي لء نڊ ديز واً
باضياً ٽيهاج ٽيمت و مي ٽنافاً اماما رفعج

ريغت ايصو صذ م لاسلا مهيلء نير هاظلا ٽمئلا
ي نڊ واً ن سحلا ي نڊ ن م ي بنلا ٽير ذ ن م نير خلالا ٽر فو تم
ماقم و ردصلا ٽعدو ٽيجور لا تا زيملا هذو و نيسحلا
ٽر صحنم و تا ذلاب مه صختا فاصوا و ٽينطابلا ٽيلا و لا
نء اهانلقن ي تلا ثلاثا تاياور لا ي فءاج ك لذل و مهج
ل ك ن و ر بتعي نير هاظلا ٽمئلا ن اقباس ي نامعنا ٽبيغ
ن ا بلاثم اذهل و قي ذ ا ، لا اض مه دحاً ٽماما ڊ دقتعي لا ن م
ن و فلتخم مهن كلو ، دمحمل انء ج راخريغ ٽيلا و لا ر ما
ر قنء ، مهنم دحلاً ميلستلا ي لء او ققتا اذاف ، مهنيد اميف
ل و قيامك اذھف ، اضياً ٽماما ڊ

ن م رب تعدي ذللا «ماكدلا اكر ادم» باتكر خا ي فءاج

اربخ ن يرشء هر كذ ن مض ،ءسيفنلا مهققلا بتكلا

:هلوق ،دئاوفلا ض عبى لءا ابو ظنم

،اضيا ح يحصلا ي فئى نيلكلا هاور ام :رشءس داسلا

و رفءجى با نء ،ءعيمءة رارز و [ءانحلا] ءديءى با نء

ت اولص ن يسحلا لئقا ماملا :ل اء ماسلا امهلاء الله دبءى با

ن يسحلا ن دبئى لءى لاء ءيفنحلا ن ب دمحم ل سراً مهلاء الله

نأ تملء ءق ،يخا ن باى :هل لاقف ،هب لاء ماسلا مهلاء

ريما لى لاء ءءب ءيصولا عفء هلا و مهلاء الله لى لصد الله لوسر

الله ت اولص ن يسحلا لى لاء مء ن سحلا لى لاء مء ،ن ينمؤملا

هءور لى لءى لصد هءء الله ي ضر ك و با ل نءءق و ،مهلاء

،ي لءن مي ءءلا و ،كيبا و نصدو كءمءانأ و ،ص و يءمءو

لاف ،كءءاءء ي فء كنم اهءق قءا ي مءق و يئس ي فءانأ و

ءيصولا ي فئى ءءزانء

نيسحلا نبِّي لع لاقف بي تجاحت لا و تماملا و
 ،ق حب كد س ي ل ام ع د ت لا و الله ق ت ا م ع ا ي : م ل ا س ل ا م ه ي ل ع
 ت اول ص م ع ا ي ي ب ا ن ا ن ي ل ه ا ج ا ن م ن و ك ت ن ا ك ط ع ا ي ن ا
 د ه ع و ، ق ا ر ع ل ا ي ل ا ه ج و ت ي ن ا ل ب ق ي ل ا ي ص و ا (م ه ي ل ع الله
 ل و س ر ح ل ا س د ا ذ ه و ، ع ا س ب د ه ش ت س ي ن ا ل ب ق ك ل ذ ي ف ي ل ا
 ل ا ف ، [ت م ا م ل ا م ل ا ع و ه و] ي د ن ع ه ل ا و م ه ي ل ع الله ي ل ص د الله
 ت ت ش ت و ر م ع ل ا ص ق ن ك ي ل ع ف ا خ ا ي ن ا ف ، ا ن ه ل ض ر ع ت
 ي ف ت م ا م ل ا و م ي ص و ل ا ل ع ج ي ل ا ع ت و ك ر ا ب ت الله ن ا ل ا ح ل ا
 ، ك ل ذ م ل ع ت ن ا ت د ر ا ن ا ف . م ل a S l a م ه ي l ع ن ي S c h l a ب ق ع
 ه ل ا S n d و م ه ي l ا م ك a c h t t ي ت d o S l a ر ج C h l a ي ل a n b q l ط ن ا ف
 » ك ل ذ ن ع

امهنيب ملاكلا ناك و : م ل a S l a م ه ي l ع ر ف ع ج و ب ا ل ا ق
 ن ب ي ل ع ل ا ق ف ، د o S l a ر ج C h l a ا ي ت ا ي ت d a q l ط ن ا ف ، م ك م ب
 ل ه ت ب ا و ت ن ا ا د ب a : م ي F n c h l a ن ب d M c h l a م ل a S l a م ه ي l ع ن ي S c h l a
 . م l S d M t r J c h l a ك ل ق ط ن ي ن ا [م l S] ل S o l J o z ع الله ي ل a
 ل J o z ع الله ل a S o ، ا ع d l a ي ف م ي F n c h l a ن ب d M c h l م ه ت ب a F
 ت اول ص ن ي S c h l a ن ب ي ل ع ل ا ق ف ، م ب ج ي م l F ر ج C h l a ا ع d M t

هل اقاك باجلاً اماماً و آيصوصت نكول، م عايه: امهيع الله
لجوزع الله اعدف بهلس و ي خا نبايتنا عدا ف: دمحم
لكلسا: ل اقا مژ دارا امب ماسلا مهيع نيسحا نبي لع
و ايصولا قاثيم و ايبذلا قاثيم كيف لعج ي ذلاب
ماملا و يصولا نم انتربخا ام نيعمجا ق ل خا قاثيم
رجحا ك رحف: ل اقا ماسلا امهيع ي لع ن بنيسحا دعب
لجوزع الله هقظنا مژ، معضوم ن علوزين اداكي تح
دعب ماملا و ايصولا ن: ل اقا نيبم ي برع ناسلب
ن بنيسحا نبي لع ي لا ماسلا امهيع ي لع ن بنيسحا
ل اقا ملس و هلا و مهيع الله ي لصد الله لوسر تنب م طاف
نيسحا نبي لع ي لوتيد و ه و ي لع ن بدمحم فر صناف
¹ «ن يعمجا مهيع الله ت اولد

هر يغاهدي لحتي لا هصاخذت افصاوم مامللف، لجا
عم ردلا هبدن افا نير خلا انم لقا هر مع ناك ولي تح
هبطن ناك امبر و س املا هب حبس اقا لا ههنا دبي، تنيمثا ههنا
ق يقعا ن ا بتار ملا ف لا ار دلا هبد تميق وقت تميق س املا

¹ ٢١٨ ص، ٥ ج «قادهلا تابتو»، ٤٦٢ ص و ٤٦١ ص «ماكدلا كرادم»

ناتش نکل و ، قيقء امهلاک ٲي دنهئا قيقعا و ٲي ناميلا
نيسحئا ن ٲي اءن بديز و ٲيفنحئا ن بءمحملن ا و اامهنيد
امهئا ديء ، ٲيلاء اراکفا و ٲبيطق باوسو و ٲيماسءء اماقم
ٲي اءن اکو . مهءاچرءو مهءاماقم و ٲمءلاابء اءبا ن اساقيل
اا مهيقفو و ايوار و اريبخو و اءءحم و املاء لاجر رفءجن ب
و ، اءر هزلءا بي نبو ، مشاهي نبر ابکن من اکو ، اءهاز و
ءلاو اضرءا ماملءا مءو و مءاسلا هيلءء اءهشلا ءيسءء انبأ
عيمجع مءرءا و ، ٲءو خيشلان سي فن اکو ، ءاوچلا ماملءا
عيسر معان مءهل لفظءء ماملءا ءافصاو من مءهبع ءمءءام
اءهجل ايءمءو ، اءضاخءه لءسءو «ءاوچلا ماملءا» نينسء
ن اکو . اريءكءه ملاءن مءاقتسا و ، هميظءءو هر يقوءءي فء
ن مءبيرقن اكمي فرمءال لاسن مءءءءهءءء اءمءءمءم
ءجيينءءلزنمءا و ماقمءان مءل صءءهئا ديءء ، ٲفوكلاء ءجسم
فرعيءه لعءامءهءءءا و نينمؤمءا ريمأ ماملءا هميلسءء
نينمؤمءا ريمأ ماملءا ن اکو . ٲيلاءولا و ٲئينارونءا ماملءا
ن اسلجيانا كفاءء قولءا ضءءهءا كءءي لاء ب هءيء مءاسلا هيلءء
ن مء ماملءا هملءء و . نيقيفشلاء ن يوخلأاك نيسنأءسم

رضانل كل هذا ام تيهلا فرا عملا و تيبغلا رارسلا
بامها

ن ينمو ما ريماً ماملاً تسردم ذيملتس ابعن باناكو
ن ييركسعلا داقلا نم و ، ريسفتلا في ذاتسا ماسلا هيد
ن بدمحم ناك و . ماملاً ص اوخذنم و ، ن يروهشما
مولعلا لمحتي ملاً نأ ديب ، ملاملا سي نابرب هبطاخي تيفنحلا
لكلذ ناك ذاً ، اهبعوتسي ملاً و . رامتلا مثيرم دذعت ناك في تلا
ن بلا رسيتت ملاما تفرعمن مةجردي لع رامتلا لجرلا
هذخاوي و ا ماملاً رمأي س ابعن باناكا انايحاف ، س ابع
ل امعلا اض عبي لع

¹ي عدك ببط اذا ت نأ فيك: مئيملا ماملالا اق موي ت اذ

لا ، الله و لا : مئيملا اقف «؟ ي نم ءءار بلا ب ك ر م ا و ءيمأ ي نب

«كنو بلصي و كنو لتقيس ، الله و» : ماملالا اقف . كنم ا ر بتأ

لاقف ، الله لي بس ي ف ن وهيد لي ل اذ ه و ، ربصأ : مئيملا اقف

اذ ه ف «ءمايقلا موي ي تجرد ي ف و ي عم ن و كتس» : ماملالا

ي لء ءبييغلا هترطيسلا ك ر دم ، هماما ف راء ذيملتلا

ه بئخيام و ت اببيغلاب ر بخين ا ك ل اذ و . ت و ك ل م ا و ا ك ل م ا

اهل كل بقتسما ع ناقو ت ناكو . ت ا د ح ا و ن ت ف ن م ل بقتسما

ه سفن ماملالا ب فيكف ، ءآر ملاك هماما ء دو هشم و ء حضاو

ي ذلا و ، ت اببيغلا و رارسلا اب هباحص ر بخين ا ك ي ذلا

ءبييغلا همولعب و دعلا و ق يدصلا ر قا

ر ب ن م ا ي لء و ه و ل ل س د و ي مئيملا ر جد ن ب ا ل و ق ي

الله او د هاء ام او ق د ص ل اجر { : ي ل ا ع ت ه ل و ق ن ع ه ف و ك ل اب

ام و ر ظ ن ي ن م م ه ن م و ه ب ح ذ ي ض ق ن م م ه ن م ف ه ي لء

¹ن بلا و ه ي عدلا و . ءيمأ ي نب ي عد مينز لال ت علا ك ن ذ خ ا ي ل : ماملالا ءر ا ب ع ي ف ء ا ج

ه بس ن ي ف م ه ت م لا و ا ، ي ن ب ت م لا

وَيَفْتَلِزَنُ تَايَلَا هِدَهْ! أَرْفَعُ مَهْلَلًا: 1 {لَا يَدْبَتُ أَوْلَدَبْ
 دَبْعِن بَبْشِرِ أَحْلَانِ بَدَهْ دَيْبُعِي مَعْنِ بَايِ فَوْزَمَدِي مَعِي فِي
 قَزَمَدَو، رِدَبْ مَوِيَّ اَدِيهَشْدُ بَحْنِي صَقْفُ دَيْبُعِ اَمَاف، بِبِطْمَا
 اَهَاقْشَا رُظْتَنَافْ اَنَا اَمَا وَ، دِحَا مَوِيَّ اَدِيهَشْدُ بَحْنِي صَقْ
 -سَارَ وَ يَهْتِيحِي لِاِ هَدِيْدِ رَاشَا وَ -هَدَهْ نَمِ هَدَهْ بُضْحِي
 وَ هِلَا وَ هَيْلَعِ اللّٰهِي لَصَدِ مِسَاقْلَا وَ بَايِ بِيْبَدِي لِاِ هَدِهَعْ دَهَعْ
 2 ﴿مَسَد﴾

مُذُّ، هَلْمَحَفُ 3 هَلْمَحْتَسِي مَجْلَمُنْ بَا هَا جَائِلَعَنَّ اَيِ وُر وَ

يَضْرَلْ اَقْ

بُهْدَعُ اللّٰه:

دِرْ مَن مِ لِي يِلْخَن مِ

1. باز دلا: 33 قر و سلا ن م، 23 تايلا

2. 97 ص ي جنلبشلا «ر اصبلا رونهو، 80 ص «تقر حملا ق عا و صلا»

3. نعملا اذهي لدهاشلا و بهسرفي لدهلمحين ا ماملا ل اسيدي نعيه لمحتسي
 راحهن م، 9 ج ي في سلجملا موحر ملا لوقيد دعسن با تا قبضي فة در او تياور
 هيلع نينمؤملا ريمأ ن «تا قبضي» في دعسن با ركذ و: 647 ص «راونلا
 هيلع لهلمحفر قشأ اسرفه نم بلط، تعيبلا هنم بلط و مجلمن با عاجامل، ملاسلا
 تيبلا -هتايد ديرا: ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ دشناف، بركرف

بَلْ أَقْفَ؟ هُنْتُ قَدْ لَا أُبْهَلُ يَفِّفُ «يَلْتَأَقِ اللَّهُ وَ آذِهِ» بَلْ أَقْمُثُ

1 «إِ؟ يَلْتَقِينِ مَهْ»

1 كر ابن الأثير في «النهاية» عذيرك من خليلك من مراد و قال: عذير بمعنى

اسم الفاعل، أي: عاذر. و يقال: عاذر لمن يقبل العذر. و «عذيرك» منصوب بفعل مقدر «أي هاك عذيرك». و لذلك فلا فرق بين عذيرك و عذيري. و المراد من كاف الخطاب المتكلم نفسه. و نسب هذا الشعر إلى أمير المؤمنين عليه السلام نفسه، و ليس تمثلاً. و جاء في بعض النسخ «جباءه» بدلاً عن «حياته».

لَا فِ { : تَيْلَا رِيسْفَت : نَوْتَلَاثَا وَ تُثَلَاثَا سُزَدَا
{ قَبَطَنْ عَاقِبَطَنْ بَكْرَتَا .. قَقَشَلَابِ مُسَقَا

مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مَسِب

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَص و

موي مابقِي لِإِن لَأَا نَم نِي عَمَجَا مَهَادَعَا ي لَعُ اللهُ تَعَط و

نيدلا

مِيظَعَلَا ي لَعُ اللهُ أَب لَأَا قَوْقَا لَو و لَو و لا و

:مير كلا هباتكي في ميكلها الله لاق

رَمَقْلَا و ، قَسَوَا م و لِيْلَا و ، قَقْشَلَابُ مَسْقَا لَأَفْ

1. {قَبَطُ نَعَّاقِبَطُ نُبَكْرَتَا ، قَسْتَا أَدَا

نُبَكْرَتَا} تمير كلا تيلاناً ريسافتلا مظعم تركذ

رَمِي تِلَا تَعَوْنَتَمَلَات لَأَا حَلَا ي لَأَا رِيشت {قَبَطُ نَعَّاقِبَطُ

1. قاقشلا: ٨٤ قروسلانم، ١٩ ي لَأَا ١٦ تايلا

و ،ضرعلا و ،تمايقلا و ،خزربلا ملعا في ناسنلا اهدب

رانلا و ،ةنجلأ اريخأ و ،ن ازيما و ،طارصلا

أضيا نيملسلا نيب عقتسد ةيضاملا مملانا نيب ةعقاولا ثداوحلا

تيلالا ليذ في «ميهاربا نيب لعا ريسفتة» في فءاج دقف

نُبَكْرَتَهُ: بل اقمنا ملسو هلا و مهلاء الله لي لصد الله لوسرن ع

لأ¹، ةدقلا بةدقلا و ل عئلاب ل عئلا و دح م كلبقن اكن مةئسد

عارذو و ريشب ريشا طحيا لا و مهقير طن و بطخت

ل خد م كلبقن م ن اكن اولنا اي تد²، عابب عابو و عارذب

اي بي نعتي راصنا و دو هيدا: اولاق «هو متلخد لبضرحج

ملاسلا اي رعا ن ضفنتا؟ اي نعا ن مة: بل اقا؟ الله لوسر

و ةناملا ام كنيذ ن من و ضفنتا امل و ان و كيف ةوز ع ةوز ع

³ «ةاصلا هر خا

¹ ماهسلان ولعجيا و ناك املو. اريثك نم رخلا ا در فلا هبشيء اذحلا ن مدر فلان لا

مذبنجي لا ابنج ةدحاو ةعومجم في فبصقلا و ابشخان ما هنعو عطي في تلا
ن افاك لذا، دحاو مجحب ن و كتي تد و استمل كئشب لفسلا و لي لعلا ن ما هنعو صقي
باماتر خلا ما هسلال و ط عمل تامتم مهسلال و ط

² ن يدي دمردق عابلا و ،طسولا ع بصلا فرط لي لا ق فرما فرط ن م عارذلا

³ «بحار الأنوار» ج ٨، ص ٤؛ و «تفسير علي بن ابراهيم» ص ٧١٨. لكنّه
وضع في التفسير نفسه كلمة «لا يحط» بديلة عن «لا يخط».

و ءصاخلا قيرطن عاضياً ىرخا ثيداحاً تدر و
 ناك دقف بسفند ثيدحلا اذه ن ومضم لمحت ءماعلا
 تعقوي تلا ثادحلاً قلمج نم ءملا نيب فالتحلا
 ءما يف ءمج تافلاخ تيشذ و ىراصنلا و دوھيلا
 تارجاشمو تاعزانم ترهظو ، ىسيء ءما و ، ىسوم
 و بفتخم لحد و ءارآ زورب ىلا تضفا مھنيب ءريثك
 غلب و مھناسور نم سيئر ءارو مھنم ءفئاطل ك تبهذ
 ادء ءعيرشلا لصان ءفارحذلا و بزحتلا و لتكتلا
 او حبصا ىتدء ءابتال قو مھنيب ىقيقتان يدلا ميف ءاض
 ءما لك نم ءدحاو ءفئاط تناك و بع باصلاب ن و دعي
 ءقرف لكذو و نون بء عشوي ءيصو تءبتا دق ىسوم
 ءيصو ءارو تراسد دق اھلك ىسيء ءما نم ءدحاو
 يف فالتحلا رھظين ا- نذال- دب لاف بافصلا ن ب ن و عمش
 ءيصو ءبتت طقف ءدحاو ءقرف ىقبت و ءايبنلا مئاخ ءما
 م لاسلا ميع بلاط ىبا ن ب ىء

نم وھ و ، ىمزر اوخلا دمحا ن ب ق قوم ىوري و
 ىبا ن ب ىء عن ءل صتملا هءنسب مھرابكو ءماعلا ن ايعا

هيدع الله ي لصد الله ل و س ر ل آة: بل ا ق ه ن ا م ل ا س ل ا ه ي د ع ب ل ا ط
 ، م ي ر م ن ب ا ي س ي د ع ل ث م ي ت م ا ي ف ل ك ل ث م ي ا ع ا ي : م ل س و ه ل ا و
 ، ن و ي ر ا و ح ل ا م ه و ن و ن م و م ت ق ر ف : ق ر ف ت ل ا ت ه م و ق ر ت ف ا
 ن ع ا و ج ر خ ف ه ي ف ا و ل غ ا ت ق ر ف و ، د و ه ي ل ا م ه و ه و د ا ع T ق ر ف و
 1 ك ي ف ق ر ن ف ت س ي ت م ا ن ا و . ن ا م ي ل ا

م ه T ق ر ف و ، ن و ن م و م ل ا م ه و و ك ت ع ي ش : ق ر ف ت ل ا ت
 ن و د ح ا ج ل ا م ه و ك ي ف ا و ل غ ا T ق ر ف و ، ن و ت ك ا ن ل ا م ه و K و ا D ع ا
 و ، ه T ج ل ا ي ف ل ك ت ع ي ش و : ي ا ع ا ي ت ن ا و ، ن و ل ا V ل ا M ه و
 «ر ا ن ل ا ي ف ل ك ي ف ي ل ا G ل ا و K و D ع

ه م ا ع ل ا ر ا ب ك ن م و ه و ، ا V ض ي ا ه ي و د ر م ن ب ا ن ع ي و ر و
 ه ن ا م ل س م ن ع ، ب ل غ ت ن ب ن ا ب ا ن ع ل V T م ل ا ه D ن س ب ، م ه ت ا Q ت و
 ا D و E ق ا ن K : ن و ل و Q ي ن ا M ل S و D ا D ق M ل ا و R ذ ا B ا T E M S : ل ا Q
 الله ي لص د ل ا Q ف ن ي ر ج ا ه M ل ا ن م T T ل ا T ل B ق ا ذ ا S ي B ن L a D ن E
 Q C L ه ا : ق ر ف T ل a T ي D E B ي T م a Q R T F T : M L S و H L a و H Y E
 D a Z R a N L a M T T T F a M L K B H Z L a K M H L T M ، L T a B B H N O B O S H I L a

1 ءجحملا راد ، دلجا ١٨٨ ، ماملإا ءفرعم ، نيسد دمحم ديس ، ي نار هط ي نيسد
 ق.ه ١٤١٦ ، ١ : پاچ ، ن انبلتور يي د اضيبلا

يذلا وُهَو-ةَثَلَاثَا دِحَا ي لِإِ رَاشَا وَ-أَذَهْمُ هُمَامَا وَ ،ةَدُوْج
لَا لِطَابُلْ هَا ءَقْرَفُو {ةَمَحْرَ وَ اُمَامَا} يِبَاتِكِي فِإِلَلّهِ رَمَا
دَا زُرْ اَنَلَا ءَتَنَتَفْ اَمَلِكْ دِي دِحَا لِ ثَمَكْ مَهَلْتَم ،قِ حِبْ ءَنُو بُو شِي
«مُهْمَامَا وَ قِ حَلَا لِ هَا نَعْمُهْتَلْ اَسَفْ ،أَذَهْمُ هُمَامَا وَ ،اَثْبُخ
نِي رِ خَلَا نِي عِ اَوْ كَسْمَا ۞ وَ بِلَا طِ يِبَا نِي بِي اَعِ :اَوْلَا قَفْ
ءَيَاوِرِ هَذَه ،اَوْلَعْفِي مَلَفْ اُمُهْوُ مَسِي نَا نِي رِ خَلَا يِفْتُ دَهَجَفْ
1 بِ هَذَمَا لِ هَا

سِي قِن بِي مِي لِسْ» بَاتَكِي فِ اَهْتَا ذِ ءَيَاوِرِ لَا هَذَه تِ ءَا جِ
يِرِ خَلَا دَعْبِ ءَدِحَاوِ اَهْتَا رَا بَعِ رِ كْذِ وَ «يِي فَوَكَلَا يِي لِ اَهْلَا
مُهْمَامَا وَ اَثْبُخ دَا زُرْ اَنَلَا ءَتَنَتَفْ اَمَلِكْ :ةَرَا بَعَلَا هَذَه يِ تَحِ
لَا وَ ءِلَاوْ هِي لِإِ لَّا لِ اَلْاَضِ نِي بِي دَبْدَمُ ءَقْرَفُو» :لِ اَقْمُ ذِ «أَذَه
نِي عِ مَهْتَلْ اَسَدِ وَ «ةَثَلَاثَا دِحَا-أَذَهْمُ هُمَامَا وَ ،ءِلَاوْ هِي لِإِ
وَ ،بِلَا طِ يِبَا نِي بِي اَعِ يِ دَهْلَا وَ قِ حَلَا مَامَا :اَوْلَا قَفْ ،ةَثَلَاثَا

تَلَانَا يَدِ اَوْ مَسِيْن اُتْ صَرَد و ، نَبِيْدَبْدُمَا مُمَامَا¹ دَعَس

² نَوْنَعِيْن مَتْفَرَعِي تَدِي اَوْ ضَرَّع و ، اَوْ بَأَف

رَكَدَتُهْنَسَا و تَعِيْشَا نَعَرِيْثَك تِيْدَا حَاتْءَا ج و

دَحَا و ، تَقْرَفَن يَعْبَس و ثَلَاثِي لِمَسْقَنْتَسَهْ مَلَا نَأِي لَع

تِيْجَانَا تَقْرَفَا هَذَه و رَانَا يَفَن و قَابِلَا و ، تَنْجَلَا يَفَتِيْجَان

هِيْلَع بَلَاطِي بَأَن بِي لَع اَللّٰهُ لَوْ سَرِّيْ صَو تَعِيْش مَه

بِعَابَتَا و مَلَا سَلَا

مَلَس و هَلَا و هِيْلَع اَللّٰهُ لَع اَللّٰهُ لَوْ سَر دَعَبَهْ مَلَا قَارْتَفَا لَوْ د تِيْدَا حَا

: نِيْمَا ضَمَهْ دَعِي فِتْدَر و دَقْفَهْ تَعِيْشَا قِيْر طَن عَامَا

خِيْشَلَا «يِلَامَا» و «يِي شَايِعَلَا رِيْسْفَهْ» و «يِي فَاكَلَا» نَع - ١

و ، ق و د ص ل ل «لَا صَخَلَا» و «رَا بَخَلَا عَمَا ج» و ، يِي سَو طَلَا

مِيْلَس» بَاتَك و³ «يِي بَلْعَتَلَا رِيْسْفَهْ» و ، يِي سَر بَطَلَلَا «جَا جِتْدَلَا»

بَاتَك و ، نَا دَا شَد نَبَا «لَنَا ضَهْ» و «يِي لَلَا هَلَا سِيْق نَب

نَع مَهْدَا نَسَا بَا و و رَا عِيْمَجَا لَا و هَلَا نَا ضَفَلَا يَفَتَضُوْر لَلَا

¹ صَأَقُو يِي بَأَن بَدَعَس دَوْ صَقْمَلَا

² «كْتَاب سَلِيْم» ص ٢٢٧؛ و نَقَل ذَلِك أَيْضَا فِي «بَحَار الْأَنْوَار» ج ٨، ص

٦ عَن أَبَانَ، عَن «كْتَاب سَلِيْم».

³ بَعْمَاعَلَا نَمِي بَلْعَتَلَا نَأ و دَبِي

اللَّهُ لَوْ سَرُّتُ عَمَّسَ: لِأَقَاهُنَا مَلَسَا هِيَاءَ نِيْمُوْمَا رِيْمَا
تَقَرَّتْ نَفَا يِ سَوْمَهْمَا نِنَا: لِوُقْيَمَلْسَدٍ وَهَلَا وَهِيَاءُ اللَّهِ يَلْسَدِ
نَوُعْبَسَدٍ وَهَيْجَانُ تَقْرَفٍ، تَقْرَفَانِ يَعْْبَسَدٍ وَدِحَا يِلْعُهُ دَعْبَدِ
نِيَعْْبَسَدٍ وَنِيْتِنْنَا يِلْعُهُ دَعْبَدِ يَسِيْعُهُمَا تَقَرَّتْ نَفَا وَرَانْنَا يِفِ
نِنَا وَرَانْنَا يِفِ نَوُعْبَسَدٍ وَدِحَاوٍ، هَيْجَانُ تَقْرَفٍ، تَقْرَفٍ
تَقْرَفٍ، تَقْرَفَانِ يَعْْبَسَدٍ وَثَلَاثِي يِلْعِي دَعْبَدِ قُرْتَفْتَسَدِ يِتْمَا
¹«رَانْنَا يِفِ نَوُعْبَسَدٍ وَنَانْتِنْنَا وَهَيْجَانُ

يِبَانِ بِي يِلْعِنِ عِلْيَقِنِ بَانِ عِدْرَاغَلِكِ بِبَاتِكِنِ ع-٢
أَذَكِي يِلْعِي رَاَصْنَا تَفَلْتَخُ: لِأَقَاهُنَا مَلَسَا هِيَاءَ بِلَاطِ
أَهْيَا مُكَارَا لَا وَ، أَذَكَا وَ أَذَكِي يِلْعِي دُوْهِيَا تَفَلْتَخَا وَ، أَذَكَا وَ
، تَقْرَفٌ مَهِيَاءِنِ وَدِيْزَتَا وَ أَوْفَلْتَخَا أَمَكِنِ وَفَلْتَخْتَسَدِ لَّا إِيْمَلَا
²«يِي نَعْبَتَانِ مَوَا أَنَا لَّا إِيْمَلَا ضَاهَلِكُ قَرَفَانِ إِي وَ لَّا

نِيَعْْبَسَدٍ وَثَلَاثِي لِي مَلْسَدٍ وَهَلَا وَهِيَاءُ اللَّهِ يَلْسَدِ اللَّهِ لَوْ سَرُّ دَعْبَدِ مَلَا قَارْتَفَا
تَقْرَفٍ

بَاتِكَا وَ، نَاذَانِ نَبَلَا «لِنَاضِفَلِكِ» بِبَاتِكِنِ ع-٣
نَا دَعْبِي: لِأَقَاهُنَا مَلَسَا هِيَاءَ نِيْمُوْمَا رِيْمَا نِنَا «تَضَوْرَلِكِ»

1. ٥ ص ي ل ٢ ص ٨، ج «راو نلا راحي»

2. ٧٤٠ ص ٨، ج «قيا سلا ر د ص ل»

بل اَق، مَملا ق ا ر ت ف ا ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ل ل ه ل و س ر ر ك ز
 و . ه ي ص و ا و ع ب ت ا ن ي ذ ل ا م ه ي س و م م و ق ن م ت ه ي ج ا ن ل ا ت ه ق ر ف ل ا
 م ت ه ، ه ي ص و ا و ع ب ت ا ن ي ذ ل ا م ه ي س ي ع م و ق ن م ت ه ي ج ا ن ل ا ت ه ق ر ف ل ا
 و ن ا ت ن ت ا ، ه ق ر ف ن ي ع ب س و ث ل ا ت ه ي ل ع ي ت م ا ق ر ت ف ت س : ل ا ق
 ت ع ب ت ا ي ت ل ا ي ه و ، ه ت ج ل ا ي ف ه د ح ا و و ، ر ا ن ل ا ي ف ن و ع ب س
 و ن ا ت ن ت ا : ل ا ق م ت ه ي ي ك ت م ي ل ع ه د ي ب ب ر ص و و ي ي ص و
 و ه ت ج ل ا ي ف ه د ح ا و و ، ك ي ف ه ل ا ل ا د ق ع ت ل ح ه ق ر ف ن و ع ب س
 1 «ك ت ع ي ش م ه و ك ت ب ح م ت د خ ت ا ي ت ل ا ي ه

ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمان عاقياور تءاجو - ٤

و ا ذ ك ي ل ع : ل ا ق «م ت ق ر ت ف ا م ك ي ل ع : د و ه ي ل ا س ا ر ل ل ا ق ه ن ا
 س ا ن ل ا ي ل ع ل ب ق ا م ت ه ، ت ب ذ ك ؛ م ل ا س ل ا ه ي ل ع ل ا ق ه ، ه ق ر ف ا ذ ك
 ا ر و ت ل ل ه ا ن ي ب ت ي ص ق ل ا ه د ا س و ل ا ي ل ت ي ن ت و ل ، ا ل ل ه و : ل ا ق ف
 ل ه ا ن ي ب و ، م ه ل ي ج ن ا ب ل ي ج ن ل ا ل ه ا ن ي ب و م ه ت ا ر و ت ب
 ن ي ع ب س و ي د ح ا ي ل ع د و ه ي ل ا ت ق ر ت ف ا : م ه ت ا ر ق ب ن ا ر ق ل ا
 ي ت ل ا ي ه و ، ه ت ج ل ا ي ف ه د ح ا و و ، ر ا ن ل ا ي ف ن و ع ب س ، ه ق ر ف
 ي ر ا ص ن ل ا ت ق ر ت ف ا و . ي س و م ي ص و ن و ذ ن ب ع ش و ي ت ع ب ت ا

1. ٥ ص، ٨ ج «راونلا اراحي»

وَرَأْنَا فِي فَنَ وَعُوبَسَ وَ يَدْحَاةً قَرَفَنَ يِعْبَسَ وَ نِيْتْنَا يِ لَع
 يِّ صَوَ نَ وَعُمَشَ تَعَبْنَا يِ تَلَا يِ هِ وَ يَتَجَّلَا يِ فِ ذُة دِحَاوِ
 ، تَقَرَفَنَ يِعْبَسَ وَ ثَلَاثَ يِ لَعُة مَلَا هِ ذَه قِرْتَقَتَ وَ يِ سِيَع
 يِ هِ وَ ، يَتَجَّلَا يِ فِ ذُة دِحَاوِ وَ ، رَأْنَا يِ فَنَ وَعُوبَسَ وَ نِيْتْنَا
 يِ لَعِ هِدِيْبَ رَضَوِ . مَلَسَ وَ هِلَا وَ دِمَحَمِّي صَوَ تَعَبْنَا يِ تَلَا
 نَ يِعْبَسَا وَ ثَلَاثَا نَ مِ تَقَرَفَ ذَه رَشَعَا ثَلَاثَ : لَاقَمُ ذَه رِدَصَ
 وَ يَتَجَّلَا يِ فَا هِنِمُ دِحَاوِ ، يِ بُدَوِ يِ تَدَوَمَلِ حِنْتَا هَلَكَا تَقَرَفَ
¹ «رَأْنَا يِ فَا ذَه رَشَعَا نِنْنَا وَ طُسُوْلَا أُطْمَنَّا مُه

و أما عن طريق أهل السنة بشأن حديث الافتراق،
 فقد جاءت أحاديث في «مسند أبي داود»، و «سنن ابن
 ماجه»، و «مسند أحمد بن حنبل». ² ماما يور و
 ن ع هدا نسا ياضيا ي مزر او خلا دمحا ن ب ق فوم ن يمر حلا
 يِ ثَلَاثَ يِ لَعُة مَلَا هِ ذَه قِرْتَقَتَ : لَاقَمْنَا بِلَا طِ يِ بَأَ نِ بِي لَعِ
 يِ فِ ذُة دِحَاوِ وَ رَأْنَا يِ فَنَ وَعُوبَسَ وَ نِيْتْنَا ، تَقَرَفَنَ يِعْبَسَ وَ

¹ ص «سيف بن بريس» باتك و ؛ خيشلا «ي لاما» ن ع ٥٧٨ ص «مار ملا تياغ»

بي سر بطل «ج اجتدلا» ن ع ، ٣ ص ، ٨ ج «راونلا أراحي» و ، ٢١٤

² ١٣٦ ص ، ٥ ج «سر هفملا مجعلا»

نَمِّمَ وَ { مُهَقَّدِي فَلَجَّو زَعُ اللَّهُ لَأَقْنَ يَدْلَا مُهُوَ ، هَتَجَلَا
 وَ أَنَا مُهُوَ ¹ } نَوَلِدَعِي هِبِ وَ قِحَلَابِ نَوُدْهَيْ هُمَا اِنْقَلْخ
² «يِ تَعِيَشِد»

يِ فَيِ زَارِي شَلَا يِ سَوْمِ نَبِ دَمَمِ ظَفَا حَلَا يِ وُورِ وَ
 رَشَعِ يِ نَتَلَا نَمِ رِي سَافْتَلَا نَمِ هَجْر خْتَسَا يِ ذَلَا بَا تَكَلَا
 رِي سَفْتِ وَ ، نَا يَفَسِدِ نَبِ بَوَقَعِي فِ سَوِي يِ بَا رِي سَفْتِ اَرِي سَفْتِ
 نَبِ عِي كَو رِي سَفْتِ وَ ، نَا مِي لَسِنِ بَلِ تَا قَمِ رِي سَفْتِ وَ ، حِي رُ جِنِ بَا
 رِي سَفْتِ وَ ، نَا طُقَلَا يِ سَوْمِ نَبِ فِ سَوِي رِي سَفْتِ وَ ، حَا زِ جَلَا
 يِ لَعِ رِي سَفْتِ وَ ، مَلَا سِنِ بَمِ سَا قَلَا ةَ دَيْبُ عِي بَا رِي سَفْتِ وَ ، ةَ دَا تَقْ
 وَ ، دِهَا جَمِ رِي سَفْتِ وَ ، يِ دُّ سَلَا رِي سَفْتِ وَ ، يِ نَا طَلَا بَرِ حِنِ بَا
 نَمِ مَهْلِكِ وَ حِلَا صِ يِ بَا رِي سَفْتِ وَ ، نَا يِدِنِ بَلِ تَا قَمِ رِي سَفْتِ
 لَو سِرِ دِنَعَا سَوِ لَجَا نَكِ : لِ اِقْ [هَنَّا] لِكَلَامِنِ بَسِنَا نِ عِرَا تَمَاعَلَا
 لِ اِقْفِ يِ كَزِي قِ دِ صْتِي وَ مَوْ صِي وَ يِ لَصِي لَاجِرِ اِنْرِكَا ذِنْفِ اَللّٰهِ
 وَ اَللّٰهِ دَبِعَا هَنَّا اَللّٰهِ لَو سِرِ اِي اِنْقَلْفِ ، هَفِرَا عَا لَا اَللّٰهِ لَو سِرِ اِنْدِ
 اِنِّي بِي هَفِرَا عَا لَا اَللّٰهِ لَو سِرِ لِ اِقْفِ هَدَّ حَوِي وَ هَسَدَّقِي وَ هَحَبْسِي

¹ بَا رِ عِلَا : ٧ قِرُوسَلَا نَمِ ، ١٨١ تَيَلَا

² ٢٣٧ ص ، ١٩ لِ صَفَلَا ، يِ مَزِرَا وَ خَلَا «بِقَانِهِ» وَ ؛ ٥٧٧ ص «مَارِ مَلَا تَيَاغِ»

رظنفا اذ وه بانلقف، انيلع ع ل ط د ق ذ ا ، ل ج ر ل ا ر ك ذ ي ف ن ح ن
ى ل ا ض م ا و ا ذ ه ي ف ي س د خ ر ك ب ي ب ل ا ل ا ق ف ا ل ل ه ل و س ر ه ي ل ا
ب ز ح ن م ه ي ت ا ي ن م ل و ا ا ن ا ف ه ق ن ع ب ر ض ا ف ل ج ر ل ا ا ذ ه
ل ا ل ل ه و ل ا ق ف ا ع ك ا ر ه ا ر ف د ج س م ل ا ر ك ب و ب ا ل خ د ف ن ا ط ي ش ل ا
ع ج ر ف ن ي ل ص م ل ا ل ت ق ن ع ا ن ا ه ذ ا ل ل ه ل و س ر ن ا ف ه ل ت ق ا

لوسر لاقفي لصيده تيار ي نأ [بل اقول] الله لوسر ي لئ
بأ دين مي فيسدن خر مع ايمق ، بهاصبت سلفس لجا الله
تذخاف رمع لاق دجسما ل خدا و هقنع برضا فركب
لجرلا تيار ف دجسما تلخد و ركب ي بأ نم فيسلا
بي نم ريخوهن مهنما تسادقف هلقأ لا الله و تلقف ادجاس
تيار ي نأ الله لوسر اي تلقف الله لوسر ي لئ تُعجرف
ايمق بهاصبت سلفس لجا ارمع ايل اقف ادجاس لجرلا
عقيدم هلقن اكناف هلقاف هلقون اهلثاقتن اكناف ي لئ
تذخاف . ماسلا هيلع ي لئ لاق ادباً فلاتخا ي تما نيد
الله لوسر ي لئ تُعجرف ، هراً ملف دجسما تلخد و فيسلا
نأ ، ن سحلاً ابا اي بي لئ لاقف . هتيار ام الله لوسر اي تلقف
و هيجان هقرف ، هقرفن يعبس و يدحا تقرر تفا ي سوم هما
و نيننا تقرر تفا ي سيد همان و ؛ رانلا ي فن وقابلا
ي تما ن و ؛ رانلا ي فن وقابلا و هيجان هقرف ، هقرفن يعبس
ن وقابلا و هيجان هقرف ، هقرفن يعبس و ثلاثي لئ عقر تفسد
لئ لاقف ؟ هيجانلا ام و ، الله لوسر اي ؛ تلقف ، رانلا ي فن
ي فن لاعت الله لزنأف اكب احصاً و هيلع تندا امب كسمتملا

يَفْهَلِ اللَّهُ لِيَبْسُدَ نَعْلَ ضَيْلًا [يَفْطَعُ يِنَاثُ] : لُجْرًا لِكَأَذ

1. {قِيرَحًا بَادَعِ تَمَائِقًا مَوِيَّهً قَيْذُ وَ مِيْرُخَ اِيْنْدَلَا

و عدبلا باحصاً نم رهظي نم لوأ اذه لوقي

لأا لجرلا كذا لتقام الله و : سآءن بالاقات لالاضلا

لأقيرخا ايندلا ي فها : لاقم، نيفصد موي نينمو ما ريمأ

نبي لء هلاتقيرحلا بادع تمايقا موي هقيذ و لتقلا

2. نيفصد موي ماسلا هياء بلاط ي بأ

ي فب غاشملا لجرلا كذا لتقا : عاملعلا نم ريثكل لاق

، ناورهنلا برح

1. بچحلا: ٢٢ قروسلا نم، ٩ تقيلا

2. «عبط» راونلا راحي ي فةلصفملا تياورلا هذهي سلجملا موحرما لقا

بي لحلا تماعلل «قحلا فشك» نء، ٢٣٩ ص ٨، ج، ي نابمكلا

تَیْدُتْلا وُذْ وَا تَیْدُتْلا وُذْ ی عُدْیو ، جِرا وِخْلا نِ مِنا کو
 ، لبقاً ام دذعاً «تَباصِلًا» باتکي فِءاجو . رِیغصتلاب
، الله کدشنگ: ملسو هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر هلا لاق
لضفاً دحاً موقلاً ی فام: بس لجملاً ی لع تفقون یدت لقل ه
«معذ! مهللا: لاق؟ ی نم ریخو أی نم»

اذ نأ وه سی وقلاً لوقلاً «تَباصِلًا» بحاصل لاق م
 ریهزن بص وقر حوهو هسفنقر صیوخلا وُذْ وه تَیْدُتْلا
 هیلع بلط ی بآن بئی لع دی ی لعن اور هئلا ی فل تقی ذلا
اوسمتلا: لاق، ن اور هئلا ل هان مماملاً غرفاملو . ماسلا
 ، دجن م: اولاقف ، او ءاج م **«هوبلف (تَیْدُتْلا وُذْ) عدجملاً**
[ماملاً] لاقف . بنودجی لا کذلک **«اثلاث ، او عجر»:** لاق
لاق . تَبْدُک لا و ، تُبْدُک ام ، الله و»: ماسلا هیلع سی لع
 لوسر ملاک ق دصر هظف ن یط ی فی اتقلا تحت هودجوف
 . هلتاقتنا: ماملال لاقام دذع الله

ی بیغ مدع ن اور هئلا تکرعم ی ف ماسلا هیلع ن ینموملاً ریمأ رابخا

هئان اور هئلا برحی ف مامللاً تَیْبِیغلاً رابخلاً ن مو
 ن ملسف . قرشع انم ل تقی لا و قرشع مهئم ی قبی لا : لاق

نمل تقو . فلأآ تعبرأ اوناكو طقف ةعست ن اور هئلا ل هأ
ناكو . طقف ةعست ماسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ باحصأ
قفئا دقو . جراو خلا دحأ ي دارملا مجلم ن بن محرلا دبء
ل تقب وه موقيد نأ ي لع ءكم ي ف ه باحصأ ن م نينثا عم
مام لإا .

هدانساب «ةغلابلا جهذ حرش» ي ف ديدحا ي بأ ن با ل قد
ل آء : ل آء هئا ي ملسا ن محرلا دبء ي بأ ن ع ل صتلا
ي ف ي ل صي ي بأ و ت ج ر خ ؛ ملسا امهيدع ي لع ن بن سحا
اهئلا ؛ ي لها ظقوا ءليللا ت ب ي ناي ي ب اي ي ؛ ل آء ، دجسما
ن م ت آء ءليللا ءر شء ع بسلا ر د ب موي ء حيبص ء عمجلا ءليل
، الله ل وسر ي ل ح بشف ي ائيدع ي نتكلمف ن اضمر رهش
و دولأ ن م كتما ن م ت يقلا اذ ام ؛ الله ل وسر اي ؛ ت آء
: ت آء ، مهيدع عدا ؛ ل آء اءدلا

يَدْ مُهَلْ دَبَا وَ ، يَدْ رِيْخْ وَ هَنْ مْ مِهْدِي لَدْ دَبَا : مُهَلْلا
 مُهَلْلا مِهْيَعِي لَعْنُ بَنْ سَحَالِ أَقْفِ «يَنْ مْ مِهْلَرْ شَوْ هَنْ مْ
 تُجْرَخَوْ وَ جَرَخَفْ ، قَلْ صِلَابُ مَنَذَافِ حَابَّنْلا يِ بَأْ نَبَا عَاجَوْ»
 مُهْتَبَرْضَتْ عَقَوْفْ أَمْهُدَحَا أَمْأَفْ ، نِ لَاجَرْ هَرْ وَتَعَاَفْ ، مُهْفَلْخْ
 1 «سِ أَرْلا يِ فَا هَتْبَتْأَرْ خَلَا أَمْأَوْ ، قِ أَطْلَا يِ فِ

أَهْصَقِي تَلَا أَيُورْلا هَذَهَنَّ أَتَايُورْلا ضِعْبِي فِ عَاجَوْ
 هِيَعَنْ سَحَالِ مَامِلَا يِ لَع مِلَسْلَا هِيَعَنْ يَنْمُؤْمَلَا رِيْمَا
 لِقَوْ فِيرْشَلَا هَرْ مَعَنْ مَقْلِيلَرْ خَا يِ فِ مَامِلَا أَاهَاَرْ مِلَسْلَا
 كِوَأَعْدَ : يِ لَع أَيِ : يِ نَاعِدْ دَعْبُ اللّهِ لَوْسَرْ لِقَا : كِلَذْ دَعْبُ
 تَضَمَنْ : سَدِي أَلْ أَيْلَاتْ لَاتْ دَعْبُ أَنْفِيضَتْ نَا وَ . بِبِاجْتِسَمِ
 «قِرِيْخَلَا قَلِيلَا يِ هِ هَذَهَوْ ، نِ أَنْتِيلَا أَيُورْلا كِلْتِي لَع

1 حَرْشِي يِ فِ دِيدِحَلَا يِ بَأْ نَبَا مَرْكَذْ وَ . نِ مَائِلَا تِيدِحَلَا ٥٧٣ ص «مَارْمَلَا تِيَاغِ»
 رِيْمَا قَرَابَعْ وَ . ٦٨ تَبْطَخَلَا حَرْشِنْ مَضْ ، ١٢١ ص ، ٦ ج «بَغْلَابِلَا بِيْجَهْذِ
 يِ نَنْكَلَمْ» : يِ تَلَا كِي هِ «بَغْلَابِلَا بِيْجَهْهِنْ» نِ مِ ٦٨ تَبْطَخَلَا يِ فِ مِلَسْلَا هِيَعَنْ يَنْمُؤْمَلَا
 !اللّهِ لَوْسَرْ أَيِ : تُتَقَفِّ هَلَا وَ هِيَعُ اللّهِ يِ لُصْدِ اللّهِ لَوْسَرْ يِ لِحِ تَسْفُسْ لِحَانَا وَ يِ نِيَعِ
 مِهْدِي اللّهِ يِ نَلْدَبَا : تُتَقَفِّ مِهْيَعُ غَدَا : لِقَافْ إِدْ دَلَّلَا وَ دَوْلَا نِ مِ كِتْمَا نِ مِ تُتَقَفِّ أَدْ أَمْ
 تَبْطَخَلَا هَذَهَنْ مَضْ دِيدِحَلَا يِ بَأْ نَبَا مَرْكَذْ وَ . "يَنْ مْ مِهْلَا أَرْ شِي بَدْ مِهْلَدْ دَبَا وَ مِهْنِمَا أَرْ يِخْ
 لِكْ وَ مَامِلَا دَاهَشْتَسَا بَسِدْ ١٢٦ ص يِ لِ ١١٣ ص نِ مِ ، ٦ ج حَرْشِي فِ
 . هَبِقْ لَعْتِيَا مَرْ نَاسَوْ نِ فِدْمَلَا وَ تِيَصُولَا وَ رَابْخَلَا وَ عِنَا قَوْلَا

نَوُثَلَاثًا وَ سَمَاخًا وَ نَوُثَلَاثًا وَ عِبَارًا نِ اسْرَدَا
كِنَلُوا تِ احِلَا صِلَا اَوْلِمَعَو اَوْتَمَا نِ يَدَّلَا نِ اِ { : تَبِلَا ا رِ يَسْفَت
} اَيِّرَبَا رُ يَخْمُه .

مِحْرَلَا نِمْحَرَلَا اللهُ مِسْبِ

نِيرَهَاطْلَا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَلِّص و

موي مابقِي لِإِن لَأَا نَم نِيَعْمَجَا مَهْدَاعَا يَلَعُ اللهُ تَنْعَط و

نِيَدِلَا

مِيظَعَلَا يِلَعَلَا اللهُ أَب لَأَا قَوْق لَأَا و لَوْد لَأَا و

نوزنا فلما مِه مِلَسَلَا مِيَلَعَا يِلَعَلَا تَعِيَش

:مِير كَلَا مِبَاتَكِي فَمِي كَحَلَا اللهُ لَأَق

رُيْخُمُه كِلْوَأَاتِ احِلْأَصَلَا اوْلِمَعَو اوْتَمَانَ يَدِلَانِ إِ

نَم يِرْجَتِ نِدَعُ تُتَأْتَجُ مَهْبَرِ دَنْعُ مُهُوَازَجُ ، مَهْبَرَبَلَا

و مُهْدَعُ اللهُ يِي ضِرَّ أَدْبَا مَهِيْفِ نِيَدِلَا ذُرَاهَنْدَلَا مَهْتَحَت

1. { مَهْبَرِ يِي شَخْنِ مَلِكِ لِدُهُدَعُ اوْضِر }

1. تَنْبِيْلَا: ٩٨ قُرُوسَلَا نَم، ٨ و ٧ نَاتِيْلَا

ن بّي لعن ينمو ما ريمأق حبة ميركلا قيلآا هذت لزن
 قروثأما ثيداحلأا و .تعيثو و ملاسلا هيع بلط بي بأ
 تعيثو و ملاسلا هيع ماملأا في قيلآا هذهل وزن أشب
 و تعيشلان مرابكلا عاملعا اهنود دقو .عاصدلأا قوفت
 مهر يساقتي فمهنمن ورسفما اهر كذ و ،مهبتكي فئنسلا
 دحأ «مار ملا قياغ» باتكي في قكرابملا قيلآا هذهل يذ في
 ن ع ثيداحا تعبس و ،ئماعلا قيرطن عأثيدد رشع
 ن أشن عث دحتت اهلك ،ةفلتخنن يماضمة صاخا قيرط
 اهاور ،تعيثو و بلط بي بأ ن بّي لعن حبة قيلآا هذهل وزن
 ن ع ل قن دقف¹ .ل صتملا هدانسا بروكذملا باتكلا فلوئم

باتكي في سوطلا خيشلا

هدانسا ب «ن يعبر لأ» باتك بحاصن عو² «بي لاملا»
 ي بئلا دنع أنك: ل اقا هئا سي راصنلأا الله دبعن برباجن ع
 م³ «بي خا م كاتا دق» بي بئلا ل آقف ،بلط بي بأ ن بّي لعن بقاف

¹ ٣٢٨ ص ٣٢٦ ص «مار ملا قياغ»

² ٤٨٣ ص في فاضياً مركز و .س داسلا ثيدحلا ، ٣٢٨ ص «مار ملا قياغ»

.ئماعلا قيرطن عرشع بارلا ثيدحلا

³ س ماخلا ثيدحلا ، ٣٢٩ ص «ق باسلا رصملا»

هَدِيدٍ يَسْفُدُ يَدَاكَ ﴿١﴾: لَأَقْفِ هَدِيدِ أَهْبَرَ ضَفِيهٖ بُعْكَلَا ۙ لِإِتَفْتُلَا

هُنَّيْ: لَأَقْفَمُ «رَبِّهٖ مَا يَقْلَا» مَوِيْدِنَ وَزِنَافِلَا مُهٖ مُتَعِيْشِدَ وَ أَذْهَنَانِ

، اللهُ رِمَابُكُمْ مَوْقَا وَ ، اللهُ دِهَعِبُكُمْ كَافُوَا وَ ، يِعْمَانَا مِيَا مُكَلُوَا

﴿ دِنِعْمُكُمْ مَظْعَا وَ ، يَهُيْوَسْلَابُكُمْ مَسْقَا وَ يَهُيْعَرَّلَا ۙ فَمُكَلْدَعَا وَ

أَوْلِمَعَا وَ أَوْلِمَا نَيِّدَلَا نِنَا ۙ ﴾: تَلَزَدَ وَ: لَأَقْفُ «يَهُيْزِمُ اللهُ

نَاكَ وَ: لَأَقْفُ. { يَهُيْرَبْلَا رِيْذُكُمْ لِكَلُوَا تِاحِلَا صِلَا

يِيْءَعَلْبُقَا إِذَا مَّسَدَ وَ هِلَا وَ يَهُيْءُ اللهُ ۙ لِيُصَدِّمَّكُمْ بُأَحْصَا

¹، يَهُيْرَبْلَا رِيْذُكُمْ: أَوْلَاكُمْ مَلَا سِلَا يَهُيْءُ

دَمَّحْمَنَ بِرَفْعِ جَنَعٍ ، سَابْعَانِ بِدَمَّحْمَقِ رِطْنِ عَو

ثِيْدِحِلَا أَذْهَبِي نَارِ حَبْلَا دَيْسِلَا مَوْحَرْمَالِ صَوَا ۙ يِيْ نَيْسِحِلَا

أَذْهَبِ مَلَا سِلَا يَهُيْءُ عَن يِنْمُوْمَا رِيْمَا جَحَالِ اقْوَعْفَارِ يِيْ بَأِ ۙ لِإِ

يَهُيْءُ هُنَّأُ [رَمَعَا أَهْلُكُمْ يِي تَلَا ۙ رَوْشَلَا ۙ لَعَا هَسْفَدُ ثِيْدِحِلَا

مَوِيْدِنَ وَ مَلْعَدَلُ هٗ ، لِلَّهِ أَبْكَدْشَنُ ۙ: ۙ رَوْشَلَا لِهَلَّأُ لَأَقْمَلَا سِلَا

هَلَّأُ وَ يَهُيْءُ اللهُ ۙ لِيُصَدِّمَّكُمْ لَوْسَرَعَمَسَ وَ لَجْمَتْنَا وَ مَكْتِيْنَا

¹ بَابِلَا «بِلَا طَلَا تَهْيَا فِكْهُ يِي فَيِي عَفَا شَلَا يِي جَنَكَلَا ، أَهْسَفْدُ يَهُتَارِ أَبْعَدُ ثِيْدِحِلَا أَذْهَرُ كَذْ

(رَكَسَعَنَا) مَاشَلَا تَدْحَمُ رَكَذْ: لَأَقْفَمُ ، تَهْيَانَا فَا جَنَلَا تَعْبَطُ ، ٢٤٤ ص ٦٢

عَزَجَلَا يِي فِهَرِ يَسْفُدُ يِي فَيِي رِبْطَلَا هَرُ كَذْ وَ . بِخَيْرَاتِي فَيِي تَفْلَتْخَمُ قَرْطَبُ ثِيْدِحِلَا أَذْه

مَلَا سِلَا أَهْيَلَعِي لَعَنَ بِدَمَّحْمَنَعٍ ، دَوْرَ اجْلَا يِي بَأْنَعَا هَدَانَسَابُ ، ١٤٦ ص ، ٣٠

تبر و لاقو تبعكلا ى لا تفتلا م ثم كاتا دقي خا اذ ه: ل اقف
، تمايقلا موينوز نأفلا مه تعيشو اذهنن ا ، ءينبملا تبعكلا
و الله رماب كموقا و اناميا مهلوا ننا اما مكيلع ل بقا م ثم
ءيعر ل ا ي فم كدعا و ، الله مكحبم كاضقا و الله دهعبم كافوا

لزنأف. ٤يزم الله دنم كمظعأ و ، ٤يوسلابم كمسقأ و

كئلوأ تاحلأصلا اولمء و اوئمان يذلانن إ: { هناحبس الله

و هلا و هيلع الله لصد الله لوسر ربكف { ٤يربلا ريزم ه

«؟ لك لذك لك لذنان و ملعتل هف. م كمعجاب انه و مترربكو ملس

1. م عذ مهلا اولاق

٤يلأ ريسفتي ف ٤نسلا لها ثيداأ { ...خير البرية } ريمأ
ملاسلا هيلع نينموملا

و ذكر هذا الحديث بعينه كل من: الإمام الخوارزمي

(موفق بن أحمد) في «المناقب» الفصل التاسع، ص

٦٢؛ و الحمويني في «فرائد السمطين». و رواه السيد

البحراني عن طريق العامة، عن الأعمش، عن عطية،

عن الخدري، و كذلك عن صاحب كتاب «الأربعين»

في الحديث الثامن و العشرين من بين الأحاديث البالغ

عددها أربعين حديثاً في ذلك الكتاب، و رواه أيضاً عن

الخطيب الخوارزمي بسلسلة سنده المتصل، عن جابر

بن عبد الله الأنصاري.²

1. جبارلا ثيدحلا، ٣٢٨ ص «مارملا ٤ياغ»

2. س داسلا و ، رشاعلا و ، سماخلا ثيدحلا، ٣٢٧ ص «ق باسلا ردصملا»

تَمِيرُ كُلًّا تَقِيلًا هَذِهِ رِيسْفَتِي فِي طَوَيْسِلَا يور و
 و بِلَاطِي بَأَنْبِي لَعْنِ أَشْبَدِ اللَّهِ لَوْ سَرَنَ عَثِيدًا تَعْبِرُ
 تَشْنَاءُ عَنْهُ يُؤَدِّرُ مَنْبَاجَ رَحْأً وَ: كَذَا لِقَوْلِ أَقْو، تَعِيشُ
 لِقَوْلِ اللَّهِ: لَعْنِ لَخْلَامِ رُكَّانِمْ، اللَّهُ لَوْ سَرَّ أَيُّ تَأْتِي: تَلَأَقُ
 أَوْلِمَاءَ وَ أَوْلِمَاءَ نَيِّدًا نَّإِ { نَيِّرَقْتِ أَمَأُ؛ تَشْنَاءُ أَيُّ
 سَيِّبْنَا بِأَحْصَانِ أَكْفِ { مَيِّرَبَلَا رُيْخَمُهُ كَلُوا تِاحِلًا صِلَا
 رُيْخَاءُ ج: أَوْلَأَقِي لَعْلَبُفَأَ إِذَا مَّسَدَ وَ هِلَا وَ هِيَأَعُ اللَّهُ يَلُصَدُ
 1 مَيِّرَبَلَا

نَم وَ ه وَ، رَكَاسَعَنْبَا هَرَكْذِي ذَلَا تِيَدْحَلَا إِذْهُ
 هَانَلَقْدِي ذَلَا تِيَدْحَلَا هَبْشِي، تَمَاعِلَا عَامَلَعَنْ أَيْعَا وَ رِيهَاشِم
 سَيِّ سَوَطَلَا خَيْشَلَا «يِلَامُ» نَعْنِ لَأَا

1 تِيَدْحَلَا «رِيَدْعَلَا» بِحَاصِرِ كْذِ وَ، ٣٧٩ ص ٦، ج «رَوْتَمَلَا رَدَلَا» رِيسْفَتِ

٥٨ ص، يِنَاتَلَا عَزْجَلَا فِي (٢) مَقْر، لَوْلَا

دئارهُ و، ي مزر او خلا «بقانم» و «ن يعبر لأ» باتكو

هـبّج تحا يذلا وه اذه و، ةرابعلا و نتما ي ف «ن يطمسلا

ي روشلا عامتجا ي ف ماسلا هيلع ن ينمو ما ريمأ

نُبا و سِي دَع نُبا جَر خَأ و: ي نائلا ثيدحلا اما و

«مَيْرَبْلا رِيْخِي لَع: با عَوْزَمِ دِيْعَسِي بَأ نَ عَرَ كَاسَع

نُبا نَ عَسِي دَع نُبا جَر خَأ و: ثلاثلا ثيدحلا اما و

اُولِمَع و اَوْتَمَأ نَيْذَلَا نِنِإِ: تَلَزَنَ اَمَلْ: لَاقَ سِ اَبَع

ي لَصِدِ اللّٰهِ لُ وُسْرَ لَاقَ {مَيْرَبْلا رِيْخُمُ هُ كِنَلُوا تاحِلْصَلَا

بِمَايَقَلَا مَوِي كُتَعِيْش و تَنَأ و هُ: يِي لَعِلْ هَلَا و هِيْلَعُ اللّٰهِ

¹«ن يِيْضَرَمَن يِيْضَار

سِي لَعْنَع هِيْوَدَرَمَنُ بَا جَر خَأ و: ع بارلا ثيدحلا اما و

مَلَأ: مَلْس و هِلَأ و هِيْلَعُ اللّٰهِ ي لَصِدِ اللّٰهِ لُ وُسْرَ ي لَاقَ: لَاقَ

تاحِلْصَلَا اُولِمَع و اَوْتَمَأ نَيْذَلَا نِنِإِ: اللّٰهِ لُ وَقَ عَمَسْت

و ي دِعْوَم و، كُتَعِيْش و تَنَأ؟ {مَيْرَبْلا رِيْخُمُ هُ كِنَلُوا

أَرْغَنَ وَعَدَّتْ بِأَسْحَلِّ مَمْلَأَتْ تَجِ إِذَا ضَوْحًا مُكْدِعَوْمَ

1. ن يَلْجَمُ

نم رشع عباسلا لصفلا في مزر او خلا ل قد و

في نَنْدَج: ل ا ق ه ن ا ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ن ع ث ي د ح ل ا ا ذ ه « ب ق ا ن م ل »

م ل ا ، ي ل ع ي ا : ل ا ق ف ي ر ه ظ ي ل ا ه د ن س م ا ن ا و ا ل ل ه ل و س ر

ه ل ي ذ ي ف ر ك ز ه ن ك ل و ، ث ي د ح ل ا ر خ ا ي ل ا « ا ل ل ه ل و ق م س ت

ف ش ا ك م و ح ر م ل ا ن ا م ك « ب ا س ح ل ل م م ل ا ت ا ع ا ج : ظ ف ل

ه ب ا ت ك ي ف ي ط و ي س ل ا ن ع ث ي د ح ل ا ا ذ ه ل ق ن ا م د ن ع ا ط غ ل ا

« ا ه ل و ص ا و ا ع ي ش ل ا ل ص ا »

3 « ب ا س ح ل ل م م ل ا ت ا ع ا ج : ظ ف ل ر ك ز

ا ن س ل ل ه ا ك ر ا د م ي ف « ن و ز ا ف ل ا م ه ا ع ت ع ي ش و ا ي ل ع ن ا » ا ت ي ا و ر

ي ف ي ر ك س ع ل ا ن ي د ل ا م ج ذ ر ي ب خ ل ا ا م ل ا ع ل ا ه ل ق ن ك ل ا ذ ك و

خ ي ر ا ت ه ن ع ٣٨٢ ص « ا ي ص و ل ا و ي ل ع ه ب ا ت ك ت ا ك ا ر د ت س ا

ا ق ر و ل ا ي ف ي ا ا ض ي ا ه ي ف و : ل ا ق و ط و ط خ م ل ا « ر ك ا س ع ن ب ا

1. مَمْلَأَتْ ا ت ا ع ا ج : ظ ف ل ب ٥٨ ص ، ٢ ج « ر ي د غ ل » ي ف ه ر ك ز و « ق ب ا س ل ا ر د ص م ل »

2. ١٨٧ ص ، ي م ز ر ا و خ ل ل « ب ق ا ن م ل »

3. ا ض ي ا ه س ف ت ث ي د ح ل ا ا ذ ه ي ر ب ط ل ل ق ن و . ١١٠ ص « ا ه ل و ص ا و ا ع ي ش ل ا ل ص ا »

ن ب د ي ز ي ن ع ه ي و د ر م ن ب ا ظ ف ا ح ل ا ق ي ر ط ن ع ، ١٧٨ ص ، ٣٠ ج ه ر ي س ف ت ي ف ي ر ا ص ن ل ا ل ي ح ا ر ش

نَّ: لِقَاءِ اللَّهِ لَوْ سَرَّ نَأْ (بِاتِّكَلَانِمْ نِيَعَسْتَلَا وَ تَسَدَّاسَلَا

«نَّ وَزْنَافَلَا مُهُ تَعِيشَ وَ آيَلَع»

٢٢٩ ص نِينَامَثَلَا وَ عَسَاتَلَا تِيَدَحَلَا ي فَاَضِيَاً عَاَجُو

«بِقَانَمَلَا» ي فَي مَزْرَاوْ خَلَانِ ع لَقْنِيَلِ صَفْمَثِيَدِدْنِ مَض

مُهِ تَعِيشَ وَ آيَلَعَنَّ ا؛ مُطَافَايَ، ي مَوْه: لِقَاءِ اللَّهِ لَوْ سَرَّ نَأْ

«أَدَغَنَّ وَزْنَافَلَا»

تَسَدَّاسَلَا تَقْرَوْلَانِمْ ٣٨٧ تَحْفَصَلَا ي فَاَضِيَاً لَقَدُو

مَسَاقَلَا اِبَاً نَأْ طُوْطَخَمَلَا رِكَاَسَعَنْ بَا خَيْرَاتَلْنِ يِنَامَثَلَا وَ

مَا تُتَلَّسَد: لِقَاءِ هَذَا ي لَعَنْ بَدَمَّحْمَنْ ع لَقَدَيِّ دَنْقَرْمَسَلَا

ي لَعَنْ عَمَّسَدٍ وَ هِلَا وَ هِيَلَعُ اللَّهُ ي لَصَدَيِّ بِنَا جَوْرَ تَمَّسَدٍ

نَّ: لِقَاءِ قَوْمٍ مَسَدٍ وَ هِلَا وَ هِيَلَعُ اللَّهُ ي لَصَدَيِّ بِنَا تَعَمَّسَدٍ: تَلَقَّف

«تَمَّاسِقَلَا مَوِيْنَانَ وَزْنَافَلَا مُهُ تَعِيشَ وَ آيَلَع»

تَسْمَاخَلَا تَقْرَوْلَانِمْ ٣٨٧ تَحْفَصَلَا ي فَاَكَلَذَكِي وَرُو

نَبْدَعَاَصَدَ عِلَاعَلَا ي بَأَنْ ع، رِكَاَسَعَنْ بَا خَيْرَاتَلْنِ يِنَامَثَلَا وَ

اللَّهُ لَوْ سَرَّ لِقَاءِ هَذَا ي قَلَامَلَانِمْ عَايَ بَأَنْ بَلِضْفَا ي بَأْ

تَمَّاسِقَلَا مَوِيْنَانَ اَكْ اَذَا ي لَعَايَ: مَّسَدٍ وَ هِلَا وَ هِيَلَعُ اللَّهُ ي لَصَد

رُوْنَمَّ بِنَا جَدِي لَعْرُوْنَلَا مُهْسَايَلَمْ هِرِ وَ بَقْنِمْ مَوْجَرَ خَ

لَأَقْفَ، رَشْحَمًا ۚ لِأُبْتَكِلَ مَا مُهْفَزَتَرْمُدْتُ يِقَاوِيَهُ تَمَزِرًا
اللَّهُ لَوْ سَرَلْ أَقْفًا لِلَّهِ ۚ لَعَاءِ لَوْ هَمَرَ كَأُمِّ اللَّهِ لَكَرَأَبْتِي ۚ لَع
وَكَتِيلًا وَلَهَا مُه ۚ ۚ لَعَاءِ يَمَلِّسُ وَهَلَا وَهَيْعُ اللَّهِ ۚ لَع
مُه ۚ، اللَّهُ بَبُحْدِي نُوْبِحْدِي وَبَبُحْدِي نُوْبِحْدِي وَبَبُحْمِ وَكَتُعِيشِ
دِرَّةً مَا يَقْلَامُ وَيَنْوُزُ نَافِلًا

و «نيطمسا دنارفه في فاضيا سي نيومحلا يور و
هدانساي سي مزر او خلا دمحا نبق قومن عي ناز حبلما ديسلا
هيلع الله ي لصد الله لوسر نعة ماعلا قيرطن عل صتملا
لكهلا و كدر فغدق الله ناي عاي: بل اقهنا ملسو هلا و
رشباف، كتعيشي بحمي بحم و كتعيشي بحم و كتعيشل و
نم نيطب، كرشنا نم عوزتم، نيطبلا عزنلا كناف
¹ .معلما

ن ع، سي مليدلان عي زودنقلا ناميلس خيشلا يور و
سي لعاعيش: بل اقهنا، ملسو هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر
الله لوسر ناضيا سي مليدلان عي يور و ² «نوز نافلامه
³ «ادرو ضو حطاي لعن ودرت كتعيشو تنا عاي: بل اقا
لصفلا «بقانملا» في سي مزر او خلا يور كلك و
ن ع، كلام ن بس نا ن ع هدانسايد، ٢٢٨ ص رشع عساتلا

¹ ص في فلقدو. رشع س ماخلا ثيدحلا، ٤٨٤ ص و ٤٨٣ ص «مارملا تياغ»

ن عن ييويبنن يثيدحن يرشعلا و ي ناثلا و، ن يرشعلا و ي داخلا ثيدحلا، نم ١٩
موي ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريماع عيشلن وكتسي تلا قلز نملا ن اشب ماعلا قيرط
معايقلا

² ١٨٠ ص، لوبملا سا ط «دوملا عيباني»

³ ١٨١ ص، ق باسلا ردصملا

مُؤَيِّنَ أَكَادِيكُ: لِقَائِنَا مَلْسُو هَلَا و هِيلَعِ اللّٰهِي لَصَدِ اللّٰهِي لَوْسِر
أَي: ءَامْسَأُ ءَعْبَسِبِ بِلَاطِ بِي بَأ نَبِي ءَع نَوْدَائِي ءَمَائِقَلَا
أَي، ءِي تَفَ أَي، ءِي دَهَمَ أَي، ءِي دَاهُ أَي، ءِي دَبَاعُ أَي، ءَلِ أَدِ أَي، ءُقِي دِصِ
«بِأَسْحِرِ رِيْغِبَ ءَتَجَلَا ءِي لِكُ تَعِيْشِ وَ تَنَأ رُمُ، ءِي ءَع

رِصَانِ عَلِ صَفَلَا اذْهِي فِأَضِيَأِي مَزِرَاوْخَلَا ءِي وُورِ و
نَمَ ءَتَجَلَا لُ خَدِي: لِقَائِنَا اللّٰهِي لَوْسِر نَع هَدَنَسِبِ قَحَلَا
أَي مُه نَمَ ءِي ءَع لِ أَقَفِ، بِأَسْحِرِ رِيْغِبَ أَفَلَا نَوْعُبَسِدِ ءِي تَمَا
1 «مُ هَمَامَا تَنَأ وَ، ءِي ءَع أَي كُ تَعِيْشِ مُه: لِقَائِنَا اللّٰهِي لَوْسِر

بِي طَخَلَا ءِي ءَع نَبِ دَمَحَا رِكْبِ وَبَأ ظَفَاحَلَا ءِي وُورِ و
نِي نِمُو مَلَا رِي مَأ نَع، ءِي بَعِشَلَا نَع لِ صَتَمَلَا هَدَنَسِبِي دَادِغَبَلَا
هَلَا و هِيلَعِ اللّٰهِي لَصَدِ اللّٰهِي لَوْسِر لِقَائِنَا: لِقَائِنَا، مَلَسَلَا هِيلَعِ
2 «رِيْغِبَ ءَتَجَلَا ءِي فَا كُ تَعِيْشِ وَ تَنَأ»: مَلْسُو

رِي مَأ تَعِيْشِ لَوْ دِ ثِي دَا حَأ ءِي نِي مَلَا ءَمَلَا عَلَا لِقَدِ و
، ٥١، ص ٢، ج «بِ هَذَا جُورِهِ» نَع مَلَسَلَا هِيلَعِ نِي نِمُو مَلَا
ءِي ءَدِ ءَمَائِقَلَا مُؤَيِّنَ أَكَادِيكُ: مَلْسُو هَلَا و هِيلَعِ اللّٰهِي لَصَدِ هَلُوقِ

1. ٣٢ ص «مَار مَلَا تِيَاغِ» ءِي فِ سِنَانِ عَثِي دَحَلَا اذْهِي وُورِ

2. ٢٨٩، ص ١٢، ج «دَادِغَبِ خِي رَا تَهْ»

وَأَيْدِي نَعِيٍّ أَذْهِ لَّا مِهْتَاهُمَا عَامْسَاءُ وَ مِهْتَامْسَابِ سُنَّانَا
بِهْتَابِ مِهْتَابَا عَامْسَاءُ وَ مِهْتَامْسَابِ نَوَعْدِي مِهْتَابِ مِهْتَابِ مِهْتَابِ
«مِهْتَابِ لَوِ»

يَصْدَهُ لَوْ ق ٢٧٦ ص ٣، ج «رَيْثَلَانِ بَاتِيَاهُنَّ نَعُو
لِكْتَعِيشِ وَ تَنَّا لِلَّهِ يَلْعُدُ مَدْقَتْسَا كَنَّا»: مَلْسُو هَلَا وَ هَيْلَا اللَّهُ
«نَ بِيضِرْمَنَ بِيضَارَ»

١٢٩، ص و ٩٦، ص «تَقْرَحْمَلَا قِ عَاوَصَلَا» نَعُو
يَلْعُدُ مَلْسُو هَلَا وَ هَيْلَا اللَّهُ يَصْدَهُ لَوْ ق ١٤٠ ص و
وَ كَلِهْلَا وَ كَدِلُولَا وَ كَبِنْدَا وَ كَلَرَفَا دَقَّ اللَّهُ نَا يَلْعُدُ
«كْتَعِيشِي بِحُمَلَا وَ كْتَعِيشِ»

تَيَافِكُ وَ ١٣١، ص ٩، ج «دَنَاوَزَلَا عَمَجُه» نَعُو
تَنَّا: مَلْسُو هَلَا وَ هَيْلَا اللَّهُ يَصْدَهُ لَوْ ق ١٣٥ ص «بِلَاظَلَا
نَمَرَبَاتِمَا يَلْعُدُ كْتَعِيشِنَا وَ ، تَمَانِمَهْتَابِلِ خَادِلِ وَ
مُهَلَا عَفْشَا ، يَلْوَدُ مِهْتَابِ مِهْتَابِ نَوُرُورِسَمَ رُونُ
«يَنَارِ بِيضِرْمَنَ بِيضَارَ»

نَعُو ، ١٦٠، ص ٣، ج «كِرْدَتْسَمَلَا» يَفْمَكَا حَلَانَعُو
تَبْحَمَنَعُو ، ٣١٨، ص ٤، ج هَخِيرَاتِي فِرْكَاسَعَنَبَا

و ٢٥٣، ص ٢، ج «قرضنا ضاير لك» في في ربطلان يدلا
و ١١ ص «ثمهملا لوصفك» في في كلاما غابصلان بان ع
ملوق ٢٢٢ ص ٢، ج «سلاجملا تهزني» في في روفصلان ع
، اهُعزَفُةمِطَافَو ، ؤرَجَشَّلا اَنُكُ ، مَّلسو هَلَا و هِلْء الله يَّ لِّص
نَسَحَا و ، اهُحَاقِلِّي اِدْعَو

عَرَجَسَالِصَاو ، اَهُقَرَو اُنْتَعِيشَو ، اَهُتَرَمَثْنِ يَسْحَاو

«بَتَجَلَا رِنَاسِي فَاكَلْذُرِنَاسُو نِدَعِ اَهُتَجِي فِي

ي فِر كَاسَعَن بَا و ، ع فَا رِي بَا نَع ، ي نَار بَطْلَان ع و

و مَلَا سَلَا هِي لَعَن يَنْمُو مَلَا رِي مَان ع ، ٣٨ ص ٤ ج ه خَيْرَات

ن بَطْبَس «عَر كَنَتَه» و ٩٦ ص «بَعْر حَمَلَا ق عَا و صِلَا» ن ع

و ١٣١ ص ٩ ، ج «دَنَاو زَلَا ع مَجَه» و ، ٣١ ص ي زَوْجَلَا

ج «رِي غَصَلَا ع مَا جَلَا» تَيْشَادِي فِي وَا نَمَلَلَا «ق نَاقِحَلَا زَوْنَه»

نَا بِي اَهُيَا : مَلَسُو هَلَا و هِي لَعَن اَللّٰهُ ي لَصَد هَلُو ق ١٦ ص ٢ ،

ن يَسْحَاو و ن سَحَاو و تَنَاو و اَنَا اَهُتَجَلَا ن و لُخْدِيَّةٌ عِبْرَا ل وَا

و ، اَنْبِرَارْذ فَا لَخَا نَجَاو زَا و ، اَنْرُو هُظْ فَا لَخَا نَبِرَارْذ و

«اَنْبِلِنَا مَشْن ع وَا نِنَا مِيَا ن عَا نْتَعِيش

، ١٧٢ ص ٩ ، ج «دَنَاو زَلَا ع مَجَه» ي فِي مَثِي هَلَا ن ع و

سَا نَا اَهُيَا : هَلَا تَبْطَخِي فَا مَلَسُو هَلَا و هِي لَعَن اَللّٰهُ ي لَصَد هَلُو ق

لَا قَفْ «اَيْدُو هِي اَهُيَا قَلَا مَوِي اَللّٰهُ هَر شَحْرَتِ يَبِي ل هَا اَنْضَعْبَا ن م

؟ ي لَصَدْنَا وَا مَاصَدْنَا و ؛ اَللّٰهُ ل وُسْرَا اَي ؛ اَللّٰهُ دَبَعْنَا بَر بَا ج

لَا لَذِبْرَا جَتَا ، مَلَسْمُهَنَا مَعَز وَا ي لَصَدْنَا وَا مَاصَدْنَا وَا : لَا قَا

«نَا وُرَا غَا صَدْمُه وَا دِي ن عَا هِي زَجَلَا ي دُوِي نَا وَا مَدَا لِك قَسَدْنَا

ص ٧٢ ج «دادغبخيرات» في في دادغبلا بيطخان عو

ي تملاً في تعافش: ملس و هلا و هيلع الله ي لصده لوق ١٤٦

¹ «ي تعيشد مهو و ي ثيب لها ببا ن م

ن م رشع ثلاثا لصفلا في في مزر او خلا ركذ و

ه دنسب «بقانملا»

¹ تند بنيز و ، قلمس م و ، قجيدخ: لثم تا حاصلا عاسنلا انه دوصقما
اهنامز ماملا ي لعت درمتي تلا قشئان هيف سيلو ، عار هزلا قمطافو شحج
ي تلا قصفدن هيف سيلو كلك و . ل مجلا قكرعم في في قيمادلا دهاشملا تببسو
ملاسلا هيلعن سحلا ماملا ات مسي تلا قعجلا و ، قشئان رز او ت تناك

موي نينمو ملا ريمأ ن أشب الله لوسر ملاك لصتملا
 لْخُدَيْلِ خَادِلٍ وَ أَلْكَنَا وَ: هَلُوقِ يَ لَ لُصُونِ أَى لَ، رِيخ
 ءَاورِ رُونُ نِمِ رَبَاتِمِ يَ لَعِ كُتَعِيشِ وَ يَ تَمَانِمِ ءَتَجَلَا
 اَدَغَنَ وَ نُو كَيْفَ مُهَلَّعَفْشَا، يَ لُودِ مُهُ هُو جُو ءَضِيْبِمَنْ يِّيُورَمِ
 1 «ي نَارِ يَجِ ءَتَجَلَا يَ فِ

ملاسلا مهلاء نينمو ملا ريمأ تعيش لود ءنسلا لها شيداحا

اثيردن يعستو ءسمذاضيا ي نار حبالا ديسلا ركذو
 قيرط ن ء اثيردن يعبرأ و ءينامثو ءماعلا قيرط ن ء
 و مهلاومو ءتعيشو ي لء باحصا ءليضف لود ءصاخلا
 ءيلا ريسفت ي فل قذو 2. ملاسلا مهلاء ءمءلا ي لاوم
 يَتَجَلَا بُأَحْصَا وَ رَانَا بُأَحْصَا ي وَتَسِي لَا { : ءكر ابملا
 قيرط ن ء اثيرد 3 { نَوْرَانَا مُه يَتَجَلَا بُأَحْصَا
 هَذَا اللهُ دَبَعَنِي بِرَبَاذِنِ عَ، دَمَحَانِي بِقَوْمِي مَزْرَاوْخَلَا

1: رجشلا ناصغأ ن مءانلا رضخلال لاقيو، ناشط ءدض ن اير عمج ءاور
 هجولا باحصا لاقيل كلذك و. ن اير. محللا ريئك صخشلا لاقيل و. ن اير
 مسا ي ه و. يوترا: ينعيد، يوزي يور ءدام ن م ن ييور م. ن اير: شوشبلا
 ءاملا ن م نيوتر ملا: ينعء، عمجول وعفم

2. 75 ص «بقانملا»

3. 578-588 ص «مار ملا ءياغ»

اللَّهُ يَضْرِبُ لَطِيفَاتٍ لِّبَنِي إِدْرِكَاسٍ بِنَدَائِكَ أَنْتَ بِلِأَقْفِ
يَذَلُّ وَ: مَسْدُ وَ هَذَا وَ هَيْدُ اللَّهِ يَلْصِقُ اللَّهُ لَوْ سَرَّ لَأَقْفُهُ هَذَا
و¹ «تَمَاقِلًا مَوِينًا وَ زُنَافِلًا مُمْهَةً تَعِيشُ وَ أَدَهَنَّ! هَدِيدِي سَفَنَ
دَارْمَانًا نَبِيَّةً صَاخِلًا قِيرَطَنَةً تِيدَادًا تَعْبِرُ أَرْكَزَ
مَلَسَا هَيْدِي لَعْمَهُ تَعِيرُ شَلَا تَيْلَا هَذَا فِي فَنِيزَانِفَانِ
بِهَاحْصَا وَ²

مَامِلًا لِي لَعْقِ بَطْنَتَيْ تَيْلَا هَذَا أَعْبَطَ - مَوْلَعْمَانِ مَوْ
رَيْسَفَتَا بَابِنِ مَلَا، قَيْبِطَتَا وَ يَرْجَا بَابِنِ مَعْتَعِيشُ وَ
نَبِيَّةً قَانِمًا لَوْ لَوْ زَنَانِ أَشُو

¹ رَشْحًا: ٥٩ قُرُوسًا م، ٢٠ تَيْلَا

² ٣٢٨ ص «مَارْمَلَاتِيَا»

ن عث يدحلا اذه سي راصنلاً الله دبع ن ب ربا ج ل قن
قروسي فة دراولا قتيلاً لوزن أشن مض الله لوسر
هذه ق يبطن ايبن مضث يدحلا هذه لقنن بيو ،ةرمة تييلا
ي.ر خا ةر مرشحلا قروسي فة دراولا قتيلاً

ل أقي ل عث يدحي فو «عمقه ةدامي فريثلاً ان بالاقو
تأنا الله ي لع م دقتس» ملس و هلا و هيع الله ي لصي بنا هلا
اباضك و ةع هيع م دقيو ،ن ييضر من ييضار ك تعيشو
«ح امقلا ا فيك مهيري هيع ي ل ا هدي ع مجد م ث .ن يحمقم
اذال غلا حمقا :ل اقي ر صبلا ض غو س ا ر ل ا ع فر ح امقلا
1، هقيضن ما عوفرم هسار ك رت

ي وزي «رار بلا عيبر» باتكي في سي ر شخمزلا لاقو
ةمايقلا موي ناك اذا بي لع ابي :ل اقا هئا الله لوسر ن ع
دخا و ي تزجبد تنا تدخا و ي لاعت الله ةر جبد تدخا
نيا ي رتف م هز جبد ك دلو تعيش دخا و ك تزجبد ك دلو
2 «انبر مؤي

1. ۱۰۶ ص ۴، ج «تياهنا»

2. ۱۱۱ ص «اهلوصا و تعيشلا ل ص»

مّلس و هلاّ و هيلع الله ى لصد الله لوسرل ماسلا هيلع تي دع عيش عابتا

بقانم لود موحتا هعيمج ةروكذما ثيداحلا ان

يتلا ماسلا هيلع بلاطي بان بّي لعن ينمو ما ريمأ عيش

اهبثو مّلس و هلاّ و هيلع الله ى لصد الله لوسر ن عتيور

ةعونتملا مهبتك في ةعامجلا و ءنسلا ءمأ ن م رابكلا

و ،خيراتلا و ،ةريسلا و ثيدحا و ،ريسفتلا بتك

في اهمم اريثك عيشلا عامع لقن و باهر يغ و مجارتلا

ةيعيشلا ءيوهلا تابنإ ى خوتن انك انا اديب باضيا مهبتك

ن بّي لع ماملا ءعيش بقانم و ،ةباحصلا رابكلا

انلقذ كلقذ ،مهسفنأ نلسلا لها فارتعاب بلاط يبا
 كلت نم دافتست و بابلغا مهبتك نع نفلأا ثيدادلا
 هيلع بلاط يبا نبي لع نينمؤما ريملا نأ ثيدادلا
 نو سأتيد اوناك ،هسفنم ركلا اي بنا رصع في فة عيشم لاسلا
 و ،ةدابعا في ف ،مهتايكولس و مهتايد بيلاسا في ف هب
 تيحضتلا و ،راثيليا و ،داهجلا و تماقتسلا و ،قدصلا
 عاقلما قمى لاداشنلا و ،الله قشعو ،ملاسلا ليبس في ف
 قلطما ميلستلا و ،ةعاطلا و ،كسنا و ،دهزلا و ،الله
 مدعو ،هيهاونو لوسرلا رماو و تينارقلا تايلآا اماما
 و هلاوقا و لوسرلا لعفا في فكيكشتلا و ضارتعلا
 اوناكو .ةدومحملا هلائمشو هميشو نسحلا هلامعا رئاس
 الله لوسر بهادتقا في فملاسلا هيلع نينمؤما ريمانو عبتي
 صاخشلا اض عبس كعي لع ملسو هلا و هيلع الله ي لص
 نيد هنونخاوي اوناك و باصلاخا ميلست او ملسيد مل نيدلا
 يحو نم رماولأا هلا او هجو امبر و ،رخا و نيد
 نطاومي في فتهتو بنبن و ككشيد اوناكو ،مهتظلاعو مهتظاظف
 و ،مهاوه بسد تينارقلا تايلآا نولووي و رطخلا

لبقی سی داء ملاک سی اک الله لوسر ملاک سی لیا نورظنی
 مهءارآ نأ نوروصتی اوناک امبر و باطخا و تهحصلا
 لوسر ی ار نم لصفأ روملا ان مریثکی فی تصخشلا
 اورصأ و اودناع و اوجد امبر و منه می مسأ و عفرأ و الله
 ی ار لباقمی فی اهد ذخلأ سی اء اوحأ و ،مهئارآ سی اء
 فی نولختی و ،سی بنا نوزوی اوناک و .میرکلا لوسرلا
 اسکاعم اگولسن و کلسید و ،هنذا نودب تصخشلا هنوشد
 و ،ةحاقول کب ةساسطان طاوملان مریثکی فی هرملأ
 و ةلماجملا و قونلا و بدلا دیلاقتنع نوجرخید
 هنولداجید اوناگانایحأ و ،هروضح مهنیدامیفنور جاشتی
 .مهم عز ددی اء مهملاکب هتتادان یفداه هنومصاخید و
 تقولاس فنی فو ،هدنع مهتاوصأ نوعفرید اوناک و
 فی فی طسولا تقبطلا و م اوعلان مریثک عمل اصتتا مهلناک
 ی اء ءلاؤهن و مغری اوناک و ،عمتجملا

نأشبد الله لوسر ن مأملاك او عمس أملك و ، مه عابنا
 اوناك ماسلا مهيلع نينمو ما ريمأ و تيبلا ل هأل ناضف
 ل هأل قدي ف هملاك نور سفيو ، ن ومهجتيو ن وضعتمو
 و تمحلا عفاد ن مقلطني هئا يلع مهتعيش و تيبلا
 تمدا مار عاشما ن مع بنيو ، بصعلا تبارقو ، تميصعلا
 مهنا و اميس لا ، تمعفلأ انايأ و تميرهاظلا فطاوعلا و
 ما ماسلا مهيلع نينمو ما ريمأ نأ مهنيعأ ما بنوري اوناك
 هأل امزلام ناكل ب ، الله لوسر ن عة دحاو تظحل ل صفيو
 ناك و ، هدئادش و هئاسأ ب في و ، هئارض و هئارس في
 و بوطخلا تمهدلا اذا ينافتما هيمادو ديحولأ هر يصن
 همدق يذلا وه و . لاطبلاأ صكذ و ، سيطولا يمد
 و ، هتفيلخو تميصو و هريزو و هو خأ هئا يلع الله لوسر
 في قلطما فرصتلا بحاص و نيمسما رمأ يلو
 ةديشم تقبل زنته ينار قلاتا يلا اتناكو . باعيمج مهنوش
 لفكتي هلا و مهيلع الله ي لصدي بنا ناك و ، رارمتساب هب
ن مأم : لاق هئا هذع تيدحلا في فءامك ، سانلا هئاييب

سَيُءَو لَّا اَوْتَمَاءَ نَيِّدًا اِهْيَا اَي اِهْيَفِن اِرُقَلَا فِي فَتَلَزَنِيَهْيَا

¹«أَهْرِيْمَا وَ اِهْسَار»

نَيِّبِي مَلْسَد و هَلَا و هِيَلَع اَللّٰهُ يَلْسَد اَللّٰهُ لَوْسَر نَاك و
و اَيَحُوْرلَا هَتَاَجْرَد و اَيُوْنَعْمَا مَامِلَا تَامَاَقْم سَاَنْلَا
يِيْذَلَا و هَاذْهَو .وَوَبْنَا قَرْتَفَا قَلِيْطَا كَاذ و ، اَيُوْر خَلَا اِهْجَاَنْتَا
رُوْدَصِي فَاْتَنِيْغْضَلَا و دَسْحَلَا و دَقْحَلَا بِيَهْلَا نَم تَعَص
يِي فَا لِيْغِيَا مَن اِي فَا لَاتَلَاب و ، اَكَاذ اَيُوْر اَوْقِيْطِي مَل نِيْذَلَا
مَهْلَعَج رُوَهْظَلَا تَبَد قُوْرَنَد و ، تَاذَلَا تَبَد نَم مَهْسُوْفَنَد
و ءَاَرْدَزَا قَرْظَنَد هِيَلَا نُوْرْظَنِي و نَسْحَلَا يِي بَا نَع نُوْأَتِي
رَاغْصَتْسَا

¹ «حلية الأولياء» ج ١، ص ٦٤، و ذكر ذلك في «ذخائر العقبى» ص ٨٩،
عن أحمد ابن حنبل في «المناقب».

و ني عيطما مار كلا ةباحصلا نم آريتك نأ ديد
ض ارتعا و ي آر مهلن كيد من يذلا مهيينر ماو لاً نيدا قنملا
و دادتعلا و ي للعتلا حور تناك و ، هملاك لباقم ي ف
ام دنع ءلاؤهف ، ءمودعم و أم هددع ءفيعض رابكتسلا
ءتادابع و نينمؤملا ريمأ تا يحضت نود هاشيد اوناك
و ، ءهجن م ي ناسنلا الأما دنع ءدو هشملا و ءمولعملا
اوناك ، يرخا ءهجن م هيلع هءانث و ي بنا ديجمت
ي ف هوساويو ، هتبحمو هءدوم بن و قر شتيدو همن و بر قتي
ريمأ ءرشاعم بن و مز تلي و ، ب عاصملا و بوطخلا
ائيشد- ي ضفا اذه و هيلع ددرتلا و ملاسلا هيلع نينمؤملا
ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ تافصد روهظ ي لاءائيشف
و ، رائيللا و ، داهجلا و ، ءدابعا ي ف مهقمعت ي لاء و . مهيف
ي لاقوشلا و ، سمحتلا و ، ءبحملا و قاصلا و ، قافنلا
اورقا ذاء و ءديمحلا تافصلا رئاسو ، ءءورملا و ، الله ءاقل
اوفر ءك لذ ، الله لوسر لبقن م ءتفلاخ و ي لء ءياصوب
اذه مهيلع قلاطن م لوأ و ي لء ءعيش بن يحلا كاذ ذنم
ام اذه و مّلس و هلا و هيلع الله يّ لص الله لوسر و همسلا

تمّاعلا لقنو و باقبا ساها نيور ي تلا ثيدا حلا في فرهظ
 باتك نم تماخا ةحفصلا ش ماه في نابطاطلا
 لولا عزجانم ١٨٨ ةحفصلان «ملاسلإا و تعيشلا»
 في فرهظ مسال و أن «ي ملاسلإا ملعلارضا» باتكنم
 و ،ناملسد هفرعو ،تعيشلا مسا وه الله لوسر رصع
 تعيشن إفي عيبطانم و رأمعو ،دادقما و ،رذوبا
 ينعيعيشنن لأ ؛نويقحلا نوملسما هي لع ماملإا
 ملاسلإا و ،ملاسلإا نعموهكذو ،لله ةصلاخا ةعاطلا
 ،راذلإا ةيان علاصم اننحدثامكو بعيشنلا وهي قيقحلا
 الله لوسر نإف ،ةمدقمتلا سور دلا في فةر يشعلا ثيدحو
 ،بأطما دبعي نبر و ضحبه تنو بنهيفغ لب حويل و أي فل باق
 لأجر نيعبرأ اوناكو

يِخَا نَوُكِينِ أَيْ لَعِي نَرَزِ أَوْ يُدْمُكِيًا: هتو عبد او عمتجا

يِ بَأ نَبِي لَعِ مَاقِد، دحأ بهجيد ملفر «مُكِيَفِي تَفِيلْخَو وَيِصَو وَ

لِ: لَاقِمْد، احفاصتو، هعيا بفر «اللَّهِ لَ وُسَرِ أَيَانُكُ»: لَاقو بلاط

وَ هَلْ أَوْ عَمَسَافْ مُكِيَفِي تَفِيلْخَو وَيِصَو وَ يِخَا أَدَهَنَّ»

¹ «أَوْ عِيَطًا

هَلَزِ عِنْمَةُ صَاخَتْ قَرَفِ أَوْ سِيلْمَدَّقْتَامِ عَوْضِي فَةِ عَيْشَلَا فِ

مَهْدَنَاقِ عَوْ مَهْلَامِ عَأَهْفَاكِ أَوْ دَيْشِدَةُ فَنَاطِ مَهْلَبِ، مَلَا سِلَا إِنْ ع

وَ، مَيْمَلَا سِلَا مِيلَاعَتَلَا سِ سَأَسِ لَعِ مَهْتَايَو نَعْمُو مَهْقَلَا خَأُو

نَّ أُنُورِي أَوْ نَاكَلِبِ، طَقِ مِيرِكَلَا مَهْبِينْدِ مِيلَاعَتِ أَوْ طَخْتِي مَلِ

أَقْفُونِ أَرْقَلَانِ عِيَطْمِ أَوْ نَاكَلَامُ وَ. هَسْفَنُ اللّٰهِ رَمَأُ وَ هَدَرَمَأُ

هَلُوقُ وَ. ² {لِ وُسَرِّ لَا أَوْ عِيَطًا وَ اللّٰهُ أَوْ عِيَطًا} : يِ لَاعَتِ هَلُوقُ

نِ وَ عِيَطْمِ مَهْفِ ³، {هُو دُخَفُ لِ وُسَرِّ لَا مُكَاتَا مَامِ وَ} : يِ لَاعَتِ

هَنْوَرِقْمِ هَتْوَبْنِ لَعِ اللّٰهُ لِ وُسَرِ وَ، مَاضِيَا اللّٰهُ لِ وُسَرِ

هَذِهِ وَ. دِحَاو مَوِي يِ فِه تَفَلَاخُو بِلَاطِ يِ بَأ نَبِي لَعِ عَيْصُوبِ

¹ ٦٣ ص و ٦٢ ص، ٢ ج «يِ رِبَطَلَا خَيْرَاتِه»

² دَمَحْم، ٤٧ قَرُوسَلَا نَم، ٣٣ قِيلَا

³ رَشْحَلَا: ٥٩ قَرُوسَلَا نَم، ٧ قِيلَا

عَيشْتَلَا نَّأَبْلُ وَقِين م ف خ س أ م ف . ع و ض و م ل ا تة ق ق ي د ي ه
وَأ ، ن ي ي ه ي و ب ل ا ر ص ع ي ف و أ ، ن ي ي و ف ص ل ا ر ص ع ي ف ر ه ظ
ي ف و أ ، ن ي ي س ا ب ع ل ا ي ل ا ن ي ي و م ل ا ن م ت ط ل س ل ا ت ل ق ت ن ا م د ن ع
ي ل ع م ا م ل ا ب ا ح ص ا ل ب ا ق م ي ف ا و ن ا ك ن ي ذ ل ا ج ر ا و خ ل ا ن م ز
ة ع ي ش د : ه ر ا ص ن ا ي م س ف ن ا م ث ع ل ت ق ا م D ن ع و ا م ل a س ل a ه ي ل ع
ه ذ ه ف . ي ل ع ا تة ع ي ش D : م ا م ل ا تة ف ل ا خ ر ا ص ن ا ي م S و ، ن ا م ث ع
و ، ن ا ط ل س ن م ا ه ب ا ل ل ه ل ز ن ا م ت ا ص ر خ ت و ت ل ا و ق ت ا ه ل ك
ب ا ح ص ا ن م ا م ل ع ل a و ر a ب K l a D ن ع ا ت م ي ق و ل a ب ا ذ ا ت س ي ل
ق ر ي س ل a و خ ي ر ا ت ل a ي ل ع ع ل ا ط ا ي ن د ا ه ل ن م D ن ع ل بة ر ب خ ل a
ب ت ي د ا ح ل ا و

خ ي ر ا ت ي ف ي م ا ح م ل ا ن ا ن ع ن ب ا L L ه د ب ع ن ع ل ق ن و
و : ه ل و ق ، ٢٦ ص « ت م ا D ه ل a ت ا ك ر ح ل a و ت ي ر S ل a ت ا ي ع M ج ل a »
ب ق ع ه ت ف ل a خ ب ي D ا ن ي ب ز ح ي ل ع ن ا ك

و وههنا یريو. قرشابم هلا و هيدع الله ى لصدي بنا
 نالاقين اأطخان م و لوقين اى لا. بهبس انلاق حاً هونب
 و. ج راو خلا قاقشنا دنع ةرم لولا اورهظ امنا تعيشلا
 ى لع تعيشف. ى لع بناج ى لا. مهناقبل كلك او مس مهنا
 بانمدقامكي بنا قافو ذنم اورهظ

و: ۱۷۱ ص، ۳ ج هخيرات ى فن و دلذن بالوقيو
 اوناك تعيشلا نم ةعامج ن اى روشلا تصق ى ف
 بهل دع امل هريغ ى لع هقاقتسا نوريو ى لعن و عيشتي
 هعمو، ريبزلا؛ لثم هلا افسا و كلكنم اوقفات، ه اوسى لا
 ن ا لا. م هريغ و دوسلا ن بدادقما و، رساين برامع
 م ا قفلا ى لع مهصرحو نيدلا ى ف م همدق خوسر ل موقلا
 1. فسلا و ففاتلابى و جنلا ى لع كلك ى ف اوديزي

ن يعباتا و تعيشلا نم ماسلا هيدع ى لع ماملا تعيش نم ةعامج عامسا
 :ءاطغلا فشاك نيسد دمحم خيشلا موحرملا لوقيو
 - ى دمحملا ناملسك، م هرا ربا و ى بنا تعيشلا ن ايعا ناك
 و رامعو، دادقما و، [تيرافغلا] رذ ى با و ى سرافلا و

1 كتاب «شيعه و اسلام» (الشيعه و الإسلام) لمؤلفه السيد موسى سبط الشيخ
 هامش ص ۴۵ (فارسي).

و ، ن ا م ي ل ا ت ف ي ذ و ، ن ا ه ي ت ل ا ن ب ا و ، ن ي ت د ا ه ش ل ا ي ذ ت م ي ر خ
 و ، الل ه د ب ع ر ب ح ل ا ه ي خ ا و ، س ا ب ع ل ا ن ب ل ض ف ل ا و ، ر ي ب ز ل ا
 ، ن ا ب ا و ، ي ر ا ص ن ل ا ا ب و ي ا ي ب ا و ، ل ا ق ر م ل ا ت ب ث ع ن ب م ش ا ه
 ب ع ك ن ب ي ب ا و ، ن ي ي و م ل ا ا ص ا ع ل ا د ي ع س ي ن ب ا د ل a خ ه ي خ a و
 الل ه ي ل ص ي ب ن ل ا ع م س ي ذ ل ا ث ر ا د ن ب س ن ا و ، ا ر ق ل ا د ي س
ض ر ا ي ف ل ت ق ي ن ي س ط ا ي ن ب ا ن : ل و ق ي م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع
ج ر خ ف « ه ر ص ن ي ل ف م ك ن م ا ك ا ذ د ه ش ن م ف ، ا ل ا ب ر ك ا ه ل ا ل ا ق ي
 و « ت ب ا ص ل ا » ع ج ا ر و . م ل a س ل a ه ي ل ع ن ي س ط a ع م ل ت ق و س ن a
 ي ف ا ن س ل a ا م ل ع ف l a ا م ق ث و ا ن م ا م ه و « ب ا ع ي ت س ل a »
 ن م ت ب a ح ص ل a ن م ا ر ي ت ك ن ا ر ب ت ع ي ا م ه ن a ف ، ت B a ح ص ل a م ج ا ر ت

بلاط ي ب أ ن ب ي ا ع عيش

و ة باحصلا ن م ة عيشلا ك ي ل ع د ع ا ن ا ت در ا و ل و
در ف ا ن ا ك ل ذ ي ن ج و د ل ا ن س ل ا ب ت ك ن م م ه ع ي ش ت ت ا ب ث ا
ع ج ا ر ، ة ع ي ش ل ا ء ا م ل ع ك ل ذ ت ن و ئ م ي ن ا ف ك د ق و ، ا م خ ض ا ب ا ت ك
ن ا ذ ي ل ع د ي س ل ل « ة ع ي ش ل ا ت ا ق ب ط ي ف ة ع ي ف ر ل ا ت ا ج ر د ل ل »
ب ت ك ل ا ن م ا ه ر ي غ و « ر ص ع ل ا ة ف ل ا س » ب ا ت ك ب ا ح ا ص
ي ف ب ت ك ا م س ف ن ا ن م و ه ي ذ ل ا « ة غ ل ل ا ز ا ر ط » - ك ة ل ي ل ج ل ا
ر ي ه ا ش م ت ا ق ب ط ل ا ي ف ر ك ذ ي م ل ل ل ه م ح ر ن ا ا ي ل ع ي ل ع . ة غ ل ل ا
و ل ي ق ع و ، ر ف ع ج و ، ة ز م ح ك م ش ا ه ي ن ب ن م ة ب ا ح ص ل ا
ة د ا ي ز ب م ه ر ك ذ ا ن م د ق ن م ر ث ك ا م ه ر ي غ ن م ر ك ذ و . م ه ر ن ا ظ ن
د ي ع س ي ب ا و ، ف ي ن د ن ب ل ه س و ، ف ي ن د ن ب ن ا م ث ع
و ، ر ا ص ن ل ا س ي ن ر ة د ا ب ع ن ب د ع س ن ب س ي ق و س ي ر د خ ل ا
ة ع ا ف ر و ، ت ر ل ا ن ب ب ا ب خ و ، ك ل ا م ن ب ء ا ر ب ل ا و ، ة د ي ر ب
د ن ه و ، ة ل ث ا و ن ب ر م ا ع ل ي ف ط ل ا ي ب ا و ، س ي ر ا ص ن ل ا ك ل ا م ن ب
م ا م ه و ، س ي م و ز خ م ل ا ق ر ي ب ه ن ب ة د ن ع ج و ، ق ل ا ه ي ب ا ن ب
ء ل ا و ه . ن ذ و م ل ا ح ا ب ر ن ب ل ل ا ب و ، ب ل ا ط ي ب ا ت ن ب ي ن ا ه
ن م « ت ا ق ب ط ل ل » ب ح ا ص م ه د ع ي ، م ه ر ث ك ا و ا م ه ر ك ذ ل ج

رطخين كل و (بلاط يبا نبي اء نينموءلما ريمأ ءعيش
ءبا حصلا مءار ءب ءكي فءءءءو ام ء عمءي نأى لباى اء
ن ما هر ئاظءو «ب اعىءءلا» و «ءباغلا ءس» و «ءباصلإ» -ك
ءامظء ن م لءر ءءامءلا ءءهز ءعيشلا ءبا حصلا
ءعيش ن م مءلك مءس و هلا و هلاء الله لى لءى بنا ءبا حص
لءء و ملاءلا هلاء نينموءلما ريمأ بلاط يبا نبي اء
1. كءذ ن م رءكأ لى اء رءعء بءءملاء

ءعيشلا ن م اوناك نىءلا نىعباءءلا ءءى كءذ ءعب و
و ، لى فوءءلا ءهبطء و ، ءءفءن بءىوءس و سىقن بءفءءلا
ءءءلا نبي اء و ، ءءءلا لى با ن بءملاءس و ، ءببءءن بءمءءلا
ن بء ءىءس و ، رىبء ن بء ءىءس و ، ءءلا ص ن بء سءلا و
ن ارهم ن بء نامىلس و ، ءءابء ن بء ءبءلا و ، بىءملاء
ن بى لءى و ، ش مءءلا

1. ٨٧ ص و ٨٢ ص «اهلوصا و ءعيشلا ل صء»

ءلاؤهل لائما و ،جأجلا باصاى ناودعلا رُمعى
 ءيملاسلإا مولعلا بسسؤم اوناكو ،مهءا دعئل و طينمم
 و ءيبرعلا و ،ضورعلا و ،ءغلا و ،فرصلا و ،وحنلاك
 و ،ملاكلا و ،خيراتلا و ،هقلا و ،ثيدحلا و ،ريسفتلا
 و ،رائلا و ،ريسلا و ،ءمكحلا و ،ءفسلفلا و تارطانملا
 باحصا و مهءارزو و ءعيشلا ءافلخا ددعئو ،رعشلا
 نم اريثك مضي هباتك نأ اققن اويدلا و بصانملا
 طبض اندرا ولو :هفلؤم لوقيد ءميقل ءسيفنلا عيضاوملا
 و قراملإا و قرارولا دلقتنم و ءعيشلا نيطلاس عيمج
 مهتامدخ ميظع و مهتباتك و مهملعب ءيلاعلا بصانملا
 رافسلأا و ءمخضلا تادلجملا مهتعسو امل ،ملاسلا
 لىلإ هماقم الله لىلإ ءعلا ءملاعلاندلاو لىلإ دصدق و ءديدعلا
 و نيطلاس و ءامكد و ءاملعنم ءعيشلا تاقبط مجارت
 لك ءقبط نيلثا لىلإ انكه و ،ءابطأ و نيمجنم و ءارزو
 نوصلحلا هأمس و مجعلا فورد لىلإ ءبترم ءقبط
 ماخذت ادلجم قرشع بتكفر ءعيشلا تاقبط لىلإ ءعيتملا

يُذَعِّبُ أَيُّدِيَهُمْ لِكُلِّ عَمَلٍ وَيُعْبِطُ مَا وَتَضَيِّمُ مَا يَلْجَأُ جِرْخْتُمْ

1. مهتمل يلقا

مهتمارد و تعيشلا تمظعي فببسلا

هذه ل كبة عيشلا الله صخذ اذا ما يرن ان ابي غنيد و

هب حرد يذلال يجبتلا و ءانتلا اذهل كاذامل و؟ تمظعلا

اذامل؛ يرتاي؟ الله رسد يلع نيملا و يحوالوسر

ريغب تمظعلا نولخدني مهنا قلخا رئاسد يلع اوزيمت

وهام و؟ لامهريغو طقفنوز نافلا مه اذامل و؟ باسد

متاخوه و، مركلأا يبنلا هب ما قام يذنونكملا رسلا

مسقا و هديتبعكلا برضدا، نيلسر ملا تيس و نييبنلا

؟ نوز نافلا مه مه دحوي لعة عيشن اهب احصا مدعا و، لله اهب

نم تيور خلا تاجر دلا لك تل كبة او صخذ اذا ما و

مينستلا و، رثوكلا و، عافشلا

1. 98 ص «اهلوصا و تعيشلا ل ص»

نود ةراضنلا و ،دولخا و ،الله اضر و ،ةنجا و

؟مهر يغ

و ةعيشلا تافص ي لا ةريثك ثيداحأ تقرطت و

و ،فاصلإا و ،ةءورملا :لبق مهلامعأ و مهقلاخأ

و ،ءافصلا و ةماقتسلاا و ،ربصلا و ،رائيلإا و ،قصدلا

و ،ةقصدلا و ،مايصلأا و ،داهجلا و ،ةدابعا و ،صولخا

دق تافص هذه و ،هميلاعت و لله اب خسارلا داقتعلا

اوقص مهنا بلط ي با ن ب ي لع مهلاوم ي ف تعمجا

و بنأصملا و لكاشملا مامأ اودلجتو ،ايندلا عم مهباسد

اوبنتجا و ،اجر فو انطبو املقو اناسلأ اوقفعتو ،نحملا

مهدو بعم مهتيدو بعد مهبولق ءدص اولجو لب ،ي صاعملا

باهيف ةيهلإا راونلا تقلت ي تداهولقصد و ،قحلا

مهلاوم ةسردم ي فل معلا سورد اوملعتس انا ةعيشلاف

اوز اتجاف ماسلا هيلع بلط ي با ن ب ي لع ن ينمو ملا ريمأ

ركنمل اوسو ،ربقلا و ،خزر بلا ملاءت ابقع عيمجك لذب

ول اوسلا و ،باسحلا و ضرعلا و ،رشحلا و ،ريكذو

ي ف مهمام ملامك مهبولق ي فخسر و .ن ازيما و ،طارصلا

نَأَلْبَقَ مُكْبُولًا أَيُنْدَلَا نَمَ أَوْجِرْخَا ﴿١﴾: لبا ذإ ؛ ایندلا هذھ

¹ «مُكْنَادِبًا أَهْنِمِ جَرْحُتْ

رار بلا ل حم ی تلا ءنجا ن ا ف سی عیبطلا نم و

مہنا . مہرقتسم و مہلحم نوکت ن ادب لا ، نیرہطما

و ہبر رماولاً ملسی ذلا نینمؤما ریما جھنی لع اوراس

ی ف اوشقانیہ م و اوضرتعی م ، اصلاخاً امیلست ہمیلعت

رسعا و تا عاسلا جرحا ی ف مہیندرماوا او عبتا و ، کذ

ثیداحلاً و ءینارقلا تایلآ ءفاکب اورقا و ، نطاوملا

نوؤشلا ءیقب و ءتیلها و نینمؤما ریما نأشب ءیوبنلا

سی ملع و سی رکف صولذباحصاً اوناک دقل . مہب ءصاخلا

، سی جراخلا ملعلا ی ف ایلعم مہتدیقا او قبطن ا مہبی ضفا

دانعلا ن عن مأمب اوناکف

¹ ۴۱۸ ص ، بطخلا بابرة غلابلا جھنہ

جذومذةعیشلا ماقم وه اذهو ۛیرابکتسلا اس حلا و
 ملاء في فةیرط ءجضان ءرمث و ،ةیناسنلإا ماقمل فإو
 و ءیمحلا و ن ادجولاً ءقیدح في فةحّفتمة ءدرو و ،دوجولاً
 فإصنلإا

یلا اورظنیدم: لاؤأ ءلاؤهل باقم في فص اخشأ ءمئو
 اوناکو ،ق بیطتلا ءبجاو میلعتا هئأ ی ءء الله لوسر میلعت
 اوفرعیدم و ،ءجرحلا ءعاسلا في فهدحو ۛی بنلان و کرتید
 لها نم اونوکیدم و ،مهتدابء في فءوشخا و عو ضخاب
 و داهجلا ی ءء مهسفنأ اونطویدم و ،ءیحضتلا و راثیلإا
 قدصلا مئیدم و ،دئادشلا و نحملا في فل محتلا و ربصلا
 و قشعلا لا و ،مهتدابء في فص ولخلا لا و مهملاک في ف
 نیلقائتم اوناک: اینا ءر سلا في فء الله ءاقلما هذءء س محتلا
 ءدرّمتم مهسوفنو ءیساق مهبولق ،لمعلا ماقم في فن بیطابتم
 اوناکسوفنلا و بولقلا هذهد و ۛق حلان عدتدم ءیصاء
 ،مهکیکشت و مهئولت ببسب و ،الله لوسر عم نولماعتی
 مهئأ ءعاسلک و مویلک في فء الله لوسر نوجرحید اوناک
 مهسوفن اودلخ مهئأ: ۛی دبلأا مهماقم مّنهج و ،مّنهجلها

، ايندلا هذهي فة حيبقلا تاكلما و تافصلا في فة قريرشلا
ملاء وه في ذلا ملعلا كاذ في فني دلخم اونوكين ادب لاف
، فة عيشي لاني ملسملا ميسقتن اف كاذ. روهظلا و زوربلا
لا ارمانا ك مظعلا لوسرلا رصدي فة عيش ريغو
كنلوا و عيطملا قيرفلا نولثمي فة عيشلاف ، هنم صانم
درمتما فالصلا قيرفلا نولثمي

فانسلا لها نم يفضتسما لواحا

ءلاوهي لالا وءلاوهي لالا رخا قيرفانها ظحلاي

مهلامعا و قرهاط مهبولق نينموما ريمأ باحصاكا لا
فة حيبقلا لامعلا اي وذنم كنلوا كا لا و ، فة هي زنة دومحم
نوموصيو نولصيو ، مهلاوما نوقفني دقة

لها و لوسرانا و قاشيلا و ، نيدلا ميلاعتن و عيطيو
مهرهدن و ضقيه ءلاؤهف . مهئادعا عم نوليميلا و ، هتيب
تقيقحا فاشكنا مدعو مهر و صقب بسبب ءا حلا هذهي لء
بو عشا و مالا نيب ءيبل اغلا فلو تء ءو مجملا هذهو . مهلا
لا ف- ضر فلا لبيسي لء- قحلا مهلا حضا ودا و ، امداد
باوصلا و اباوص اءخلا اونظ ءنا ديب ، هذعن و دصدي
ريغ ءميقس ءبير تنم هو قلتا ءم ءجيتنك لذب اولمعو اءخ
نع ديعب براضتم طسو نم هو شاء ام و ، ءحيحص
ءنجان ولخدي لان يفعضتسما نم ءو مجم مهئا ، قحلا
لب ، ءدحاو ءعفد رانلا نولخدي لا و ، ءدحاو ءعفد
ءايحلا يف ءب او ماقي ذلا مهلمعو مهتديقع لءن و بساحي
مويي لء ماملا اونجب اغا يف ءلاؤهل اءما دجنو . ايندلا
ءملا و . جراو خلا دادعي فلكاذ ءعب اوراصن يذلا ني فصد
و اوبات ، ناهر بلا و ليلدلا مهلا ماقا و ، ماملا مهحصن
ءنسال هار ءكأ يف مهلاءما دجنامك . مهتفلا خمن ءاو عجر
تيبو ، ني نم و ، رعشما و ، تافر عي فن و عمتجين يذلا
و مهتيلابن و رقيلا و ، تيبلال هلاء ادعلا نونكيلا ، الله

ضعبا و مهوامء اما باضياً ءقحلا مهتفلاخ و مهتاماً
 ، ريسافتلا و خير اوتلا و بتكلاى لعن يعلظملا مهرا بكنم
 مهباسحف ، تاياورلا و ثيدا دلأ اعيمجن يعوتسملا و
 نيدلا ميباغلاً ان اديب قحلا اونعذي م اذا ، تياغلا ريسء
 و ، ءريسلا بتكلاى لع علاطاً مهلسيد و ، م او علا نم مه
 ، مهئامء داشراى لع ءرو صقم مهءناقم و مهتامولعم
 و . مهريصقت مءءءءا دي فح فصيء و مهءء و فعيء الله ل علف
 نيدلاً نإ { : لاعتل اقم ن يععضتسملا تياً مهيع ق بطنء
 أنك اولاق مئنك ميف اولاق مهسفنأ ي ملاظ ءكئلاماً مهافوء
 ءءساو الله ضرأ ن كءمءأ اولاق ضرأ لآ ي فن يععضتسم
 ، اريصمء ءءاسء و مئهجمها و أم كنلوا فاهيف اور جاهتف
 لان ادلولا و ءاسنلا و لاجرلا نم ن يععضتسملا لآ
 ءءيدن و عيطتسيء

مهذع او فعين الله ي سءك نلو أف { ألييسن و دتهيد لا و

1 ار و فغ او فع الله ن اكو

ريمان عة قياور سي فوكلا سي للاهما سيقن بديس لقني

ن يفلأخما رثكأن أاهيف ماملأا ي ري ماسلا هيلعن ينمو ما

بلاط ي با نبي لعء تعمس: لوقي، ن يعضتسما نم مه

ن يعبسو ثلاثي لعق رتفسءة مالا ن: لوقي ماسلا هيلع

«إنجلا ي فة قرفو، رانلا ي فة قرفن و عبسو ن اتننا، فة قرف

ة قرفلا ن أ ل ي صفتلاب ن يبيف مالا ك ي ف ماملأا ل سرتسي م

و، فة قرف ماق داهماما تفرعي تلا ي هة ديحولأا قيجانلا

أما و باسد لا و باتك ريغب إنجلا ن ولخدي اهدار فأ

مهلائن نيزلا م نهجلها و، فار علا و نيزا و ملا باحصأا

نم ن و ذقني ف، ن ينمو ما و، ءة كئلاما و، ءا يبنلا ءة عافس

و ن يتنثلا قرفلا دادع ي ف مهنا و، رملأا رخا م نهج

ل و سربن ما و الله دحو ن م أمأه: لوقين أ ي ل، ن يعبسلا

ل و انتي م و فرعي م و ملس و هلا و هيلع الله ي لصد الله

و م رحيم م و ل حيم م و انيش ب صني م و انودع ءلاض

1. ءاسنلا: ٤ قروسلا نم، ٩٩ ي ل ٩٨ تا يلا

فِي فَقَالَ خَيْرٌ فِيهِ مِمَّا لَا أَنْ مَنْ يَفْلِتُ خُمْلًا نَبِيْدَسْ يَلَامُ عِيْمَجِبَدَا
 نَمَنْ يَفْلِتُ خُمْلًا نَبِيْدَامَعَقَا وَ، بِبِرْمَالٍ جَوْزَعَالله نَّأ
 مَلْفُ مَدْعَى هَذَا وَبِرْمَالٍ جَوْزَعَالله نَّأ فِي فَقَالَ خَيْرٌ مِمَّا لَا
 أَمَامَ عَدْرٍ وَ مُعَدِي لَا وَ مَرَّ حَيْمًا وَ لِحَيْمًا وَ أُنَيْشِدُ بَصِيْدِي
 نَ يَنْمُو مَلَانَبِيْبُ تَقْبَطَا هَذَا وَ جَانَدَاهُ اللهُ يَلِيْلِيْ عِلْ كَشَا
 بُأَحْصَا مُهْ وَ مُهْلَجَا وَ سِنَانَا مَضْعَا مُهْ نَيَكْرِ شُمْلَا وَ
 1 ﴿بِأَسِحْلًا﴾ (الْحَدِيثُ).

يذلا سيقن بدت عشلا ماملا باوذا كذا نبيد و
 تكله دقل وقتا مكر ملاما ناكنا لالله و: باضر تعم هلا باق
 هلا باقفا كتعيش ريغو كريغاه ملاما

أَمْوَلٌ وَقَدْ آمَكْسِ يَقْنِ بِأَيْدِي عَمِ اللَّهِ وَقَحْطَانٌ: مَامِلًا
 وَنَیْدِحَاجًا وَنَیْرِبَاكُمَا وَنَیْبِصَانًا لِأَيِّمَلَا نَمَكَلَهُ
 وَدِمَحْمَبِرَارِقِلَا وَدِيحَوْتَلَابِكَسَمْتَنَمَامَأَف، نَیْدِنَاعُمَلَا
 وَ، تَمَلَّظَلَا أَنِّيَعُرْ هَاطِيزِمَدَوَيَمَلِمَا نَمَجُرْحِيَمَدَا وَمَلَسَلَا
 أَهْلَاهَا فَرَعِيَمَدَا وَتَفَلَاخِلَا يِفَكَشَدَوَتَوَادَعَلَا أَنَابِصِنِيَمَدَا
 تَوَادَعَلَا أَنَابِصِنِيَمَدَا وَ، تَقِيلَاوَانَا فَرَعِيَمَدَا وَ أَهْتَلَاوَو
 وَ، اللَّهُ تَمَحْرُهُلَا يَجْرِي قَعَضْتَسْمُ مُسْمُ كَلِذَنَإِفِ
 1 «هُبُونُذِهِيَاعَفَوَّخْتِي

يَلَامَامِلًا أَهْبَتِكَ تَلَسْرَنَمُضًا ضِيَا هِيَفِ عَاجِدِ
 لَوَسْرَلَا قَافُو دَعْبِ هَمَائِقِ مَدَعِ بَبَسِدِ أَهْيَفِ رَكْزِي تَيَوَاعِمِ
 يَنَاصُوا أَهْيَفِلِ وَقِيَمَلَسِدِ وَهَلَا وَهِيَاعِ اللَّهِ يَلَصِدِ مَرَكَلَا
 نُنُقَحَتَ وَكَدَيِ قَكَّتَمَدَانِ كَنَا مَدَا: «بَلَاءُ اللَّهِ لَوَسْرِ
 يَلِإِسْ أَنَلَا عَجْرِيْنَ أَكِيَعَتُ فَوَّخَتَ، أَنَاوَعَا دَجَتَمَدَا إِذَا كَمَدَا
 زَهْظَنَسَافِ، اللَّهُ لَوَسْرِ يَنَابِ دَوَحُجَا وَ مَانَصَلَا إِدَائِعِ
 وَ كَدَانِ وَبِصَانَا كَلِهِيَا مُهَعَدِ وَ مُهْيَاعِ تَجُطَابِ مُهْيَاعِ
 تَدَجُو أَنَافِ، مُصَاخَلَا وَ تَمَاعَلَا مُسَيِّدِ وَ كِيَعِ نَوُغَابِلَا

لِيُؤْتِي لَعْلَةً تَأْفِكُهُمْ سَلَامًا وَاللَّهُ بِاتِّكِنِهِمْ أَقْبَرُ لَعْنًا وَأَوْعَىٰ أَمْوَالِهِمْ
نَمِيئَةً مَّا لَا يَمْلِكُونَ لَهَا مِنْكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ حِينٌ
نَادٍ وَدَحْجَةٌ وَيَدْعُوكَ لِكَيْ تَصُونَ مِنْهُمْ دِحْلًا وَكَلْبًا صَدًّا
1 «مَهْيَأُكُمْ مِّنَّا أَمْ فَلَاحِبٌ»

، يباتكي فتيداحلاً أتعجم أماً: سيقن بدميلسل ووقيد
نيدباعلاً نيز ماملإا ءاقلب تفرشتف ءنيدملا ءلإا تبهد
كالت مهياء تُأرق و ماسلا امهياء نيسحلا نب ءي ءء
:تلقف. اهلك ماملإا اهقصدف؁ اموسد ماياً ءثلاث ثيداحلاً
مهفنن لأ؛ مهفام ضعبدي رصق يضيد ءنأ؁ كادف ءلعج
نم ملس و هلا و مهياء الله ءلصد دمحم ءمما عيمج ككلاه
نيعباتلا و راصنلاً و نيرجاهملا

1. ١٩٤ ص «ق باسلا رصملا»

س يَقْلًا دَبَعَا خَا أَيُّ لِقَافٍ، مَكَتَعِشُوا تَبِيلًا هَا مَكْرِغِ

لِقَافٍ: مَلَسُوا هَلَا وَ هَيْلَعِ اللَّهُ يَلِدِ اللَّهُ لَوْ سَرَّ نَأْكَ غَلْبًا مَأْ

أَهْيَكْرَنْ مَهْمَوْقِي فِحَوْذَةٍ نَيْفَسَلِ ثَمَكِي تَبِيلِ هَا لِثَمَنْ»

يَبْدِي فِي تَطْحِبِ بَابِلِ ثَمَكُو، قَرَّ غَاهُ نَعْفَ لَخْتَنْ مَوِي جَدَّ

سَيَلَوَ» : مَلَسَا هَيْلَعِ لِقَانِ أَيْ لِي - مَعْنَى: «تَلَقَّفَ؟ لِي يَدَارِسَا

ي فَمُطْعٌ وَ كَعِظْفَا مَعْ مِعْمَجِ مَطْنِي دَحْوٌ تُبْدِحَلَا أَدَه

1 «تَبْدِحَلَا كَلْتِ نَمَكِرِدَص» (الحديث). كناية عن أن كلَّ

من كان من محبِّي أهل البيت فهو كالراكب في سفينة

نوح، و هو ناجٍ لا محالة. و أمّا من كان من المعاندين

المعادين فهو من الغارقين. و كلام الإمام هنا هو كلام

جدّة أمير المؤمنين عليه السلام حول عامّة الناس، إذ

اعتبرهم من المستضعفين.

ن ع، هُصَاخَلَا قِيرَطْنِ مَيِّ نَارِ حَبَلَا مَشَاهِدِي سَلَا يور

مَلَسَا هَيْلَعِ رِقَابِلَا دَمَحْمِ مَامِلَا نَعِي لَامَثَلَا عَزْمَدِي بَأْ

اللَّهُ يَلِدِ اللَّهُ لَوْ سَرَّ نَأْسِي رِاصْنَلَا اللَّهُ دَبَعَنْ بَرِبَا جَنْ ع

تَمَطَا فَلَ هَيْفُضِ بَقِي ذَلَا هَضْرَمِي فَلِقَافٍ مَلَسُوا هَلَا وَ هَيْلَعِ

1. ٦٧ ص، ٦٦ ص «مَيْلَسِبَاتِكِ»

لِكَلْعَبِّي لَأِي لِسْرَأْسِي مَا وَتِنَأِي بَأْب؛ مَيْئَبَاهِي: مَلَسْلَا مَهْيَلَع
 ي لَأِق لَطْنَا: مَلَسْلَا مَهْيَلَع ن سَحْلَا مَطَاف ت لَاقَف، ي لَاهِي عِدَاف
 . مَا عَدْف ن سَحْلَا مَهْيَلَق لَطْنَا ف، كَو عَدِي ي دَجْن إ: مَلَقَف كَيِبَا
 ل و س ر ي لَع ل خ د ي ت د م ل س ل ا م ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م أ ل ب ق أ ف
 : ل و ق ت ي ه و ، ه د ن ع م ط ا ف و م ل س و ه ل آ و م ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ل ص د ا ل ل ه
 ب ر ك ل آ : ا ل ل ه ل و س ر ل ا ق ف ا ل ل ه ل و س ر ا ي ك ب ر ك ا م ا ب ر ك ا و
 م ه ي ل ع ق ش ي ل ا ي ب ن ا ن ا م ط ا ف ا ي م و ي ل ا ا ذ ه د ع ب ك ي ب ا ي ل ع
 ، ل ي و ل ا ب م ه ي ل ع ي ع د ي ل ا و ، ه ج و ل ا م ه ي ل ع ش م ح ي ل ا و ، ب ي ج ل ا
 دَق و ن ي ع ل ا م ع م د ت : م ي ه ا ر ب ا ي ل ع ك و ب ا ل ا ق ا م ك ي ل و ق ن ك ل و
 ا ي ك ب ا ن ا و ، ب ب ر ل ا ط خ س ي ا م ل و ق ن ل ا و ب ا ق ل ا م ع ج و ي
 . ب ا ي ب ن ا ك ل م ي ه ا ر ب ا ش ا ع و ل و ، ن و ن و ز ح م ل م ي ه ا ر ب ا

كُنْذَالَ خَدَّاءِ: لَقْف، هِنْمَانْدَف، يَنْمُنْ دَا؛ يَلْعَايِلْ لَقْفْمُثْ
 لْجَوْرَّعِ اللّٰهْ لَوْقِعْ مَسْتَمْدَأْ، يَخْأَايِلْ لَقْف، لَعْفَفِي مَفِي فِ
 كَلِّوَأْ تَا حِلَّاصِلَا اَوْلِمَّعْ وَ اَوْتَمَّا نَيِّذَلَا نِنَا؛ هِبَاتِكِي فِ
 وَ تَنَا مَه: لَقْفِ اللّٰهْ لَوْسِرْ اَيِي لَب: لَقْف؟ {بَيِّرْبَلَا رُيْخُمُ هِ
 عَمْسْتَمْدَأْ نَيِّيورْمَا عَابَشْدَنْ يَلْجَحْمَا رَغْنِ وَ يِيْجْتْ كَتْعِيْشْ
 لَهَا نَمْ اَوْرَفَكْ نَيِّذَلَا نِنَا؛ هِبَاتِكِي فِ لْجَوْرَّعِ اللّٰهْ لَوْقِ
 كَلِّوَأْ اِهْيَفِ نَيِّدِلَا خَمَّهَجْ رَانِي فِ نَيِّكْرِشْمَلَا وَ بَاتِكَلَا
 كَوَادْعَا مَه: لَقْف؛ اللّٰهْ لَوْسِرْ اَيِي لَب: لَقْف¹؟ {بَيِّرْبَلَا رُشْدُمُ هِ
 عَامْظْ، مَهْهَوْجُوْ دَوْسَمَّةْمَايْقَلَا مَوِيْدِنْ وَ يِيْجِيْدْ، مَهْهَعَابْتَا وَ
 وَ كَلْ كَلْذْ، نَيِّقْفَانَمَا اَرَاْفَكْ، نَيِّبِذْعَمَا اَيِقْشَا، نَيِّمْظَمْ
²«مَهْتَعِيْشْ وَ كَوَادْعَا اَذْهَوْ كَتْعِيْشْ

¹بَيِّرْبَلَا: ٩٨ قَرْوَسَلَا نَم، ٦ قَيْلَا

²بَثَلَاثَا ثَيِّدَحَلَا، ٣٢٧ ص «مَارْمَلَا قَيَاغْ»

وَعَبَّاسًا وَنُثْلَانِثًا وَ سِدَّاسًا نَسْرَدًا
وَاللَّهُ عَطِيءٌ نَمٌّ وَ { تَيْلَانًا رَيْسَفْتًا : نَوُثْلَانِثًا
نَمٌّ مَهْيَدٌ اللَّهُ مَعْنًا نِيدًا عَمَّ كِنُؤَافَ لَوُسْرًا
وَ نِحِطَّاصًا وَ عَادَهْشًا وَ نِقِيدَّصًا وَ نَيِّبِنًا
{ أَقِفِرَ كِنُؤَا نَسَدَ .

مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مَسْبِد

نيرهاظلا هلاآ و نَمحمي لع اللهُ يّ لص و

موي مايقى لآ ن لآ ن م نيعمجا مهنادعاى لع اللهُ تنط و

نيدلا

ميظعاى لع اللهُ اب لآا ؤوقلا و لودلا و

نيموصعما ؤمئلأا و نينمؤملا حاورأ نيدى ونعملا داختلأا و ؤيعملا
ملاسلا مهيلع

:ميركلا هباتكى فيميكحلا اللهُ لاق

مَعْنَا نِيدَلَا عَم كِنَلُوا فَلَ وَسَّرَلَا وَ اَللّٰهُ عَطِيْنَم وَ {

وَ اِدْهَشَلَا وَ نَيَقِيْدِصَلَا وَ نَيِيْبِنَلَا نَم مَهِيْلَعُ اللهُ

1. { اَقِيْفَر كِنَلُوا نَسَد وَ نِيْحِلْاَصَلَا

1. عاسنلا: ٤ قروسلا نم، ٦٩ قيلأا

مزلتستل و سړلا و الله ءعاطيان اتيلا هذين م دافنسي
 مع ققحتي يذلا سي حورلا و سي ونعما داحتلا ان ماعون
 ميرد مراحم و س دقما هلاجن م نيبرقما ص او خلا
 في مپلستلا ءعاطلا ا حور تناكاملو . بناماً مرحو هسنا
 لك اكدنا ناك ، يوقا ءعاطلا اتناكاملكو ، عاطملا لباقم
 ولي ذلا يوتسما يلا ، رثكا عاطملا ءقيقدي في عطملا
 حبصين ا ثيحب ءجرد يلعأ يلا ءعاطلا هيفت عفتر
 و عاطملا ءدار ان ال بءا ءدار ا لابو هذعن م يار لابي
 ببسبو ، ءلاحلا هذهل ثم في ، آقد هيلعنا ذوحتسي هيار
 هنا ، بپرلا ناسنلا رواسيلا ، عاطملا تاذي في ءانفلا
 ن يذلا ص اخشلا اع م سي حورلا داحتلا او ءيعملا هذن وكتسد
 اذا هذلا ؛ ءجردلا هذهب اوزافو ، طخلا اذهي في هبارتا اوناك
 ملاء يفي ن بينمزلا م دقتلا و رخاتلان ع رظنلا انفرص
 ن مامهن يذلا ءداملا

تطبار دوجو مدعنم مغلرا یلع ٻی ونعما و ٻی حورلا
و ٻی جراخ و ٻی دام راضنم نم ٻنید و مهنید ی برقلا
داسو ، ٻی حورلا ٻی عما و داخٲلا اکاذن کیم دل س کعبا
و محرلا ٻی لصدن ٻی ف ، نی مسجلا نی ٻی حورلا فلاتخلا
. اهلکا ی توتن ل فوس ی برقلا

و ی لها نم ی ٻیا ن ٻی بر : ل اقف ٻی بر حوند ی دان و {
حوند ای ل اقا ، نی مکاحلا م کحاً تنا و قحلا کدعو ن ٻی
ام ن لئست لاف ح لاصد ر یغل م ع ٻی هنا ک لها نم س ٻی هنا
1. {ن ٻی ها جلا نم ن وکت ن ا کظعا ی ٻی ن ا م ا ٻی ک ا س ٻی
ی لعا غلبف عاملا ی غط ام دنع ملاکلا اذھ حوند ل اقا دقف
بکری م ل ف ٻی بیا ی لعا در متام دعبقر غی ٻی بنا دا کو ل ابجلا
. ٻی نفسلا ی ف عم

م غر ٻی حور ٻی بیا عم مجسنم ریغ حوند بنا نا کا املو
تا یلا ا متر بتعا دقف ، امه طبر تی تلا قوبلا او قوبنا ٻی قلا
. مهذع ٻی بر غ لها ن ع ا جراخ

¹دوه: ۱۱ قروسلا نم، ۴۶ و ۴۵ ناتیلا

نَأ تَقْلَتَخْم نِي مَاضِب تَايَاوْر لَا نِم رِيْتِك ي فِ عَاجِ
 دِق و ، مَهْسِنَا مُمْدَلَا نِم مِه مَاسِلَا مَهْيَا مُمْدَلَا تَعِيْشِ
 نَأ اَضِيَا اِهْنِم رِيْتِك ي فِ دِر و و . مَهْتِنِيْط لِضَا فِ نِم اَوْقَلْخِ
 . تَنْجَلَا ي فِ مَهْتِجِر دِي فِ و مُمْدَلَا اَسَلْجَا تَعِيْشَلَا

اللّٰه دبع نب ربا جن ع¹ «رابخلأ عماج» ي فِ عَاجِ و

:بِهَلُوقِي رَا صِنْلَا

بِلُوقِي: مَّسَدٌ وَهَلَا وَهَيْعُ اللّٰهِ ي لِّصِدِّ اللّٰهِ لَوْ سَرْتُ عِمَسَدَ

وَ نَسَحَلَا وَ تَمِطَافٌ وَ اَيْدِ قَلْخِ وَ يَنْقَلْخِ لِعَا تِ اللّٰهِ نَ»

لِاِنَّ رَصَعَفَ ، رُوْنِ نِم مَاسِلَا مُهْيَا مُمْدَلَا وَ نَيَسَحَلَا

وَ ، اَوْحَبَسَدَ وَ اَنْحَبَسَفَ اَنْتَعِيْشُهُنِمِ جَرَخَفَ قَرَصَعَ رَوْنَلَا

اَنْدَحَوَ وَ ، اَوْدَجَمَفَ اَنْدَجَمَوَ ، اَوْلَلْهَفَ اَنْلَلْهَوَ ، اَوْسَدَقَوَ اَنْسَدَقَ

» اَوْدَحَوَفَ (الحديث).

ي فِ مَائُو و مَاجِسِنَا دَوِجُو اَدِيْجُ تَيِدْحَلَا اذْه نَيِيْدِ

ي ذَلَا دَحَلَا ي لِّ اللّٰهِ لَوْ سَرْتُ و مُمْدَلَا و تَعِيْشَلَا حَاوْرَا

¹ ي فِ رِيْبِيْكَ كَشْدُ كَانْهَو . قِو دِصَلَا خِيْشَلَا ي لِّ اَبُو سِنْمَلَا «رَابْخَلَا عَمَاجِ بَاتَاكِ

تَيْمَامِلَا نِم مَهْلَكُ تَسْمَخُ عَامَلَعِ نِم دِحَاو ي لِّ عَجْرِي نَعْنَا وَ دَبِيْو . تَبْسِنَلَا هَذْه

. تَبْسِنَلَا ي فِ كِيْشْتَلَا اذْه ي لِّ «رَاوْنَلَا رَا حِي» بَاتَاكِي مَدَّقَمَتِ قَرَطُو . تَاقْتَلَا

² ٣٥٥ ص ، ٧ ج ، ي نَابِمَكِ عِبْطَلَا «رَاوْنَلَا رَا حِي»

تَمَدُّلاً و اللّٰهُ لَوْ سَرَّ تَنِيطَن مَّ تَعِيْشَلَا تَنِيطَنَّنْ أَهِيْفَ حَرَّ صِيْدِ
تَعِيْشَلَا ءَلَاؤْ هَمْ هَنْ مَظْحَلَانَّنْ أَيَّ غَبْنِيْدٍ مَّدَقْتَامَ ءَوْضِيْ فَوْ
يَهَامُ و ؟ حَوْرَلَا قَرَاهَطَن مَيَّ وَ تَسْمَلَا لَكَذْ أَوْ غَلْبَنِيْذَلَا
؟ تَعِيْ حَوْرَلَا وَ تَقْلُخَلَا مَهْتَازِيْمَ

مَهْتَامَلَا ءَوْ تَعِيْشَلَا تَاْفَصْ

قَوْدَصَلَا خِيْشَلَا مَوْ حَرْمَلَلَا «دِيْحُوْتَلَا» بَاتَكِيْ فِءَا جِ

أَمَّنِّيْ: لِقَا قَمَلَا سَلَا مَهِيْلَا رَفْعَن بِيْ سَوْمَ مَامَلَا إِيَّا نَأ

، اَنْرَا نَا عَبَّتَا وَ ، اَنْعِيْشَن مَّ اَنْتَعِيْشْ

1 «إِنَّمَا عَابِدِي دَتَّقَا وَ

رفعج ماملانن أسی ریمحلا» دانسلایا برقی فدرو و

تقیاقوم ذنع أنتعیش اونحتم» : لاق ماسلا هیلع قداصلا

فیک انرارسای لای و اهیلع مَهْتَظْفَاحُمْ فیک قلاصلا

مَهْتَسَاوُم فیک مهلاومای لای و ، اتودع ذنع اهل مَهْتَظْفَحِ

2 «أهيفمهنأوخلای

دیزین بر باجن ع هانسایب» یفاکل» بحاصل قنو

ماسلا هیلع رقابلا ماملانن ع هیلع الله ن اوضر ی فعجلا

لوقینن أعیشتلال حثنینن م یفتکیأ ؛ رباجای : ی لاق اهنأ

والله یقتانن م لای أنتعیشد ام الله وف ؟ تیبلا لها انبج

و ، عشختلا و ، عضاوتلاب لای ن وفرعید اوناکام و مهعاطأ

ربلا و ، مؤصلا و ، قلاصلا و ، الله رکذ قرثک و ، قناملا

ینکسملا لها و عارقفلا ن من اریجلل دهنعتلا و ، نیدلا اولاب

ن ارقلا هولآتو ، یتیدحلا قیدو ، ماتیلایا و نیمراغلا و

عامتا اوناک و ریخ ۱۱۱ ن م لای س آنلا ن ع ن سلأا قک و

1. 394 ص 3، ج «راونلا اراحي»

2. 141 ص ، نامیلایا باتک 15 ج «ق باسلا ردصل»

أَمِ اللّٰهِ لَوْ سَرَ نَبَايَتُ أَفْزَرُ بِأَجَلِ أَقْدَرِءَ أَيُّشَلَا أِي فَمُ هِرِ يَأْتَدَعُ
 رُبَا جَاهِي؛ مَلَأَسْلَا يَهْدَعِلْ أَقْفَا إِيْقَصِلَا هَذَا مَوِيْلَا قِرْعَدُ
 أَيَلَعُ ثَبِحَالِ وَقِيْنَ أَلِ جُرْلَا بُسَدُ، بُهَذَا مَلَا كِبِيْنَ بَهْدَتَا لَا
 تُبِحَا يِنَا: بِلْ أَقْ وَ لَفَ لَا أَعْفَا كِلَذَا عَمُنْ وَ كِي لَا مَثُ هَلَا وَ تَا وَ
 وَ هَتَرِي سِدْعُ بَتِي لَا مَثِي لَعْنِ مَرِي خِ اللّٰهِ لَوْ سَرَ فِ اللّٰهِ لَوْ سَرَ
 أَوْلَمْعَا وَ اللّٰهِ أَوْ قَتَا فَا، أَيْشُدُ هَايَا مُبْدُ هَعَفَدَا مِهْتَسِبِلْ مَعِي لَا
 يِلَا دَايِعْلَا تُبِحَا بِهَارَقِدْحَا نَبِي وَ اللّٰهِ نَبِي سَيَا، اللّٰهِ دَنِعَا مِلْ
 ، اللّٰهِ وَ فَا؛ رُبَا جَاهِي، هِتْعَا طِبْ مُهْلَمْعَا وَ مُهَاتْمَا لَجَا وَ زَعَا اللّٰهِ
 أَنْعَمَا مَوْ رِي عَا طِلَابِ لَّا يِلَا لَعَدَا وَ كَرَا بَتِي اللّٰهِ يِلَا بُرَقَتِي مِ
 لِلّٰهِ نَا كِنَمَا يَهْجُدُنَمَا دَحَلَا اللّٰهِ يِلَا لَا وَ رَانَلَا نَمَا عَارِبِ
 1 نَمَوْ بِي لَوْ أَنْذُ وَ هَفَا عَيْطُمَا

لَّا أَنْتِي لَوْ أَنْتِ لَا يُودَعَا أَنْذُ وَ هَفَا أَيِصَاعِ لِلّٰهِ نَا كِ
 2 «عَرَوْ لَّا وَ لِمَعْلَابِ»

1 قجملاراد، دلجا، ۱۸، ماملایا قفرعم، نيسد دمحم ديس، ی نار هط ی نيسد

ق.ه ۱۴۱۶، ۱: پاج، نانبلتور ييدعاضيلا

2 ۱۴۸ ص. ق. لا خلا باتك، ۱۵ ج «راونلا اراحي»

ن عل صتّما هدنسب «ي سوطلا خيشلا ي لام» ي فءاجو
 ن ب ر ق ع ج ق د اصلا ي ل ع ت ل خ د : ل ا ق ه ن ا ن ا ر ه م ن ب ن ا م ي ل س
 ع ع ي ش ل ا ر ش ا ع م : ل و ق ي و ه و ع ع ي ش ل ا ن م ر ف ن ه ذ ن ع و د م م ح م
 ا ن س د س ا ن ل ل ا و ل و ق ب ا ن ي ش ا ن ي ل ع ا و ن و ك ت ل ا و ا ن ي ز ا ن ل ا و ن و ك
 1 «ل و ق ل ا ح ب ق و ل و ض ف ل ا ن ع ا و ف ك و م ك ن ن س ل ا ا و ظ ف ح ا و

ل ا ق ه ن ا ن م ر ه م ن ع ه د ن س ب «ا ك ش م ل ا» ب ا ت ك ي ف ء ا ج و
 ع ع ي ش ل ا ت ر ك ذ ف - م ل ا س ل ا ي ل ع ا ل ل ه د ب ع ي ب ا ي ل ع ت ل خ د
 و 2، ه ت و ص د ه ع م س و د ن ع ي ل ا ن م ع ع ي ش ل ا ا م ن ا ؛ م ر ه م ا ي ؛ ل ا ق ف
 ا ن ل ض غ ب ي ل ا و ، ا ض غ ب م ا ن ل ت ب ح ي ل ا و 3، ه ن د ب ه ن ج ش ل ا
 ل ا و ، ب ل ك ل ا ر ي ر ه ر ه ي ل ا و ، ا ي ل ا غ ا ن ل س ل ل ا ج ي ل ا و ، ا ب ح م
 ، ا ع و ج ت ا م ن ا و س ا ن ل ل ا س ي ل ا و ، ب ا ر غ ل ا ع م ط ع م ط ي
 ر ا د ل ا م ه ب ت ف ل ت خ ا ن ا و ، م ه ن ع ي ف خ ل ا ، س ا ن ل ا ن ع ي ح ن ث م ل ا
 م ا و ر ض د ن ا و ، ا و د ق ف ي م ا و ب ا غ ن ا 4، م ه ل ي و ا ق ا ف ل ت خ ت م ل
 و ا ي ن د ل ا ن م ن و ج ر ح ي ، ا و ج و ز ي م ا و ب ط خ ن ا و ، م ه ب ه ب و ي

1. ١٤٢ ص، ن اميلا باتك، ١٥ ج «ق باسلا ردصم»

2. بظلغبس انلا عم م لكتلا مد عن عتيانك

3. مومهو ملاقتا هريغل يمحت مد عن عتيانك

4. ل لاجلا و اوهلا و اواضضلا لها اونوكيلا

ن إ و ،هُومَرَكَا انِمُوم اوقلن إ ،مهر وُدص ي فمُهجاوَد
 ي ف و .هُومِحَرِّةُجَاد وُذُمُهَاتَا ن إ و ،هُورَجَهَّ ارفاك اوقل
 الله ل وُسَر ي دَجَل اَق ،مَزِهَم اِي ل اَق مَثَن و سَاوَتِي مِهَلَاوَمَا
 اِي :هَيَاَعِ الله ن اوضر ي لَعَل مَّسَد و هَلَا و هِيَاَعِ الله ي لَص
 مَلَعَلَا تَنِيَدِمَا اَنَا كُبِحِي لَا و ي بُحِي هَذَا مَعَزَن مَبَدَك :ي لَع
 1 «اهبابن م لا ا تَنِيَدِمَا ي تَوْتَن يَا ن م و بُابِلَا تَنَا و

فلاتخاب ﴿ي فاكل﴾ باتكي فدر و تياور لا هذهل ثمو

ظفلا ي فريسي

وُبَا ل اَق :ل اَق هَذَا لَضَفَمَا ن ع هَدَنَسِب ﴿ي فاكل﴾ ن ع و
 ن م ي لَع اَعِيَش اَمَّنَا ف ،تَلَقِسَا و كَأَيُّ :مَلَأَسَلَا هَيَاَعِ الله دِبَع
 و ،هَفَلَا خِل مَع و ،هُدَاهِج دَتَشَا و ،هُجَزَف و هُنْطِبَقَا
 اَعِيَش كِنَلُوا فَاكِنَلُوا تَيَا ر اَذَا ف ،هُبَا قِ ع فَا خ و ،هُبَا و تَا جَر

3. رَقَعَج

1. ١٥٠ ص ،ن اميلا باتك ،١٥ ج «راونلا ا راحي»

2. ١٥٠ ص ،ن اميلا باتك ،١٥ ج «راونلا ا راحي»

3. ١٥٢ ص ،ن اميلا باتك ،١٥ ج «ق باسلا ردصملا»

،اضرلا ماملإا ن ع ،ي سوطلا خيشلا «ي لام» ن ع و
 لاقهأ ماسلا مهلاء رقابلا دمحم ماملإا ن ع ،هئابآ ن ع
 غلبأ و ،ائيشد الله ن ع ي نغذ لا أنا انتعيشد غلبأ :بتمثيخ
 ن ا انتعيشد غلبأ و ،ل معلق لا ا الله دنع امل ائيد لا هئا انتعيشد
 هفلاذم لادع فاصون مةمايقلا مؤيد ةر سدس انا مظعا
 م هم هئا اورما امب او ماق اذا م هئا انتعيشد غلبأ و ،م ريغي لا
 1 «مةمايقلا مؤيد نوز نأفلا

نيسحلا ن ب ي ل ع ماملإا ن ع ه دنسب «ي فاكل» ن ع و
 ن يتلصذت يدتفا ي ن ا الله و تددو :لاقهأ ماسلا امهلاء
 هلق و ،قزنلا :ي دعاسد مح ضعبب انا ه عيشلا ي ف
 ريسلا ي دفين ا ميدقلا ي ف ت ر ج ة داعلا ن ل ا 2 «ن امنتكلا
 ي دفي عي ش ه دنع ن كي م ل و ل و .ك ل ذ دعبق لطيل عي ش ه سفن
 ،ض ري م ل ا ذ ا و ،همظ ع و ا همحن م ائيش ا و ذ خ ا ي ه سفن ه ب
 ه ز ا ز م ش ا و ه ضاعتما ن ع ر ب ع ي ا ن ه م ا م ل ا و .ل تق ي ه ن ا ف
 ث ي ح ب ه تعيش ي ف ن ي ت ر ض م ل ا ن ي ت ف ص ل ا ن ي ت ا ه د و ج و ن م

1. ١٦٤ ص ١٥، ج «ق باسلا ردصل»

2. ١٣٧ ص قرشعلا باتك، ١٥ ج «ق باسلا ردصل»

تَحَاسِدُ رِيهَطْتَا هِدَعَا سِدْ حِطْ ضِعْبِي دِتْفِينِ نَأْ دَعْتَسْمَ هَنَّا

بِامْنَمِ تَعِيشَلَا

يِبَا نِبْ وِرْمَعِنِ عِلْ صَتْمَلَا هِدَانَسَابِ «يِبَا كَلَا» نِعْ وِ

بِلْ وُقَيْدِ مِلَاسَلَا هِيلَعِ اللّٰهُ دِبَعِ أَبَا تُتْعِمَسِدِ بِلْ آقِ هَنَّا مَادَقْمِ

وَهُ آدَا رِبْنِمَلَا وَ رِبْقَلَا نَيِّبَانُكَ آدَا يِ تَحِي بَا وَ آدَا تُتْجَرَجْ

تُبْحِلَا اللّٰهُ وَ يِنَا بِلْ آقِ مَثْمُ هِيلَعِ مَسْفِ تَعِيشَلَا نِمِ سِ أَنَابِ

دِاهْتَجَا وَ عَرَوْبِ كِلْدِ يِلْ عِ يِنُونِ عِ آفِ مِ كَحَاوْرَا وَ مِ كَحَايِرِ

نِمِ دِاهْتَجَلَا وَ عَرَوْلَابِ لِأَلْ أَنْتِ لَا أَنْتِيلَاوِنَا أَوْ مَلْعَا وَ

رُأَصْنَا مِثْنَا وَ اللّٰهُ تَعِيشِدْ مِثْنَا هَلْمَعِبِلْ مَعِيلْفِ دِبَعِبْ مِثْنَا

وَ نَوْرِ خَلَا نَوْقِبَاسَلَا وَ نَوْلَوْلَا نَوْقِبَاسَلَا مِثْنَا وَ اللّٰهُ

مُكَلَّ أَنْ مِضْدَقْ؛ هَرِ خَلَا يِ فَنَ وَ قِبَاسَلَا وَ أَيُّدَلَا يِ فَنَ وَ قِبَاسَلَا

اللّٰهُ وَ؛ اللّٰهُ لِوَسْرَ نِ أَمِضْ وَ لَجَوْ رَعِ اللّٰهُ نِ أَمِضِبَ تَجَلَا

يِ فِ أَوْسَفَانْتَفْ، مِثْنَا أَحَاوْرَا رُتْكَأِ تَجَلَا تَجْرَدِ يِلْ عِ أَمِ

لُكْ؛ تُتْ أَيُّبِطَلَا مُكُوَاسِدَوِ نَوْبِيطَلَا مِثْنَا؛ تِ أَجْرَدَلَا لِنَاضَفِ

رِيمَا لْ آقِ دَقَلَا وَ بَقِ يِدِصِنِ مِثْمُ لُكْ؛ عَأْنِيَعِ أَرْوَحِ تَعِيشِ مِثْمُ

اللّٰهُ وَفَ، رُشْبَتَسَا وَ رُشْبَوِ رُشْبَا؛ رُشْبَقَا يِدِ: رِبْنَقَلِنِ يِنْمِوَمَلَا

لَا أَيْ تَعِيشَلَا لِأَيْ طِحَاسِدِ هِتْمَا يِلْ عِ وَ هُوَ اللّٰهُ لِوَسْرَ تَأْمَدَقَلَا

لِكَلِّانٍ وَ لَأُ ؛ بُعِيشًا مِلَاسِلًا زَعَوَازٍ عِي شَدِّ لِكَلِّانٍ وَ
لِكَلِّانٍ وَ لَأُ ؛ بُعِيشًا مِلَاسِلًا تُمَاعِدٍ وَ تُمَاعِدٍ عِي شَدِّ
عِي شَدِّ لِكَلِّانٍ وَ لَأُ ؛ بُعِيشًا مِلَاسِلًا قُورِذٍ وَ قُورِذٍ عِي شَدِّ
عِي شَدِّ لِكَلِّانٍ وَ لَأُ ؛ بُعِيشًا سِلْجَمَسٍ لِحَمَلًا دَيْسِدٍ وَ دَيْسِدٍ
أَمَامٍ عِي شَدِّ لِكَلِّانٍ وَ لَأُ ؛ بُعِيشًا مِلَاسِلًا فَرَشَدٍ وَ فَرَشَدٍ
﴿بُعِيشًا ائْهَنْكَسْتَضْرَأُ ضِرْ لَأُ أَمَامٍ وَ﴾ (الحديث).

يَبَأُ نَعْدِنَسْبِقُ وَ دَصِلَا خَيْشِلَا «لِاصْبِ» نَعْدُ وَ
أَبِي: لِقَائِنَا مِلَاسِلًا هِيلَعْرِ قَابِلًا دَمَحَمِ مَامِلَا نَعْدُ، مَادَقِمْلَا
نَوَلِبَادِلَا نَوَلِحَانِلَا نَوُبِحَاشِلَا سِي لِعُة عَيْشِدَا مَمَّنَا؛ مَادَقِمْلَا أَبَا
، مَهْنَاوَلَا تَرِيغَتَمُ ، مَهْنُوَطُبُ تَصِيْمَخَ ، مَهْهَافِشِدُ تَلِبَادُ
، أَشَارُ فِضْرُ لَأُ أَوْ دَخْتَالِ يِلَلَا مُهْتَجَادَا ، مَهْهُوَجُو تَرَقِصْمُ
أَوْ لِبَقْتَسَا وَ

مُهْ عَوْمُد رِيْتِك ، مُهُدُوْجِسُد رِيْتِك ، مُهْهَابِجِبِ ضِر لَأَا
مُهْ وَ سُأَنَلَا حُرْفِيْد ، مُهُوَأَكْب رِيْتِك ، مُهُوَأَعْد رِيْتِك
ءَاقَلَا وَ بَوَلَطَمَلَا يَلَا مُهَلْوَصُو مَدْعَن مِي¹ «نَّ وَنُوْرُ حَمَّ
اللَّهِ

دِيْفَمَلَا خِيْشَلَا دَاشِرَا وَ سِي سُوْطَلَا خِيْشَلَا «ي لَامَا» ن عَو
مُهَلَّسَلَا يَلِيْعَن يَنْمُوْمَلَا رِيْمَآنَ أَيُوْرُ : ن يَلِصَّتَمَلَا اْمَهِيْدِنَسِب
ئَهْأَبْجَلَا مَافَاءَ اَرْمَقَّةَئِيْلَات نَاكُوْ دِجِسْمَلَا ن مِئِيْلَات اذْجَرَخ
«؟ مُتْنَأَا ه» : لَأَقْمُتْ مُهْيِيْعَ فَقَوْفَهَر تَأَن وَفُقِيَّةُ عَامَجُ هَقِطَو
مُتْ مُهْهُوْجُوْ ي فَس رَفْتَف ، اِنْ يَنْمُوْمَلَا رِيْمَا أَيَاكُ تَعِيْشِد : اَوْلَاقْ
اْمَ وَ : اَوْلَاقْ «؟ عِيْشَلَا ءَامِيْسِد مُكْيِيْعَ ي رَأَا ي لَامَه» : لَأَقْ
نَمِ هُوْجُوْلَا رُقْص» : لَأَقْ ؟ ن يَنْمُوْمَلَا رِيْمَا أَيَاةَ عِيْشَلَا ءَامِيْسِد
نَمِ رُوْهْظَلَا بُدُد ، ءَاكْبَلَا نَمِ نُوِيْعَلَا شُمُع ، رِهَسَلَا
، ءَاعَدَلَا نَمِ مَافِشَلَا لُبْذ مَإِيْصَلَا نَمِ نُوْطْبَلَا صُمُذ ، مَإِيْقَلَا
² «نَّ يَعْشَاخَلَا ءَرَبَغْ مُهْيِيْع

1. ١٤١ ص ، ن اْمِيْلَا اَبَاتَك ، ١٥ ج «رَاوْنَلَا اَرَاْحِي»

2. ١٤٢ ص ، ن اْمِيْلَا اَبَاتَك ، ١٥ ج «قِياسَلَا رِدْصَمَلَا»

«تَعِيشَا تَاْفَصَّ» بَاتَكِي فِقْ وَدِصْلَا خَيْشَلَا يَوْرِي وَ
هِيَا عَقْدَا صِلَا رَفَعْدَا مَامِلَا انْ عَلِصْتَمْلَا هِدَانَسَا بِيَا نَع
ذَا هَيْبِي فِي اَدِ عَا قِنِ يَسْطَا نُبِّي لَعَنَاهُ: بِلَا قَهْنَا مَلَا سِلَا
؟ بَابِلَا بِنَمِي رِظْنَا هَيْرِ اجَا ي: بِلَا قَفَّ بَابِلَا مَهْيَلَا عُمُوقَا عَرَقَا
أَمَلَفَا: عَقِينْ أَدَا كِي تَحَالَجَا عَبَثُوقَا، لَكِ تَعِيشِنْ مُمُوقَا: أَوْلَا قَفَا
تُمْسَلَا نِيَا فَا، أَوْ يَذَكْ: بِلَا قَفَا، عَجْرَا مَهْيَلَا رِظْنَا وَ بَابِلَا حَتَفَا
أَمْنَا؟ دُو جُسَلَا، أَمِي سِدْ نِيَا؟ دَا بَعِلَا رُتْنَا نِيَا؟ هُو جُولَا فِي
دَا بَعِلَا تَحَرَقَا دَقَا: مَهْتَعَشَا وَ مَهْتَدَا بَعِدْنَا وَ فَرَعِيدَا أَنْتَعِيشَا
صُمْدَا: دَجَاسْمَا وَ هَا بَجَا تَرْتَدَا وَ، فَا نَلَا مَهْنِمَا
وَ، مَهْهُو جُو دَا بَعِلَا تَجِيَهْ دَقَا: هَا فِشَلَا لُبْذَا، نِوْطَبَلَا
أَذَانْ وَ حَبَسْمَا¹: مَهْتَجْرُ جَاوَهَلَا عَطَقَا وَ يَلَيْلَا رَهَسَقَا لَخَا
، سُنَا نَلَا مَا نَذَانْ وَ لُصْمَا وَ، سُنَا نَلَا تَكَسَا

«سُنَا نَلَا حَرَفَا أَذَانْ وَ نُوْرُ حَمَلَا وَ»²

مَامِلَا نَع، يِي سِرْبَطَلَا خَيْشَلَا «جَا جِتَدَلَا» فِي فَا جَا وَ
أَمَامَجَا مَدَقَا: بِلَا قَهْنَا مَلَا سِلَا هِيَا عَا سِي رَكْسَعَا نَسَلَا

¹ دَا بَعِلَا وَ مَا يَصَلَا رُتْنَا

² ١٤٧ ص، نَامِي لَا بَاتَكَا، ١٥ ج «رَاوَنَلَا رَا حِي»

تَعِيشَن مِّنْ حَنْدٍ: أَوْلَا قَوْ مَلَّاسِلَا هَيْلَا عَاضِرِلَا يِلَا أَوْ نَدَا تَسَافِ
 مُكْحِيَوٍ: مُهَلَّلِ آقٍ، أَوْلَا خَدَّمُ ذَّامَايَا مُهَعَمَفُ مَلَّاسِلَا هَيْلَا عَيِّ يِلَا
 نُنَّ يَسْحَطَا وُ، نُنَّ سَحَطَا مَلَّاسِلَا هَيْلَا عَن يَنْمُو مَا رِيْمَا تَعِيشَا أَمَّنَا
 يِبَانُ بُدَمَحْمَوٍ، رُأَمَعَوٍ، دَادَقِمَلَا وُ، رَزَدُ وُبَا وُ، نُنَّ أَمَلَسَدَوٍ
 1 «هَرِمَاوَانُ مَّائِيْشَا أَوْ فِلَا حِيْمَانُ يَذَلَا رِكْبَا

مهلوبقمة تعيشتلا او عدا ن يذلا نمة عامج م لاسلا هيلع اضرا ماملإا اض فر
 مهميلعتو

ماملإا ريسفتي في قيلاتلا قياورلا تءاج و

ي سلجملا قملاعلا اهر كذ و لصفم لكشب 2 «ي ركسعلا

ن سحلا دمحم يبا ماملإا ن عة تعيشلا تافصد باب ي في

ي لانا و ماملال عجاملا و»: لاقه نأ م لاسلا هيلع ي ركسعلا

ل خد، دهعلا قيللاو م لاسلا امهيلع اضرا ي سومن بي ي لعا

: ن ولوقيد كيلع ن و نذاتسيد بابلا باموقن ا: ل لاقو هنذا هيلع

مهفر صف، مهفر صافل و غشم انا: ل لاقف ي ي لعا تعيش ن حن

1 «المصدر السابق» ج 6، ص 750، نقلًا عن «الاحتجاج».

2 يدور كلام كثير حول نسبة هذا التفسير إلى الإمام الحسن العسكري عليه

السلام. و لا يمكن نسبته إلى الإمام بسبب ما يتضمّنه من بعض المواضع التي لا تصدر عن أيّ عالم فضلًا عن الإمام المعصوم. و أقام المرحوم الشيخ محمد جواد البلاغي رضوان الله عليه شواهد ضدّ نسبته إلى الإمام، و ذلك في مقدّمة تفسيره «الاء الرحمن».

اهلثم كلك اولاق و او عاج ي ناا مويلا نم ناك املف
 مهفرصي و نولوقي اذكه او عاج نأ ي لا ، مهفرصف
 لق : بجاحلا اولاق و ، لوصولا نم اوسياً مٲ ، نيرهش
 و ملاسلا هيلع بلاط ي با ن ب ي لع كيبأ تعيشأ أنا اذلا و مل
 هذ هفرصنن حنو . انلك باجدي فانؤ ا دعأ انبتمش دق
 أز جعو ، انقط ا مم ءفنأ و لآ جذا اندلبن م برهنو و ءر كلا
 ضملا امتحان ع

ي سوم ن ب ي لع لاقف . ا دعلا ا ءتامشب انقحلي ام
 ، هيلع اولخدف ، اولخديل مهل ن ذنأ : ملاسلا هيلع اضرلا
 ، س ولجلا ب مهل ن ذاي مل و ، مهيلع دري مل ، هيلع او ملسف
 ميظعلا ءافجلا اذه ام . الله لوسر ن ب اي : اولاقف ا مايق اوقبف
 ي قبت ءيقا ب ي ا ؟ بعصلا باجحلا اذه دعب فافختسلا و
 نم مُكباصاً ام و { : او ءر ق ا : مام لا لاقف ؟ اذه دعب ا نم
 1. { ريتك ن ع اوقعي و مُكيدياً تَبَسْكَ ا مِبْفِ يَبِيصُم

و ، الله لوسر بو ، مكيفل جور ع ي برب لا ا تيدتقا ام
 مهيلع نيرهاطلا ي ئابا نم ه دعب نم و نينمؤ ملا ريماب

1. يروشلا : ٤٢ ءروسلا نم ، ٣٠ ءيلا ا

ن ب اي اذ امل اولاق «مهد تُتدقاف مكيلع اوبتع .ملاسلا
 سِي اعن ينمؤملا ريمأ تعيش مگنأ مكاو عدله :ل اقا؟ الله لوسر
 ،ن سحلا تعيش امنا ،مكحيو .ملاسلا هيلع بلاط يبا ن ب
 و ،رأمو ،دادقما و ،ن املسو ،رذوبأ و ،ن يسحلا و
 م و .هر ماو أن مائيش او فلاخي م ن يذلا ركب يبا ن ب دمحم
 مگنأ متلق اذا متنأ أمأف .هر جاوز نونف ن مائيش او بكري
 نورصقم ن و فلاخم ه م كلامعأ رثكأ ي ف متنأ و ،تعيش
 م كذاو خاق و قد ميظعن و نواهتم ،ضئار فلان مريثكي ف
 هيقنلا نوكرنتو ،هيقنلا بجيد لا ثيدن وقتتو ،الله ي ف
 و ،هوبحم و هولوم مگنأ متلق و لف .هيقنلا ن مدب لا ثيد
 ن م هر كنأ م ،هئادعلا ن وداعملا و ،هئايلا ن و لاوملا
 او قدصتم ن اهور متيعدا تفير شهتبر م هذن كلو .مكلوق
 مگبر ن م تمحر مكر ادتنأ لآ م تكله م كلعب مكلوق

ن مهيلابوتتو الله رفغتنسذ أناف الله لوسر ن ب اي اولاق
 :اضرلا ماملأ قر ضد انلاوم انملا امك لوقذ لب ،انلوق
 لاق .مكئادعأ وداعم و مكئايلا و بجم و مكوبجم ن حذ
 لها و ي ناوخا اي م كبا بحر م :ملاسلا هيلع اضرلا

مُهَعَفَرَيَلْ اَزْ اَمَفْ ، اَوْعِفْتَرَا ، اَوْعِفْتَرَا ، اَوْعِفْتَرَا ، يَدُوْ
 ؟ مهتجد ؤرم مك : بهجا ح ل ا ق م ث ، سِفْنِبْ مُهَقْصَلَا ي تح
 ؤرم ن يتسد مهيلًا فالتخاف : بهجا ح ل ا ق ف . ؤرم ن يتسد : ل ا ق
 ن ا ك ا م ا و ح م د ق ف ، ي م ل ا س م ه ن ر ق ا و ، م ه ي ل ع م ل س ف ، ت ي ل ا و ت م
 ؤ م ا ر ك ل ا ا و ق ح ت س ا و ، م ه ت ب و ت و م ه ر ا ف غ ت س ا ب م ه ب و ن ذ ن م
 م ه ت ل ا ي ع ر و م ا و م ه ر و م ا د ق ف ت و ، م ه ت ل ا ا و م و ا ن ل م ه ت ب ح م ل
 1 «ت ا ر ع م ع ف ر و ، ت ل ا ص و ت ا ر ب م و ت ا ق ف ن ب م ه ع س و ا ف
 م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا م ه م ا م ا ن ا س ل ي ا ع ا ع ي ش ل ا ت ا ف ص ا و م

ق و د ص ل ا خ ي ش ل ل ا « ا ع ي ش ل ا ت ا ف ص » ب ا ت ك ي ف ا ج و
 ا ي ف ن ح ل ا ن ب د م ح م ن ع ، ي ر و ن ي د ل ا س ا ب ع ل ا ي ب ا ن ع ه د ا ن س ا ب
 د ع ب ؤ ر ص ب ل ا م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا م د ق ا م ل : ل ا ق ا ه ن ا
 ا م ا ع ط ل ا ذ خ ت ا و س ي ق ن ب ف ن ح ل ا ا م ا ع د ، ل م ج ل ا ل ه ا ل ا ت ق
 : ل ا ق م ث ل ب ق ا ف ، م ب ا ح ص ا ي ل ا و م ه ي ل ع ل ل ه ت ا و ل ص م ه ي ل ا ث ع ب ف
 ن و ع ش خ ت م م و ق م ه ي ل ع ل خ د ف . ي ب ا ح ص ا ي ل ا ع د ا ، ف ن ح ا ا ي
 ر ي م ا ا ي : س ي ق ن ب ف ن ح ل ا ل ا ق ف . ي ل ا و ب ن ا ن ش م ه ن ا ك
 ن م و ا ؟ م ا ع ط ل ا ا ت ل ق ن م ا ؟ م ه ب ل ز ن ي ذ ل ا ا ذ ه ا م ، ن ي ن م و م ل ا

1. ١٤٤٤ ص، ن اميلا اباتك، ١٥ ج «راونلا اراح»

الله نأ ، فنحأ ايدلا : هيلع الله ت اولصل اقف؟ بر حلال وه
نم لكسنت ايندلا راد في فله او كسنتاً اماوقاً تبأ هناحبس
نأل بقنم تمايقلا موي نم مهبرقنم مدع امي لع مجه
اذا اوناكو ، اهدو هجمي لع مهسفنأ اولمحف باهود هاشيد
اومّهوت هناحبس الله ي لع ضرعلا موي حابصد اوركذ
مهبري لاقنلا خلا رشحير انلانم جر خيدقنع جورخ
داهشلاً سوور ي لع هيف و دبب باتكو و ي لعاعت و كرا بت
ريطت و انا ليد ليست مهسفنأ تداكف ، مهبونذ حياضف
اذا مهلوقع مهقرافت و ، اناريط فو خلا ة حنجا ب مهبولق
اوناكف بانايغ هناحبس الله ي لاقنلا در جملال جارم مهبت لغ
نمن وعجفي اوناكو ، ملظلا ي جدي فله اولان يندن ونحيد
مهسفنأ هيلع اوفقوا ام فوخ

ةحلاك ،مهبولق ةنيزد ،ماسجلاً لبذ اوضمف
 مهارت .مهنوطب ةصماذ ،مههافش ةلباذ ،مههوجو
 ي لاوبن انشدهنأكن وعشختمل يلاا ةشحو رامسدى راكس
 هعزفن من ماتم لف ،ةينلاعو آرسد لامعا لله او صلخأ دق
 مهتيار ولف .مهجار خب ابقه اوسرحن مك او ناكل ب ،مهبولق
 و ،تاوصلأ تاده و ،نويطا تماذ دق و مهتليبا في
 مههنهذ دق و ،روكولا في فريطلا نم ،تاكرحلا تنكس
 أ } :هناحبسل اقامك داقردان عديعولاب ةمايقلا مويلا وه
 1. { ن ومئاذم ه و اتايب انسابم مهيتأين ان اى رقلال ها ن ماف

فاستيقظوا لها فرعين، و قاموا إلى صلواتهم
 معولين، باكين تارةً و اخرى مسبحين، ويكون في
 محاريبهم، و يرنون، يصطفون ليلة مظلمة بهماء
 يكون. فلو رأيتهم يا أحنف؛ في ليلتهم قياماً على
 أطرافهم منحنية ظهورهم يتلون أجزاء القرآن
 لصلواتهم. قد اشتدت إعوالهم و نحيبهم و زفيرهم. إذا
 زفروا خلت النار قد أخذت منهم إلى حلاقيمهم. و إذا

1. فارعلاً: ٧ قروسلانم، ٩٧ ةيلأا

أعولوا حسبت السلاسل قد صفدت في أعناقهم. فلو
رأيتهم في نهارهم إذا لرأيت قوماً يمشون على الأرض
هوناً، ويقولون للناس حسناً، «و إذا خاطبهم الجاهلون
قالوا سلاماً... و إذا مرّوا باللغو مرّوا كراماً». قد قيّدوا
أقدامهم من التهمات، و أبكموا ألسنتهم أن يتكلّموا في
أعراض الناس، و سجموا أسماعهم أن يلجها خوض
خائض، و كحلّوا أبصارهم بغضّ البصر عن
المعاصي، و انتحوا دار السلام التي من دخلها كان آمناً
من الريب و الأحران.

و ،هّنجلا في فءلاؤهن اكم ن عماملإا تّدحتك لذ دعب
،فندأ ايك تافن إبل اقمّث ،هّنجلا فاصوا ن مائيش ركذ
ل يبارس في فنّ كرتتلا ،بي ملاك ردص في فلكا تركذ ام
ن آمي مدن يبو اهنيديّن فوطتل و نار طقلا

مكف ، هجاضناً يف نايغلا راد ابارش ن يقستل و
و ، موشهم هجو و ، موطحم بلصن م رانلا يف ذئموي
، هفكة عماجلا تلكأ دق ، موطرخا لى اعبورضم هوشم
يفن ووردحنيد ، فنحاً ايمهتيار ولف بهقنعبق وطلا محتلا و
نم تا عطقما اوسبلا دقو ، اهلابجن و دعصيو ، اهتيدوا
او تاغتسا اذاف ، اهنيطايشو اهر اجفعم اونرقاو ، نارطقلا
و . اهتايد و اهبراقع مهيلع تددش قيرحن مذخا ءوساب
، اهميعذو هنجال ها ايل وقيوهو يف داني ايدانم تيأر ولد
عطقني اهدنعف ، توم لاف او دلخ ، اهاللد و اهيلدل ها ايو
مكف . بابسلأ مهبع طقنتو ، باو بلاق لغنتو ، مهو اجر
او : يف داني بباشن م مكو ؟ ما تبيش او : يف داني خيشن م ذئموي
! ما تحيضف او : يف دانته ارمان م مكو ! ما بابش

نيد ، س ومغم ن م ذئموي مكف ، روتسلا مهذع تكته
، ن اتكلا س ابل دعب لك تسبلاً تسمغ لك ايس و بحم اهقابطاً
دعب اناولاً ما عطلا لكأ و ، نار دجلا لى اعب در بما عاملا و
لا ا همعظم تنكاً معان ار عشد لك عدي م اسابل . ن اولاً

اذهبها أقفلاً اببيدي إلهبر صبتت نكاً نيع لا و ،هضيد

¹ .ن يقتملا الله دعاً امك لذ و ،ن يمر جملا الله دعاً ام

ي فص لا خلا اب بسب مهبولقي فرو نلا ع شيد تعيشلاف

اهكاردا رسيدي لا ي تلاقحطان و كرديف ،ةدابعا

س انلا رئاسن من ير خلا

تعيشلافصوي ف ماسلا هيلع ق داصلا ماملان ءة روثاملا تاياورلا

هيلع ق داصلا ماملان ع «ي شايعا ريسفتي» ف ءاجو

ن يءن يءلا ءة عبر لاً اب احصاً أنتعيش امنا :هلوق ماسلا

،ك لذك م هلك ق نلا خلا و لاً بلقلا ي فن يءو ،س ارلا ي ف

² «م هراصبأ ي مءا و مكر اصبأ ح تف الله ن لاً

هيلع ق داصلا ماملان ع ي قربلان ساحم ي ف درو و

دمحم مءا دلور هو جو و ار هو جو عني شل كلان :هلوق ماسلا

³ «أنتعيشون حذو ملسو هلا و هيلع الله ي لصد

¹ و ،تعيشلاف افسد باب ١٤٨ ص ،ن اميلا باتك ،١٥ ج «راونلا راحي»

٢٥٤ ص ،ءاعملا باتك ،٣ ج سفدر دصملا

² ٣١ ص ،ق لا خلا باتك ،١٥ ج «ق ياسلا ر دصملا»

³ ١٠٩ ص ،ن اميلا باتك ،١٥ ج «راونلا راحي»

هیلد قداصلا ماملان عاضیا «ن ساحمل» ی فو

تعیشلدا ص اوخن مناکو راسین بال یضفلا هلو ق ماسلا

¹ «ضِرْ لَأَاتِ اَمْلُظِي فِرْ وُنْدِ، اَللّٰهُ وَ مُتَنَّا» : ماملان ااورن مو

، زیزعلا دب عن بی لد عن عاضیا «ن ساحمل» ی فل قنو

تُبَدِّلَا يِنَّا، اَللّٰهُ وَ» : هلو ق ماسلا هیلد قداصلا ماملان ع

نید ی لعی ننا و . مُكْتَرَايِرْ وَ مُكْتَيُورْ وَ مُكْحَاوْرَا وَ مُكْحِيِرْ

يَتَنِيْدَمْلَا يِنَّا اَنَا . عَرَوْ بِكَ اَذِي لَعَاوْنِيْ عَاْفِيْهِ تَكْنِيْلَا مَنِيْدِ وَ اَللّٰهُ

مُكْنِمْلُ جَرْلَا يِرَا ي تَدَلَّ قَلْقَتْنَا [عَرَّعَشْلَا] عَرَّيْعَشْلَا تَلَزْمِبْ

² «هَيْلَا حِيِرْ تَسَاْفِ

تعیشلدا فصوی ف ماسلا هیلد بلاط ی بان بی لد نینموملا ریما تبطخ

ن ع هدانسا بی گجار کللا «دئاو فلا زنگه باتکی ف عاجو

م ان بی یحیه مساهمو قن مل جر ن ع ، ی لامثلا عز مدی با

ریما ی لای لیتضرع : لاقه نأسی لاکبلا فونن ع ، لیوط

تجاد ماسلا هیلد بلاط ی بان بی لد نینموملا

ن با و ، میئخن بع بیرلا و ، ریهن ن بدنج هیلا ت عبنتساف

¹ «ق باسلا ردصل»

² «ق باسلا ردصل»

بأحصاء نَم ناك و ،مَيَّئُذْ نَبْ دَابُّعْ نَبْ مَامَّهْ هِيخَا
ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريماً ءاقلن يدمتعم انلبقأف بس نار بلا
ي لِإِ مَعْم ن حذو ي ضفأف دجسماً مؤيد جر خن يد مانيفأف
مهضعبو ،َاهْكَفْت ت ائود دلاً ا ي ف او ضافاً دقن يئدبم ر فذ
ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريماً مهلفر شأ املف باضعب ي هليد
؟ موقلانم بل اقمث ،مَيَّحْتَلَا در ف ، او ملسفأ امايق هيلإ او عرسأ

ك تعيشن مئسانا : اولاق

ءلاؤه ايل اقمذء اريخ مهلا اقفء نينمو ملا ريمأ ايل

تبيلا لها انتبأ قيلءو ؁ انتعيشة مسء كيفى رالأى لام

ءايلء مو قلا كسماؤ

:لا اقف عيبرلا و بءنء هيلء بقاؤ بيلا كبلأ فونل اقف

نءل قانئف! نينمو ملا ريمأ ايل مهئفص و مءءيشة مسء ام

الله نءا فانسءا و نءا لءرلا هءياً الله ايقءا بل اقف ؁ امهبا وء

نونسءم هءن يءلا و او قءان يءلا عم

كلسأ :اءهءءم اءباع نءا ك و ءءابع نء مأمه ل اقف

مكئصف و ؁ مكابء و مكصء و تبيلا لها مكمركأ بيءلاب

مكئبئأسف ؁ مسؤء لا :بل اقف مءءيشة قصب انءابئأ لآ اءا يصفء

نيتعكر ءبسف ؁ ءءسملل ءءف ؁ مأمه ءيب ءءأ و ءاعيمء

بهء مو قلا قءو ءانيلء بقاؤ و سلءو امهلمكأ و امهءرءو

:بل اقمذء ءى بنلا ءى لءى لءو هيلءى نئأ و الله ءمءف

قءء ؁ هؤامسأ ءسءقء و ؁ هؤانءلء الله نءا فءءبءمأ

مهئيب مّسء و ؁ مهءعاط مهفلك و ؁ مهءءابع مهءرلأف هءلء

بيفو هو ؁ مهءعضو ءيءب اينءلا بي فمهءضو و ؁ مهءشيعم

هَرَضتْ لَا وَ ،هَاعَاطْ أَنْ مٌعَاعَطْ هَعَفَنْتْ لَا ،مَهْذَعِي ذَغَكَلْذ
... مَهْنَم هَاعَدَنْ مٌتَيْصَعَم

مٌث: لَوْ قِينْ أَيْ لِي ،مَامِلَا مَلَاكَلْ هَدْرَسْ فَوْنَلْ صَاوِيو
بَكْنَمِي لَعْ هَدِي هِيَدَعِ اللّٰه تَاوَلْدَنْ يَنْمُوْمَا رِيْمَا عَضُو
نِيْذَلَا ،تِيْبِلَا لَهَا تَعِيْشَنْ عِلْ أَسْدَنْ مَلَا أَيْ: لِقَافْ ،مَامَه
تَيِيْنَعْم هَبَاتَكِي فِي مَهْرَهْطْ وَ ،سَجْرَلَا مَهْذَعِ اللّٰه بِهَذَا
لَهَا ،اللّٰه رَمَابَنْ وِلْمَاعِلَا ،لِلْمَابَنْ وِفْرَاعِلَا مَهْفْ ،أَرِيَهْطْتْ
مَهْسِبْلَمْ وَ ،بَاوَصَلَا مَهْقَطْنَمْ ،لِضَاوَفَلَا وَ لِنَاضَفَلَا
هَمَلَاكْ مَامِلَا لَصَاوْ وَ ... عَضَاوَتَلَا مَهِيْشَمْ وَ ،دَاصْتَقَلَا
رَكْذْ وَ لِيَصْفَتَلَابِي رَخَلَا دَعْبَدَحَاوْ مَهْتَاْفَصْدْ دَادَعْتِي فِي
مَهْتَادَهَاشَمْ وَ تَيْسِفَنَلَا مَهْتَاكَلَمْ وَ ،تَيْحُورَلَا مَهْتَلَا أَح
وَ ،اللّٰه لِمَا عَدَّ كَيْلُوْا: مَلَا سَلَا هِيَلْعَلْ لِقَانْ أَيْ لِي ،تَيِيْبِيْغَلَا
كَيْلُوْا ،هَيْتِيْرَبْ ۞ وَ هِضْرَا جُرْسُوْ وَ ،هِتْعَاطْ وَ هِرْمَا أَيَاظَمْ
حَاَصْفِ ۞ مَهْيَلَا لِقَوْشَدْ هَاهُ لَأْ ،نَاعَمْ وَ نَانِمُوْ وَ نَنْبِيْحَا وَ أَنْتَعِيْشْ

دق وه اذاف هو كرحف هيلع آيشغم عقو تهحصد مأمه
 همع ميثخن بعبير لار بعنسا ف، هيلع الله تمحر ايندلاق راف
 نينمو ملا ريمأ ايك تظعومتدوأم عرسلا بل اقاو ايكاب
 اذكه: ماملا ل اقف بهناكمب ي نأ ولتدودو و، ي خأ ن باب
 اهفا خأ تُنك دقا، الله و اما بهاهأبة غلابا ظعاوملا عنصت
 هيلع

بل اقف؟ نينمو ملا ريمأ ايتنا لكتاب امف: بل نأق هل ل اقف
 ،هزواجين لأابسو ،هودعين لأاجأ دحاول كلان إ، كحيو
 ناطيشلا كناسلا لعا هتقذ امنا ف، اهلا دعت لا لأهف
 ماسلا هيلع نينمو ملا ريمأ هيلع لصف: فونل اقا
 بهمن حذو هتزانجدهشو مويلا ك لذ هيشع

ميثخن بعبير لار ل اترصف: فونن عي وارلا ل اقا
 هسفت دكا ل اترصير لار كبف فونني نندحام هلا تُركذف
 ريمأ تظعوم نأ مرجلا ي خأ ق دص: بل اقا و، ضيفتنأ
 تُركذامو بع مسمو ل ارمب ي نماك لذ هملاكو نينمو ملا

لا و ، اهرّك لآ اّنهلب في فانا و ذئمويد مأمهن من انا ام

² . اهجّر ف لا اّدهش

تعيشنا ف صوي في ماسلا هيلع بلاط بي با نبوي دع نيمو ملا ريمأ نايد

فونن ع ، في سوطا خيشلا في لامأ في فلكلذك عاج و

انقلذ ؛ فوننا ؛ ماسلا هيلع في دع في ل ل اقل اقهنا في لاكلبا

موي ناك اذاف اننبيط نم انتعيش قلذ و يبيط ينيط نم

ايك تعيش في ل فصد ؛ تلقف فونل اقه **«انب او قحلا همايقلا**

، فوننا ؛ ل اقه و ، هتعيش في ركذل في كبه ؛ نيمو ملا ريمأ

نولماعلا هنيذ و للهاب ءاملعلا ءامكحلا ، الله و في تعيش

³ «هر ماوا و هتعاطب (الحديث) .

، ١ ج «ءايلا ل اّيلم» في في ناهفصلا ميعذ و بال وقي

ل اقد هاجم ... ن ع : دمحم ن بي دع عن بدمحا اننذد : ٨٦ ص

ءاملعلا ءامكحلا في دع تعيش

¹ . ءاخر : ءنيهلب

² . ١٥٣ ص ، ن اميلا اباتك ، ١٥ ج «راونلا اراح»

³ . ١٤٩ ص . ن اميلا اباتك ، ١٥ ج «ق ياسلا ردصل»

نَمَّيْنَا بَهْرًا لِبَدَنٍ وَفَرَعَيْنِ يَدَا رُايَخْلَا، مَاقِشِلَا لُبُذَلَا
، مَلَسِنِ بَوْرُ مَعْنِ بُدَمَحْمِ اَنْتَدَدَ: اَضِيَالِ وَقِيوِ، هَدَايَعِلَا رِثَا
و، مَاقِشِلَا لُبُذَلَا اَنْتَعِيشَ: لِقَاقِنِ يَسْحَلَا نِبِّي لَعْنِ ع... نِ ع
«اللَّهُ يَلِ اَعْدَنَ مَ اَنْمِ مَامِلَا

بَاتِكِ وَ نَاذَشْ نَبَلَا «لِ نَاضِفَلَا» بَاتِكِ نِ عِ اَجَا وَ
نِ عِ، يَفُوَا يِبَا نِبِ اللّٰهِ دَبْعِنِ عِلِ نَاضِفَلَا يِ فِ «تَضُورَلَا»
قِلْخَا مَلَا: لِقَاقِنَا مَلَسُو هَلَا وَ هَيْدِ اللّٰهِ يِلْصِدِ اللّٰهِ لَوْسِرِ
، هِرْصِدِنِ عِ اللّٰهِ فِشْكَ مَلَسَلَا هَيْدِ لِيْلَخَلَا مِيهَارِبَا اللّٰهِ
وَ يِهَلَا: لِقَاقِفَا، اَرُونِ يِ اَرْفَا، شَرْعَلَا بِنَاجِ يِلَا رِظْنَفَا
يِ يِفْصِدِ دَمَحْمِ اَذْهَ: مِيهَارِبَا اِي: لِقَاقِ؟ رُونَلَا اَذْهَامِ يِ دَيْسِ
اِي لِقَاقِفَا رِخَا اَرُونِ هِبِنَاجِ يِلَا يِ رَا يِ دَيْسِ وَ يِهَلَا: لِقَاقِفَا
يِ رَا يِ دَيْسِ وَ يِهَلَا: لِقَاقِفَا يِ نِيدِ رِصَانِي لَعَا اَذْهَ، مِيهَارِبَا
يِلْتَمَطَافَا هَذْهَ: مِيهَارِبَا اِي: لِقَاقِ بَاثَلَاثَا اَرُونِ اَمِهَبِنَاجِ يِلَا
يِ دَيْسِ وَ يِهَلَا: لِقَاقِفَا رَانَلَا نِ مَاهِيْبِحْمَتِ مَطْفَا هَلْعَبِ وَ اِهَابَا
نِ اَذْهَ: مِيهَارِبَا اِي: لِقَاقِفَا رَاوَنَلَا اَثَلَاثَا نِ اِيْلِيْنِ يِرُونِ يِ رَا
لِقَاقِفَا يِ اَمَهْمَا وَ اَمَهْدَجِ وَ اَمِهَابَا نِ اِيْلِيْنِ يِسْحَلَا وَ نِسْحَلَا

راونلا اتمخلاب او قدحاً راونا تعستى رأى ديسو وي هلا

مهملو نمئلاً ءلاؤه؛ ميهاربا اي: لاق

، ميهاربا اي: لاق؟ نوقر عين مبه؛ وي ديسو وي هلا: لاقف

نبر فعدو، وي لعن بدّمحم و، نيسحلا نبي لع مهلوأ

نبدّمحمو، يسومن بي لعو رفعن بي سومو، دّمحم

نبدّمحمو وي لعن بن سحلا و، دّمحم نبي لعو وي لع

بي دهملما مناقلا، نسحلا

ي صحيلاهلوح راونا ءدعى رأى ديسو وي هلا: لاق

و مهتعيش ءلاؤه، ميهاربا اي: لاق بتناً لا مهتدع

؟ مهووبحم و مهتعيشن وفرعيد امبو وي هلا: لاق. مهووبحم

الله مسبب رهجلا و، نيسمخلا و يدحلا ءلاصب: لاق

، ركشلا ءدجسو، عوكرلال بقتونقلا و، ميجرلان محرلا

و مهتعيشن مي نلعجامهلا: ميهاربا لاقن يميلاب مختلا و

لزناف، كتلعجدق: لاق. مهيبحم

مُخَبَّرَءَاجْذَا ، مِيهَارِبِلَا يَتَعِيْشُ نَمْنَا وَ { :هَيْفَ اللّٰه

1. {مَيْسِدِ بَأَقِبِ

قال المرحوم المحدث القمي: نقل شيخنا هذه الرواية

في «المستدرک» عن كتاب «الغيبة» للفضل بن شاذان،

و قال في آخرها: قال المفضل بن عمر: «إن إبراهيم

عليه السلام لما أحسّ بالموت، روى هذا الخبر، و سجد،

فقبض في سجده»².

نعل صتملا هندنسلة سلسبب «ي فاكله» باتك ي فل قذو

هيع قداصلا رفعد ماملان ع ،مدلا بكوك ي يحي ي بأ

ننا و ،هتعيش اوناك ي سيدي يير اودن: لاق هنا ماسلا

هلاعوطأب ي سيدي يير اودن اكم و .انوير اود انتعيش

نم { :نير او حلا ي سيدي لاق امنا و .انلا انير اودنم

، {الله راصنا نخذ: نوير او حلا لاق؟ الله ي لير اصنا

و ،هنودم هولتاق لا و دو هيدا نم مور صنام ،الله و لاف

1: 37 قروسلا نم ، 84 و 83 ناتيلالا . 124 ص ، 9 ج «راو ذلا راحه»

بتافاصلا

2 «سفينة البحار» ج 1 ، ص 732 ، مادة «شيع».

هُلُوسَ هُرْكَدِ زَعُ اللّٰهُ ضَبَقُ دُئِمِ اَوْلَا زَيْمِ اللّٰهِ وَ - ، اُنْتَعِيشْ
وَ اَنْنُودَنْ وُلْتَا فَيُ وَاَنْنُورُ صُنْيِ مَّسْدِ وَاِهْلَا وَ اِهْيَا اللّٰهُ يَلْصَدُ
اللّٰهُ مُهَازَجِ ، اِنِ ادْلُبَا يِفَنْ وُدَّرَ شَيْ وَاَنْ وُبَدَّعِي وَاَنْ وُقَرَّ حِي
1 «ارِيخَا دَع»

نَوُثَلَاثَا وَ عَسَاثَا وَ نَوُثَلَاثَا وَ نَمَاثَا نَاسِرَدَلَا
{ اللّٰهُ عَاطَا دَقْفَل وُسْرَلَا عَطِي نَم } : اِهْيَا رِيَسْفَتَا

1. 398 ص، 5 ج «راونلا اراحي»

مِحْرَلَا نِمَحْرَلَا اللهُ مَسِب

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَع اللهُ يَص و

موي هايقي لِي لَان لَان م نيعمجا مهنادعا ي لَع اللهُ نَعط و

نيدلا

ميطعلا ي لَعلا لله اب لَإِ قَوْق لا و لود لا و

:ميركلا هباتك ي ف ميكللا الله لاق

¹. {الله عَاطَا دَقْفَل وُسْرَلَا عِطِينَم}

عيطي امنا ف الله لوسر عيطين م نَأ تَيْلَا هذهن بيت

نبيبة طسا و ل و ، الله ن م ث و عبملا و ه الله لوسر نَأ ذَا ، الله

عَاطَاب لِكوملا عَاطَا قَقَحْتت اَمْنَا و .مهقلاذ و سانلا

عَاطَا و ، بنانلا عَاطَاب هذعبونملا عَاطَا و .ليكولا

¹. عاسنلا : ٤ قروسلا ن م ، ٨٠ تَيْلَا

الله عايطان اذكه و بهماقم موقين مة عايطان اطللسلا
بهينو هلوسر عايطان قحتت

ةعونتما ايملاسل اقر فلان يبن م طقة عيشلا دجنو
هلوسر عايطان لاذن م الله عايطان فرشتت امعيمج
باتكلا يفت فرصتدق رفلان راسن اىر نامنيب، ميركلا
و اهتاداقتعا ن افي لاتلاب و ،تعاشد امفيك انسلا و
اهوار ان الب، هلوسر و الله ملاك قفاوت م اهتاسرامم
تاسرامملا و تاداقتعلا اكلتي فت محقا دقة يصخشلا
و هلا و هيلع الله لصد مظعلا الوسر لا تلحر دعبو
راسد بري ل ا ملس

و بلاط يبا ن بّي لع ن ينمو ما ريمأ ءارو ءعيشلا
 ءيصوب لأمع ماسلا مهيعا تيبلا ل ها ن م ءمءلا ءيقب
 ءميقسلا ءشئاظلا راكفلا و ليطابلا اوضفر و ،مهيبذ
 اءيعب اهو حرط و ،اهر آيب س انلا ءيبغا فرجت ي تلا
 ن ءض ءمءم ،ن يقبلا ل ها و ق حلا ءما ي لا ن يمضنم
 ،ءعيشلا :رءلا ا مءءا ل باقن ن يزيمءن يقيرف رو هظ
 امهلا ءن م و ن يخيشلا عابءا ،ءماعلا و ؛تيبلا ل ها عابءا
 رءلا ءعبءا ءحا و ن يظلا سلا و ما ءحلا ن م

و عءي ءي شء ءن سلا و باءكلا ي فرءم :ءعيشلا ل و قء
 ل ها ن م ءر هاظلا ءرءعا عابءا اءما ،ن يخيشلا عابءا ي لا
 ن ءرءا و ءمء ءءير ص ص و صءءا شءءءر و ءقفء تيبلا
 ءا يلا ريسفءن م و ،ءءو نءم ءا بسانم ي ءالله ل و سر
 ن و ريو .اهلوز ءن اءشءءير صءلا و ،ءقلا علا ءا ءءينار قلا
 ن م ءصقلا و .اهءا ءءيوبءلا ءن سلا و هء تيبلا ل ها عابءا ن ا
 مءس و هلا و مهيعا الله ي لءءي بنا رما ي تلا ءعامءلا
 ءعامءي ها هءءا اوضر عءلا و اهيف او نو ءن ا ن يمل سءلا
 ءن سلا ل ها مء ءعيشلا ن اءك لء ءوضي ءل طابلا لا ق حلا

ذند و ضفر ل هأ م ه و ،ي قيقحلا ي نعلما بة عامجلا و

باضياً ةتدحتسما عدبلا و ةلطابلا راكفلاً

ل هأ اماً بة عامجال هأ و ةنسلال هأ ن حذ: ةماعلال و قيد

و مهانمرتحا و مهانمركو ةباحصلا بانيدتقا اننلافة نسلال

ل ةنمذ اننلافة عامجال هأ اماً و .مهماكدا ةيحب انما

و يبنلا دعبت يبال هأ او عبتي م ن يذلا ن يملسما ةيبغا

ةعيشلا ي لعن و قلطيو .مهلا ةباحصلا ةنسما ي لعن اوراس

ةنس او ذند ةعيشلا نأ كاذنم ن يدصا ةضفارا بقل

اودجوا و ةباحص او عبتي م و ،مهرو هظ ءارو يبنلا

¹ل قتسم نيد مهلح بصاً و ،ن يملسما نايكي فعدصلا

،قده باتكو ،قده لوسرو ،قده الله :ةعيشلا ل و قيد

انقلخام و { :ي لعنل اقل .قده ضر لاً و ت او امسلا قلخو

¹ يبدو أنه ليس لهذه المصطلحات تاريخ محدد، ولكن مصطلح الجماعة شاع

بعد الصلح مع معاوية، و مصطلح أهل السنة عرف في عصر الأشعري. و
بإمعان أكثر، يمكن القول بأن مصطلح أهل السنة وضع في البداية مقابل
المعتزلة الذين يذهبون إلى حجّية العقل، على عكس الجماعة و الجمهور
الذين كانوا من أهل التبعّد البحت. و شاع هذا المصطلح منذ القرن الثاني، أو
منذ أواخر القرن الأوّل على نحو الاحتمال. و ما شاع منذ عصر الأشعري
هو مصطلح الأشاعرة الذي اطلق على أهل السنة و الجماعة. أمّا مصطلح
السنة في مقابل الشيعة فقد كان بعد افول نجم المعتزلة في القرن الثالث و بقاء
الشيعة فقط من أصحاب العدل و العقل. و يبدو أن مصطلح الجماعة قد ظهر
منذ ذلك الوقت الذي ظهر فيه مصطلح السنة أيضاً. و لم ترد على لسان الأئمّة
الأطهار عليهم السلام كلمة «السنة» في مقابل «الشيعة».

نَيِّدًا نُنْظِرُكَ لِذَلِكَ لِأَطَابِ أَمْهَيْبِ أَمٍ وَ ضُرْأًا وَ عَامَسًا

1. {رَأْنَا نَمِ أَوْرَفَكَ نَيِّدًا لِيُؤَفِّ أَوْرَفَكَ

أَوْقِنِ! وَقِحْلَهَا عَامَجًا نَمِ دَارِمًا

وهو عامج باق احتلالاً نَمِ مَظْعَلًا لوسرلاً دصقف

يُؤَفِّ عَامَجِي ذَلَا نَيِّدًا وَ لَطَابًا لَأَقِحْلَهَا عَامَجِي قِاحْتِلَالًا

وَ أَيْلَامَجِلًا هُنْدَابِمِ عَيْمَجِ دَيْشٍ وَ قِحْلًا وَ لَدَعْلًا سِاسًا

قِاحْتِلَالًا رِبْتَعِي فَيَكِ، سِاسِلًا أَذْهِي لَعْلِي لِيَصْفَتًا

يُؤَفِّ وَ هَقِحْلَهَا عَامَجِي نَمِ دَصْقَلًا فَبَأَقِدَلِ طَابِلًا عَامَجِي

نَيِّدًا نَوَيِّقِحْلَهَا عَيْشِلًا وَ، هَتَيْبِلَهَا وَ اللّٰهُ لوسرِّي صو

أَوْ هَذِي مِلُو، دَدِي صَقَأِي لِأَيْمُضَمًّا صِصْغًا أَوْ عَرَجَتِ

أَوْ لَصْفَنِي مِلُو، بَوَطَخًا وَ نَحْمًا دَدَعْلِ طَابِلًا قِيرِبَاءِ وَ

بَفِيْعَضًا مَهْتَايِنَا كَمَا نَمِ مَغْرَلًا يُلَعِّ، هَلْهَا وَ قِحْلَانِ ع

هَرَكِذِ اللّٰهُ نَّ أَدِيْبًا، أَدْحَاوًا نَاسِنًا نَ أَكَلِ يَلْخَا مِيْهَارِيَّانِ

نَمِ مَهْمَسْتِيْنَ أَكَامَلِكِذِ وَ، هُمْلًا: ظَلَبِ مِيْرِكَلَانِ أَرْقَلًا يَفِ

نَّ! {لِنَأَقِنَمَلْ جَلِاقِ دَقْفِ. يَنْامِيًا وَ يَحُوْرُ عَمْظَعِ

1. ص: ٣٨ قروسلا نَمِ، ٢٧ قِيلًا

1. {نَيِّكِرْ شُمْلَانِ مَكِّيْمٍ مَلَوَّافِيْتِحِ لِّلّٰهِ اِتِنَاقًا مِّمَّا نَاكَمِيْهَارِ رَبِّاِ

لِاِقَامِكِ، اَوْلَقِنِ اِوَقِّحِي لَهَا مَهْمَةً عَامِجَلَفًا، اِذَا

قَوَدَصَلَا مَوْحَرَمًا

1 حنلا: ١٦ قروسلانم، ١٢٠٠ قيلًا

نَ عِيورُ دَقَو ؛ اَوْتَقَن اِ وَّقِ حَلَالُ هَا ءِةَ عَامَجَالُ هَا

، ءَءَجْدُنْ مُؤْمَلًا : لَ اَقْءَنَّا مَّئْسِد وِ هِلَا وِ هِيءَعُ اللّٰهِي لَّصْدِي بِنْدَا

¹ «ءَءَامَجْدُءَءَحَوْنُ مُؤْمَلَا وِ

ي صَوَا ءِي تَلَا ءَءَامَجَالَانَّ اِنلَن يَبْتِيءِ ، مَّدَقْتَا مِ عَوِضِي فِ

ي عَارِ دَقَو وِ قَحَلَا ءَءَامَجْمِه اِهْدَلِ اَصْتَلَا اِب اللّٰه ل وِ سِر

ي لَاتَلَا بَوِ ءَءَمَاعِلَا هِءَعَفَلَّخْتَا مَنِيبِر مَلَا اِذْه طَقْفَ ءَءَءِشَلَا

ل هَا نِ عَاوَقَلَّخْتَا ءَءَمَاعِلَا وِ ، ءَءَامَجَالُ هَا اَوْنَاكَا ءَءَءِشَلَانَّ اِفِ

ءَءَامَجَلَا

لَطَبَلَا يِ ضَفَار وِ اللّٰه ل وِ سِر ءَءَسَلُ هَا ءَءَءِشَلَا

ل وِ سِر مَلَاكِبَل مَعَلَا يِ نَعْتَا ءَءَسَلَا : اَضِيَا ءَءَءِشَلَا ل وِ قِيو

ن وِ لَمَعِيْن يِءَلَا مِه ءَءَسَلَا ل هَا فَن ذَا يِ هِءْهِن وِ هَلْعَف عَاَبْتَا وِ اللّٰه

، ءَءَءِشَلَا لَّا مِهَام وِ اِهْءَعِن وِ قَلَّخْتِيْن يِءَلَا لَّا يِ بِنْدَا مِ يَلَا عْتَب

وِ هِتَار يِ كَذْتَب لَّا مَع هِتِيْبَلُ هَا اَوِ عَبْتَا وِ مِهْيَبِن مِ يَلَا عْتَا اَوِ عَاطَا

وِ ءَءَسَلَا اَوِ كَرْتِ دَقْفَ ءَءَمَاعِلَا اَمَّا مِهْيَفِ قَرْتَا وِ تَمَلَا مَا يَا صَو

ل هَا نِ مِه ءَءَءِشَلَا فِ مِ يِظْعَلَا ل وِ سِر لَّا كَا ذِ مِ يَلَا عْتَا اَوِ فَلَخ

ءَءَسَلَا يِ كَرَاتِن مِ ءَءَمَاعِلَا وِ ، ءَءَسَلَا

¹ ٢ ص ٨، ج «ر او نلأ ا ر ا ح ي»

ى نعم هلف ، تعيشلا ى لآ هوبسنى ذلا ضفرلا اماً و
 اربتن ولوقيم ههنا . بفلاخ اوداران ا و ، ى قيقدو ح يحص
 ، هدى لى لء او برتن يذلا هتباحصنم الله لوسر دعبه تعيشلا
 :تعيشلا لوقيدو . مهرو هظءارو الله لوسر هئسد اوزبندو
 عيمج سيلن كل و ، تباحصلا مرتحل ل از ذلا و ائكن حذ
 ريغ - ى نآرق روظنم نم - تباحصلا ن لآ ، تباحصلا
 كاذى لآ افاضم . ن يقفانملا نم ددع مهنيبن اكف ، ن يواستم
 لوسرلا ميلاعت مه عابتا ى لء عف قوتيه تباحصلا مارتحان اف
 او عاضا و ، ن يذلا ى ف او عديا و ، او فلاخ و ل اماً . م ركلا ا
 لوقيد ؟ مه عيطن و مه مرتحن ى رت ايل هلف ، مه هيبند دو هج
 ن عان دعبتا و ، ة عديلا و ل طابلا هئسد انضفرن حذ :تعيشلا
 ة عامجب انقحتلا و ، ن يكلهاها هناوعا و ل طابلا ة عامج
 ، قحلا

بانر خفة تضفار لانا اونء و ،انفرشد-نذا-ضفر لاف

ن اونءا اذهن مل طابلاى نعملا رابتء لانا يعبم تذخا مگنا

مكاردا و رصاقلا مكمهف وه مكبنذف .انيلاء هو متبسن و

رثاعلا

باتك في في قربلا دلاخ نب دمحم نب دمحا لقن

قداصلا ماملانا بصقلا عايب ءبيءن ع«ن ساحملا»

ام الله مكرم في ذللا ماسلا م عند الله و» : لاقهنا ماسلا هيلء

¹«انيلءن وبيءكنا لا و انلوقبن و دءاءت متمد

هيلء رقابلا دمحم ماملانا عاضيا «ن ساحملا» في فو

²«اثلاثا هلاق ، في نمي هو ءضفار لانا م اناء» : لاقهنا ماسلا

رفء في بلاء تلق : لاقهنا ريبدي بان عاضيا هيلءو

ء لا ولا هبت لءءسا هب انيمس مساك اءفء ءلءء ماسلا هيلء

، ءضفار لال آءء «؟ وه ام و» : لاقهنا باءء و انلاوما و اءءامء

ركسءن م لآءر ن يعبسنا» : ماسلا هيلء رفءء و بال آءء

م لء ماسلا هيلءى سوم او ءافن و عرف او صفر ن و عرف

¹ ۱۲۷ ص ، ناملانا باتك ، ۱۵ ج «راونلا اراحي»

² ق. ياسلا رءصملا سفء

نوراهلأبُد دَشَأ وَّ ادَاهتَجَا دَشَأ دَحَا ى سوم موق في فن كى
 ى لعن الله ى حوَأف ، مَضِفَار لآ : ى سوم موق مْهَامَسَف ، مْهِنِم
 ى ف مسلا اذه مهل تبتأ نأ ؛ مَلَسْلَا مِيلَع ى سوم ى لآ
 1 «الله هو مكلحذ دق مسا كاذ و ، مهتلحذ ى نإ فة اروتلا

ى بَأ ن ع تياور لآ هذهل ثم اضية «ى فاكل» ى ف عاج و
 2 ل صفم لكشبر يصب

ض فر لآ ن أش ى فى ليد ى بَأ ن با دنع ى زهد لآ ر ا م ع م ل ا ك

ن سحلا ماملآ ى لآ بوسنملا ريسفتلا ى ف در و
 نآ : م لاسلا مِيلَع ق داصللا يق مَنَّا م لاسلا مِيلَع ى ر كسعلا
 م فوكلا ى ضاق ى ليد ى بَأ ن با دنع مويلا دهش ى زهد لآ ا ر ا م ع
 ل بقت لا ، ك انفر ع د ق فر ا م ع ا ي م ق : ى ضاقلا ل ل ا ق ف . ة د ا ه ش ب
 ت د ع ت ر ا د ق و ر ا م ع م ا ق ف . ى ض ف ا ر ك ن ل ا ك ت د ا ه ش

1. ق باسلا ردصملا س فن

2 ى ف عاج و . ١١٥ ص ن اميلا باتك ، ١٥ دلجر اوندلا راجه

اولا ف نه ن ع الله ى ضر ى عفاشلا ملاكن مو : ٧٩ ص «ة قرحملا ق عا و صل ه باتك
 ر ي ع ت ي ل و ت ن ك ل ي د ا ق ت ع ا ل و ى ن ي د ض ق ر ل آ م و * * ل ا ك ت ل ف * * ت ض ف ر ت
 ض ف ر ا ى ن ن ا ف * * ا ض ف ر ى ل و ل ا ب د ن ا ك ن ا ى د ا ه ر ي خ و م ا م ا ر ي ك * * ك ش
 ف ت ه ا * * ى ن م ن م ب ص ح م ل ا ب ف ا ب ك ا ر ا ي ب ه ن ع الله ى ضر ا ض ي ا ل ا ق و د ا ب ع ل ا
 م ط ت ل م ك ا ض ي ف * * ى ن م ى ل ا ج ي ج ح ل ا ض ا ف ا ذ ا ا ر ح س ص ه ا ن ل ا و ا ه ق ي خ ن ك ا س ب
 ى ض ف ا ر ى ن ا ن ل ا ق ت ل ا د ه ش ي ل ف * * د م ح م ل ا ب د ا ض ف ر ن ا ك ن ا ض ن ا ف ل ا ت ا ر ف ل ا

تَنَّا: بي ليلا بي با ن با ل ل اقف .ءاكبلا ه غر فتسا و ،ه صئار ف
ك ل ل اقين ا ك و س ي ن ا ك ن ا ،ث ي د ح ل ا و م ل ع ل ل ه ا ن م ل ج ر
ه ل ل اقف ،ا ن ن ا و خ ا ن م ت ن ا ف ،ض ف ر ل ا ن م ا ر ب ت ف «بي ضفار»
ت ي ك ب ي ن ك ل و ،ت ب ه ذ ث ي د ل ل ه و ت ب ه ذ ا م ا ذ ه ا ي ب ر ا م ع
ب ت ر ي ل ا ي ن ت ب س ن ك ن ا ف ي س ف ن ي ل ع ي ن ا ك ب ا م ا ب ي ل ع و ك ي ل ع
د ق ل ك ح ي و ب ي ض ف ا ر ي ن ا ت م ع ز ،ا ه ل ه ا ن م ت س ل ا ت ف ي ر ش د
:تضفار ل ا ي م س ن م ل و ا ن ا م ل ا س ل ا ه ي ل ع ق د ا ص ل ا ي ن ن د د
ه ب ا و ن م ا ،ه ا ص ع ي ف ي س و م ت ي ا ا و د ه ا ش د ا م ل ن ي ذ ل ا ق ر ح س ل ا
ا م ل ك ل ا و م ل س ت س ا و ،ن و ع ر ف ر م ا ا و ض ف ر و ،ه و ع ب ت ا و
ه ن ي د ا و ض ف ر ا م ل ا ت ض ف ا ر ل ا :ن و ع ر ف م ه ا م س ف م ه ب ل ز ن
ل ك ل ع ف و ،ي ل ا ع ت ،ل ل ه ه ر ك ا م ل ك ض ف ر ن م ي ض ف ا ر ل ا ف
ي ل ع ت ي ك ب ا م ن ا ف «؟ ا ذ ه ل ث م ن ا م ز ل ا ي ف ن ي ا ف ،ل ل ه ه ر م ا ا م
ا ذ ه ت ل ب ق ت د ق و ،ي ب ل ق ي ل ع ي ل ا ع ت ل ل ه ع ل ط ي ن ا ت ي ش خ ي س ف ن
و ل ج و ز ع ي ب ر ي ن ب ت ا ع ي ف ،ي س ف ن ي ل ع ف ي ر ش ل ا م س ل ا
ت ا ع ا ط ل ل ا م ا ع ،ل ي ط ا ب ل ا ل ا ض ف ا ر ت ن ك ا ،ر ا م ع ا ي ب ل و ق ي
ن ا ت ا ج ر د ل ا ي ف ي ب ا ر ي ص ق ت ك ل ذ ن و ك ي ف ؟ك ل ل ا ق ا م ك

ن أَلَا، يَشْقَانِ إِيَّيْ لَعِبَاتِ عَلَا دِيدِ شَدَّابْ جُومِ و، يَنْحَمَسُ

مَهْتِ عَافِشْبِي لَومِ يَنْكِرِ ادْتِي

ريغب ي تيمست ي ف ك ب ذ ك م ط ع ل ف ، ك ي ل ع ي ن ا ك ب ا م ا و
ن ا ي ل ا ع ت ا ل ل ه ب ا ذ ع ن م ك ي ل ع ا ة د ي د ش ل ا ي ت ق ف ش و ، ي م س ا
ف ي ك ، ا ه ل ذ ر ا ن م ه ت ل ع ج ن ا ي ل ا ا م س ل ا ا ف ر ش ا ت ف ر ص
!؟ ه ذ ه ك ت م ل ك ب ا ذ ع و ، ا ل ل ه ب ا ذ ع ي ل ع ك ن د ب ر ب ص ي

ن م ر ا م ع ي ل ع ن ا و ل ه : م ل ا س ل ا ه ي ل ع ق د ا ص ل ا ل ا ق ف
ت ي ح م ل ، ن ي ض ر ل ا ا و ت ا و ا م س ل ا ن م م ط ع ا و ه ا م ب و ن ذ ل ا
ز ر ع ا ب ر د ن ع ه ت ا ن س د ي ف د ي ز ت ل ا ه ن ا و . ت ا م ل ك ل ا ه ذ ه ب ه ذ ع
ف ل ا ا ي ن د ل ا ن م م ط ع ا ا ه ن م ا ق ل د ر خ ل ك ل ع ج ي ي ت د ل ج و
1 «ة ر م

، ا ع ي ش ل ا ح ي ح ص ن ا و ذ ع ا ض ف ا ر ل ا ن ا م د ق ت ا م ج ت ن ت س ي
ا ع ي ش ل ا ا م ل ك ن ا م ك ، ا ن ي س ي ن ع م ه ن م ت د ص ق ا م ا ع ل ا ن ا د ي ب
و ، ا ع و ا ط م ل ا ي ن ع م ب ا ع ي ش ي ع ا ش ل ع ف ل ا ن م ت ا ج
ا ع ب ا ت م ل ا ي ن ع م ب ا ع ي ا ش م ل ا

ا د ا م ي ف «ا ع ي ا ه ن ل ا» ي و غ ل ل ا ه ب ا ت ك ي ف ر ي ث ل ا ن ب ا ل و ق ي
ي ل ع ع ق ت و ، س ا ن ل ا ن م ا ق ر ف ل ا ا ع ي ش ل ا ل ص ا و «ا ع ي ش»
ظ ف ا ب ث ن و م ل ا و ر ك ذ م ل ا و ، ع م ج ل ا و ، ن ي ن ث ل ا و ، د ح ا و ل ا

1. 310 ص ، م ل ا س ل ا ه ي ل ع ي ر ك س ع ل ا م ا م ل ا ي ل ا ب و س ن م ل ا ر ي س ف ت ل ا

نمّل كي لع مسلا اذهب لغدقو بدحاو ي نعمو ،دحاو
ي تد ،هتيل ها و هذع الله ي ضرّ آياع ي لوتيد هّنا م عزي
فِرْع ،تعيشلا نمّن لاف: ليق اذاف. بأصاخّ امسا مهل راص
مع مجتو .مهذع ي أ: اذك تعيشلا ب هذم ي فو ،مههم هّنا
ةعباتملا ي هو .تعياشملا نم اهلسا و بعيشي لع تعيشلا
ريثلا انبا ملاكي هتنا-ةعواطملا و

عورفلا و لوصلا ي فةماعلا مع تعيشلا فالاتخا

بعم عورفلا و لوصلا ي فةماعلا مع تعيشلا فالتخيد
نودقتعيد و ،مهيلع ةجدن يخيشلا قريس نوريد ةماعلاف
سيرهاظلا مهناميا نم مغرلا ي لع و .اهعابتا بوجوب
امهدن و قحلي مهّنا دييد ،امهدحو هّنسا و باتكلا هّيجب
ءاننتسا لابن ووّشلا و لئاسملا عيمجي فن يخيشلا قريس
دجذك لذلو

ىروشلا يف آيلاء بطاخي فوع ن بن محرلا دبع
 ءنسو الله باتكبل معتن أى لءك عيابا: رمعاهلكشي تلا
 ءيين ءنسو الله باتكبل معاً: لاقف بن يخيشلا قريسو ءيين
 لاقفن امثءى لاءتفتلا ون محرلا دبعه عيابيدم لفي يار و
 لء ءفيلخه عيابف، ك لذن امثءل بقف، ماملال اقامل ثمه ل
 س انلا

لا ك لئا و، ءباحصلا ءمصء مءعب ءعيشلا ءقءعي
 س بنلا هر بتعين أركب و بأع قوتام ءنعو. مءعابئان وزو و جى
 ءءار صءك لذن الله لوسر ضفر و، ءنجالها ءاءع ل ف
 ءمصعب ءقءع ف يكف. لءعبن و ءءءام ل رءا لا: لاء لاءاق
 !؟ انلاء ءءءلمءل عءنول جرلا اءه

ءكلامن ءءءلوقك للام اطومن ءءاهءا باب ل فءاء
 نأ ءءلب ءنا الله ءببء ن بن رمءى لوم رءنلا ل بآن ء
 ءءاء ءءهشئل اقمءس و [ءلآ و] لءءء الله ل ءءء الله لوسر
 لء انسلأ أ: قءببصلا ركب و بأل اقف «مءبلاء ءهشأ ءلاؤه»
 امك انءهءا و، او ملسأ امك انملسأ؟ مءهناؤءا ل الله لوسر

یٰ له: مَلَسُوْا [هَلَا و] بِهَيْدِ اللّٰهِ لِوَسْرَلِ اَقْفَالٍ اَوْ دَهَا ج

، یٰ كَبُمُثْ، رِكْبُوْا بِاٰی كَبَفٍ «یٰ دَعْبَنَ وَتِدْحَتَا مِی رِدَا لَا نَكَلُوْ

2؟ كَدَعْبَنَ وَنِنَا كَلَا اِنْدَا: اَل اَقْمُثْ

لَمَعْلًا اَسَا یَقْمُتْ سِیْلًا نِیْخِیْشَا قَرِیْسَ

، هِیَار بِل مَعِیُو ، اَدَهْتَجْمُ هَسْفَنِی رِیَا ضِیَار مَعْنَا كُو

، اَهْلَلْدَقُ اللّٰهُ لَوْ سِرْنَا كِی تَلَا اِیْشَلَا اِنْمَا رِیْثَكُم رَّحْدَقُو

هَذِهِ لَمْ یَفِی ، یٰ بِنَا اَمْسِی اَعْتَارِی یَغْتَلَا ضِعْبِی رَجَا و

نَعْمَ نَسَلَا و تَعِیْشَلَا یُوْر دَقُو ؟ هَعَابْتَا نَكْمِیْفِی كَ ، تَلَا حَلَا

اَهْبِیْا: لَ اَقْمُتْنَا مَلَسُوْا هَلَا و هِیْدِ اللّٰهِ لِوَسْرَلِ اَقْفَالٍ اَوْ سِرَلَا

نَمِ مُمْكِدِ عَابِیُوْ وَ اَتَجَلَا نَمِ مُمْكَبَّرِ قِیْ عِیْ شَدْنَمِ اَمِ اللّٰهِ وَ سُنَا نَلَا

مُمْكَبَّرِ مَا دَقُوْ لَا ، رَا نَلَا

1. اِنِیْقِیْ اَتَجَلَا لَهَا نَمِ اَوْلَاهَا اِنْدَا یٰ ا

2 بتكلا ایاحد اید راد ، رسم عبط ، داهجلا باتك ، 21-20 ص ، 2 ج «أطومل»

ریونته بحاصل قذك لذك و یی قابلا دبع داؤف دمحم قیلعتو حیحصتته یبیرعلا

، 18 ص یی فن تملا یی فثیدحلا اذه ، كلام أطوم منتمی فمضدی ذللا «كلا و حلا

باتكلا نَمِی نائلًا عزجلًا نَمِ

نَمُكْدِعَابِيدَ وَرَانَا نَمُكْبِرْقِيدِ عِيَشَدَنَمَامَ وَرِهَبِ

1 «هَذَعُمُكْنِيَهَذَا دَقَو لَأِإِيَهْتَجَا

وَإِيَهْمَائِقِلَا مَوِي ي لَأِإِل لَادِدِمَحْمُ لَإِيَه: أَضِيَا لَاقَو

«إِيَهْمَائِقِلَا مَوِي ي لَأِإِ مَارَادِدِمَحْمُ مَارَاد

3. بي نابطابطلا تملاعلا و²، بي نيملاأ تملاعلا لوقيد

نَكُتْ لَاتِلَاقَ نَأ رَمَعْنَعْنِ بِيَتْسُمَا ي فَي رِبَطَا جَر خَأ

أَنَا مَّسَدَ وَ [هَلَا وَ] هِيَاءُ اللّهِ ي لِّصَدِ اللّهِ لِوُسْرَ دِهَعَا ي لَعَا

وَ، عَاسِنَا أَعْنَمُ وَ، جَحَلَا أَعْنَمُ: نَهِيَاءُ عُبِقَاعُمُ وَ نُهَمَّرَحْمُ

بِنَ أَدَلَا ي فِل مَعَلَا رِيَخِي لَعَا ي دَ

رمع اهبي تا ي تلا عدبلا

هدنس ةلسلسب هخيرات ي فإضيا سي ربطلا ي وري و

عم حبصلا تُتيلص: لاقء اوسد نبا نارمعن عل صتملا

تمق و فرصنا مژ، اهعم قروس و⁴ ن احبس ارقف رمع

1 نييلكلا «بي فاكلا لوص» ن.ع. ١٨ ص، قلاخلأ باتك، ١ ج «راو ذلا اراح»

هياء الله ن اوضر

2. ٢١٣ ص ٦ ج «ري دغلا»

3. ٣١٦ ص، ٤ ج «ن ازيللا»

4. { ... مَارَحَلَا دِجْسَمَلَا نَمَ لَأِيَلَه دَبْعِدِ ي رَسَأ ي ذَلَا نَاحْبُسَد } : تَقِيلَا ي نَعِي

دمحلا قروس دعب ةلماك قروس ارقو، تقيلا ارحا

:لِاق ، قحلاف :لِاق .ةجَاد :تُلَق ؟ُةجَاد أ :لِاقف ،معم
 سِيل ريرسِي لَع و ه اذاف ،ي ل ن ذأ ،ل خد اُمْلَف ،ت قحلف
 اُودغ ح صانلاب ابحرم :لِاقف ،ة حيصن :ت لَقف ،ءي ش ه قوف
 هتّرد س أ ر ع ضوف :لِاق .ا عبرا ا ك ت م ا ت باع :ت لَق .ا يشعو
 .تاه :لِاق م ث ،هذخفِي لَع اهلفسا ع ضو و ،هنقذِي ف
 و ،ج ح ا ر هشا ي ف ة ر م ع ل ا ت م ر د ك ن ا ا و ر ك ذ :ت لَق
 و هذع الله ي ضر ر ك ب و با لا و ،الله ل و سر ل ك ل ذ ل ع ف ي م ل
 و ل و ل ل ا د ي ه :لِاق .ل ل ا د ي ه

نِمَّ تَيْزِجُمِ اهْوَارِ سَجَحًا رِهْشَا فِي اَوْرَمَدَعَا مُهْنًا

عَاهِدُوهُ وَهُوَ مُهْجَدَعَرُقْفَاهِمَاعِبِوَقَّةَبِنَاقَتَنَاكَفَمُهْجَد

1. تَبْصَا دَقْو ، اللهُ عَاهِدِنِم

1 القوب بمعنى الفرخ، و القائب هو ذو القوب، فالبيضة التي فيها فرخ تسمى

قائباً و المقوب هو البيضة التي خرج منها الفرخ. و لما كان عمر يرى أن الحج يكون بالإحرام من الميقات، و لا يعتبر الإحرام من مكة بعد عمرة التمتع كافياً. و كذلك فإنه اعترض على رسول الله في حجة الوداع بعد تبديل حج الأفراد بعمرة التمتع و الحج الذي يلزمه الإحرام من مكة، إذ إنه بعد دخول مكة و التمتع يظل الحجاج معرّسين بأزواجهم تحت شجر الأراك و رؤوسهم تقطر ماءً من غسل الجنابة. فقال النبي: هذا أمر الله و ليس مني. لذلك فإن عمر كان يرى الحج فقط بالإحرام من الميقات. و الإحرام من مكة بعد عمرة التمتع غير صحيح عنده. و كان يقول: إن الحج لا يكون بعد التمتع بالنساء بعد العمرة، فهذا حج ناقص. و الحج هو أن يتوجه الحجاج إلى عرفات شعناً غبراً، أو أنهم إذا جاءوا إلى مكة فلا يتمتعوا و يصبروا على الإحرام حتى يحين موسم الحج. لذلك فإن من جاء بعمرة التمتع فإن مثل عمرته كمثل البيضة التي يخرج منها الفرخ فتبقى بدونه. و لو جاء أحد بعمرة التمتع فما له في هذه السنة إلا تلك العمرة و حجه غير صحيح. و لما كان الحج بهاء من بهاء الله، لذلك يجب الإحرام للحج من الميقات. و في هذه الحالة فقد اعتبر عمرة التمتع حراماً. و جعل الحج منحصراً بحج الأفراد. فالذين يحجون حج الأفراد يخرجون من مكة بعد إتمامه، و يحرمون من مسجد التنعيم أو الجعرانة، و يأتون إلى مكة، و يقومون بالعمرة المفردة، كما إن عائشة عند ما كانت في حيضها و أرادت أداء الحج أمرها النبي أن تذهب إلى مسجد التنعيم لأداء العمرة و تحرم من هناك ثم تأتي إلى مكة للقيام بالعمرة المفردة. هذا هو المعنى المفهوم من كلام عمر إذ صرح علناً بأن عمرة التمتع حرام لأنها تخل بالحج، و الحج بهاء من الله. لكن ابن الأثير في كتابه اللغوي، يفسر كلام عمر بشكل آخر. قال في «النهاية» في مادة قوب: و في حديث عمر: «إن اعتمرتم في أشهر الحج رأيتموها مجزئةً عن حجاجكم فكانت قائبة قوب عامها». ضرب هذا مثلاً لخلو مكة من المعتمرين في باقي السنة، يقال: قيبت البيضة فهي مقوبة إذا خرج فرخها منها، فالقائبة البيضة، و القوب الفرخ، و المعنى أن الفرخ إذا فارق بيضته لم يعد إليها و كذا إذا اعتمروا في أشهر الحج لم يعودوا إلى مكة. و ذكر صاحب «لسان العرب» هذا الكلام نفسه، و لا يخفى فإن عمر لا يقصد هذا المعنى المذكور. و هؤلاء أرادوا أن يبرروا كلامه بتفسيرهم. فهو يصرح بأن الحج يُقرعُ و هو بهاء الله. و العمرة قائبة القوب، أي: البيضة مع فرخها لتلك السنة، و عند ما يخرج الفرخ، تخلو البيضة، فلم يعد هناك حج في تلك السنة، و هذا خلاف النص النبوي و لا يقبل التبرير و ذلك لأن الأشخاص الذين كانوا يحجون في عصر النبي، لهم أن

تناك دقو و ءاسنلا ءعتم ءمر ح كْنَا اور كذو :بُتلق

بل اقا¹ ثلاثن عق رافنو ءضبقب ءتمتسن الله نم ءصخر

ن امزى فاهلدا ملسو [هلا و] هيلء الله لى لصد الله لوسر نإ

نم ادحا مءعا مءمء، ءعسلا لى لاس انلا ءجر مء، ءرورض

ءكذ، ءاشن نم لآاف باهلا ءاع لا و اهلء لمءن يملسما

بُتبصا دقو، قلاطب ثلاثن عق رافنو ءضبقب

ءقاةر يغباهنطب اذ ءعضون اءملا اءقءعا و :بُتلق

و رِيخلا لا اءءرا ام و ءمر حب ءمر ءءقءا :بل اقا باءيس

² الله رُفغءسا

يحر موا من مسجد التنعيم بلا فصل، و شرط حجّ الإفراد هو أن لا يعتمروا بعده، بل يعتمروا في أيام السنة الاخرى كي لا تخلو مكة من المعتمرين.

¹ نم مايا ءثلاث ءعب اءكرءن ا و هء«قلاطب ثلاثن عق رافنو» لى نعم ﷻ لءل عا ءتمسلا

² اءءيسن مءءلو اذا ءملا اءن اءل و قءى بنلا ءنسن اءببلا هاءا اور لى ءءا ء

لصاءءر لا اءن اءى اءلوا ءرا نم اءءيسءوم ءعب قءءءءلوم اءراءصو

قءءءاهءاف، ءما كللمن و كفن اءبءءسء لا ءلولا ناك اءلوا بءلاءم لا اءءلوا لى لءل

رءمءن كلو باءوط اءءيس اءقءءءم اءقءءءلاف، اءءيسءا بءى ءامأ بءلاءم لا

اءلاءم كلءن اءكول لى ءءرءءلا لا اءءرا ام و ءمر حب ءمر ءءقءا :بل و قءء

الله لوسر لء

لِأَقْبَابِهَا فَنَدَعُوهُنَّ لِرَهْزَانِمْ وَكُشْتُوهُنَّ:

أَنَا: لِأَقْمِثْ، أَهْرَ خَايَ لَعِي تَأِي تَدَاهِ حَسْمَثَرْدَلَا عَرَشْفِ
اللَّهِ وَفَرِدُكْلَا قَرَقَرَقَوَزَغِي فُهَلِمَا زَنَاكَو - دِمَحْمَلْ يَمَزْ
وَ، تَوْفَلَا زُهْنَا وَ، يَوْزَأَفِي قَسَا وَ، عُبْشَافُ لَعْتَر لَأِي نَا
وَ، يَوْطَخُ قَوْسَا وَ، يَرْدَقُ بُذَا وَ، صَوْوَرَعَلَا رُجْرَا
لُقَا وَ، رَجْرَلَا رُتْكََا وَ، فَوْطَقْلَا قُحَا وَ، دَوْوَعَلَا مُضَا
، أَصَعَلَا رَهْشَا وَ، بَرَضَا

² بُتَرَدَعَلَا كَلَا لَوْلَا، دِيلَابِعْ قَدَا وَ

مِهْتِي عَرَبًا مَلَاءَ اللَّهِ وَ نَاكَ: لِأَقْفَاتِيوَا عَمَلْ كَلَا غَلْبِ: لِأَقْ

أَمِيْفَانْدَا عَهْيَارِي دَبِيرِ مَعْنَا تِيَاوَرَلَا هَذِهِ فِي فَظْحَلَايِ

:يَلِي

¹ وَ عِيْطَقْلَا عَرَايِي نَا عُبْشَافُ عْتَرَايِي نَعْمَنَ إِفْكَ لَذَلِ لِأَعْفَلَا بَابِ مَعْتَرَا
عُتْرَتَا هَلْعَجْ: أَبَادَلَا عْتَرَايِي تِيَعْرِ لِحَلَا صَعَارِي نَنَّا نَا عَهْيَانْكَ مَعْبَشَا).

² أَهْأَوْرُو ٢٩٠ ص ٣، ج ٣ فِي مَعْنَا تِيَاوَرَلَا هَذِهِ خَيْرَاتِي فِي رِبْطَلَا رَكْذِ
فِي فِدِيدِحَلَايِي بَأَنْبَانِ عَو، يِرِبْطَلَانِ ع ٢١٢ ص ٦، ج ٦ فِي «رِيدِغَلْ» بِحَا ص
رِي سَفْتِ بِحَا صَ أَهْرَكْذِ وَ تَبِيْتَقْنِ بَا وَيِرِبْطَلَانِ ع لَأَقْتِ ٢٨ ص ٣، ج ٣ مَحْرَشِ
مَحْرَشِي فِدِيدِحَلَايِي بَأَنْبَانِ عَو، يِرِبْطَلَانِ ع ٣١٦ ص ٤، ج ٤ فِي «رِازِيْمَلْ»
تَبِيْتَقْنِ بَانِ ع لَأَقْتِ

اهقبط و هسفننم اهعدتباً اماكحاً بوصتسي: لآوأ

تُتبصاً دق: لوقيو ،الله لوسر ماكدلاً افلاخ

ي ف و هفيدر ي أ سي بنلا ليمز هسفنن ربتعي: ايناث

هداهتجا و هيار سي بنلان أ امكي يار ي لانا: لوقيو ،هتجرد

عورفلا و لوصلا ي ف نسا و تعيشلا نيب ةدوجوما تافلاتخلا ضعب

بجيو و موضعم عي شي أ كانه سيل: تعيشلا لوقيد

لها ةمأ أماً و هيو بنلا نسا و نارقلا ادع ام هقبيطت

ةرداصلا تامار كلا ببسب: لآوأ. ن وموضعم ههنا فتيبدا

ببسب ايناث. أظلا و طبخا ي ف هعوقو مدعو ،مهذع

ةعيرشلا بحاص ن ع ةروثأما ةرتاوتما صوصنلا

مهنا: ي أ. هتجاو مهتعاظ ربتعا ذإ ،موصعما

،عاطم هنا ي لعدحا ي لارظنلا ي غنيد لا و ،ن وموضعم

لكذ ي لعدل يلدلا مقيد امام هعابتا بجيو

ي لعدل يلدلا وهامن كلو ،دهتجم هئابدقتعير معن اكا

ي لعدم تحيدي ذلا ببسلا وهامو ؟هر ماو أبل معلا بوجو

؟ءاسنلا هتعم و جحلا هتعم همير حتي ف هعابتا نيملسما

لثم ي توا ،الله لوسر تاملكن مة ملكي أ ي فو هيا سي أ ي ف

بجاو همکدی قبیو ،هلوسر و الله مکدخ سنیفق حلا اذه
بجاولا مکحلا و ؟ةمایقلا مویى تدن یملسما ن یبق یبیطتا
موزلی لءء انبو .أطخا ن منوصما مکحلا وهق یبیطتا
ن یموصعما نوکین ادبالاف ،ن یخیشلا عابّتا

و بهمئلاً تمصعب نورقيد لا تماعلاناً بيجعلا و
 رقيدهمضعب و ،اضياً بيبنلا تمصعب رقيدهمضعب
 بهتمصعب رقيدهمضعب و طقفه غيلبتو نارقلا بيقلتي فبهتمصعب
 بسنتي تلا مهذع قدر اولات اياورلا و بهلامعاً رئاسي ف
 بهياغلا تريثك الله لوسري لانايسنلا و وهسلا و أطخلا
 تايلآ اضعب لوزن دذع هئاب حرقصيدهمضعب نأ تي تح
 منصلا ي لانا وعدتةياً هناسلي لعن اطيشلا عضيد ،هينارقالا
 هيلعل زنيف ،سانلا ي لعاهارقيدوهو ،مانصلاً ديجمتو
 ايلمع مهنايف لكاذ عم نكل و !ماطخي لعاههيني و ليئربج
 تبجاو مهتريس نأ :بي انيموصعم نيخيشلا نوربتعي
 بيبنلا تريسه خساني هو ،عابتلا

امه لب ،نيموصعم ريغان اخيشلا :بهعيشلا لوقيدهمضعب
 عابتا امهتريس عابتا و ،أطخلا مهذع رصيدسانلا بهيقبكيدهمضعب
 دق هينارقالا تايلآ نام اريثك نأ ظحلان حذو ،أطخلا
 و مهباتع و مهخيوت و بهاحصلا ضمعدمذي فتلزنيدهمضعب
 ي لعلدت اياور هانسلا لها رابك لقنو بهتذخاؤم
 مدعو ،مهنم بيبنلا هاريدو ،بهاحصلا ضمعدفارحنلا

ن اوندع لمد اذا ادحا ن ا دجذ امنيب .مهيف هتعافش لوبق
لكن م ا عربم و ، ا ر هطم ا ر هاط ح بصيد ه ن ا ف ا «ي باحصله»
تار جاشملا و ت افلاتخلا ان ا ر ن د ا ا ه ما هتدلو امك بيعد
ر ص ع ي ف ا ه باحصلان ي د ت ع ق و د ق ا ه عي م ج ت ا ع ز ا ن م ل ا و
ل بقذ و ن ي ح ل ا ص ا ه باحصلان ر ب ت ع ذ ف ي ك ف ؟ ه د ع ب ا م و ي ب ن ل ا
ن ي د و ه ي م ل ا س ل ا ن ي د ل ا ؟ ي ع و ن و د ب و ش ا ق ن ل ا ب م ه م ل ا ك
ع ا ب ت ا ب ر م ا ي ن ا ن ك م ي د ف ي ك ف ، ه ي ع ق ا و ل ا ت ي و ر ل ا و م ل ع ل ا
ل ا و ر ح ت ل ا ب ن ي ل و ه ج م ص ا خ ش ا م ل ا K ب ن خ ل ا ا و ل ط ا ب ل ا
؟ ه ن ي م س و ه ت غ ي ف و ر ت

بِكَلِّسْ يَلِا مَقْعَدَ لَو { : ه ل و ق ب ن ا ر ق ل ا ح ر ص ي د م ا

² { ا ن ي ش د ق ح ل ا ن م ي ن ع ي ل ا ن ظ ل ا ن ا } : ه ل و ق و ¹ { م ا ع

الله ل و س ر ن ا ه م ا ع ل ا ن ع ح ي ح ص ل ا ت ي د ح ل ا ي ف ا ج و

ا ن ي ب ه م ا ي ق ل ا م و ي ن ا ك ا ذ ل ا : ل ا ق م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص

و ي ن ي ب ن م ل ج ر ج ر خ م ه ت ف ر ع ا ذ ا ي ت د ه ر م ز ا ذ ا م ن ا ق ا ن ا

و ت ل ق ، الله و ر ا ن ل ا ي ل ا : ل ا ق ؟ ن ي ا : ت ل ق ف م ل ه : ل ا ق ف ، م ه ن ي ب

¹ . ا ر س ل ا : ١٧ ق ر و س ل ا ن م ، ٣٦ ق ي ل ا

² . م ج ن ل ا : ٥٣ ق ر و س ل ا ن م ، ٢٨ ق ي ل ا

أَذِمْ، رَقَهَقًا مُهْرًا أَبْدَأُ يَدُ أَوْ دَتْرًا: بِلْ أَقْ؟ مُهْنَأَشْدُ أَمْ
 مُهْنَيْدُ وَ يَنْبِيْدُ نَمَلْ جَرَجَرَ خَ مُهْتَفْرَعَا أَدَا يَ تَدْرَمُزْ
 ؟ مُهْنَأَشْدُ أَمْ: تُتْلَقُ اللهُ وَ رَانَا يَ لَّا: بِلْ أَقْ؟ نَيَا: تُتْلَقُ، مَلْهُ: بِلْ أَقْفْ
 صُ لُخَيْهَارَا أَلَا فْ، رَقَهَقًا مُهْرًا أَبْدَأُ يَدُ أَوْ دَتْرًا مُهْنَا: بِلْ أَقْ
 1 «مَعْنَا لِمَهْلُ ثَمَّ لَّا»

حَرْشٌ فِي فَيَّ نَلَا طَسَقًا لِقَا: يَنْبِيْلَا أَمْ مَلَا عِلَا لَوْ قِيْدُ
 لِبَلَا أَلْ أَوْ ذِمَّةً: ٣٢٥ ص ٩، ج «يَرَا خَبْلًا حِيْحَصْدُ
 تَلَقُّ فِي فَيْلِيْقُ مَهْنَمِي جَانْنَا نَأُ: يَنْعِيْدُ ... عَارِ لِبَلْ بِلَا وَ أ
 2. تَلَا ضِلَا مَعْنَا

يَفُ وَ: هَرِيْسَفْتُ يَفِي نَابُطَابُطَلَا أَمْ مَلَا عِلَا لَوْ قِيْدُ وَ
 اللهُ يَلْصِدُ اللهُ لَوْ سَرَنَّا أَوْ رِيْرُهُ يَبَأُ نَعْنِيْحِيْحَصِلَا
 نَمُ طَهْرًا تَمَائِقَلَا مَوِيْيِي لَعُدْرِيْ: بِلْ أَقْمَلْسُ وَ [هَلَا وَ] يَمِيْلَعُ
 بِلْ وُقَا ضِ وُحَا نَعْنُو نَلْحِيْفِي (يَتَمَانَمُ: بِلْ أَقْو) يَبَا حَصَا

1 «الغدير» ج ٣ ص ٢٩٧. لا يخلو هذا الحديث من خبط لفظي: أولاً: ينبغي أن تكون الكلمة هَلُمُوا بدل هَلَمْ. ثانياً و ينبغي أن تكون جملة فلا أراه يخلص، فلا أراها تخلص. إلا أن يقال بأن أفراد «هَلَمْ» باعتبار أفراد كلمة «زمره». و أما تذكير الضمير فباعتبار رجوعه إلى شيء و من و أمثالها من الألفاظ المبهمة.
 2. ٢٩٧ ص ٧٣ ج ريديغله

كَذَعَبَ أَوْثِدْحًا أُمِدِّكَ إِمْدَعُ لَا يُلْوَ قَيْفٌ، يَبْأَحْصَا بَرَّ أَيْ

¹«نَوْنُ نُحَيْفٍ يَرْقَهَقْلًا مُهْبَاقِعًا يَلْعَا أَوْ دَتْرَا

» (رِيدِغْلًا) نَمَثَلَانَا دَلْجَمَا يَفِي نَيْمَلَا أَمْلَاعِلَ قَنْدِي

قَرِيثَكْثِيدَا حَا

لَقَنْدِي وَ عَوْضُومَلَا اذْهِي فَمُتْمَاعِلَا حَا حَصْدَنَع

» (رَاوَنْدَلَا رَا حِي) نَمَن مَانَا دَلْجَمَا يَفِي سَلْجَمَلَا أَمْلَاعِلَا

نَأْشَبْمَهْرِيغْنِيرِخَا وَ مَلْسَمُوسِي رَاخْبَلَانَع قَرِيثَكْرَابْخَا

سِي نَيْلَكَلَا يَوْرِيو³ . اللّٰهُ لَوْ سَرَقَا فَو دَعْبَةً بِأَحْصَلَا فَا رَحْنَا

نَع، قَرَارْزَنَع لَصْتَمَلَا هَدَانَسَابِ» (يَفَاكَلَا أَمْضُورُ) يَفِي

بَلِاقَبْنَا مَلْسَلَا مَهْيَدَقِدَا صَلَا مَامَلَا وَأَرْقَابَلَا مَامَلَا

، أَنَيْزَحًا بَيْبَيْكُ مَلْسُو هَلَا وَ هَيْدَعُ اللّٰهُ يَلْصَدِ اللّٰهُ لَوْ سَرَحَ بَصْبَا

أَبَيْبَيْكُ اللّٰهُ لَوْ سَرَأَيْكَ أَرَأَيْ لَامُ: مَلْسَلَا هَيْدَعِي لَعُ هَلَلْ أَقْف

يَتَلَيْبِي فُتْيَارُ دَقْلُو كَلِذَكْنُوكَا لَا فَيَكُو: بَلِاقْفُ؟ أَنَيْزَحُ

يَرْبَنْمَن وَ دَعْصَيْدَهَيْمَا يَنْبُو سِي دَعِي نَبُو مَيْتِي نَبْنُ أِهْدَه

¹ ٢٠ ص ٣، ج «نَ أَرْقَلَا رَيْسَقْتِي فَنَازِيْمَلَا»

² ٢٩٧ و ٢٩٦ ص ٣، ج «رِيدِغْلًا»

³ ٨ ص ٧ و ٧٨ ص ٧٨ ج «رَاوَنْدَلَا رَا حِي»

ي فَبَرَ أَي: بُتْلَفَدَ، رَقَهَقْلًا مِلَاسِلًا إِنْ عَسَّ أَنْ لَانَ وَدُرِيَّ آدَه

1 «لِكِ تَوَمَدَعَب: لَأَقْف؟ ي تَوَمَدَعَب وَ أَى تَأَيِد

أَذَى تَدِمُوقِبِنَ اَعْنَسَا اَدَمَحْمَنَّ إِبِلَ أَقِينُ أُهُرْكَأ لَ وَه

2 «رِيْتِكِمِ مَوْقِقِ اَنْعَا تُبَرَضَلَمْ هَلْتَقِي هُوَ دَعِبِ اَوْ رَفَظ

مَلَسَ وَ هَذَا وَ هِيَا اَللَّهُ يَلَسُ اَللَّهُ لَوْ سَرْنَ عَابَا حَصَلَا ضِعْبِ فَا رَحْنَا

امى لء ج ذامنا هفصوبا هانر كذى تلا ثيدا دلا هذهف

او ملسيدم و اونموي دمة باحصلا ضعبن أى لءل دتل و قند

ن و فلاخم و نودرمت مهنيد ناك و ، أيقيد اميلست

طرش ةيوبنا ةنسا و ميركلان آرقلار صداملو و نوريثك

، هتقيقد و هتي عوضوم و هتحصب ملعلابدحا ملاكل معل

م هجهنو ةباحصلال معي فل ماتلا و يور تلى غبنيدك لذ

ميلستنا و حلاصلال معل و ي وقتلال هان مهنمن ناك ن مف

ل بقيد و ، الله لوسر ن ع هيور يامب ذخوي ، هلوسر و لله

الله او ملسيدم نيزلا اما و . ةنسا و باتكلا قباطملا هملاك

دعب و هتايدى في بنلا فالخام مهنم رصو ، هلوسر و

1. 345 ص، ي دنوخا عبط «ي فاكلا ةضور»

2. ق باسلا رصملا سفند

رملأفلاؤ، مهملاكل بقيل لا و مهثيدحب ذخؤي لاف. تمام

امو هو، ل طابلا عابتاى لائل وحتي

بەتايأ حير صبن آر قلا هئم عنم

ل و صلا ي فة ماعلا عم ة عيشلا فلاتخا وه اذهف

عور فلا ي فة ماعلا عم ة عيشلا فلاتخا

عور فلا ي فة ماعلا عم ة عيشلا فلاتخا ببس اما و

عاسوور دحأ عابتا بوجوب ن ولوقي ماعلا نأ وهف

ي بأ عابتا اما ، ماكد لأ اب لمعا ي فة عبر لأا بهاذملا

لا و ل بند ن بدمحأ وأ ، كلام وأ ، ي عفاشلا وأ ، تفيند

م هريغء ار آي زجت

مهلو ، سانلا عيمجان آر قلا لز ن ولوقي ة عيشلا اما

ي حولاً ةطساو وهم ركلاً ائيبنو ، هئم ةدافلاً اق د اعيمج

رَكِّذْلا كَيْيَلْا اَنْلَزْنا وَ { : لاعتل اقس انلا ةدافلاً ل جا نم

¹. { ن و ر ك ف ت ي م ه ل ع و م ه ي ل ل ز ن ا م س ا ن ل ل ن ي ب ت ل

هولفقا ءنسلا لها و داهتجلا باب اوحتف ة عيشلا

ةجد اضياً ةفيرشلا ةيوبنلا ءنسلا و لوسرلا ملاك

لعجي يذلا ببسلا وه امف لقاع ناسنالك ي لع

ءنسلا و باتكلا ي لاء عوجرلا ي لع نير داق ريغن يملسلا

¹ لحنلا: ١٦ ةروسلا نم، ٤٤ ةيلا

بابل ظيّم ثنم و ،يي عرشلا مكحلا ي فامهنم ةدافلإا و
 ؟ملعلا نيد وه يي ملاسلإا نيدلا سيدأ ؟أدصوم داهتجلا
 ءلاؤه ي لع لاإ سانلا عيمج ي لع ديلقتلا بجول ه
 ي فن يملسما دحأ ي قترين أن كمملا ن م سيدأ ؟ةعبر لأ
 و ،ةعبر لأ ءلاؤه ن م دحاو ل كن م رثكأ ملعلا جرادم
 ي فبيقنتلا و ملعلا بلط ي قداجلا ي عسلا ل لاخن م كاذ
 وهام !بولطملا بر فضللا ءيوبنلا ةريسلا و ءينار قلاتا ايلا
 ءلاؤه ديلقت ي لا ن اسنلإا اذه و عدي ي ذلا ي لعلا زو جملا
 قو وطي و ،مه او اتف فالاخ ءاتفلإا ق دن م مرحيو ،طقف
 وه قطنما اذه ؟مه ريغنود مه او اتف بنير خلاا و مسفن
 ةرطفلا قطنم فالاخ

لّ قتسم مكدل قعلا مكدو

ي نعي طقف ةعبر لأب هاذملا هذهي لء راصتقلا ان
هلوقى نعمن عمهمن دحاو سي ال أسين أ لمسل كي لءن
دحاو ل ك ملاكل عجين أو { اوتما نيدلا اهيأ اي } : ي لاعت
ل ك و مينار قلا تايلآا نم ةيال كبل معلا ي فآار ايعم مهمن
ةعبر لأب ءلاؤهل هف ، مظعلا لوسرلا تاملك نم ةملك
رملآا ناك ول و ؟ مهملاك ي ف اظ لا و ، ن وموصعم
ةملكلا تفرقت و ةعبرأب هاذملا تراصد اذ امف ، ك لذك
فلاتخلا اذ ه و ، دحاو نيد نيدلا ؟ عبرأ ي لآ ةدحاو لا
م لعابف ك ل ذ ي لآ افاضم . مهتمصد مدع ي لء ل يلد ريخ
أما ي و اتقلا و ءار لآا هذهن أ حضتي ي عطقلا ي لامجلا
ي نعي اهدحأ عابتا بوجو و ، اهضعبو أ اهعيمج ةلطاب
مكحط ضراعم مكد اذ ه و ، أظخلا ل متحم رما عابتا
هلوسر ءنسو الله ب اتك عابتا هنكمي ص خشل ك و . ل قعلا
داهتجلا از اوج مدع ن أ و . ل قتسم و حني لء ءملاعو هلقعب
ةعبر لأب هاذملا دحا قاطني ف هرصد و ق لطم ل ك شب
ءلاؤهل اوناك امل و . أظخلا عابتا بوجوب مكحلا ي نعي

دحأ لقيم د و ،أطخلا نم نيموصعم ريغ ةعبرلأا
 نأ نودب-ق لطملا داهتجلاا بابتن إفاك لذل ،مهتمصعب
 حوتفم-مهاواتف و ةعبرلأا ءلاؤه ءارآب ادودحم نوكي
 مالاكلا وه اذه و .ةمايقلا موي ي تد ةفاك نيملسملا
 لاكشلال اجمسي أ هيفس يلو ،ةعيشلا هلاقي ذلأ حيرصلا
 .هدينفتو هضد ةمءعلان مدحأ رودقمبس يلو ،ماهبلإاو
 ةعيشلا بهذب ءبعنا زواجي فتوتلش خيشلا اهرمصا ي تلاء وتفلاء ص
 ديسلا رصعلاء ةمءلاء هفلاء ي ذلأ فورعما بابتكلاء نإ
 و صّنلأ: ناونء تحت نيدلا فرش نيسحلاء دبء
 ةمّيقلاء و ةسيفنلاء بابتكلاء نملأ داهتجلاا

دوهجب ةنورقم بابتكلاء اذه ةعلاطم لعل و .آءج
 ي تفملاء تعفء ي تلاء ي ه ،ي درجوربلاء الله ةيأ مؤحرملاء
 دومحم خيشلا رهزلأا ةعماجس بيئر و رسم ي فمظءلأا

¹ صوصنلاب مزتلنء ةعيشلاء رشعم اننأ وه ميركلاء بابتكلاء اذه عوضوم نإ
 ،صوصنلاء كلتل باقم ي فمءءار آنوحرطيونودهتجاء ةمءعلان أدبب ،ةيوبنلاء
 كلءع مجءءاصقتسلا سيفنلاء بابتكلاء كلذ ي فمءءقو .بابتكلاء اذه ي فانبر مامك
 .اهريغ ةريئك ي رخا جءامنو ،جءامنلاء

دبعتلا ز اوجب ةريهشلا ةيماعلا هاوتف رصيدن أ توتلش
:ىوتفلا صني لياميفو ، ةيماملا ةعيشلا هقفب

محررنا الله مسب

ىوتفلا نتم

خيشلا ربكلا ذاتسلا ةليضفلا بحاص ديسلا اهردصا يتلا

توتلش دومحم

ةعيشلا بهزم دبعتلا ز اوجن أشي فرهزلا عماجلا خيش

ةيماملا

ىلع بجي ءنا ىري سانا ضعبن ا: بهتليضف ليق

نأ حيصده جو ىلع هتلامعمو هتادابعقتي كلامسما

اهنيب نم سيلا و ةفور عملا ةعبرلاا بهاذملا دحأ دلق

لهف ، ةيديزلا ةعيشلا لا و ةيماملا ةعيشلا بهزم

نوعنمته قلاط ىلع ىارلا اذه ىلع مكتليضفن وقفاوت

بلاثم ءيرشع ىنثلا ةيماملا ةعيشلا ديلقت

: بهتليضف باجاف

عابتا هعابتا نم دحاى لع بجويد لا ماسلا ان ا- ١
دلقين اى فقق حلا مسم ل كلن ا: لوقد لب. نيعم بهزم
لاقذ تلوقنما بهانملا نم بهزم سي اءدب يذى داب
دلقن ملو، ءصاخلا اهبتكى فاهما كحاً تنودملا و احيحص
ناكب هزم سي اهرىغى لال قتنين ا بهانملا هذهن مابهزم
لكلذ نم عى شى فاهيلع جرح لا و

تَعِيشَلَا بَهْذَمِبْ فَوْرَعْمَلَا تَعِيرَفَعَجَلَا بَهْذَمَنَّ ا- ٢
 اَعْرَشْدَهْ دَبْعَتَلَا زَوْجِيْ بَهْذَمْ تَعِيرَشْعِيْ نَثَلَا اَتَيْمَامَلَا
 تَنْسَلَالَهَا بَهَاذَمْرِنَاسِكْ

نَمْ اَوْصَلَّخْتِيْنَ اَوْ كَلَذْ اَوْ فَرَعِيْنَ اَنْ يَمْلَسْمَلَا يَغْبِنِيْ
 اَمْوَالَهْ نِيْدِنَا كَامَفِيْ تَعِيْعَمْ بَهَاذَمَلَقْ حَا رِيْغَبَهْ يَبْصَعَلَا
 بَهْذَمِيْ لَعَقْرَوْصَقْمْ وَاَبَهْذَمَلَا تَعْبَاتِهْ تَعِيْرَشْدَتْ نَاكْ
 سِيْلِنْمَلَزَوْجِيْ، لَعَا تَلَلَهْ دَعْنَلُو بَقْمِنْ وِدَهْتَجْمَلْ كَلَا فِ
 يْ فِهَنْوَرَّرَقِيْ اَمْبَلْمَعَلَا وَمْ هَدِيْلَقْتِدَا هَتْجَلَا اَوْ رُظْنَلَا لَاهَا
 تَلَامَاعْمَلَا وَتَا دَابْعَلَا نِيْبِيْ كَلَذِيْ فِقْرَفَلَا وَمْ هَهَقْفْ

تَوْتَلَشْدُو مَحْم

ذَاتَسَلَا لِيْلَجَلَا تَمَلَّعَلَا تَحَامَسَلَا بِحَا صَدِّيْسَلَا
 نِيْبِيْ بِيْرَقْتَلَا تَعَامَجَلْمَاعَلَا رِيْتَرْكَسَلَا يَمَّقَلَا يِقْتَدَمَحْم
 يَهْتَمَحْرْ وَمْ كِيْلَعَاللهْ مَلَا سِدَا تَيْمَلَا سَلَا اَبَهَاذَمَلَا
 قَرَوْصَبْ مَكْتَحَامَسِيْ لِيْ شَعْبَانْ اَيْتَرْسِيْفْ دَعْبَا مَأْ
 نَأَشْدِيْ فَا هْتَرْدَصْ اَيْتَلَا يَوْ تَفْلَانَمْ يَنْضَامْ اِهْيَلَعْعَقَوْمْ
 اِهْوَضْفَحْتَنْ اَيَجَار تَيْمَامَلَا تَعِيشَلَا بَهْذَمِبْ دَبْعَتَلَا زَاوَجْ
 يْتَلَا تَيْمَلَا سَلَا اَبَهَاذَمَلَا نِيْبِيْ بِيْرَقْتَلَا رَا دَتْ اَلْجَسْدِيْ فِ

و ، اهتلاسرق يقحتل الله انقو و اهسيسأت في فم كم انمهساً

الله تمحر و مكياء ماسلا

رهزلاً مع ماجلا خيش

توتلش دو محمد

ببرقتلا راد نم تعيذا و يوتفلا ةروص هذ

1. هـ ١٣٧٨ ل ولاء عبير ١٧ في فةرهاقلاب

دحاً عابتا ي لء اّرصم لظين ان كميل لقاء ي

ةمئلاً ءلاؤه ي واتفن ان عم !طقفة عبرلاً باهانملا

ل وبقلا مدع في فغلب دقا اهضعب و² نيفور عملا ةعبرلاً

ام دنعفا ميسق و ذهل ناسنائل كبرقين ان كميل لةجرد

و ، حنرطشلا ي عفاشلا حبيبو ، مالاغلا ءطو كلام زيحي

زيحيو ، انزلا عام نم ةقولخما تنبلا نم جاوزلا زيحي

1 نقلاً عن مجلة «تاريخ الإسلام».

2 ل اباي ذكسمتسمي لء فو قولاً لئسلا ل هلاً ةر بنعملا بتكلا ةعجار ميغبني

دعب و دبيب هذامك . ةحار صبل ناسملا هذهب او تفأ مهناً دعبتسند ذ ، ي واتفلا هذها

نيدنتسمي ي واتفلا هذهي لء م هوذخا دقن يدقانلا ن ان لامجل اهلصاً في ف يقدنتلا

ل احلا و . اهقلاط و ا ي واتفلا ي دحاً مومعك ي رخلا ي واتفلا ضعب مز اولي ل

ن ان فةقلاط هذهل ثم في فو . ق لاطلا و ا مومعلا ك لذب ديقنتي م ي واتفلا باحصان

عريضاً و ملا هذهل ثمل مشتتي تلا اهقلاط و ا ي واتفلا مومعك لء ل اكنشلا

یلعّ دحلا تماقا بجوید لا و ذیبنلا برشد تفتیند وبأ
،مما عماجنم یلعّ انزلادد بجوید لا ک لذکو ،طاوللا
لا ام دذعو و بلاطاب هدقن اکو ،اهیلعد دقعی تلامتنبوا
هریغو شیشحلال امعتسانم اعنامل بندن بدما یری
!ملاسلا ماسلا ای لعف، تار دحلمانم

ملاسلا هیلعق داصلا رفعد ماملانعد دحاو تیاور سی راخبلا لقنیدم

زواجتنانکمیلانولوقیةماملانان بیجعا
لوقلا یه ملاکلا اذھ تفتیقو و تعبرلأءلاؤھ یواتف
نیرهاطلا تمڈلاً تمصعبنولوقیة لا مھنأ دیب. مھتمصعب
تنکبیراخبلا لوقیة حیحو لا تیدلھا و ملعلان دعممھو
دیبدیحصدیفتیاور لکن و دانأل بقن یتعکری لصا
دحاو تیاور مخضلا و لصفلا مھیحصدیفلقنیدمھنأ
اذھ یفلوقیو. ملاسلا هیلعق داصلا رفعد ماملانعد
سفنلا یفن لأمحم نبرفعدنعد تیاور لقنامل: لاجملا
.ھیفکشدی نرماخید: یأ. ہنمائیشد

يَلْأَ اَنْيَشْفَ اَنْيَشْدَسَ اَنْلَا رَاظْنَا تَفْلَا دَقَا بَوْلَسَلَا اذْه

رِيغَ بَهْذَمْلَا نَمَّ اَرْوَفْنَا مَلْعَا دَازْ وَا ، تَنْيَعْمَ تَقِيْقَحْ

رَتْكَأْ تَيْبَالْ هَا بَهْذَمْ يَلْأَ مَهْبَرْقُو ، حِيْحَصَلَا

بتك لو خدب ةقلاعلا ووذ حمسید نأل مأذ و یر تكأف
 نید یلإ عیمجلا دوعیف ، ةینسلا قطناملا یلإ ةعیشلا
 قحلا فشكنا ولو یرهاطلا بھذملا اذھب اورقو ، قحلا
 لكب ھبن وررقید فوسد ةقیقحلا نعن یتحابلا نیھیزنلا نإف
 بھذمب ھدنیادخ دمحم ناطلسلا رقا امك ، بحر و تبغر
 تارطانم رثا یلإ كاذ و آیفند ناك نأ دعب ةعیشلا
 فرعبی عفاشلا كملما دبعن یدلا ماظنعم یلإ لحلا ةملاعلا
 یلتا تاسلجلا كلتی فتیبلا لھا بھذمر صبتسا و قحلا
 بتارطانما اھیفت رجد

ناك : یلإ تاللا لكشلاب یھ ةصقلا ھذھ ةصلاخ و
 نبن اذ اقبأ نبن اذ نوغرا نبن اذ نازاغ
 فورعما ناذ زیگنج نبن اذ یلوت نبن اذو كلاوھ
 ةعمجلا یلإ صدایولع ادیس نأ قفتاف .ھ ۷۰۲ دنس دادغب
 و ماقدث ، ینسلا لھا عم دادغب عماجلا یفة عمجلا موی یف
 اكشف .مولتقف یعیشد ھذا اونطفتف ، ادر فم رھظلا یلإ
 نم ةلاملا رھظا و مرطاخر سکناف ، ناطلسلا یلإ ھبراقا
 لوسرلا دلاوا نم لجر لتقی ةلاصلا ةداعا درجم ھذا

ةغار من مكلملا دب عن يدلا ماظني ضاق ءاجن اى ل
لوقنملا و لوقعملا في فآر هامن اكو . ناطلسلا ءمدخي ل
ءاملع رظانيل عجب . بكلامم مامتة قاضقلا في ضاق لعجب
، ءديء سل لاجم في ناطلسلا رضحم في ءيفنحلا
لقذ و . ءيعفاشلا ب هزم لى ل ناطلسلا لامف . م هز جعيف
قلاصلا ءتءاعلا لى ولعلا ءيسلا لتقل ءر وهشما ءياكحلا
ءملا علا ناطلسلا ل أسف . قلاصلا في ناطلسلا رضحم
ن ا - ءيعفاشلا ءاملع دحأ وه و - سى زاريشلا نيدلا بطق
اذه : ل اقف ؟ ل عفين ا ه لامف ايعفاش ريصين ا سى فنحلا دارا
لله ل وسر دممحم ، الله لا اله الا : ل وقيد ، ل هسد

نم سى فنحلا ناهج رصن با سى تا ٧٠٩ ءنس في ف و
نير وهشما ءاملعلا ن مو هو ناطلسلا ءمدخي لى راخب
انلدا هنا و نيدلا ماظني ضاقلا ن م دادغب ءيفنح هبلا ا كشف
في فن اكن ا م هءعو و م هب ف طلاف . هئار ما و ناطلسلا دنع
في ضاقلا ل أس ، ناطلسلا رضحم في ءعمجلا موي
انزلا ءامن م ءقولخملا تنبلا ح اكن ز اوجن ع ائز هتسم
ن ع هئاس ءعمجلا موي عي جم دنعف سى عفاشلا ب هزم لى ا ع

تَلَأَسْمِبْ ضِرَاعِمَ نَّأَلْ هِمْلَابِي ضَاقِلَالِ أَقْفِ . تَلَأَسْمَالِ كَلْتَلِ
لِأَوِ امْهَثْحَبِلِ اطْفِ . تَيْفِنْحَطَابِ هِذْمِي فَمْلَاوِ تَخْلَاوِ حَاكْذَا
أَرْقَفِ ، كَلْذِي فِنْحَطَا رِدْصَنْبَا رِكْنَاوِ . حَاضْتَفْلَاوِي لِإِ
:تَقِينْدِي بِأَتَمْظَنَمِي ضَاقِلَا

او مدنو هوار ما و ناطلسلا م و ، او تكسو او محفاف
ناكو و . ابضغم ناطلسلا ماكو و ماسلا نيد م هذخا ي ل ع
انكرت ؟ انسفناب انلعف ام . بضعب م هضعب لوقي ءار ملا
و بهاذمي لبا بعشمنلا برعلا نيد انذخا و انثابا بهذم
ي لبا معجر نأ انان اكف ، تنبلا و تخلا و م لا حاكذاهيف
. انفلاسا نيد

اذا س انلا ناك ، ناطلسلا كلامم ي فربخا رشتنا و
و هبن و زهتسي و همن نور خسي لاغتشم و ااملاء او ار
ي ار املف ل ناسملا هذهن ءهنولاسي

نَا: به لاق، هر ما ی فن اطلسا ریحت راطمط ریمأ
امأ و، مهلمكأ و سانلا لقعا ناك ن اذن ازاغن اطلسا
لا و عیشتا بهزم ی لالام، نسلالها حنابق ی لعفقو
ریمأل اقا! تعیشلا بهزم ام: لاقف. ن اطلسا هر اتخین اُدب
هیدع حاصف. ضفرلاب روهمشما بهزما: راطمط
ریمأل بقاؤ؟ ایضفار ی نلعجتن اُدیرت، ی قشای: ن اطلسا
لام نأ ی لالام نساحم رکذی و تعیشلا بهزم ن یزید
و تتشتلا نم رهشأ ثلاث دعب عیشتا ی لالان اطلسا
عضو دقتو. فرشلأا فجنلا ی لالرفاسو بارطضلا
ی لالبتک و بهبجم ی ف داز امم کانه عاملعا و داسلا
ئمأ راضحاً هنم بالطی کانه نم نیدلا دیشر هر یزو
نیدلا لامجی لخالما لاعلانیدلا دیشر رضحاف. تعیشلا
رخف هدلو و، رهطمانب ی لع ن ب فسوید ن ب نسحلا
باتک متافیلأت نم عملاعا عم ناک و دادغب ی لالنیققحما
«تمارکلا جاهنم» باتک و «قدصلا فشک و قحلا جهنم»
و فاطلالأ ادروم راصد و، ن اطلسا ی لالامهادهاف
دبع نیدلا ماظن قاضقلا ی ضاقن اطلسا رماف، محارملا

الله تقياً رظانيد نأ ،مهنامز عامدع لضافاً وه و ،لكلما
و عاملعلاباً نوحشمً اميظءً اسلجمً أيه و .بملاعلا
لدلادلا و ءعطاقلا نيهاربلاب ءملاعلا تبتأف ءلاضفا
لوسر دعب ماسلا بهياع نينمو ملا ريمأ ءفلاخ ءعطاسلا
ءفلاخل طبأ و ،لصفلاب ملس و هلا و بهياع الله ي لصد الله
و ءعفادم لاجم يضاقل قبيد م ثيحب ءثلاثلا ءافلخا
لاقو هتئدان سحتسا و ءملاعلا حدم ي فعرش لب ،راكنا
مز للاف ،لايبس فاسلا كلس امل هئا ريغ :ملاكلا رخآ ي ف
قررت عفد و م اوعلما ماجلا مهليبس اوكلسين أ فالخا ي لع
ي ف تكسيد و (ءباحصلا) مهتلأز رتسيو ،ملاسلا ءملك
و قرظانملا هذهرثأ ي لع و .مهيعن عطلانم رهاظلا
قحلاب هذمت ابثلا ءملاعلا ءلدا ءوقو ءنسلال دلادن هو
ب هذم ي فس لجملا كلذ ي فهئار ما رثكأ و ناطلسلا لخد
و .بهيع اوناك ي تلا عدبلا نم اوباتو ،لهملاب ءيماملا
رماً

طاقسإ و تبطخا ريغتب هكلامه مامت في ناطلسا
ريماً في ماسأ ركذب و ،اهذع ةثلاثا ءافلخا في ماسأ
و ربانما في ءع ماسلا مهيع ةمءلاً رئاس و نينمؤملا
و ةكسلا ريغتبو ،ن اذلاً في فل مءا ريخ في ءع في در كذب
.اهيع ةكر ابملا في ماسلاً اش قن

ةملاءا بطخ ،قرظانما سلجم في ضقنا امل و
في لصو ،هيع في نثا و في لاعت الله دمحو ةيفاشة تغيب ةبطخ
في ءعو ملسو هلا و هيع الله في لص في فطصملا في بنا في ءع
ل اقف في بنا ل ان من يموصعما هءلا و ا في ضترملا في ءع
،هنم قرثع رظنتين اكا في ذلا في لصوملا نيدلا نكر ءيسلا
ريغ في ءع ءلاصلا زواج في ءع ل يلدلا ام :اهيع رثعي م و
مُهْتَبِاصًا إِذَا نَبَذْنَا { في لاعت هلوقة ءملاءا ارقف ،ءاينذلاً
مُهَيْعَ كَلُوا نَوْعِجَارٍ هَيْبًا أَنَا وَ لِلَّهِ أَنَا أَوْلَاقٌ هَبِيصُمُ
1. { نَوَدَّتْهُمَا مُهْ كَلُوا وَ تَمَحَّرَ وَ مَهَبَّرَ نَمُ تَأْوَلَصُ
نم هءلا و ا في ليع باصاً في ذلا ام في لصوملا ءيسلا ل اقف
ءملاءا ءعف .مهيع ءلاصلا اوبجوتسا في ءع ءبيصملا

1. قرءبلا: ٢ قرءسلا نم، ١٥٧ و ١٥٦ ن اءيلاً

نأ ن م مهيلع مظعأ تبيصمِّي أ: ل ا ق م ث ، م هبئاصم ض عب
 لبيد كاستم ث ، م هدلاو أ ن م ك ن أ ي ع د ت ك ل ث م ن و ك ي
 م عزت و ، مهيلع ن يقفانملا ض عب ل ص ف ت و مهيفلاخم
 و نور ضاحلا ه ن س ح ت س ا ف . ل ا ه ج ل ا ن م ت م ذ ر ش ي ف ل ا م ك ل ا
 : ر ض د ن م ض عب د ش ن ا ف . ي ل ص و م ل ا د ي س ل ا ي ل ع ا و ك ح د

1
 ...

1 (...تتمة الهامش من الصفحة السابقة)

فيلأ ت ن م ا ض ي ا ب ا ت ك ل ا ا ذ ه و . ي د ي ش ر ل «خير او ت ل ا ع م ا ج» ل ي ذ ن ع ١٠٤ ي ت د
 و ر ب ا ظ ف ا د

ع ف د ي ذ ل ا ب ب س ل ا و ر ب ا ظ ف ا د ر ك ذ د ق ف ، ه س ف ن «خير او ت ل ا ع م ا ج» ل ي ذ ي ف ا م ا و
 ت ا ح ف ص ل ا ي ل ع ك ا ذ و ، ز ا ج ي ل ا ت ي ا ع ي ف ا ت ع ي ش ل ا ب ه ذ م ل و ب ق ي ل ا و ت ي ا ج ل ا
 ، ي ج و ا ن ي د ل ا د ع س ه ج ا و خ ل ا ن و ف ن م ا ي ا ي ف و : ل و ق ي ه ب ا ت ك ن م ١٠٣ - ي ل - ١٠٠
 ع ر ع ر ت م ل ا و ه ن و ك ي ف د و ل و م ل ا و ه و ا ن م ر د ح ن م ل ا ي ج و ا ن ي د ل ا ج ا ت د ي س ل ا ن ا ك
 د ن ع م ا ت ن و ف ن . م ل ا س ل ا ه ي ل ع ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا د ه ش م د ن ع
 ل ب ق د ق و : ي ع ي ش ل ا ب ه ذ م ل ا ق ا ن ت ع ا ي ل ع ن ا ط ل س ل ا ت ح ي ن ا ك و ن ا ط ل س ل ا
 و ن ي خ ي ش ل ا ر ك ز ا ه ي ف ك ر ت ا ت ج ر د ه ج ب غ ل د ق و ؛ ه ل ا ع و ط ب ه ذ م ل ا ا ذ ه ن ا ط ل س ل ا
 ه ر ي غ ن و د م ل ا س ل ا ه ي ل ع ي ل ع ر ك ز ي ل ع ا ر ص ت ق م ة د ي د م ة د م ت ب ط خ ل ا ي ف ن ا م ت ع
 . ع ا ف ل خ ل ا ن م

و ج ا ء ف ي ت ا ر ي خ «ح ب ي ب السير» ف ي ال ج ز ء ال ث ا ل ث ص ١٩١ ، ط ب ا ع ا خ ي ا م
 س ن ة ١٣٧٤ ال ه ج ر ي ة ، ل م و ل ف ه غ ي ا ث ال د ي ن ب ن ه م ا م ال د ي ن ال ح س ي ن ي ال م ع ر و ف
 ب - (خ و ا ن د ا م ي ر) ق و ل ه : [ه ذ ا ال ك ت ا ب ال ت ا ر ي خ ي ال ل غ ة الف ا ر س ي ة] .
 ت ر ب ع ال س ل ط ا ن م ح م د ب ن ا ر غ و ن خ ا ن ال م ع ر و ف ب - «ا و ل ج ا ي ت و خ ا ن» ع ل ي
 ال ع ر ش و ع م ر ه ث ل ا ث و ع ش ر و ن س ن ة . و ق د ب ذ ل ج ه و د ه ف ي ت ش ي ي د ق و ا ع د
 ال ا س ل ا م و ت م ه ي د ال ا س س ل ا م ة خ ي ر ال ا ن ا م ع ل ي ه الص ل ا ة و ال س ل ا م م و ص د ا ا ب و ا ب

الظلم و الاجحاف. و فوّض منصب الوزارة للخواجة رشيد الدين فضل الله، و الخواجة سعد الدين محمّد بأمر أخيه (غازان خان). و زيّن القلوب بزينة العترة الطاهرة لرسول الله عليه السلام و التحية؛ و سكّ النقود بأسماء الأئمّة المعصومين. و هو أوّل ملك من آل جنكيز خان حظي بسعادة اعتناق المذهب الإمامي السامي، و أمر بذكر أسماء الأئمّة الاثني عشر عليهم السلام في الخطبة و النقود.

أرصاعه سيّاحاً رّهطماً نيدلاً لامج خيشلا ناك: ١٩٧ ص في لوقي و مهيجوتب ميماملاً بهزم ناطلسلا اذهق نتعا و هدينادخ دمّم ناطلسلا هداشرا

و للشيخ جمال الدين المطهر فضائل و كمالات و مناقب و صفات كريمة جمّة. و له تصنيفات و إفادات لا تحصى في العلوم الدينيّة و الفنون النقلية منها كتابه «نهج الحق» المشتمل على الأدلّة التي تثبت صحّة المذهب الاثني عشري، و منها «القواعد» و «شرح التجريد». رحمة الله عليه رحمة واسعة. انتهى.

ءاملع عمّ سيّاحاً مملّعات ارظانمّ سيّاحاً مملّعات موحرملا لقنو في ميماملاً بهزم هدينادخ دمّم ناطلسلا راصبتسا و ،تعبر لأ بهانملا «نيقتملا حضور» باتك

(...تابع الهامش في الصفحة التالية)

¹ (...تتمة الهامش من الصفحة السابقة)

داينهر شن، نمع ساتلا عزجلا في «هيقفلا هر ضحيد لان» حرشدي في هفلأ يذلا ناطبى لءة لءلا ركذن مضق لاطلا باتكي في (روينا شو كي ملاسا گنهر في هملاكي لي داميفو. ٣٣ ص لى لى ٣٠ ص نم، دحاو س لجمي في ثلاثلا تاقلطلا لاجملا اذهي في

ناطلس ناميا ببس ناك (دحاو س لجمي في ثلاثلا تاقلط ناطبى) هئا امك ...
 اثلاثق لاطت نا: اهل اقو، هئا رما لى لء بضع هئا الله همحر وتلياج دمّم
 !لحملا نم دب لا: اولاقف. ءاملع مع مجو مدنم

لا: اولاقف لاطت نا اذهم كلا سيلفأ. تفلتخمل يواقاً لء اسمل كي في مكدنء: لاقف
 ق لاطلا اذهن لاطبيل وقيو هو لءلاب املع ان: هئارزو دحل اقو
 هر ضحاً و مملّعات لى لى هباتكث عبف

لا و. بض فاو ر لل ل قع لا و الأ طاباً ابه ذم هلن: بماعلا عاملا علا قا، هيلاً ثعب املو
ل قعلا في فخل جر باطى ل ل ثع بين أ ك لملبا ق يلي

رضحى ي تد: ك لمللا ل ا ق

مهعمج و تعبر لأ اب هاذملا عاملا عميجى ل ل ك لمللا ثعب، تملاعلا رضدا ملف
و. مكيلع م لاسلا: ل ا ق و، س لجملا ل خد و، هديب هيلعذ ذخأ، تملاعلا ل خد املف
ك لمللا دنع س ل ج

؟ ل وقعلا ء افعض مهنأ ك ل ل قند م ل أ: ك لمللا او ل ا ق ف

! ل عفا م ل ك ن ع و ل أسا: ك لمللا ل ا ق ف

؟ ب ا د ل آ ت ك ر ت و، ك لمللا ت د ج س ا م م ل: ه ل او ل ا ق ف

طقف هيلع م لسين اكو، اكل من ا ك م لسو ه ل آ و هيلع الله ل ل صد الله ل و س ر ن: ل ا ق ف
الله ذنع ن م هيجت م كسفنأ ل ل ع او م لسف اتو ي ب م تلخد اذ ا ف: ل ل ل ا ع ت الله ل ا ق و
لا ه ن أ م كنيب و اننيب ف لا خلا و (رونلا: ٢٤ قرو سلا ن م، ٦١ تيلال) { ت ك ر ا ب م
! الله ريغل دو ج س ل ا زوجي

؟ ك لمللا دنع ت سلج م ل: ه ل او ل ا ق

مجر تمللا م ج ر تين ا ك ي ب ر ع ل ا ب تملاعلا ه ل و ق ي ا م ل ك و. ه ر ي غ ن ا ك م ن ك ي م ل: ل ا ق
ك لمللا

؟ ن اسنابل ب، ل قاعب ق يلي لا أمم اذ هو؛ ك عم ك لعذت ذخأ ع ي ش دي ل أ: ه ل او ل ا ق
هيلع الله ل ل صد الله ل و س ر ل ع ذ ت في ن د و ب أ ق ر س ا م ك ت في ن ح ل ا ه ق ر س ي ن أ ت ف ذ: ل ا ق
م لسو ه ل آ و

«ل ل صد الله ل و س ر ن م ز ي ف ت في ن د و ب أ ن ا ك ي ت م، ل ا ك و اش ا د: ه ي ف ن ح ل ا ت ح ا ص ف
(... تيلال ت ا ح ف ص ل ا ي ف ش م ا ه ل ا ع ب ا م)

¹ (... تتمة الهامش من الصفحة السابقة)

الله ل و س ر ق ا ف و ن م تامللا دعب هدلوت ن اكل ب؟ م لسو [ه ل آ و] هيلع

ب ي عفا ش ل ا ق ر ا س ل ا ن ا ك ه ل ل ع، ت ي س ن: ل ا ق ف

ناكو ،تفيندي بأ قافو مويدي في عفاشلا دلوتن اكا: اولاقو ،تيعفاشلا تحاصف
جرخ ،تاماملا! تفيندي بأ تمر حلتياعر جر خيملو ممان طبي فن ينسج برأ
الله لوسر قافون من ينئاملا في فوهوشدن اكو

أكلامن اكا ملاء: تملاء لاقف

تيفنحلا متلاقامل ثمب تيكلاملا تلاقف

بهاذملا ءاسور نأ تملء ،كلملا اهياً :لاقف ،كلملا لاقف ،كلملا لاقف ،كلملا لاقف
في فلا و ملسو ملاء و ميلء الله لصد الله لوسر نامز في فم ههدأ ن كيم لم تعبر لأ
تعبير لأ ءلاؤه مهيدتهجمن م اور اتخا مهناً ،مهعدبدأ انهف. تباحصلا نامز
ام ف لاخب دتهجين أنوز و جولا ،تار مبهمنل ضفأ ن اكن م مهمن اكو لو
مهمن دحاو مانفأ

مّلسو ملاء و ميلء الله لصد الله لوسر نامز في فم مهمن دحاو ن اكام: كالملا لاقف
؟ تباحصلا و
لا: بمجال لاقف

س فذم لاسلا ميلءن ينمؤملا ريملاً ن و عبات تيعيشلا رشاعمن حذو: تملاء لاقف
تيسو و ،تمعن با و ميخأ و مّلسو ملاء و ميلء الله لصد الله لوسر
و ،طورشق قحتيم لم نلاً ،ل طابك لملا معقوأ ي ذلا ق لاطلاف ،ل احدي أ لءو
عم ثحبلا في فعرشو . لا: لاقف؟ امهر ضحيم كالملا لاقف ل هف ن لاءعلا: باهنم
أعيمج مهملأ لاقف تءامعلا ءاملاء

في فرشءي نثلا ءمئلاً او بطخيي تدميلاقلاً او دلبلا لاقف ثعبو ،كلملا عيشتف
دباعملا و دجاسملا في فم مھيماسأ او بتكيو ،تبطخلا

في فنامز في فبتك ي ذلا ميذقلا عماجلا في فن لآ دوجوم ن اھبصأ في في ذلا و
ام دعب دمحم ن اطلس اھممتي تلا ءدایسلا راد ءرانم لءو ؛عضاوم ءثلاث
ءادتبنا ،دوجوم ن اھفصأ ن ساحم في فو .دوجوم اضيأ ن از اغه و خأ اھنثدا

(ردنلق از ريم) همسا ،تاداسلا ضعبی عسبن اكا تبطخلا

ھنامز في في نبو ،ن اجنل في في ذلا (ن ار كبريپ) دبعم ،تتيار في تلا دباعملا ن مو
رونن يفر اعلا بطق دبعم في فاذكو .ن لآ ءدوجوم رشءي نثلا ءمئلاً ءامسأ و
دمصلا دبعم نيدلا

(...تيلاتلا تحفصلا في فش ماھلا عبا)

1 (...تتمة الهامش من الصفحة السابقة)

ن لآ دوجوم ،م لا بناجن مهيلآ بسني لآي ذلا يز نطنلا
 دلابلأ دعبأ تناك ام دعبن اهبصأ نأ قمعنلا هذهي لآعن يملاعلا تبر لله دمحا و
 فلأ نأ روهشملأ و) هارقي فلا و دلبلأ ي ف دجوي لا ثيحدث راصد ،عيشنلا ن م
 ،دحأ قحلا بهذملا فلاخن م(هسوماقي في داياز و ريفلا اهرثكأ ركذ و تيرق
 ما هتلا اضحم وهو ،دحاو لآ ن نسلأب مهتلا نأ ي تد

ن مز ي ف عيشنلا ي لآع تناك ي نلا دلابلأ ن م انكه ن وكتن أ ةدلب دجوت املق و
 و ،دابارتسا و ،نوت و ،ل ماع ل بجد دلابك ،ن لآ ي لآ م لاسلا ميلأ تمذلا
 و ،ن اشاك و ،ن اردنزام و ،تقوكلا و ،مق و زيربت و ،سوط و ،راوزبسد
 و ،تزيوحلا و ،ن يرحبلا و ،رتست و ،هيا و ،دابآرديد و ،تبتلا و ،ريمشك
 ي في رتتشوشلا الله روند يسلا لضا فلا مر كذا مم اهر يغ و ،ماشلا فصذ
 فلاخي لآع وه ن م اهارقي ف و ا اهرثكأ ي ف دجوي م نأ ف «ن ينمو ملا س لاجه»
 قحلا بهذملا

دلابلأ ي ف اميس دلابلأ عيمج ي ف عيشنلا عويش ي لآع ن يملاعلا تبر لله دمحا و
 تميدملا و ،تمظعملا تمكم :ن يفيرشلا ن يمرحلا ي في تد و ،تبطاق ن اريا
 و ،اهيحاونو ،دزيو ،سراف دلابلو ،ن ادمهو ،ن لايجو ،ن يوزقو ،ترو نملا
 ةر صبلا ي تد

ي تد مهيلأ الله ت اولص دمحمل أ مئاق روهظ ل جعين أ ي لآع الله ن م وجرنو
 ل آ تيلاو و ،قحلا تموكدي هو ،عاضيبلا تمقحلا تمقيرطلا ي لآع م لاعلا ريصي
 وَ مُكْنِمِ أَوْ تَمَاءِ نَيِّدًا لُ اللهُ دَعَوُ { :ل ا قذا ميركلا هباتك ي ف الله دعو امك ،دمحم
 وَ مُهَلْبِقَةٍ نَمَ نَيِّدًا فَالْخَتْسَا امك ضِرْ لَأ ي ف مُهَنْفِ الْخَتْسِيَلِ ت ا حِلْا صِلَا ا و لِمَع
 ي نَنو دُبْعِيْا ا نَمَأ مُهْفُوْخِ دَعْبِنِمْ مُهَنْلِدْبِيْلٍ وَ مُهَلْ ي ضِنْرَا ي ذَلَا مُهَنْيِدِ مُهَلْ نَن كِمِيْلَا
 { ا نَيْشِدِ ي بِن و كُرْ شِيْدِ لَأ .(الآية ٥٥ ، من السورة ٢٤ :النور).

عيشنلا [ي سرا ف] «ب دلأ ا فناحير» هباتك ي ف س ردم ي لآع دمحم موحر ملا لقذ و
 لكاذ و ،ي رخا ت افاضل عم انه مائيد امك وتياجلا ،هذنبادخ دمحم ناطلسلا
 عزجلا ن م ١٧٩ ص ي لآ ١٦٧ ص ن م ي لآع م لاعلا ل او حأ محرشن مض
 م لاعلا اذه ل او حأ ي ف ل صف ذل (زيربت ق فشد تعبطم ،تيناثلا تعبطلا ،عبارلا
 مر ضحلا ن» هباتك حرشن ع لآقذ ،ميطعلا

و سِ مَاخَا سِ زَدَلَا يِلَا نَ وَعَبْرَلَا سُ زَدَلَا
بِهَذِي اللهُ دِيرِي أَمَّنَا { :تَيْلَا رِيَسَفْت :نَ يَعْبْرَلَا
{ أَرِيَهْطَتْمُ كَرَهْطِي وَ تَيْبَالْهَا سِ جَرَلَا مُكْدَع

نَا كَامَلَا نَكَلُو ، تَطْسَاوَلَابِ [يِ سَلْجَمَلَا رَقَابِ دَمَحْمَهْ مَلَاعَلَا دَلَاوِلْ] وَ لَأَيِ سَلْجَمَلَا
تَارَابَعَانَهْ اَنْلَقْدَكَلَذَلَا ، حَرْشَلَا نَتْمِي فِدُو جَوْمَرِي غَتَا فَاضَا يِلَا عَ لَأَمْتَشْم
بِتَمَامَلَا قَاعَارْمَصَّنَابِلْ وَ لَأَيِ سَلْجَمَلَا

مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مِسْب

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ ي لَص و

موي مابقِي لِإِن لَأَا ن م نِي عَمَجَا مَهْدَاعَا ي لَعُ اللهُ تَعَط و

نيدلا

مِيظَعَلَا ي لَعُ اللهُ أَب لَأَا قَوْق لَأ و لَو د لَأ و

:ميركلا مباتك ي ف ميكللا الله لاق

و تَيْبِلَا لَهَا س جَرَلَا مُكْنَع ب هُدْيَا اللهُ دِيرِي أَمْنَا {

1. { أَرِيهَطْتُمْ كَرِهَطِي

و .باز دلأا قروس تايأا ن م تميركلا قيلأا هذ

ريهطتلا تايأان يئدحملا و نيرسفلما و ءاملعلا نيب فرعت

مء ملعي ، ءصاخلا و ءماعلا بتك ي لَعُ ع لَطِين م ل ك و

1. باز دلأا: ۳۳ قروسلا ن م ، ۳۳ قيلأا

و هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر في فتلزذاهنأذ نيقيدا
قمطاف و ، بلاط يبا نبي لع نينموما ريمأ و ملس
مهيلع نيسحا ماملإا و ، نسحا ماملإا و ، ءارهزلا
نم ءأسما هذفف . كذ في فشلا لاجم لا و ملسا
ءناعم مكذ في فاهراكنإ و ، تارتاوتما و تاملسما
عامجا : ضعبلا لاقذا ، تيبلا لها و ، الله لوسر و نارقلا
، نبيطلا ءسمخا في فاهلوزذناش ى لع دقنم ءلبقلا لها
و تاياورلاب ءنوحشم ءماعلا و ءصاخا بتك و
كذ في ءءراولا ثيدا ءلا

و ، هوئكلام و ، مهفانءا ، عمجا ءماعلا ىرذ و

، مهتلبانء و ، مهءفاوش

إذا و .ءاسكلا باحصاً في تلزذ تقيلاً هذھ نأ
ءامسأ و تقيلاً هذھ دجذائناًف، مهبتكن مباتكل ك انحصت
نيرھطما تسمخا

هذھل و ح«مار ملا تياغ» باتكي في تلوقنما ثيدا دلأاف
و دحاو اهنم¹ .اثيدد نيعبس و تسمذ تغلب تأسملا
و ،تملسم أى لى يهنتت ،تأماعلا نء² اثيدد ن و عبرأ
و ،صأقو يبا ن بدعدسو ،ي ردخلا ديعس يبا و ،تشاء
و ،ي بنلا لى لومن ابو ثو ،ءار مَحلا يبا و ،عقسأ ن بد لتئاو
و ملاسلا هيء بلاط يبا ن باي لء و رفعد ن بد الله دبع
نم رابكلا اهجّرخ دق و .ملاسلا هيء ن سحلا ماملأا
و تءيحص دانسأب مهيرسّم و مهئامء و مهيتّدم
مهبتكي فا هولقدو ،تقّوم

ءاسكلا باحصاً في ريھطتا تياً لوزذ تركذ ي تلا تَماعلا بتك ءامسأ

ححص» :ثيدا دلأا هذھ تلقد ي تلا بتكلا نيب ن م و
و «ي رابخلا ححص» و «ي ذمرتلا ححص» و «ملمسم

¹ ٣٠٠ ص ي لآ ٢٨١ ص ن م «مار ملا تياغ»

² «المصدر السابق».

نسم» و «يَسْلَيْطَا دَنَسْم» و «لَبْنَد نَب دَمحَا دَنَسْم»
 «رَوْتَمَلَا رَدَلْ» ريسفتو «مَكَاحَلَا كَر دَتَسْم» و «يَقَهِيْبَلَا
 و «رِيْتَك نَبَا ريسفتو» و «يَرْبَطَا ريسفتو» و «يَطْوِيْسَلَا
 نَبَلَا» «قَرَحْمَلَا قَعَاوَصَلْ» و «يَمْتِيْهَلَلْ» «دَاوَزَلَا عَمَجْم»
 لَكَشْم» و «يَرْبَطَا نِيدَلَا بَحْمَلَا» «يَبْقَعَا رِنَاخْ» و «رَجْد
 ضَايِرَلْ» و «بِيْذَهْتَلَا بِيْذَهْت» و «يِوَا حَطَلْ» «رَاثَلَا
 «بَاغَلَا دَسْ» و «يِوِيْمَحَلَلْ» «نِيْطَمَسَلَا دَاَرْه» و «قَرْظَنَلَا
 و «يَقْتَمَلَا يِءَا لَامَلْ» «لَامَعَلَا زَنْج» و «رِيْتَلَا نَبَلَا
 و «يِمْزِرَاوْخَلْ» «لَتَقْمَلْ» و «يِئَاْسَنَلْ» «صِنَاْصَخَلْ»
 «يِ دِنْرَزَلَلْ» «نِيْطَمَسَلَا رِدْمَظْ» و «يِمْزِرَاوْخَلْ» «بَقَانْمَلْ»
 نَبَلَا» «مَهْمَلَا لَوْصَفَلْ» و «يِزُوْدَنْقَلَلْ» «دُوْمَلَا عِيْبَانِيْ» و
 و «يِ عَفَا شَلَا يِ جَنْكَلَلْ» «بَلَا طَلَا تِيْفَجْ» و «يِ كَلَامَلَا غَاْبَصْ
 مَكَاحَلْ» «لِيْزَنْتَلَا دَهَاوْشْ» و «يِ لَزَاغْمَلَا نَبَلَا» «بَقَانْمَلْ»
 «لِوَسَلَا بَلَا طَمْ» و «يِ نَاكْسَحَلَا

لمحمد بن طلحة، و «تذكرة خواصّ الأمة» لسبط
بن جوزي، و «الشرف المؤبد» ليوسف بن إسماعيل
النبهاني، و «رشفة الصادي» لأبي بكر بن شهاب
الدين العلوي، و «أسباب النزول» للواحي، و
«تفسير الثعلبي».

دقف، ءصاخا قيرط نء ءلوقنملا ثيدا حلا اأما
،ن ينموأ ريمأ ءلإ ءي هتنت¹، ائيدحن يثلاثو ءعبرأ ءغلب
مهيلء اضرلا و ،قءاصلا و ،رقابلا و ،ن سحلا و
ءبأ و ،ءلءبءبأ و ،رذءبأ و ،ءملمسءم و ،ملاسلا
نءءءء و ،ءءولأ ن وميم نءرمء و ،ءلؤءلا ءوسلا
و ءءعشلا ءاملاء نم رابكلا اهركد و ،صاقو ءبأ
:وحن مهيرسءم و مهئءءءم الكليني، و الصدوق في
«الأمالي»، و الشيخ الطوسي في «الأمالي»، و عليّ
بن ابراهيم في تفسيره، و صاحب «تفسير البرهان»،
و «تفسير مجمع البيان»، و «تفسير روض الجنان»
لأبي الفتوح الرازي، و «تفسير بيان السعادة»، و

1. ٣٠٠ ص ءلإ ٢٩٢ ص «ءارملا ءءباء»

«تفسير منهج الصادقين». كما ذكرها العلامة
الطباطبائي مدّ ظلّه في «الميزان»، و الفيض الكاشاني
في «تفسير الصافي» و المجلسي في «بحار الأنوار»،
و المحدث القمي في «سفينة البحار». نورينك و
بتك و ريسفتلا و شيدحا بتك في فاهوركذ مهريغ
بقانملا

تيعيشلا و ااهنم تينسلا ءاوسا هعيمج بتكلا هذيف
لآنم تسمخلا في فتلزذ ريهطتلا تيانآن اى لءتدكأ
يفطصملا دمحم مهلوأ ،طقف مهبد ةروصحم و ءابعلأ
هلجدي ذلا تيصوي ناثلأ و ،مّلسو هلا و هيلء الله لى لصد
بلاطي بانبي لءن ينمو ملا ريمأ و هو يبنلا س فذن آر قلا
تمطاف تّنجلا لها ءاسنة تّيسه تنبث لائلأ و ملاسلا امهيلء
و ماتناحير س ماخلا و ،عبارلا و ،ملاسلا امهيلء ءار هزلا
،نيسحلا و ،نسحلا :تّنجلا لها بابشاديس هاطبس

ملاسلا امهيا

تسمخا في ف، تحضاولا قلا دلا تاذ، قيلآ ا هذت لزن

عامسلا مهتلظا ن ممدحا مهكر ائيد م و . طقفن يمو صعلما

مهعم يوضني ن أ عطتسي م و ، ؤذفلا قليضفلا هذ في ف

ءاسكلا تحت

«روثنمار دل» هر يسفتي في طويسلا ن يدلال لاجل قني

نأ يء دكؤتة عونتم قرطب ؤماعلا ن ء ائيد ن يرشء

كئلوا مه ؤكر ابملا قيلآ ا هذ في فتيبلا ل هأ ن م دارملا

ريغلا تسمخا

ن عل قنء امك ، هر يسفتي في ر بطلا ريرجن بار كنيو

ديناساب ائيد رشء تسمخ «دبؤملا فرشل» باتك

تسمخا كئلوا مه تيبلا ل هأ ن ا اعيمج اهيف ءاج ؤفلتخم

ن أشلا اذ هي ف هسفن الله لوسر هلقا مانه انبسد و ، طقف

، ن سحا و ، يء في ف و ، في ف: تسمخ في قيلآ ا هذت لزن

اذ هي نار بطلا و ريرجن بار كني و «قمطاف و ، ن يسحا و

في في ناهبنا هر كني امك ، الله لوسر ن عامهدانساب ثيدحلا

1. يّ مئيهلا رجد نبا و «دبؤملا فرشله» باتك في

«الصواعق المحرقة»².

ن ع قيلآا هذو ريسفتي فل بند ن ب دمدأ ماملإا لاق

، ياعو ، يبنلا : يّ سْمَخِي فْتَلَزَنَاهُنَا : يّ ر دخلا ديعسي بأ

3. ن يسحلا و ، ن سحلا و ، تمطافو

بابسأ» باتك في فّي دحاولا ، ثيدحلا اذو جرّو

4. يّ ر دخلا ديعسي بأ ن ع «ريسفتله» في فّي بلعثلا و «لوزنلا

ةنسلا لها بتك في فءاسكلا ثيدح

لوسر نأ يّ اع اهجيمج ةيملاسلا باهاذملا قفتتو

و ، ءاسكلا تحت مهعمج ، هتتيل ها يّ اع قفشأ ام دنع الله

ل: لاقو مهلة محرلا الله ل أسدّمث ، هبم ها شغ

1. ٨٥ ص «تقر حملا ق عاوصله»

2. بحاصداً ضياً هاور و . ٢٠٤ ص ، فجنلاط ، ن يدا فر ش «ةمهملا ل وصفله»

ن ع ه دنسب يّ بلعثلا ريسفتي ن ع رشع س ماخلا ثيدحلا ، ٢٨٨ ص «مار ملا ةياغ

بحاصده ركذو ، الله لوسر ن ع ، يّ ر دخلا ديعسي بأ ن ع ، ةيطعن ع ، شمعلا

٣٧٦ ص «بلاطلا ةياغكي في فّي جنكلا و ، ١٩٨ ص ، ٥ ج «روثنملا ر دلله»

3 «ةدوملا ح بيانهو ، ٥ : ١٩٨ ج «روثنملا ر دلله» و ، ٨٥ «تقر حملا ق عاوصله»

٢٣٨ «ن يطمسلا ر رد مظنهو ١٠٨

4. ٢٠٤ «ةمهملا ل وصفله»

ءلاؤه ، يتبيلها ءلاؤه و ، لآها سي بنل كلن إمهله»

لآ و دمحم ى لع ك تاكرب و ك تاو ل ص ل ع ج ا ف دمحم لآ

:تلاق و ءاسكلا ءملسم ت عفر ف «ديجم ديمد كنان دمحم

و ك نا ك م ى لع ت نأ ، لا»: ل ا ق ف ؟ م ك ع م ا ن أ و ، الله ل و سر ا ي

ه د ي الله ل و سر ج ر خ أ ء ظ ح ل ل ا ك ل ت ي ف و «ر ي خ ي لع ت نأ

م ه ل ل»: ل ا ن ا ق ء ا م س ل ا ى ل ا ا ه ب ا م و ا و ء ا س ك ل ا ف ر ط ن م

ا ذ ا و «ا ر ي ه ط ت م ه ر ه ط و س ج ر ل ك ي ت ب ي ل ه ا ن ء ب ه ذ ا

د ي ر ي ا م ن ا { : ء ك ر ا ب م ا ء ي ل ا ه ز ن د ق ن ي م ل ا ل ي ر ب ج

م ك ر ه ط ي و ت ي ب ا ل ه ا س ج ر ل ا م ك ن ء ب ه ذ ي الله

{ ا ر ي ه ط ت .

ن ء ء ي و ر م ا ث ي د ا ح ل ا ض ع ب ر ك ن ذ ا ن ه ن ح ذ و

و ء ي ل ا ه ذ ه د ا ف م ن ء ت د ح ت م ث ء ن س ل ا و ء ع ي ش ل ا ق ي ر ط

.ا ه م و ه ف م

ل ب ن د ن ب د م ح ا ن ب الله د ب ع ى و ر : ل و ل ا ث ي د ح ل ا

ت ن ا ك ء ء م ل س م ا ن ء ، ح ا ي ر ي ب ا ن ب ء ا ط ع ن ء ه ن س ء س ل س ب

ا ه ي ا ء ء م ط ا ف ء ت ا ف ا ه ت ي ب ي ف ن ا ك ي ب ن ن ا ن ا ر ك ن ت ء م ل س م

ي ع د ا»: ل ا ق ، ه ي ا ء ا ه ب ت ل خ ذ ف ء ر ي ر ح ا ه ي ف ء م ر ب ب م ا س ل ا

نَيْسُدُ وَنَسَدُ وَيُدْعَاءُ جَفَّ بِلِاقَةٍ، كَيْنَبَا وَكِجُوزَ يَلِدُ
يَلِدُ عُمُهُو وَهُوَ تَرِيحًا كَلْتَنَ مَنْ وَكُأَيَا أَوْ سَلَجُو أَوْ لِحْدَفِ
أَنَا وَ: تَلِاقُ «يَرْبِيخُ» أَسِيكُ مَعَهُ نَحْتَنِ أَلِدُ يَلِدُ هَلِ مَانِمِ
هَذِهِ يَلِدُ لَعْتِ اللَّهِ لَزَنَافِ، يَلِصَادَةُ رُجْحًا يَلِفِ

لَهَا سَجْرًا مُكْدَعٌ بِهَيْدِي اللَّهِ دِيرِيٍّ أَمْنًا { تَيْلًا

وَ عَاسِكًا لُضْفًا دَخَافًا تَلَاقًا { أَرِيهْطَةً مُكْرَهَيْطِيٍّ وَ تَيْبًا

بِلَاقٍ وَ عَامَسًا يَلِيًّا أَهْبِيٍّ وَ لَافُودِيٍّ جَرَّخًا مُثَبِّبًا مُهَاسِكَ

سَجْرًا مُهْنَعًا بِهَذَا فَمُهَلًا ، يَتَّصَاخَوُ يَتَيْبَلُ هَاءِ لَأَوْهٍ

تُتَاقُ وَ تَيْبًا يَسَارُ تُتَلَخْدَافُ : تَلَاقًا «أَرِيهْطَةً مُهَرَّهْطَةً وَ

1 رِيخِيٍّ لِيَّا كِنَّا رِيخِيٍّ لِيَّا كِنَّا : بِلَاقٍ ؟ اللَّهُ لَوْ سَرَّ أَيُّكُمْ أَنَا

1 ص «مارملا تياغ» في هلقندك لذكو ، ي نائلا ثيدحلا ، ٢٨٧ ص «مارملا تياغ»
و . تملسمان عه دانسا يي بلعتلان عر شمع داسلا ثيدحلا ن او نعت تحت ٢٨٨
نو ثلاثلا و ع باسلا ثيدحلا : ن او نعت تحت هباتكن م ٢٩١ ص في فاضيا مركز
ريسيد فلاتخاب ك لذكو مركز و . بي كلاما غابصن بلا «تمهملال و صلف» ن علاقت
ن ارقلا ريسفتن عر شمع يارلا ثيدحلا : ن او نعت تحت ٢٩٥ ص في فظفلا في
عاجو . تملسمان عي عيش دنس تلسلسب ي عيشلا رايهام ن بس ابعلا ن بدمحملا
ن بس ابعلا ن بدمحمن عر شمع باسلا ثيدحلا : ن او نعت تحت همنم ٢٩٥ ص في
خيشلا «ي لام» ن عن ورشعلا ثيدحلا : ن او نعت تحت درو و . تملسمان ع ، رايهام
: ن او نعت تحت تملسمان ن عر خا دنسب درو ك لذكو ، تملسمان ع يي سوطلا
مركز و . فاضيا يي سوطلا خيشلا «ي لام» ن علاقتن ورشعلا و ي داخلا ثيدحلا
، يي سربطلا يي لع يي بان ع ، نو ثلاثلا ثيدحلا : ن او نعت تحت ٢٩٩ ص في فاضيا
٢٢ ص «ي بقعلا رئاخ» يي فمركزو . تملسمان عي لامثلا زمحدي با ريسفتن ع
ن عي رخلا ثيدحلا ن ماددع افاضيا ركزو ، يي نابقن بلا «مجمع» ن ع ٢٣ ص و
ص ش ماه يي ف «تمهملال و صلف» ب حاصل و قيو . همنم ٢١ ص في في ذمر تلا
ن م س داسلا عز جلا ن م ٢٩٢ ص في فل بنحن بدمحا ثيدحلا اذهر ركزو : ٢٠٥
«لوزنلا بابسم» باتكن ع تيلالا هذهر ريسفتي في في دحاولا افاضيا هلقنو . هدنسم

نیدنسب ل بند ن ب دمحا سفنث ی دحلا اذه یور و

ی با ن عن یرخا

م تاحی با ن با و ، رذنملا ن با و . هریسفتی فریرجن با هلقذک لذکو ، ۲۶۷ ص
ن بان ع ۱۹۸ ص ۵ ج «روثنملا ر دل» ی ف هرکز و بی نار بطلا و ، هیودرم ن با و
ل که دروا و . هیودرم ن با و ، بی نار بطلا و متاحی با ن با و ، رذنم ن با و ، ریرج
۲۳۸ ص «ن یطمسلا ر رد مظنه» و ، زاجیاد ۱۰۷ ص «دوملا عیبانی» بحاصن م
ی فریسید فلاتخاب ۸۰ ص «تمهملال و صفل» و ، ظفلا ی فریسید فلاتخاب
اضیاً ءاجو ، زاجیاد ۳۰۴ ص «بقانملا» ی ف تی لزاغملان با هرکزک لذکو ، ظفلا
۸ ص «ل و سلا بالاطم» ی ف

١. تملسدّمان ع^٢، بشودن بر هشدن عو^١، تملسد

ن عل بندن بدمدان ب الله دب عى ور: **ثلاثا ثيدحا**

:تلاقا هندا تملسدّمان ع، بشودن بر هشدن ع ه دنسب هيبا

:**تَمِطَافِدِلِ اَقِ اللهُ لَوْ سَرَّ نَا اِيتِي بِزَوْجِكَ وَ ابْنِيكَ**،

فَجَاءَتْ بِهِمْ، فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ كِسَاءً فَدَكِيًّا، قَالَتْ، ثُمَّ وَضَعَ

يَدَهُ عَلَيْهِمْ وَ قَالَ: «اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ آلُ مُحَمَّدٍ وَ اجْعَلْ

صَلَوَاتِكَ وَ بَرَكَاتِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ إِنَّكَ حَمِيدٌ

مَجِيدٌ». قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: فَرَفَعْتُ الْكِسَاءَ لِأَدْخُلَ مَعَهُمْ

فَجَذَبَهُ مِنْ يَدِي وَ قَالَ: «إِنَّكَ عَلَى خَيْرٍ»^٣.

ل صتملا ه دنسب تملسدب بى بلعثلا عى ور: **ثلاثا ثيدحا**

ن ب الله دب عى هيبا ن ع رفعدن ب الله دب عى ن ب ل يعامسا ن ع

^١ «تَمِطَافِدِلِ وَ صَفَلُ» ب حاصل و قيو، ثلاثا ثيدحا، ٢٨٧ ص «مار ملا تياغ»

عزجان م ٣٢٣ ص ي فل بندن بدمدان ثيدحا اذهر كذ: ٢٠٥ ص ش ماهي ف

هريسفتي في بلعثلا و، ه دنسب م س داسلا

^٢ ع بارلا ثيدحا، ٢٨٧ ص «مار ملا تياغ»

^٣ ص ي بلاودلان ع ي بقعا رئاخه و، ع ساتلا ثيدحا ٢٨٨ ص «مار ملا تياغ»

و، ١٩٨ ص، ٥ ج «روثنملا ردله» و، ٨٥ ص «تقرحما ق عاوصله» و، ٢١

ي فريسيف لاتخاب ٢٩ ص ٤ ج «تباغلا دسه» و، ٢٠٤ ص، ٧ ج «ل امعلا زنيك»

٣٧٢ ص ي جنگل «بلاطلا تياغ» و، ظفلا

نِمِطْبَاهِ مَجْدٍ ١ إِلَى لِلَّهِ لُؤْسَرِ رَظْنَامِل: لِأَقْفَهْنَا رَفْعَج
 لُؤْسَرِ أَيْ أَنَا: بُنْيَزُ تَلَأَقْفُ؟-نِ يَتَّرَم-عَدْتَنُ ه: لِأَقْفِ أَمَسَلَا
 ،نِ يَسْحَطَا وَنَسْحَطَا وَتَمِطَافُ وَآيِلَعِي لِي عَدَا: لِأَقْفِ ،اللَّهُ
 آيِلَعُ وَهَلَامِشَنَ عَانِيَسُدُ وَهِنِيمِينَ عَانَسَدَلِ عَجَف: لِأَقْفِ
 نِ: لِأَقْفِ مَثَلِ أَيْرِ بِيخَ عَاسِكِ مُهَاشَعَا مَثَلُهُ هَاجِتَهُ مِطَافُ وَ
 لَجَا وَزَعَا اللَّهُ لِرَنَافِ ،يَتْبِيلُهَا عِلَاوَهُ وَ أَلَهَا سِي بَدَلِكِ
 وَ تَبِيلَا لَهَا سَجَرِلَا مُكْدَعُ بَهْدِيذُ اللَّهُ دِيرِي أَمِنَا {
 لُخُدَا لَا أَلَّهِ لُؤْسَرِ أَيْ: بُنْيَزُ تَلَأَقْفِ. } أَرِيَهْطُ مُكْرَهْطِي
 عَاشَنُ إِرِيخَ لِي لِأَكِنَافِ إِكِنَاكُم: اللَّهُ لُؤْسَرِ لَأَقْفِ؟ مُكْعَم
 ٢ رُدُّ اللَّهُ

١ ينعيد لأو-ل أو ؤدامن مدعو نزوي لعل أو اهلصا و ؤدع نزوي لعل ؤلا
 ضعب في فءاج امك ؤمحرلا و ضيفلا و قاجنلا في نعمب ، ؤلأف ، قاجنلا باط
 في فءر ابعلا تناك امبر و ثيدحلا- ؤطباها ؤمحرلا في لارظنامل: بئنا ثيداحلا
 ن ه تناكاهنا و دبيل ب ؤعدتن ه تر اصف في حصتلا اهلان و ؤعدتن ه لصلأا
 ثيدحلا خسذن مرخا ضعب في فءاج امك و عدي

٢ ٣ ج مكاحلل ؤكر دتسل ه في فءاج و ، ١٨ ثيدحلا ، ٢٨٩ ص «مارملا ؤياغ»
 ، ٣٣ ثيدحلا ، ص «مارملا ؤياغ» في فاضيا ل قذو ، ريسيد فلاتخاب ١٤٧ ص
 بنيز ن ع ثيدحلا اذ ه ، ١٠٨ ص «ؤدوملا عيباني» في فركد و بي نيومحلا ن ع
 ، ٣٣ و ٣٢ ص ، ٢ ج «ل يزننلا دهاوش» ظفلا في فريسيد فلاتخاب

و عبارلا تیدحلا ن ا بی دیمحلا لوقی: عبارلا تیدحلا
 فی فلمسو و سیراخبلا امهیفق قتی تی تدا تیداحلا ان من یتسلا
 بعصمن ع ، ءتشاء دنسم ن ع یور دقو ، امهیححص
 :تلاق اهذأ ءتشاء ن ع ، ءبیش تنب ءیفص ن ع ، ءبیش ن ب
 یأعو ءو ءدغات اذم لسو [هلآو] یأعو الله ی لصدی بنا جر خ
 سی ءع ن ب ن سحطا ءاجف ، دوسأ رعش ن م¹ ل حر م طرم
 ءمطاف تءاج م م ، ءلخدأف ن یسحلا ءاج م م ، ءلخدأف
 ءالله دیری امنا { :ل آق م م ، ءلخدأف سی ءع ءاج م م ، ءلخدأف
 . } اریهطت م کرهطی و تیبال لها س جرلا م کذع ب هذیلا
 دنسم فی ءبیش تنب ءیفص ن ع ءبیش ن ب بعصلا سیلو
 2. اذهریغن یححصلا ن م

¹ ل احر شوقندی سوم: ل حر م ، طیخم ریغ بوئلك و ءاسكلا وه طرما
 اذھ ءوضی فو ، ردقلا ی نعمدل جر م ءدام ن م ل جر م :ضعبلا لاقو . ل بلا
 ردقلا شوقندیلا ءوجسندقف ، ی نعملا

² تیاغ فی فاضیا تیدحلا اذھ ل قذو . ۲۲ تیدحلا ، ۲۸۹ ص «مار ملا تیاغ»
 ، ءبیش تنب ءیفص ن ع «سیراخبلا حیحص» ن ع ۱۱ تیدحلا ۲۸۸ ص «مار ملا
 ن ع ، ءبیش تنب ءیفص ن ع هدنسب «م لسم حیحص» ن ع لك لذك هلقذو . ءتشاء ن ع
 ن ع ۱۰۷ ص «ءدوملا عیبانی» - ۱۲ تیدحلا ن اوزعت تحت ۲۸۸ ص فی ءتشاء

عزجا في فثيدحا اذه دافم عاج:س ماخلا ثيدحا

باب في ف«تسلا حاحصلا نيب عمجل» باتك نم ثلاثا

ربعما دواد يبا ح يحصن ع نيسحا و نسحا بقانم

تنبه يفصن ع مّ دقتما دنسلا س فنبن «دواد يبا ننس» هذع

1. تيش

نيب عمجل» باتك في عاج:س داسلا ثيدحا

«أطومل» ن ع قر ابع ي هو «تسلا ل هلا تسلا حاحصلا

ح يحص» و «لمسم ح يحص» و «ي حبصلا س نأ ن بكلام

ح يحص» و «ي ناتسجسلا دواد يبا ننس» و «ي راخبلا

اذهو «ي ناسنلا ح يحص» نم قر بيكلا تخسنلا و «ي ذمرتلا

قيواعم ن ب نيزر نسحا يبا خيشلا عمج نم باتكلا

يبا ح يحص» نم عاج:سي سلاذلا سي طسقرسلا يردبعلا

ص ي جنگلا «بلاطلا تياغ» «كر دتسمل» في م كاحا ن ع و «لمسم ح يحص»

٣٧، ٣٦، ٣٣، ٣٥ ص ٢ ج «ل يزن تلا دهاوش»، ٨ ص «ل وسلا بلاط»، ٣٧٣

1، ه ح يحص في لمسم ن م ل ك هر كذ و ٢٥ ثيدحا، ٢٨٩ ص «مار ملا تياغ»

ص ٢، ج «نسل» في قي قهيلا و ١٣٠ ص ٧، ج ي بنا تيدل هال ناضف باب

في م كاحا و ٥ ص ٢٢، ج، تيلال ريسفت دنع «ريسفتل» في ي ر بطلا و ١٤٩

١٩٨، ص ٥، ج «روثنما ردل» في ي طويسلا و ١٤٧، ص ٣، ج «كر دتسمل»

٤٨٥، ص ٣، ج «ريسفتل» في فريثكن باو

تَيْلَا هَذِهِ رِيسْفَتِي فِ، هَسْفَن هِنَسُو هُو ۞ يِنَاتَسْجِسْلَا دُوَاد

لَهَا سَجْرَلَا مُكْنَعَبِ هُدْيَا اللهُ دِيرِي اَمْنًا { تَكْرَابْمَلَا

جَرَخَ: تَلَاَقْ اَهْنَأ تَشْنَاعِن ع { اَرِيَهْطَتْ مُكْرَهْطِي وَ تَيْبَلَا

طَرْمِهْيَع و ، مَلْس و يَلَا وَ يَهْيَعُ اللهُ يَلْس اللهُ لُوسَر

ءَاَجْمَثْ ، هَلْخَدَأْفُن سَحْطَا ءَاَجْف ، دَوْسَأ رِعْشَن مَلْ حَرْم

سِيءَ ءَاَجْمَثْ ، اَهْلْخَدَأْفُ تَمِطَأْفَتْ ءَاَجْمَثْ ، هَلْخَدَأْفُن يَسْحَلَا

لَهَا سَجْرَلَا مُكْنَعَبِ هُدْيَا اللهُ دِيرِي اَمْنًا { لَأَقْ ، هَلْخَدَأْفُ

{ اَرِيَهْطَتْ مُكْرَهْطِي وَ تَيْبَلَا

تَلَزَنَ تَيْلَا هَذِهِ نَأِي بِنَلَا جُوزَ تَمَلْسَمَانَع وَ لَأَقْ

تَيْبَلَا لَهَا سَجْرَلَا مُكْنَعَبِ هُدْيَا اللهُ دِيرِي اَمْنًا { اَهْتَيْبِي فِ

، بَأَبَلَا دَنَعُ تَسْلَاجِ اَنَا وَ : تَلَأَقْ . { اَرِيَهْطَتْ مُكْرَهْطِي وَ

تَيْبَلَا لَهَا نَمُتْسَلَا اللهُ لُوسَر اِي: تَلَأَقْف

تَلَّاقَ «اللَّهُ لِيُوسِرَ جَاوِزًا نَمَكَّنَّا رِيخِي لِإِكْنَكِ» : لَأَقْفَ

وَ، نَسَدَ وَ، مُطَافَ وَ، يَدَعُ وَ، اللَّهُ لِيُوسِرَ تَيْبًا فِي وَ

يَتَيْبُ لَهَا، لَأَوْهَ مَهْلِكًا» : لَأَقَ وَ، أَسْكَبَ مَهْلَجًا، نَسَدَ

¹ «أَرِيهَظْتُمْ هَرَهَظَ وَ سَجَرًا مُهْنَعَبٍ هَذَا

رَيْسَفْتِي فِي بِلْعَنًا رَيْسَفْتِي فِي عَاجٍ : عِبَاسًا ثَيْدَحًا

هَذَا مَلَسًا مَيْلَعًا صِلًا مَامِلًا نَعَبَطَ تَكْرَابِمًا تَيْلًا

وَ هَذَا وَ مَيْلَعُ اللَّهِ يَصْدِمُ تَيْبِلَ هَاتِرًا هَطًا» : لَأَقَ

لَهَا سَجَرًا مُكْنَعَبٍ هَذِيْلُ اللَّهِ دِيرِيْ أَمْنًا { : أَرَقْمُ مَسَدٌ

² { أَرِيهَظْتُمْ كَرَهَظِي وَ تَيْبًا

مَعْنَا نَعَدَانَسَابِي بِلْعَنًا يور : نَمَاثًا ثَيْدَحًا

عَمَّ تُلَخَدُ : لَأَقَ هَذَا أَعْمَجِي عُدِي يذَلَا بَشُودَ نَبَاوَعِ

مَوِيْكَ جَوْرُخُ تِيَارٍ : تَلَّاقِي مَا أِهْتَلَأَسَفَ تَشِيَاءَ لَعِي مَا

نَعَدَانَسَابِي لَاعَتِ اللَّهُ نَمَ آدَهَ نَأَكُ هَذَا : تَلَّاقُ؟ لِمَجَلًا

اللَّهُ لِيُوسِرَ لِيَأَنَّا كَسَبْنَا بَدَأْنَعِي نِنْتَلَأَسُدُ : تَلَّاقُ، يَدَعُ

¹ رِئَاخُ، فِي عَاجٍ وَ، نَوْرَشَعْلًا وَ ثَلَاثًا ثَيْدَحًا، ٢٨٩ ص «مَارْمَلًا تَيْبًا»

ج «رَوْتَمَلًا رَدَلًا» فِي فَو، مَلَسَمَ لِبِنْدِ نَبَدْمَحَانَ عَازِجُومَ، ٢٤ ص «يَبْقَعُلًا

٣٧٤ ص «يَجَنُغَلًا بِلَاطَلًا تَيْبًا» فِي فَيْتَشَاءُ ثَيْدَعِ عَاجٍ، ١٩٨ ص، ٥،

² رَشَعُ ثَلَاثًا ثَيْدَحًا، ٢٨٨ ص «مَارْمَلًا تَيْبًا»

وَتَمْطَافٍ وَآيِدُعُتْيَارٍ دَقْدَقٍ وَ مَّسَدٍ وَ [هَلَا وَ] هَيْدَعُ اللَّهِ يَلِّدُ

:لِأَقْمُثْمُ هَيْدَعٍ¹ فَوْغَلِ اللَّهِ لُؤْسَرٍ عَمَجَدَقٍ وَ أَنْيَسُدٍ وَ أَنْسَدِ

سَجْرٍ لَأُمُهْدَعٍ بِهَذَا فِي تَصَادُخٍ وَ يَتَبَيَّلُهَا ءَلَا وَ هَمْ هَلِكٌ

نَمَ أَنَا لِلَّهِ لُؤْسَرٍ آيِدُ: تُلَقُّ: تَلَقُّ «أَرِيهَطْتُمْ هَزَّهَطٍ وَ

² «رِيخِي لِأَكْنَفِي حَنْتٌ»: لَأَقْفُ؟ كَلِّهَا

نَعْدُ هَدْنَسُ قَلْسَلْسَبِي بَلْعَتْلَا يَوْرُ: عَسَاتْلَا ثِيْدَحْلَا

هَنَّا رَأَمَعْنُ بَدَادَشْ

¹ و، هبوثب مهيلع قتلًا «لِيزَنْتَلَا دَهَاوَشْ» فِي ءَاجَنْ كَلَا وَ فَوْغَلِي نَعْمُ مَهْفِيْدٍ

مَهْيَلَعِبُوثْبِ اللَّهِ لُؤْسَرٍ عَمَجُو، بُوْتْبِ مَهْيَلَعِ عَقْتَلَا

² ص ٢، ج «لِيزَنْتَلَا دَهَاوَشْ» وَ، رَشْدَعِبَاسَلَا ثِيْدَحْلَا ٢٨٨ ص «مَارْمَلَا تَغْيَاغْ»

٣٩، ص وَ، ٣٨، ص وَ، ظَفَلَلَا فِي فَرِيْسِيْدِ فَلَاتَخَابِرِيْمَعْنُ بَعِيْمَجْنَع، ٣٧.

موقد هدع ناکو مع قسلاً نبتلثاوی لاعتلخد بل ااق
 لا ا: بثلثاوی لاقف، مهعم هتمتشف، هو متشف ایلع اور کذف
 تمطاف تیتا بل ااق؟ الله لوسر نم هتعمد ام کربخا
 ی لایه جوتة: بتلقف ی لعد نعا اهلسا اهیلع الله تاولد
 عاجف تسلجف «ملسد و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر
 امهنم دحاو لکن یسد و نسد و ی لعه عم و الله لوسر
 نید امهسلجاف تمطاف و ایلعی ندأ و لخد ی تحدیذ ذخا
 مژ هذخف ی لعا مهتم دحاو لکن ایسد و انسد س لجا و هید
 امنی { بقیلا هذه لاتمژ - هاسک بل ااق و ا هبوژ مهیلع قلا
 مکرهطی و تبیل لها س جریلا مکنع ب هذیل الله دیری
 1. ی تبیل ها و ی تبیل ها ءلا و هم هلا بل اقمژ. } اریهطت

¹ ص «ی بقعلا رناخه» ی فءاجو، رشع ساتلا ثیدحلا ۲۸۸ ص «مار ملا تیباغ»
 «کر دنسمل» ی فو دنسمل ی فل بندن بدمحانعو، متادی بان عازجوم ۲۳
 عمجه و، ۳۳۵ ص، ۱ ج ی و احطل «رائلا لکش» و، ۴۱۶ ص، ۲ ج مکاحلا
 نسه و، ۱۹۸ ص، ۵ ج «روثملا ردله» و، ازجوم ۱۶۷ ص، ۹ ج «دنئاوزلا
 ۶، ص ۲۲ ج تیلا اریسفتی ف «یربطله» ریسفتو، ۱۵۲ ص، ۲ ج «ی قهیلا
 ص «ی لزاغملان بابقانه» و، ظفلا ی ففلاتخا عم ۱۰۸ ص «دوملا عیبانه» و
 و، ۳۹ ص، ۲ ج «لیزنتلا دهاوش» و، ۱۳۳ ص «ص او خلا قرکذت» و، ۳۰۵
 ۴۵ ص و، ۴۱ ص اضیا

تلسلسب هدنسب في فثيدحلا اذهل بنحن بدمحأ ركذ و

لُها ءِلاؤَه: لاق الله لوسر نأ هرخأ في فركد و ،هدنس

¹«قَحَأِ يَتَيَّبِلْ هَأ و ،ي تَيَّبِ»

ي نيومحلا دممح ن ب ميهاربا يور :رشاعلا ثيدحلا

لوتبلا و ي ضترملا لئاضفي فن يطمسلا دنارفه باتكي ف

لصتমা هدانسإ تلسلسب ن يطمسلا و

¹ تحت رخأ دنسباً اضياً هركد و ،لؤلاً ثيدحلا ، ٢٨٧ ص «مارملا تغيغ»

اذه. ١٤٧ ص ، ٣ ج «كردتسمل» في فمكاحلا ركذ و بس ماخلا ثيدحلا :ن اوندع

هجرخأ و ،هاجرخيد مل و نيخيشلا طرشى لءح يحصد اذه :لاق و ثيدحلا

ملسم طرشى لءح يحصد :لاق و «كردتسمل ص يخلت» في في بهذلا

نُابُوْثِي لَلْأَقْبَلِ أَقْبَلْنَا دِيمِحْلًا دَبْعَن بَدْفَسُوِي نَع
 [هَلَا وَ] هَيْدَعُ اللهُ يَلْصِدُ اللهُ لُؤْسَرَسَ لَجَأُ: اللهُ لُؤْسَرَسِي لُوم
 هِرْجُدِي فَتَمِطَافٍ وَهَيْذِخْفِي لَعْنِ يَسْحَطًا وَنَسْحَلًا مَلْسَدٍ وَ
 لَهَا ءَلَاؤُهُ مَهْلِكًا: لَلْأَقْمَمُ مَلَسَلًا مُهَيْدَعًا أَيْدَعُ قَنْدَعًا وَ

¹«يَتِيْب

تَسْلَلَهَا بَتَكِي فَرِيهَطْتَلَا تَيَا لُوزِنَ أَشَد

نَبَقْفُومِ دَيُّوْمًا وَبَأِي وَر: رَشَعِي دَاخِلًا ثِيْدِحْلًا

«مَلَسَلًا هَيْدَعِي لَعْلُؤَاضِفُ بَاتَكِي فِي مَزْرَاوْخَلَا دَمَحًا

لَكَذِكُو، يَلِيْبِي بَأِنَبْنِ مَحْرَلًا دَبْعَن عَلِصَتْمَلَا هَدَانَسَابِ

«يِلَامَلًا» بَاتَكِي فِي سُوْطَلَا خِيْشَلَا مَوْحَرْمَلَا يَوْر

نَمَحْرَلًا دَبْعَن ع، مُصَاخَلَا قِيْرَطْنِ عَلِصَتْمَلَا هَدَانَسَابِ

وَ هَيْدَعُ اللهُ يَلْصِدِي بِنَا عَفْد: يِبَأَلِ أَقْبَلْنَا يَلِيْبِي بَأِنَبِ

هَيْدَعُ بِلَاطِي بَأِنَبِي لَعِي لِإِرْبِيْذِ مَوِيْدِي تَيَارَلَا مَلْسَدٍ وَ هَلَا

سُنَانِلَا مَدْعَافٌ، مَخْرِيْدِغِ مَوِيْدِي هَفْقُوْأُو، هَيْدَعُ اللهُ حَتْفَمَلَسَلَا

أَنَا وَ يَنْمَتَنَّا: هَلَلِ أَقْوِ وَ تَنْمُوْمٍ وَ نَمُوْمَلْ كِي لُومِ هَنَّا

أَنَا تُتَلْتَقَا مَكَلِيُوَاتَلَا يَلْعِي لَعَايَلِ تَاتَقَبْ: هَلَلِ أَقْوِ «أَكْنَم

¹نَوْتَلَاتَلَا وَ يِدَاخِلًا ثِيْدِحْلًا ٢٩٠ ص «مَارْمَلَا تَيَاغِ»

نم نوراهه تلمب ي نم تنك: ه لاق و «ل يزنتلا ي ل ع
 ن مل تبرح و تملاسن مل ملسد انك: ه لاق و «ي سوم
 تنك: ه لاق و «ي قثولا قورعلا تنك: ه لاق و «تبراح
 مام تنك: ه لاق و «ي دعبن م مهيعا هبتشا ام مهلن بيت
 و «ي دعبة نمو م و ن مؤمل ك ي لو و ،ة نمو م و ن مؤمل ك
 ه لوسر و الله ن من اذاً و { : هيف الله ل زنا ي ذلا تنك: ه لاق
 1. { رَبِّكَ لِأَنَّ جَحْلًا مَوِيَّ سِ أَنْلَا ي لَإِ

لاقو «ي تلمن عب اذلا و ي تنسب ذخالآ اتنك: ه لاقو
 : ه لاقو «ي عم تنأ و ضر لآ اذعق شنتن مل و انك: ه لاقو
 ل خدين مل و انك: ه لاقو «ي عم تنأ و ضر حلا دنع انك
 ن يسحلا و ن سحلا و تنأ اهلختي عم تنأ و انجلا

1. قبتولا: ٩ قروسلانم، ٣ قيلآ

موقاً نأبسي لآي حوا الله نأ: هلا لاق و «تمطاف و
 «مغلبتت الله في نرمأ ام مهتغلبوس انلا في فهبت مقفك لضفب
 اهرهظي لان مروص في في تان نأغضدا قتأ: هلا لاق و
 «ن و نعاللا مهنعليو الله مهنعليكنلوا، في توم دعبلأا
 م: ليقف [مأس و هلا و هياء الله في لصي بنا] في كبم
 مهنا ل يئربج في نربخأ: لاق؟ الله لوسر اي كؤاكب
 و هلول نولتقي و هلولتاقيد و هقق هنعنميد و ،هنوملظيد
 نأل جوزع الله نعل يئربج في نربخأ و .هعبل مهنوملظيد
 و ،مهتملك تاع و ،مهمنأق ماق اذا لوزيد ملظلا كاذ
 و لأيلق مهلي نأشلا ناك و ،مهتبم في لع هملات عمتجا
 ريغت نيد كاذ و ،مهلا حداملا رثك و ،لأيلذ مهلا هراكلأ
 كاذ دنعف ،جر فلان مسأيلأ و ،دابعلأ فعضتو ،دابلأ
 «مهيف مئاقلا رهظيد

وهو¹، يبا مساكهيباً مسا و ي مساكه مساك: يبنالاق

ل طابلا دمخي و مهدق قحلا الله رهظي يتبا دلو نم

«مهفأناخو مهيلاب غار نيبسانا مهعبتيو ،مهفايساب

رشاعه: لاقم ث الله لوسر نع ااكبلا نكسو : لاق

و فالحي لا الله دعو نإف ،جرقلاب اورشبا نيملسما

ببيرة الله حتفنإف ،ريبخلا ميكحلا وهو ،دريل لا هواضق

مهرهط و سجرلا مهذع بيهذاف يتيبلها مهنا مهلا

و مهناكو و مهعرا و مهظفدا و مهلاكا مهلا . اريهطت

لنا مهيفي نفلخا و مهذنتلا و مهزعا و مهذعا و مهرصنا

²«رريدق ااشتام يلع

نم قفومي مزر اوخلا يور : رشع ي ناثلا ثيدحلا

أما : لاق هنا عقسلا انب اناو نع لصتما هذنب دمحا

تحتن يسحلا و نسحلا و تمطاف و ايلع الله لوسر عمج

¹ تانج بحاص هيلب هذامك نوكتن انكميف ،قرابعلا هذبتحص اذا

ركذف ،الله دبعو ،نسحلا :نيمسا ماسلا هيلعي ركسعلا ماملانن ان«دولخلا

الله دبعا يلع يدهملا ماملان دلاو مسا انه الله لوسر

² ، ٢٩٢ ص يفي مزر اوخلا نع ثيدحلا اذه«مارملا تياغ» بحاصل قد

٢٢ ثيدحلا ، ٢٩٦ ص يفي سوظلا«ي لام» نع و ، ٣٩ ثيدحلا

كَتَرَفَعَمَ وَكَتَمَحَرَ وَكَتَاوَلَصَدَتْ لَعَجْدَقًا مُهَلَّلًا: لِقَائِهِ بَوَاقٍ
 وَ يَنْمُو مُهَيَّأً مُهَلَّلًا: مِيهَارِ بَالٍ أَوْ مِيهَارِ بَايَ إِذْ كُنَا وَضِرٌّ وَ
 وَ كَتَرَفَعَمَ وَ كَتَمَحَرَ وَ كَتَاوَلَصَدَتْ لَعَجَاذٍ مُهَيَّأً أَنَا
 وَ: تُتَقَفَّبُ أَبْلَابًا فِاقَا وَ تُتَنَكَّرُ: بِتَلَاوُلِ آقٍ «مُهَيَّأً كُنَا وَضِرٌّ
 يَ إِذْ وَ مُهَلَّلًا»: لِقَائِهِ؟ يَمَّا وَ تَنَازُلِي بِإِذْنِ اللَّهِ لَوْ سَرَّ أَيُّ يَ إِذْ
 1 «تَلَاوُلِ»

يَنْبَلِكُ بِوَقْعِينَ بِدَمِّ مَحْمُودِي: رَشَعٌ ثَلَاثًا ثِيَدِحًا
 يَلْعَتُ لَوَقِي فِي مَلَا سَلَا مِيَّاعٍ قِ دَا صِلَا مَامِلَا نَعْدَنَسِبِ
 وَ تَيْبِلَا لَهَا سَجْرًا مُكْدَعٌ بِهَدْيِ اللَّهِ دِيرِي أَمْنًا {
 أَمِيفَلْ خَدْنَمَ، مُهَيَّأً لَوَ وَ مَمْدَلَا يَنْعِي } أَرِيهَطْدُ مُكْرَهَطِي
 2 «يَنْبَلَا تَيْدِي فِي لَخَدِ»

نَعْدَنَسِبِ مِيَّوَابِ نَبَايَ: رَشَعٌ عِبَارًا ثِيَدِحًا
 لِقَائِهِ نَا مَلَا سَلَا مَامِيَّاعٍ أَدَهْشَلَا دَيْسِي إِذْ نَبْنِي سَحَلَا
 هَذِهِ تَلَزْدَقُ وَ مَمْلَسَمًا تَيْدِي فِي اللَّهِ لَوْ سَرَّ يَ إِذْ تَلَخَمَ»

1 قِ عَاوَصَلَا يَفِي هَرَكْذٍ وَ نَوَعْبِرَلَا ثِيَدِحًا، ٢٩٢ ص «مَارْمَلَا تَيْيَاغِ»
 «دَوْمَلَا عَيْبَانِي» يَفِي، ١٩٩ ص، ٥ «جُرُونْمَلَا رَدَلَا» يَفِي، ٨٦ ص «تَقْرَحَمَلَا
 مَمْلَسَمًا نَعْظَفَلَا يَفِي فَلَ تَخَا عَمَ، ١٠٨ ص
 2 لَوْلَا ثِيَدِحًا، ٢٩١ ص «مَارْمَلَا تَيْيَاغِ»



وَتَيْبَالُهَا سَجْرٌ لَامُكْدَعَبِ هُدَيْدُ اللَّهِ دِيرِي أَمْنًا { تَيْبَالًا

كَيْفَ تَيْبَالًا هَذِهِ أَيْ: اللَّهُ لُؤْسَرَلْ أَقْفَ } أَرِيهَطْتُمْ كَرِهَطِي

وَاللَّهُ لُؤْسَرَلْ أَيْ: تَأَقْفَ، كَدِلُو نَمِئَمِدْلَا وَ يَطِيْسِي فَو

وَنُيْسُحًا وَ نَسْحًا مَثِي أَيْ: تَنَابِلْ أَقْفَ؟ كَدَعْبُهُ مِدْلَا أَمْ ك

دَعْبَوِ، هُنْبَا دَمَحُمِّي أَيْ: دَعْبَوِ، هُنْبَا سِي أَيْ: نِيْسُحًا دَعْب

سِي سَوْمَ دَعْبَوِ، هُنْبَا سِي سَوْمِ رَقَعَجَ دَعْبَوِ، هُنْبَا رَقَعَجِ دَمَحُم

، هُنْبَا سِي أَيْ: دَمَحُمِ دَعْبَوِ، هُنْبَا دَمَحُمِّي أَيْ: دَعْبَوِ، هُنْبَا سِي أَيْ:

دَعْبَوِ

أَدَّكَه ، نِسْحًا دِلُّو نِم مَهْجُحًا و ، هُنْبَانِ سَحَا يِّي دَع

ي لَاعَتِ اللّٰه تُلَاسَف ، شِرْعَا قِاسِ ي دَع تُبُوْتِكُمْ مُهُوَامْسَا

نَوْرَهَطُمْ كَدَعْبُ مَهْمَدْلَا هِدَه دَمَحْمُ أَي : بِلَاقَف ، كَلِذ نَع

1 «نَوْنُو عَلْمُ مُهُوَادْعَا وَ ، نَوْمُو صَعْمُ

هَدَنَسْبِ هِيَوْبَابِ نَبَا ي وور : رِشْعِ سِ مَآخِلَا ثِيَدِحَلَا

دَبْعِي بِلَا تُتْلُقُ بِلَاقَهَذَا رِيْتِكُنْ بِنِ مَحْرَلَا دَبْعِنِ عَلِصَتْمَا

بِهْدِيَا اللّٰه دِيرِيَا مَمْنَا { : هِلُو قَبْلَ جَو زَعُ اللّٰه يِي دَعَامِ : اللّٰه

: بِلَاقَف ؟ { اَرِيَهَطْتُمْ كَرَهَطِي وَ تَيِيْلَا لَهَا سِ جَرَلَا مُكْدَع

وَ نِيَسْحَا وَ نِسْحَا وَ نِيَنْمُو مَا رِيْمَا وَ يِي بِنَا يِي فَتَلَزَه

نَاكُ هَيَبَنَلْ جَو زَعُ اللّٰه ضَبَقْ أَمْلَفْ مَلَسَلَا مُهْيَا عَهْمَطَاف

لِيَوَاتَعَقَوْ مَثْنُ نِيَسْحَا مَثْنُ سَحَا مَثْنُ أَمَامَا نِيَنْمُو مَا رِيْمَا

يِي فِضْ عَبْبِي لُوَا مُهْضَعْبِ مَاحْرَلَا أَوْلُوَا وَ { : هَيْلَا هِدَه

يِي فَتَرَجَمْتُمْ أَمَامَا نِيَسْحَا نَبِي دَع نَاكُ وَ ، { اللّٰه بِيَاتِكِ

هَيْ عَاطُ مُهْتَعَاطُفْ مَلَسَلَا مُهْيَا عَهْمَطَافُ أَيْصُولَا دِلُّو نِم مَهْمَدْلَا

2 «لَجَو زَعُ اللّٰه هَيْصَعْمُ مُهْتَيْصَعْمُ وَ اللّٰه

1. سِدَاسَلَا ثِيَدِحَلَا ، ٢٩٢ ص «مَارِ مَلَا تَمِيَاغِ»

2. بَعِاسَلَا ثِيَدِحَلَا ، ٢٩٣ ص «قِيَا سَلَا رِدِصَمَلَا»

تياورلا هذه لثم هيو باد نبا ن ع عاج كلك و
هيو باد نبا اهلق و ،ظفلا في فريسي فالاتخاب ةروكذما
ن ع ر قابلا دمحم ماملان عي فعجلا ديزين برباج ن ع
¹ ماسلا مهيع بلاطي با ن بي لعن ينمو ملا ريمأ ماملان
في هيو باد نبا يور :رشع س داسلا ثيدحلا
قد اصل تاق :ل ا ق هئا ريصب ي با ن ع ه دنسب «ي لاملا»
:ل ا ق ؟ دمحم ل ا ن م ماسلا امهيع دمحم ن ب ر قعج
:تاق «ء ايصو ل ا ا م د ل ا» :ل ا ق ؟ ه تيب ل ه ا ن م :تاق «ه تير ن»
:ل ا ق ؟ ه ت م ا ن م ،تاق «ء ابعلا ب ا حصا» :ل ا ق ا ه تر ت ع ن م
ن يدلان ونمو ملا»

¹ رشع ي دا حلا ثيدحلا ، ٢٩٥ ص «ق باسلا ردصملا»

لَجَدَ وَ زَعِ اللهُ دِنِعَ نِمِ هِبِ عَاجِ اَمِبِ اَوْقَدَصَ
 اللهُ بِاَتِكِ اَمِهَبِكُ سَمْتَلِبِ اَوْرِ مَا نِ يَدَلِّا نِ يَلْقَتَلِبِ نِ وُكِسَمْتَمَلِا
 وَ سَجِرَلِا مُهْنَعُ اللهُ بَهَذَا نِ يَدَلِّا هِثِيِبِ لِ هَا هِتْرَتِعِ وَ
 1«ارِيهَطْتُمْ هِرَّهَطْ»

«ي لاملأ» في فيو بابن با يور: ر ش ع با سلا ث يد حلا
 ل: ا ق ن ن ا م ل س ل ا م ي ل ع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ن ع ر ي ص ب ي ب ا ن ع
 ي ب ن ا ت ي د ل ه ا ن ح د و م ل ع ل ا ق ر ج ش ن ح ن د ، ر ي ص ب ا ب ا ا ه
 ل ي ن ا ر ب ج ط ب ه م ا ن ر ا د ي ف و ، م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع اللهُ ي ل ص
 ي ح و ن د ا ع م ن ح ن د و ، اللهُ م ل ع ن ا ز خ || ن ح ن د و م ل ا س ل ا ه ي ل ع
 ز ع اللهُ ي ل ع ا ق د ، ك ل ه ا ن د ع ف ل خ ت ن م و ، ا ج د ا ن ع ب ت ن م اللهُ
 2«ل ج و»

ن ع «ي بقعا رئاخ» في ف ع ا ج : ر ش ع ن م ا ث ل ا ث ي د ح ل ا
 [ه ل ا و] ه ي ل ع اللهُ ي ل ص اللهُ ل و س ر ب ي ب ر ت م ل س ي ب ا ن ب ر م ع
 ل: ا ق ن ن ا م ل س ل ا م ي ل ع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ن ع ر ي ص ب ي ب ا ن ع
 وَ ه ل ا و ه ي ل ع اللهُ ي ل ص اللهُ ل و س ر ي ل ع ت ق ي ل ا ه ذ ه ت ل ز ن

1. ن وثلاثا و ي نائلا ث يدحلا ، ٣٠٠ ص «مار ملا تياغ»

2. ن وثلاثا و ثلاثا ث يدحلا «ق باسلا ردصملا»

وَتَيْبَالَهَا سَجْرًا مُكْدَبَ هُدَيْدُ اللَّهِ دِيرِي أَمْنًا { مَسْد
 اللَّهُ يَضْرَبُ تَمْلَسُمَا تَيْبَالِي فَو (تَيْلَا) } أَرِيهَطْتُمْ كَرِهَطِي
 وَ تَمَطَا ، مَسْد وَ [هَلَا وَ] يَيْعُ اللَّهُ يَلْصَدِي بِنَا أَعْدَا هُنْدَا
 : لَأَقْمُ ، مَرِهَطْفَا لْخِي لَعُو عَاسَكِبُ مَهْلَجَفَا نَيْسُدُو وَ نَسَدَا
 مَهْرَهَطُو وَ سَجْرًا مُهْدَعَبِ هَذَا فِي تَيْبَلَهَا ءَلَا وَ هَمْ هَلَلَا
 : لَأَقُ ؟ اللَّهُ لَوْ سَرَا يَمْ هَعَمَ أَنَا وَ : تَمْلَسُمَا تَلَأَقُ « أَرِيهَطْتُمْ
 1 « رِيخِي لَعِتْنَا وَ كِنَاكُمَا لَعِتْنَا »

نبا ن ع ي طويسلا جرخا : رشع عساتلا ثيدحلا
 اللَّهُ يَضْرَبُ سِي رِدْخَا دِيْعَسِي بَأْنَعَا بِيْطْخَا وَ يِيوْدِرْمَا
 هُنْدَعُ اللَّهُ يِي ضَرَبَنَ يِنْمُؤْمَلَامَا تَمْلَسُمَا مُوَيَنَا كَلَأَقُ هُنْدَا
 يَيْعُ اللَّهُ يَلْصَدِي لَوْ سَرَا لَعُمَ لَسَلَا يَيْعُ لَيْتْرَبَجَلْ زَنْفَا
 { مَسْدَبِ هُدَيْدُ اللَّهِ دِيرِي أَمْنًا } : تَيْلَا هِنْهَبَ مَسْد وَ [هَلَا وَ]

1 ثيدح: لاقو يي ذمر تلان ع ، ٢١ ص في فك لذ يي بقعلا رئاخه بحاصد يور
 « يي ذمر تلاح يحص » و ، ٣٣٥ ص ، ١ ج « رئا لالا لكشم » يي فاضيا عاجو ، ن سد
 ريسفتي و ، ٧ ص ، ٢٢ ج « يي ربطلا ريسفتي و ، تيلالا ريسفتي في ٨٥ ص ، ١٢ ج
 بابلا اذهي في: لاقو ، ١٠٧ ص « ةدوملا عيبانيه و ٤٨٥ ص ، ٣ ج « ريثكن بابا
 و ، كللامن بسنا و ، عار محلا يبا و راسين بدل قعمو ، تملسم ان عثيداحلا
 لهنا تملسم ان ع « يي ذمر تلان نس » يي فل قن: اضيا لاق
 (... تعباتلا تحفصلا يي فش ماهلا عبات)

أَعَدَفَ: لَاقَ {أَرِيهَطَ مُكْرَهَطِي وَ تَيِّبَا لَهَا سَجْرًا

وَ نَيْسُدَ وَ نَسَحِبَ مَلْسُو هَلَاءُ وَ هَيْلَاءُ اللَّهُ يَلْصِدُ اللَّهُ لَوْ سَرَ

وَ ، بَوَثْلًا مُهَيْلَاءَ رَشَدًا وَ هَيْلًا مُهَمَّضَفًا يَلْعَدُ وَ تَمَطَّافًا

ءَلَاؤُهُ مَهْلًا: لَاقَ مَثُ ، بُورُضَمَ تَمَلْسَمًا يَلْعَبُ أَجْحَلًا

مُهْرَهَطًا وَ سَجْرًا مُهْذَعًا بِهَذَا مَهْلًا ، يَتَيَّبُ لَهَا

يَبْدَأُ مَهْمَعًا أَنَاذًا: أَهْذَعُ اللَّهُ يَضِرُّ تَمَلْسَمًا تَلَاقًا «أَرِيهَطَ

1. رِيخِي لَعِكْنَا وَ ، كِنَاكُمَا يَلْعَبُ تَنَاءً: لَاقَ؟ اللَّهُ

1 (...تتمة الهامش من الصفحة السابقة)

يَلْعَبُ وَ نَيْسُدًا وَ نَسَحِبًا يَلْعَبُ لَجًا: مَلْسُو [هَلَاءُ وَ] هَيْلَاءُ اللَّهُ يَلْصِدُ بِنَاءً: تَلَاقًا

وَ سَجْرًا مُهْذَعًا هَذَا يَتَصَاخَوُ يَتَيَّبُ هَذَا ءَلَاؤُهُ مَهْلًا: لَاقَ مَثُ ءَسَاكَةً مَطَّافًا وَ

كِنَاكُمَا يَفِي فَقَ: لَاقَ؟ اللَّهُ لَوْ سَرَ أَيُّ مَهْمَعًا أَنَاذًا وَ: تَمَلْسَمًا تَلَاقًا. أَرِيهَطَ مَهْرَهَطًا

بَابِلًا أَذْهِي فِي يَوْرَ عَيْشِنَ سَحَاءًا وَ هُوَ حَيَّصَنَ سَدَثِي دَاذْهَ رِيخِي لِإِكْنَا

لَاقًا وَ ءَارْمَلًا يَبَأُ وَ ، تَمَلْسَمًا يَبَأُ نَبْرَمَعًا وَ ، سَنَأَنَ عَثِي دَبَابِلًا أَذْهِي فَو

جَرخًا: [رَمَدَلًا تِيرَبَكْلًا حَرَشًا] رَمَحَاتِيرَبَكْ حَرَشًا يَفِي نَانَمَسَلًا نِيدَلًا ءَلَاءَ

نَبَا رَكَذًا وَ. تَمَلْسَمًا نَعْيِي ذَمْرَتَلًا تَيِّدًا وَ حَذَّ حَصْمَكَا وَ ، يَفِي قَهْيِبِلًا

يَفِي جَنْغَلًا هَدْرًا وَ ، ٣٠٣ ص «بِقَانِمَلًا» يَفِي ثَيِّدَحَلًا أَذْهًا أَضِيًا يَفِي لَزَاغَمَلًا

٣٧٢ ص «بِلَاظَلًا تَيَّافًا»

عَم ٣٠٤ ص يَفِي لَزَاغَمَلًا نَبَلًا «بِقَانِمَلًا» وَ ١٩٨ ص ، ٥ ج «رَوْتَنَمَلًا رَدَلًا»

٢٦ ص يَفِي لَزَاغَمَلًا نَبَلًا «بِقَانِمَلًا» يَفِي نَاكَسَطَلًا قَدْرًا يَفِي ظَلْفَلَاتَخَا

يَفِي رَدَخَلًا دَيْعَسِي بَأَنَ ءَقَلْتَخَمَ دَانَسَابَثِي دَاذَلًا نَمَّ أَدَدَعًا

ن عي ربطلا نيدلا تبحم جر خأ: ن ورشعلا ثيدحلا

اهنأ تملمسما ن ع، ي بلاودلا و «ل بند ن ب دمحا دنسم»

في ف، لمسد و [هلا و] هيلع الله ي لصد الله ل وسر امنيد: تلاق

أيلعن إ!؛ مداخلا تلاق ذأ اموي ي تيب

ن ع ي حننفي موقه: ي ل ل أقف: تلاق، هذسلاب تمطاف و

ل خدف ابيرق تيبلا في ف تيحنتف تمقف: تلاق «ي تيب ل ها

ن ايبد امه و ن يسحلا و ن سحلا م همع و تمطاف و ي لع

امهلق و هر جدي ف اهعضوف ن ييبصلا دخاف، ن اريعص

ل بق و ي رخلا اب تمطاف و يدي ي دحاب ايلع قنتعا و

ل أقم ثء ادوسه تصيمخم هيلع ق دغاف ايلع ل بق و تمطاف

اي انا و: تلتقت لاق «ي تيب ل ها و انا رانا ي لا لا ك يلا م هلا»

«ت نا و»: ل اقا؟ ك يلع الله ي لصد الله ل وسر

¹ الله ي لصد الله ل وسر امنيد: ظفلا اذهب «تمهلا ل وصفه» في ف قرابعا تءاج

خلا مداخلا ل اقدأ اموي ي تيب في ف لمسد و [هلا و] هيلع

² ٧ ص غابصلا ن بلا «تمهلا ل وصفه»، ٢٢ و ٢١ ص «ي بقعا رناخن»

نأشدي في ريهطتا آيآب ملس و هلا و هيلد الله لوسر داهشتسا
ءاسكلا لها

في تلزن ريهطتا آيآ نأ لءءا داهشتسلا

طقة ءاسكلا باحصأ ءسمخلا

بءسفن الله لوسر داهشتسا: لولأا

ءلسلسب «ي لاملا» في سوطلا خيشلا موحر ملا ل قنء

نيدباعلا نيز نيسحلا ن بءي لءء ماملا ان عل صتتلا هءنس

ن سحلا ماملا ءبطل لود لاصفم ءايدء ماسلا امهيلء

في لاقء ءيواعم عم هخلص ءعب ماسلا هيلء ل بتجملا

مكءء ب هءيل الله ءير ي امنا { ل لاءء الله ل آقءقو": باهضعب

آيآ تلزن ءاملف، { ار يهطء مكر هطيد و تيبلا لها س جرلا

انلءجفي با و ي ما و ي خا و انا ءالله لوسر انعمجر يهطتا

و اهنءر جءي فك لء و س ربيخ ءملمس ملاء اسك ل في ءسفنو

و ي لها ءلا وه و ي تيبلا لها ءلا وه ن ا مهلا ل ل آقف، اهمويء

نل آقف. ار يهطء مكر هط و س جرلا مهنء ب هءاف في ترءء

؟ الله لوسر ايء مهنء ل خءا انا: اهنءء الله ل في ضرء ءملمس ملاء

ل ل و ريخ ل لءءءا الله ل كمحريء: الله لوسر اهل ل آقف

مءء، مهلا و ي لءءءا اهنكلا و كءء في ناضرا ام و، ريخ

لَهُ يَقْبَلُكَ إِذْ دَعَبْتُمْ سِدْرَ مَدْيَنَ وَ إِذْ آوَىٰ إِلَيْكُمْ بِالْوَادِيِّ عِندَ الْمَدِينَةِ ۚ وَ إِذْ دَعَبْتُمْ سِدْرَ مَدْيَنَ وَ إِذْ آوَىٰ إِلَيْكُمْ بِالْوَادِيِّ عِندَ الْمَدِينَةِ ۚ وَ إِذْ دَعَبْتُمْ سِدْرَ مَدْيَنَ وَ إِذْ آوَىٰ إِلَيْكُمْ بِالْوَادِيِّ عِندَ الْمَدِينَةِ ۚ

أَنِّي تَأْتِيهِمْ بِاللَّيْلِ مُغْتَابًا مَّا يُدْرِكُ أَهْلَهُ فَيَخُذُهُمْ جَمِيعًا إِنَّهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ لَأَشْفَعُونَ

قَلَّصِلَا بُلُوقِي وَ رَجَفَا عَوُطِ دَنِعِ مَوِيَلِكُ فِي

لَهَا سَجْرًا مُكْدَعِ بَهْدِي اللَّهِ دِيرِي أَمْنًا¹ { اللَّهُ مُكْمَحْرِي

{ أَرِيهَطْتِ مُكْرَهَطِي وَ تَيْبَا (الْحَدِيثِ).²

لوسرلا داهشتسا مضي فيرشلا ثيدحلا اذهف

تيا لوزني لءن سحلا ماملإا داهشتسا و ، لاوا مركلا

باينا مهيف ريهطتا

هونسبسي سوطلا خيشلا امهلقنين ارخان ائيدد همثو

بأ نبي لءن ينمو ملا ريمأ ن ع«ي لاملا» في ل صتملا

اللَّهُ لُوسِرَنَاكَ: مَلَسَا مِيلَعِي لَعَلْ أَقْ: مَلَسَا مِيلَعِي لَعَلْ

قَلَّصِلَا بُلُوقِي فَادَعَلْ كَانِيَتَايْ مَسُو مَلَا وَ مِيلَعِي اللَّهُ يَلَصْ

سَجْرًا مُكْدَعِ بَهْدِي اللَّهِ دِيرِي أَمْنًا { قَلَّصِلَا اللَّهُ مُكْمَحْرِي

{ أَرِيهَطْتِ مُكْرَهَطِي وَ تَيْبَا لَهَا .

ن اوندت تحت «مار ملا تياغ» في ف ن ائيدحلا ن اذه ركذ

نم ٢٩٥ ص في فرشع ساتلا و ، رشع ن مائلا ثيدحلا

¹ ، حبصلا قلاص دذعاً مايند اوناكتي ببال هأن أى لعل ديلا ملاثما و ثيدحلا اذه
اذه تيمها و تيببال هأن أشمظع لعل دليل ب ، مهظقوين ناك الله لوسر نأ و
تمطاف باب دذع موي ل كرجف ملاكلا اذه في قلبي الله لوسر ناك ذإ ، عوضوملا
ملاسلأ مهيلع

² ٢٩٨ ص و ، ٢٩٧ ص «مار ملا تياغ»

«ي لاملاً» في فخيشتا موحرملا هر كذ و¹ روكذملا باتكلا
 هر كذ كلك و ،ءارمحا يبا ن ع ل صتملا ه دنسب
 ،ي رذخا ديعس يبا ن ع ه يودرم ن با جير ختب³ ي طويسلا
⁴ ي متهيلا و

ظفلا انه ركذن ن حذ .ظفلا ي في ريسيد فالاتخاب
 ي لاء ي جيد احابصن يعبر اسي بننا تدهشد : ل ا ق «ي لاملاً»
 : ل و ق ي م ث ب ا ب ل ا ي ن د ا ض ع ب د خ ا ي ف ا م ط ا ف و ي ا ع ب ا ب
 م ك م ح ز ي ق ل ا ص ل ا ل ل ه ا م م ح ر و ت ي ب ل ل ه ا م ك ي ا ع م ل ا س ل ا
 و ت ي ب ل ل ه ا س ج ر ل ا م ك ن ع ب ه ذ ي ل ا ل ه ا د ي ر ي ا م ن ا { ل ل ه
 . } ا ر ي ه ط ت م ك ر ه ط ي

ي متهيلا و ي طويسلا جيرخت بسد هليذ ي ف ا ج و
 «متملاسن ملاملس انا . مثير اذن ملبز انا» : ل ا ق ا ن ا

¹ «نيطمسلا ررد مظنه ي فو ، ١٩٩ ص ، ٥ ج «روثنملا رذله» ي ف ه ل ث م ا ج و
 .ظفلا ي ف ريسيد فالاتخاب م ٢٣٩ ص

² ، ٢ ج ي ن ا ك س ح ل ل ي ز ن ت ل ا د ه ا و ش و ؛ ١٩ ؛ ث يد ح ل ا ، ٢٩٥ ص «مارملا قياغ»
 . ٤٧ ص

³ قياغ ن ع ل ا ق ن «ب قانملا» ي ف ي م ز ر ا و خ ل ا و ؛ ١٩٩ ص ، ٥ ج «روثنملا رذله»
 . ٢٨ ؛ ث يد ح ل ا ، ٢٩٠ ص «مارملا

⁴ . ١٦٩ ص ، ٩ ج «دناوزلا ع مجه»

ي بَأ ن ع هَجْر خ ي نَار بَطْلَا ن أَب ي طَوَيْسَلَا لَاق و
 [هَلَا و] هَيْدَع اللّٰه ي لِّصِدِّ اللّٰه ل وُسْر ت يَأ ر : لَاق هَنَّا ء ا ر مَحَلَا
 اَمْنًا { : ل وُقَيْفِر هُشَا ء تَسَدَ ء مَطَاف و ي لَع بَاب ي تَأ ي م لَس و
 مُكْرَهَطِي و تَيْبِلَا ل هَا س جِر لَا مُكْنَع ب هُدِيْدُ اللّٰه دِيْرِي
 1. { اَرِيْهَطَت

هيو در من با و ، رير جن با جر خا و ي طويسلا لاق و
 اللّٰه ي لِّصِدِّ اللّٰه ل وُسْر ن م ت ظَفَد : لَاق هَنَّا ء ا ر مَحَلَا ي بَأ ن ع
 مُجْر حِيَّة ر مَس يَد ، تَنِيْدَمَلَاب ر هُشَا ء تَيْنَامْ م لَس و [هَلَا و] هَيْدَع
 هُنْدَع اللّٰه ي ضِر ي لَع بَاب ي لَّا ي تَأ لَّا ء ا دَغْلَا ء قَلَا ص ي لَّا
 ، "قَلَا صِلَا ء قَلَا صِلَا" : لَاق مَثَب اَبْلَا ي تَبْنَج ي لَع هَدِيْع ضَوْف

1 في فريسيه فلاتخا مع ثيدحلا اذه عاج و ، ١٩٩ ص ، ٥ ج «روثنملا ردله»
 ، ٥٢١ ص ، ٥ ج «تباغلا دسه» و ، ١٥٨ ص ، ٣ ج «كر دتسمله» ن م ل كي فظفلا
 ، ٤٨٣ ص ، ٣ ج «ريثكن باريسفته» و ، ٢٥٨ ص ، ٣ ج «ل بنحن بدمحا دنسه» و
 تحت ٢٨٩ ص «مارملا تياغ» في هاور و . ٥ ص ، ٢٢ ج «ي ربطلا ريسفته» و
 ك لذك و ، س نأ ن ع «كلام اطوه» و «دواد ي بَأ ن نس» ن ع ٢٤ ثيدحلا : ن اونع
 ، ي ذمرتلا مع ماجن ع ، غابصلا ن بان ع ٣٨ ثيدحلا ن اونع تحت ٢٩١ ص ي ف
 و ، ظفلا في فريسيه فلاتخا مع س نأ ن ع ١٠٨ ص «ة دوملا عيبانيه» في عاج و
 ، ٢ ج «ليزنتلا دهاوش» ن م ل كي فدرو و . ٨ ص «ل وُسلا بلاطم» ي فاضياً عاج
 دهاوشه ك لذك و ، ٨ ص غابصلا ن بلا «تمهملا لوصفله» و . ٥١ ص و ، ٤٨ ص
 س نأ ن ع . ١٥ ص ي لَّا ١١ ص ٢ ج ي ناكسحلا «ليزنتلا

وَ تَيْبِلَا لَهَا سَجْرًا مُكْدَعٌ بِهْدِيدٍ ۗ اللَّهُ دِيرِيٌّ أَمْنًا ۙ

1. {أَرِيهْطَةٌ مُكْرَهَةٌ ۙ

ن ع هيو در من با جبر ختب² ي طويسلا ن مل كي و ر و

و ،ء ارمحلا ي با ن ع هجبر ختب³ ي بلعثلا و س آبع ن با

عم سي ردخلا ديعس ي با ن ع هجبر ختب⁴ ي مزر اوخلا

(ل و لآ اظفلا ركذنا نه ن حذ و) ظفلا ي فريسي فالاتخا

تَعَسَيْتَ مَسْدَ وَ [هَلَا وَ] هَيْأَةُ اللَّهِ ي لَصِدِ اللَّهِ لَوْ سَرَ أَنْدِهَشْدَ: لَأَقْ

هُدَعُ اللَّهُ يِ ضَرِّ بِلَا طِي بَأْنِ بِي لِعَبَابِ مَوْيَلِّ كِي تَأْيِرُ هَشْدًا

وَ اللَّهُ تَمَحَّرَ وَ مُكْيَلَعُ مَلَأَسْلَا: لَوْ قَيْفِ قَلَا صِلْ كِتَقْوَا دَعْدَ

1 377 ص «بلاطلا تيففك ي فتي جنگلا هر كذو ، 199 ص ، 5 ج «روثنملا ر دل»

ن ع

(... تيلانلا تيفصلا ي فش ماهلا عبات)

2 (... تنمة الهامش من الصفحة السابقة)

دهاوشه ي فءاج لك لذك و ،ظفلا ي فريسي فالاتخا عم سي ردخلا ديعس ي با

51 و 50 ص ، 2 ج «ل يزننلا

199 ص ، 5 ج «روثنملا ر دل»

3. نور شعلا ثيدحلا ، 289 ص «مارملا تيفاغ»

4 ي فاضيا ءاج و ، نور شعلا و عساتلا ثيدحلا ، 290 ص «مارملا تيفاغ»

«بلاطلا تيففك ي فو ، اضايا 52 ص ي فو ، 29 ص ، 2 ج «ل يزننلا دهاوشه»

ابضيا 376 ص ي جنگلا

سَجْرًا مُكْدَعًا بِهَدْيِ اللَّهِ دِيرِيًّا مَنِيًّا { تَيْبَالُهَا مُتَاكِرَبٌ

لَكَ، اللَّهُ مُكْمِحَرَّ قَلَا صِلَا } أَرِيهَطْتُمْ كَرِهَطِي وَ تَيْبَالُهَا

تَارِمَسْ مَخْمُودِي

هتلمنم نايبل ريھطتلا آياب ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ داهشتسا :بي ناٹا

دَدَعْتَم تاقوا بي فداهشتسلا اذھق قحتدقو

هتلمنم نايبل ريھطتلا آياب ملاسلا هيلع نينمؤملا ريملاً لولأ داهشتسلا

مَلَسُو هَلَا وَ هِيلَعُ اللَّهِ يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سَرِي فَوْتَام دَدَع

دعبو ،تعيبلا بي فهابطاخف ،هلمنم ي لارمعو ركبوبأ ي تآ

،ن يلمسلا رضحماً املاكل اقف دجسلا ي لاءاج هضفر

ن ايبي فاهباً ادھشتسم ريھطتلا آياب ي لاءاضعب ي فقرطت

زيمتملا هعقومو هتلمنم

هونسب هيلامأ بي في سوطلا خيشلا هاور ثيدحلا اذھو

أدحاو هئاباً ن ع ملاسلا هيلع اضرلا ماملان ع ل صتملا

ملاسلا امهيلع نيسحلا ن بي لاء داجسلا ي تد رخلأا دعب

ن يلمؤملا ريمأ ل زئم ي لارمعو ركبوبأ ي تآ أملاً :بل اقهناً

جَرَّخَ ، هَدْنَعْن مَاجِرَ خَوْ قَعْيِبِلَا ي قَهَابَطَاخَوْ مُلَاسْلَا هِيلَعُ

وَ اللّٰهَ دِمَحَفَ دِجَسْمًا يِ لِإِ مُلَاسِلًا هَيْدَعَن يِنْمُومًا رِيْمًا
 مُهِيْفَتَّعَبْدَا تِيْبِلَالْ هَا مُهْدِنَع نَطْصَا أَمِمِ هَيْدَع يِنْتَا
 مُثْثَارِيْهَطْتُمْ هَرَّهَطْ وَ سَجْرِلَا مُهْدَعَبَ هَذَا وَ مُهْنِمِ لِأَوْسَرِ
 مُهَيْبَسِن مَلِيْمَةً عَيْبِلَا يِنَابْلَاطِ وَ يِنَايْتَا أَنْلَافُ وَ أَنْلَافَنَّ إِبْلَاقُ
 رُبْكَالْ أَقْيَدِّصِلَا وَ هَيْبَا وَبَا وَ يِنْبَلَامِ عَنْ بَا أَنَا ، يِنْعِيَابِيْنَ أ
 وَ ، بُبَاكَ لِإِي رِيْعُ دَحَا أَهْلُوْقِيْ لَا ، اللّٰهَ لِوَسْرِ وَخَا وَ
 عَاسِنِدَةً دَيْبَسِيْهَتَّبَا جُوزَ وَ هُيْصَوَ أَنَا وَ ، تُتِيْصَدُ وَ تُمَلَّسَا
 نِيْسُحْلَا وَ نِسَحْلَا وَبَا وَ دِمَحْمُ تِنْبَةً مَطَافَ نِيْمَلَعْلَا
 اللّٰهَ مُكَادَهَ أَنْبِ ، هُمَحَّرَلَا تِيْبِلْ هَا نُحَدَوِ اللّٰهَ لِوَسْرَ يِنْ طِيْسِ
 وَ حُورُ لَامِ وُيُبِحَاصِدَ أَنَا وَ ، هَلَلَاضِلَا نِمُ كَدَقَنْتَسَا أَنْبِ وَ
 يِلَعِ يِنْ صَوْلَا أَنَا وَ ، نِرْقُلَا نِمِ هَرُوسُ هُنَسْدُ ۞ يِنْفِ
 يِلَعِ هُنَقْتِ أَنَا وَ هَيْبِيْلْ هَا نِمِ تَاوَمَلَا

هُنَمَعِنْدَ مُنْيِدِ وَ مُكَمَادَقَا تَبْتِيْلِ اللّٰهَ أَوْقَتَافِيْهِنَّمَا نِمِ عَايِدَلَا

1. هَيْبِيْ يِلَا عَجْرَ مُثْثَارِيْ هَيْدَعِ

1 (... تنمة الهامش من الصفحة السابقة)

وجود المعاد).

وقد ولد النبيّ ثانية في هذا العالم فكان وجوده مائة قيامة رأي العين (يقول أهل السلوك إنّ السالك يولد مرّتين، الأولى عند ما يخرج من بطن أمّه. و الثانية عند ما يتجرّد من الأوصاف البشريّة. و لما كان النبيّ مولوداً مرّتين

ركب يبا لباقم ريهظتلا آيآب ملاسلا هيلع نينموئلا ريملا يثاثلثا داهشتسلا
كدف هبصغ دنع

ماملا ن ع هدنسب «ميهاربا ن بي لع ريسفتي في عاج

ريمال آق: هيف لاق تيدد نمض ملاسلا هيلع قداصلا

؟ب اتكلا ارتد ركب ابا اي: ركب ي بلا ملاسلا هيلع نينموئلا

دبير امني { :ي لاعت الله لوقن عي نربخاف: بل آق، معذ: بل آق

مكرهطي و تيبلا لها سجرلا مكدع ب هذيا الله

1. «مكيف بل آق؟ انريغي في فم انيفت لزن ميف { اريهطت

يروشلا ساجمي في ريهظتلا آيآب ملاسلا هيلع نينموئلا ريملا ثاثلثا جاجتدلا

لصتلا هدنسب «ي لاملا» في فوودصلا خيشلا يور

يروشلا موي تيبلا في فتك: بل آق هنا اثلثا و نبرماعن ع

في فطرته، فإن المعاد كان ظاهراً فيه إذ كان في بقاء و فناء كل باق و فان
(...).

داعملا مويو، اذه همايقن بيامة دملا ن عسانلا ائلسمك اذ دنعو

ةمايقلا وه هنا ي)؟ ةمايقلا موي ن عةمايقلا نولاست فيك: بل احلا ن اسلب ل آقف

(؟رشحلا موي ن عاهنولاسيد فيكف، مهني عاباهوار دقو اهسفن

و قد قال لهم ذلك النبي الصادق صاحب الرسالة الصالحة أحسن من ذلك
بقوله: موتوا قبل أن تموتوا (تحزروا من قالب الجسد بالموت الاختياري).

ئلسرلا ءادنب مكنئجف، يئينمل بقانا ت مامك

فكن أيها الإنسان معاداً حتى ترى المعاد، فهذا هو الشرط لرؤية كل شيء (أي
أن معرفة كل شيء تلزم أن تكون عينه). [العبارات بين الأقواس من
المترجم]

نورشعلا و نثاثلثا تيدحلا، ٢٩٩ ص «مارملا تياغ»

1. رشع ثاثلثا تيدحلا، ٢٩٥ ص «ق باسلا ردصملا»

اِبَا سَانَا فَاخْتَسَا: **لِوَقِيدُوهُ وَ مُلَاسَا هِيَا عَايِدَا تُعَمَسَفَا**
فَاخْتَسَا وَ هُنْمِ هَبِي لَوَا وَ رِمْلَا اِبْتِقَا حَا اِلَلّٰهُ وَ اَنَا وَ رِكْبَا
رَمْعَنَّا لَّا اِلْمُنْمِي لَوَا وَ رِمْلَا اِبْتِقَا حَا اِلَلّٰهُ وَ اَنَا وَ رَمْعَا
وَلَوَا، اَلْضَفِّي اَعْقِرْ عَيْدَا لَمْ هُسْدَا اَنَا اِسْمَخَعَمِي نَلْعَجَا
مُهْمَجَعَا لَّا وَ مُهْبِرَعَا عِيْطَنَسِي لَّا اَمْبِتُ جَجْتَدَلَا عَاَشَا
هِيَا رَكْزَمْتَا، "اَكْلَا رِيغْتَا" اِكْرِشْمَا وَ مُهْنِمَا دِهَاعْمَلَا
: اَكْلَا فِي لَقْفَا، يَرْوِشْلَا لَهَا يَلْعَا هَبْتَجْتَا اَمْمَلَسَلَا
يَلْعَا رِيهْطَنَلَا قِيَا هِيَا اِلَلّٰهُ لَزَنَّا دَحَا مُكَيْفَلَا هَلَلَلّٰهُ اِبْتَمُكْتَدَشْتَا
لَهَا سَجْرَلَا مُكْنَعَا بَهْدِيَا اِلَلّٰهُ دِيرِيَا اَمْنَا: اِلَلّٰهُ لَوْسَرَا
اِلَلّٰهُ لَوْسَرَا دَخَا فَا؟ { اَرِيهْطَتَا مُكْرَهْطِيَا وَ تَيْبَلَا
وَ تَمْطَا فَا وَ هِيَا فِي تَمْضَفَا اَيْرَبِيْخَا عَاَسِكَا مَلَسَا وَ هَلَا وَ هِيَا
يَتِيْبَلَا هَا اَلَا وَ هَنَّا اِبْرَايَا: اَلْاَقْمَتَا نَيْسَحْلَا وَ نَسَحْلَا
1. "لَا مُهْلَا: اَوْلَا قَا؟ اَرِيهْطَتَا مُهْرَهْطَا وَ سَجْرَلَا مُهْدَعَبَا هَذَا فَا

¹ نَعْلَا صَفْمَتَا يَدْحَلَا اَذْهَلْ قَدُو، ٩ تَيَدْحَلَا، ٢٩٤ ص. ق. باسلا رصملا س فذ

ماملال و قيو. ١٢٩ ص و ١٢٨ ص «تيسولا و ي لجه باتكي في مزر او خلا

لا: اولقا" ... يريغ الله باتكم مهطيدحا مكنمأ: بتادشانمن مض

هَدَانَسَابِ «يَلَامِلًا» يَفِي سَوَطًا خِيْشَلَا يُوْر كَلذَكَو
 وَنَ اْمُدْعَوَّ اَيْلَعَنَّ اِلْ اِقْلَهَّ اَنْيِرَ اَفْغَلَا رَ ذِي بَأَن عِلْ صَنَمَلَا
 يِبَأَن بَدْنَعَسَدَوِّ فِوَعَن بِنَ مَحْرَلَا دَبْعَوِّ رَيْبُرْلَا وَ اَهْطَط
 اَوْ قَلْغَيَوِّ اَتَيِبَ اَوْ لُخْدَيِنَ اِبَاطْخَلَانُ بَرْمُعْمُ هَرْمَا صِ اَقْو
 نَ اِفْ، مِ اِيَا تَثَلَاثُ مُهْنَيِبَ مِ هَرْمَا يِفْ اُوْرُوْ اَشْتَيِ وَ هَبَابُ مِ هَيَاَع
 كَلِذْ: لِ تَقْمُ هِنِمْلُ جَرَّ يِبَا وَ دِحَاوِلِ وَقَيِ لِعَا تَسْمَخَقَ فَاوَت
 نِ اُوِّ، لُ جَرَّلَا

أَوْ قَفَاوَتِ أَمْلَافٍ ۚ لِنُتْقِنِ أَنْتَا بِي بَأٍ وَ تَعْبِرَ أَوْ قَفَاوَتِ
 هِيءِ بِلَاطِ بِي بَأُنْ بِي لَعْمُ هَلْ لِقَادِحَاوِ بِي أَرْيَ لَعْمَ عَيْمَجِ
 نَكِينِ أَوْ قَفَاوَتِ أَمْلَافٍ ۚ لِنُتْقِنِ أَنْتَا بِي بَأٍ وَ تَعْبِرَ أَوْ قَفَاوَتِ
 رَكَذْفُلُ قَفَاوَتِ أَمْلَافٍ ۚ هُوَ لِبَقَافٍ أَفْحَدِ
 وَ هِيءِ لَعْمُ اللَّهِ لِي لَعْمِ لَوْ سَرَنَ عَوْ وَ هِنَا حَبْسِ اللَّهِ نِعْمَ لِنَا ضَفْ
 أَمِيفِنَ أَكْوَالِ أَمِيفُ هَنَوُ قَدِصِيدٍ وَ هَنَوُ قَفَاوَتِ أَمْلَافٍ ۚ هُوَ لِبَقَافٍ أَفْحَدِ
 رِيهَطْتَلَا هِيءِ لَعْمُ اللَّهِ لِنُتْقِنِ أَنْتَا بِي بَأٍ وَ تَعْبِرَ أَوْ قَفَاوَتِ
 مُكْدَعِ بَهْدِيدِ لَعْمُ اللَّهِ لِنُتْقِنِ أَنْتَا بِي بَأٍ وَ تَعْبِرَ أَوْ قَفَاوَتِ
 وَ رِيءِ { أَرِيهَطْتَلَا مُكْرَهَطِيدٍ وَ تَيْبِلَا لَهَا سَجْرِلَا
 2. لَا: أَوْلَاقٌ؟ بِي نَبَا وَ بِي تَجْوَزُ

انهدر خأ انيدح «بي لاملا» بي فبي سوطلا خيشلا ركذو
 3. بي لودلا دوسلاا بي با بي لاي بي هتتير خأ دنسبن كلان ومضما

1 بي أَرْيَ مَدْقِيءِ، رَخَا لَجْرِي لَعْمِ رَخَا ثَلَاثُو لَجْرِي لَعْمِ مَهْمِ ثَلَاثُ قَفَاوَتِ إِي وَ

فَوَعْنِ بِنِ مَحْرَلَا دَبْعِ مَهْيِفِنِ يَذَلَا ثَلَاثَلَا

2. 23. تَيْدَحْلَا، 296 ص «مَارْمَلَا تَيْبَاغِ»

3. 24. تَيْدَحْلَا، قَبَا سَلَا رِصْمَلَا سَفْدِ

يَبْنَا دَجْسَمِي فِي رِيهْطَتَا تَيَّابِ مَلَا سَلَا هِيْلَع نِيْمُوْمَا رِيْمَلَا عِبَارَلَا جَا جْتَدَلَا
مَلْسُو هَلَا وَ هِيْلَعِ اللّٰهِي لَّصِّ

يَفِي نِيْطَمْسَلَا دَنَارَهْ بَاتَكِي فِي نِيْوَمَحَلَا يُوْر

هَدْنَسَةَ سَلْسَبِي «نِيْطَبْسَلَا وَ لُوْتَبَلَا وَ يَضْتَرْمَلَا لِنَاضِفِ

أَيْلَع تِيَّار: لِنَاقَهْ نَّأِي لِّلَّهَلَا سِيْقِنِيْ بِيْلَسْنَع لَصْتَمَلَا

وَ هَلَا وَ هِيْلَعِ اللّٰهِي لَّصِّ اللّٰهِي لُوْسَرِ دَجْسَمِي فِي مَلَا سَلَا هِيْلَعِ

نُوْر كَاذْتِي وَ نُوْتَدْحْتِي عَامَجِ وَ نَامْتَعِ قَفْلَاخِي فِي مَلْسِ

وَ اِهْقَابُوْسِ وَ اِهْلُضْفِ وَ أَشِيْرَقِ اُوْر كَذْفِ، هَقْفَلَا وَ مَلْعَلَا

وَ هَلَا وَ هِيْلَعِ اللّٰهِي لَّصِّ اللّٰهِي لُوْسَرِ اِهْيَفْلِ اِقَامِ وَ، اِهْتَرَجِهْ

هِيْلَعِ بِلَاطِي بِأَنْبِيْ لَعُوْلِ اِقْنَأِي لِإِي... لَضْفَلَا نَمَلْسِ

مَلَا سَلَا

موقلا لبقاف، هتيدل هان مدحا لا و قطني لا تكاس
 نمام: لاقف؟ م لكتتن أ ك عنمي ام ن سحلا ابا اي: اولاقف هيلع
 ركذ دقو لا ا راصنلا او شيرقن ير جاهملا ي نعين ييحا
 راصنلا او شيرقن شعماي مكلأسا اناف، اقل داقو لا اضف
 و، مكسفا ا؟ ل ضفا اذ ه الله مكاطعا [نم] ن م
 اناطعا ل ب: اولاق؟ م كريغدم ا م كتاتويدل ه ا و، م كرئاشع
 و ملس و هلا و هيلع الله ي لصد م محب انيلع ه بن م و الله
 ل اقا: انتاتويدل ه ا ب لا و، انرئاشع و انسفا ب لا، ه تريشع
 ن ا ن و ملعت م تسلا ا راصنلا او شيرقن شعماي م تقدص
 ه صاخذ تيبل ه ا نمة ر خلا او ايندلا ريخن م تلي ذلا
 ه بقانم و ه لناضف ددعي م اسلا هيلع ا دبم م؟ م هريغ ن ود
 قلز انلا هينار قلا تا يلا مهيلع ا رقيو، ي ر خلا ولتة دحاو
ي فل زنا الله ن ا ن و ملعت ا س انلا اهيا: ل اقا ن ا ي لا، ه ي ف
ت يبل ل ه ا س ج ر لا م ك ذ ع ب ه ذ ي ل الله د ي ر ي ا م ن ا } ه ب ا ت ك
و ا ن س د ي ن ب ا و ا ه م ط ا ف و ي ن ع م ج ف } ا ر ي ه ط ت م ك ر ه ط ي و
ل ه ا ء لا و ه م ه ل لا: ل ا ق و ء ا س ك ا ن ي ل ع ي ق ل ا م ث ن ي س ح ل ا
ا م ي ن ح ر ج ي و، م ه م ل و ي ا م ي ن م ل و ي ي ت م ح و ي ت ي ب

أَرِيهَطْتُ مُهْرَهَطَ وَ سَجَرَلَا مُهْنَعُ نَبِهَذَا¹ مُهْرَجِي
 رِيخِي لِإِتْنَا: لَأَقْف؟ اللهُ لَوَسْرَ أَيَأْنَا وَ: بَمَلْسَمُ مَا تَلَأَقْف
 عَسْتِي فَوَسِي نَبَا يِفْوِ بِلَاطِي بَأِنِ بِي لَعِي خَأِي فَوَسِي فِ
 "أَنْزِيغُ دَحَا أَهِي فَا نَعَمَ سَيَلَهُ صَاخِنِ يَسُحَلَا يِنْبَا دَلُونِ
 لَوَسْرَ أَنْلَأَسَفَا لِكَلِدِبِ أَنْتَدَحَا مَلْسَمُ مَا نَأُ دَهْشَنَدَا: مُهْلَكُ أَوْلَأَقْف
 مَا أَنْتَدَحَا مَكَا أَنْتَدَحَفَا مَلْسَمُ وَ هَلَا وَ هِيَلَعَا اللهُ يَلَصَدُ اللهُ
 2. مَلْسَمُ

في فاتمهيام انه انلقن حذو و ادجل صفت ثيدحا اذه
 تيبلا لها في فريهطنا قيا لوزنم عوضوما اذه

¹ في نجر حية قرابعن أو ،ة حيحصد ريغم مهر جيام في نجر جيو قرابعن أو ودي
 اهتباتك في فف يحصت ثد دقو ة حيحصلا في هم مهر جيام
² ر شع في ناتلا ثيدحا ، ٦٨ ص و ٦٧ ص «مارملا قيا»

يقول العلامة نجم الدين الشريف العسكري: هذا الحديث الشريف معروف بحديث المناشدة، أخرجه جماعة من علماء الإمامية و علماء السنة، و الذين أخرجوه من علماء السنة كثيرون، منهم الحمويّ الشافعيّ في «فرائد السمطين»، و الخوارزميّ الحنفيّ في «المناقب» ص ٢١٧ مع اختلاف في اللفظ، و الشيخ سليمان القندوزيّ الحنفيّ في «ينابيع المودة» ص ١١٤، أخرجه ناقصاً مع اختلاف في بعض ألفاظه، و منهم مؤلف «المناقب الفاخرة»، و ابن حجر الهيتميّ في «الصواعق المحرقة» ص ٧٧، أخرج بعض ألفاظ الحديث، و قد أخرجه من علماء الإمامية العلامة السيّد هاشم البحراني في «غاية المرام» ص ٦٧. و أخرجه أيضاً في كتابه الصغير المسمّى ب- «المناقب» بعد ما علّقنا عليه و ذكرنا مصادر أحاديثه و ذكرنا مستدركات بعض أحاديثه، و قد طبع ببغداد تحت عنوان: «عليّ و السنّة»¹

¹ ص ٧٧ «تيسولا و تي ليه»

لما كتب معاوية كتاباً مفصلاً إلى أمير المؤمنين
عليه السلام و أرسله مع أبي الدرداء و أبي هريرة، و
مفاده إن كان الأمر كما قلت أي إن كنت بريئاً من دم
عثمان) فأمكنا من قتلة عثمان و ادفعهم إلينا نقتلهم، و
(عند ذلك) نسلم إليك الأمر، (و نبايعك نحن و من
يخصنا و جميع أهل الشام)¹

،الأصم ابأوجء ادردلا ابأ و قرير هابأ ماملإ ابأجأ
لأةقلاء لا هئأ اذا، ليلدلا عم قيواعم قنايخ امهأ نيد و
يذلا وهف مهيلع قفيلخ سانلا معياب دق و ،ن امثع ةلتقب
ي لو لا و قفيلخ لا قيواعم ن لأ . قيواعم سيل و مهيف مكحيد

¹ ١٨٢ ص ١٧٩ ص «مبلس باتك»

تَعِيرُ ذَبْنَ تَفْلًا رِيثْمَ وَهَلْ بِنَامِثَعِ ثِيْرُو لَا وَ مَد
نِيْمَلْسْمَا اَصْعَقَّ شِيْءًا يَدَا اَمَم ، نَامِثَعِ رَاثِبَ تَقْبَلَا طْمَا
مَارِدَ مَتَفْلَاخْمَ وَ تَقْبَاو مَامَلَا تَقِيْوَاعْمَ تَعِيْبِيْنَ اَلْاِحَا وَ
تَقْرِيْرَهِيْ بَا رُوْضِبَ تَلْصَفْمَ تَقْبِطْخَ مَامَلَا يَ قَلَا كَاذَ دَعْبِ
نَيِيْرَا صَنْدَلَا وَ نِيْرَجَاهْمَا نَمَّةَ عَامَجُو ءَا دَرْدَلَا يَبَا وَ
اَمَّ عَدْمَرْمَا لَابَهَيِّقْدَا وَ مَلَا سَلَا يَفِقْرَشْمَا مِيْضَامَا هِيْفِ
تَقِيْوَبْنَا ثِيْدَا حَلَا وَ ، تَقَقْبِ تَقْلَزَانَا تَقِيْنَارَقَلَا تَايَلَا اَبَا كَاذَ
بِهَلْنَا ضَفُو مَبْقَانْمُو مَنَا شِبْرَةَ دَا صِلَا

اَهْبِيَا : لِقَافٍ ، رِيْهَطْتَا تَقِيَابَ هَدَا هَشْتَسَا مَاهِيْفَ ءَا جَا اَمَم وَ
يَهْبَاتِكِيْ فَلَ زَنَا يَلَاعَتُو وَ كَرَابَتَ اللّٰهِيْنَ اَنُوْمَلَعَتَا سُنَا نَا
وَ تَيِيْبَلَا لَهَا سَجْرَلَا مُكْدَعُ بَهْدِيْلَا اللّٰهُ دِيْرِيْدَا اَمْنَا {
وَ تَمَطَّافُو اللّٰهُ لُوْسَرُو يَنْعَمَجَفُو ، } اَرِيْهَطْتَا مُكْرَهَطِيْدُو
وَ يَتَرْتِعُو ءَا وَاوَهَمُّ هَلَا : لِقَافُو ءَا سِكِيْ فَنِيْسُحَلَا وَ نَسَحَلَا
مُهْرَهَطُو وَ سَجْرَلَا مُهْنَعُ نَبِهَذَا فَيَتِيْبَلُهَا وَ يَتَصَاخُ
وَ رِيْخُو يَلَعُ كُنَا : لِقَافُو ؟ اَنَا وَ : تَمَلْسُدُّمَا تَلَقَافُو ، اَرِيْهَطْتَا
يِيْبَا وَ تَمَطَّافُو يَتَنَبَا وَ يِيْءُو يِيْخَا وَ يِيْ فَنَتَلَزِنَا اَمْنَا
اَنْعَمُ سَيِيْلًا مُصَاخُ مَهِيْلَعُ اللّٰهُ تُاَوَلَّدُ نِيْسُحَلَا وَ نَسَحَلَا

مُهْلِكٌ مَّقْفٌ. "يَدْعَبْنَ مِنْ يَسْحًا دَلُّوْنَ مِثْلَ عَسِيَّتِي فَوَ انْتُرِيغِ
كَأَذْنَ عَ انْلَاسَفَ، كَلِذِبِ انْتَدَحَ مَلْسَمَ نَّ اُدْهَشَنَّا: اَوْلَاقِفَ
انْتَدَحَ امْكِبِ انْتَدَحَفَ مَلْسَوِ هَلَا وَ هِيَا عَالِي لَصِدِ اللّٰهِ لَوْ سَرَّ
1. مَلْسَمَ

ملاسلا هيلعبي لعن ينمو ما ريماً ماملان إفاك لذكو
ريهطتا تياب هيف دهشتسي رذاً اجاجتدا رصعا اذهي ف
هنم فرط ل قنبي فتكذك لذل، لأصمنا كأملا و
«قر هاطلا قر تعلا ي ف قر خافلا بقانملا» باتكي في ور
(مَنَّا رُو عِلَّاء) اللّٰه دبعن بكير شن عل صتملا هدنسة لسلب
باحصاً و مناقوهو هو موي تاذن ينمو ما ريماً تيار» : ل اقا
مكدشنا : مهال و قيو هو س و ل ج اللّٰه ل و سر

1. ١٨٨ ص «ميسب باتك»

؟ یرىغ الله لوسر ل خأ مكيفأ ،هنم مظعأ لا يذلا

لا: اولاق

؟ ىلبق هلوسر و لله اب ن مآ ن م مكيفأ الله مك دشنا ف: ل ا ق

لا: اولاقف

ع ياب و ن يتلبقا ى لص دحأ مكيفأ الله مك دشنا ف: ل ا ق

لا: اولاق ؟ ىلبق ن يتعيبا

ي تجوز هبشتة تجوز هل دحأ مكيفأ الله مك دشنا ف: ل ا ق

قمطاف و ى ربكلا ميرم و ى لعلا تعبذ و ى فطصملا قليلس

لا: اولاق ؟ ءنجال هأ ءاسنة ديس ءار هزلا

ن سحلا ي دلؤ هبشيدلو هل دحأ مكيفأ الله مك دشنا ف: ل ا ق

لا: اولاقف ؟ ءنجال هأ بابش ي ديس ن يسحلا و

لوسر ن م ادتحم برقا دحأ مكيفأ الله مك دشنا ف: ل ا ق

لا: اولاق ؟ ىرىغ الله

: اولاق ؟ ىرىغ هل سغ دحأ مكيفل ه ، الله مك دشنا ف: ل ا ق

لا

لوسر ى نيءض ممغ دحأ مكيفل ه ، الله مك دشنا ف: ل ا ق

لا: اولاق ؟ ىرىغ الله

و مسفند الله لوسرى دفدحاً مكيفاً ، الله مكدشناف: لاق

لا: اولاق؟ ىريغهنود هتجهملذبو هشارفى لعماند

نناك للاق اذا نناك دحاً مكيفاً ، الله مكدشناف: لاق

اولاق؟ ىريغهنلامشن عليناكيم و ، هنيمين عليناربج

لا.

ثيد هتدومب الله رماً دحاً مكيفله ، الله مكدشناف: لاق

ىبَرْقُلَا يِفْ ءَدَوَمًا لِآ اَرْجَا هِيَا ع مُكْلَأْسَا لَا لُقْ : لاق

لا: اولاق؟ ىريغ

هباتكى فى الله هرّهط نم مكيفله ، الله مكدشناف: لاق

لَهَا سَجْرًا مُكْدَعٌ بِهْدِيْلٍ اَللهُ دَيْرِيْ اَمَّنَا } : لاق ثيد

لا: اولاق؟ ىتيبلهأ و ىريغ { اريهطت مكرهطيه و تيبلا

هديب الله لوسر ذخاً دحاً مكيفل ه ، الله مكدشناف: لاق

مُهلا ، ه لاومّي لعفه لاومّت نكنم: لاقو ، مخر يدغ موي

لا: اولاق؟ يريغه اداعن مداعوه لا اونم لاقو

:مهسا ةثلاث ذخاين اكدحاً مكيفل ه ، الله مكدشناف: لاق

؟ يريغه ةرجهلا مهسو ، ةصاخلا مهسو ، ةبارقلا مهسو

لا: اولاق

حترف لوسر الله رماً ن م كيفل ه ، الله مكدشناف: لاق

اي: لاقو يممع ماقى تد؟ يريغب او بلا تّدست يد باب

و: لاقف؟ يعباب ت حتف و انبوا بآ دسبت رماً الله لوسر

مكجراً و منكساً الله لبّ آيلى تنكساً ام ، الله! فقالوا:

صدقّت. فقال: اللهم اشهدّ و كفى بالله شهيداً»¹.

كدف ةيضق في ريهطلا ةياب عار هزللا ةمطاف ةديسلا داهشتسا: ثلاثلا

دجسم في ةقلد لى لآ تيهتنا: سيق نب ميلسد لوقيد

، رذبي با و ، ناملسد ريغّي مشاه لآ اهيفس يلا الله لوسر

¹ ثيدحلا ، ٦٤٢ ص و ، نوعبر لأ او يداحلا ثيدحلا ، ٢٩٢ ص «مارملا ةياغ»

رخاً اداهشتسا اضية ملاسلا ميلعن ينمو ملا ريمأ ركذ و . نورشعلا و عباسلا

«مارملا ةياغ» في فكاذ عاجو ، بقانمن مةبقنمن يعبسن ايدين مضر يهطلا ةياب

رشعي ناثلا ثيدحلا: ناونعت تحت ، ٢٩٥ ص

و، تملسد ي بآن بر معو رکب ي بآن بدّمحمو ، دادقملا و
 الله تاولصدّي لعطس ابعلا لاقف ، ةدابعدن بدعسدن بس يق
 مرغا امكاً اذنفق مرغيدن أنم معنم رمع یرت ام :هیلع
 مژهلودنم یلإ ماسلا هیلع یلإ رظنف؟ هلامع عیمج
 تمطاف اهبر ضد تبرضه وکشذیل اقمژ ، هانیعت قرورغا
 ل اقمژ یجلمدلا هئناک هرثا اهدضع یفو تتامف طوسلاب
 تبحنم هئملا ا هذوبولقت برشامم بجعلا ماسلا هیلع
 لجرلا اذھ

بهدداً عي شل كي ف هلميلستلا و هلقن مهباصو
 ،قنايخ مهيدياً في لاملما اذهن اكو و قنوخ هلمعنا كن نل
 عي ف مَناف هلك هذخاين ا هلمناكو و ،هكرت هلمل دن اكو ام
 اوناكن نل و هفصنك رتيو هفصن ذخاين هلمامف ،نيملسملا
 لائلق هلمائيشلا و مهلاوما ذخاين ا هلمل دامف ،قنوخ ريغ
 مهيدياً في تناكو ولو ؛ اهاصناً ذخاً امناً و ،اريتكلا و
 ن ا هلمل دام ،قنبيلا مهيلع مقم لو و اهد اورقيد ملام قننايخ
 مهايا هتداعا ك لذن مبعجاً و .اريتكلا و لائلق مهلم ذخاين
 مهلمعتسين ا هلمل دام هنوخ اوناكن نل ،مهلماعاً ي لا

[ثم تطرق أمير المؤمنين إلى ما أحدثه عمر، و ما
 أجراه من تغييرات و تبديلات في سنة النبي الأكرم، إلى
 أن وصل إلى قضية فداك، فذكر ما قالته فاطمة عليها
 السلام عند ما أراد الشيخان أن يأخذا منها فداكاً. قالت:]
 «أ ليست في يدي و فيها وكيلى، و قد أكلت غلّتها و
 رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم حيّ؟ قالوا: بلى.
 قالت: فلم تسألاني في البيّنة على ما في يدي؟ قالوا: لأنّها
 فيء المسلمين، فإن قامت بيّنة و إلا لم نمضها. قالت لهما

و الناس حولهما يسمعون: أفتريدان أن تردّا ما صنع رسول الله صلّى الله عليه وآله وسلم و تحكما فينا خاصّة بما لم تحكما في سائر المسلمين. أيّها الناس، اسمعوا ما ركب هؤلاء من الإثم. قالت: أ رأيتما أن ادّعيت ما في أيدي المسلمين من أموالهم، تسألونني البيّنة أم تسألونهم؟ قالوا: بل نسألك (لأنّها ليست في يدك). قالت: فإن ادّعى جميع المسلمين ما في يدي، تسألونهم البيّنة أم تسألونني؟

(بأوجان عازج و تعطاقة مطافة جدتنا كأمم) و مهضراً و نيمسلا عي فاذهنّ إبل اقر و رمع بضغف امي لعة تيب ت ما قاً ن إف، اهتغل كأة مطافة يدي في ه ي ه و نيمسلا نيب ن ما هلا اه بهو الله لوسر نّ ات عدا لله ا ب م ك دشنا ، بسد: ت لاقف. ك لذي ف انر ظن، مهق و مهئيف اهياً

ءدّيس ي تنبأ نإ : لوقيد الله لوسر متعمد ام أ ، س انلا
 لوسر نم مانعمد دق معد مُهللا : اولاق "؟ ءنجلال ها ءاسن
 نحاتو ل طابلا ي عدت ءنجلال ها ءاسن ءدّيسف أ : تلاق ، الله
 و اءشحافبّي لع او دهشءة عبر أن اول مهنيار أ ؟ اهلس يلام
 ركب وبأ اءاف ؟ ي لع نيقصم متتك أ ، ءقرسب ن لاجر
 : تلاقف . دحلا كيلع عقونو معد : لاقفر مع اءا و ، تكسف
 ي لصدمم نيد ي لع تسلك نأ رقتن ا لآ اء مؤلو ت بذك
 ل ها ءاسن ءدّيس ي لع زيبي ذلان ا ، ملسو هلا و هيلع الله
 الله ل زنا امبر فاك ن و علما اءد اهيلع ميقو ا ءداهشءة نجلال
 الله ب هذان من ا . ملسو هلا و هيلع الله ي لصدمم ي لع
 ءداهشء مهيلع ر و جء لا ا ريهطءم هرر هط و س جر لا مهءع
 "ءشحافل كن من ورر هطم ءوسل كن من و مؤصعمم مهءلا
 او دهشءاموقن ا و لءةيلا ا هذل ها ن مرمعا ي نئدح
 ن اء ءشحاف و ا رفك و ا كرشب مهنم دحا ي لع و ا مهيلع
 ؟ مهنو دحيو مهنم ن و ورر بتين و ملسما
 . ءاوسد لآ ا كلذ ي فس انلا رئاسو مهام و ، معد : لاق
 الله ن لآ ءاوسد س انلا رئاسو مهام ، ءرفكو ءبذك : تلاق

مُهْنَدَ بَهْدًا وَ مُهْرِيَهْطَةً وَ مُهْتَمَّصِدَ لَزْنًا وَ مُهْمَصَدَ

أَمَلًا. هَلُوسَرَّ وَ اللَّهُ بُدَّكِيَامَنَّافِمَهْيَدَقَّ دَصْنَمَفَ، سَجْرًا

وَ تَمَطَّافُ جُجَاجَتَا أَمَهْمَحْفًا وَ غَلَبَ ثِيدَ رَمَلًا غَلَبَ

، رَمَعَا يَدِكَيْدَ تُتَمَسَّقًا: رَكِبُوا لِقَائِنِ يَصِرُّ لَاهِلًا دَتَسَا

¹تَكْسَامًا- (الْحَدِيثُ).

ثَلَاثِي فِي رِيَهْطَتَا تَيَّابِ مَلَسَا هَيْدَ نَسَحَا مَامِلًا دَاهَشْتَسَا: عِبَارًا
عَضَاوَمَ

ذَا مَلَسَا هَيْدَ نِيَمُؤْمَلًا رِيَمًا مَامِلًا قَانُو دَعْبِلُؤَلًا

مَامِلًا عَاجَ

¹ج«رَاوَدَلًا رَاحِي» وَ ١٣٧ ص لِي ١٣٤ ص «يِلَاهِلًا سَيَقْنُ بِمَيْلَسَبَاتِكِ»

سَيَقْنُ بِمَيْلَسَنَ ٢٣٤ ص وَ ٢٣٣ ص ٨

،هيباً ن فد دعب ءفوكلا ءجسم ى لآ ملسلا هيلع ن سحلا
 ى ف ب ط خ ف ،ما ح ز لا ءر ثك ل س انلا ب ص غ ي ءجسما ن اكو
 هءلاو ءر يس ن م ءى ش ءى لآ اقر ط تم ءر ي ف علا ع و م ج لا ك ا ل ت
 .ءفلا خ ل ا ب ه ع ي م ج س انلا ه ع ي ا ب ،ءب ط خ لا ءعب و .ى ض ن ر م لا
 ى ف ر ي ه ط ت لا ءى ا ب ه ءا ه ش ت س ا ءب ط خ لا ى ف ه ر ك ذ ا م ن اكو
 .ه ن ل ز ن م و ه ن ا ش ن ا ي ب

ن م و ه و - ر ا ي ه ا م ن ب س ا ب ع ل ا ن ب ء م ح م ى و ر
 ث ي ء ح ل ا ه ف ل ا ى ذ ل ا ن ا ر ق ل ا ر ي س ف ت ى ف - ء ع ي ش ل ا ء ن ع ن ي ق ث و م لا
 ن ع ل ص ت م لا ه ء ن س ب ت ي ب ل ا ل ه ا ى ف ء ل ز ا ن ل ا ت ا ي ل ا ن ع
 ن ب ن س ح ل ا ب ط خ : ل ا ق ء ه ن ا ب ل ا ط ى ب ا ن ب ى ا ع ن ب ر م ع
 م ل ا س ل ا ه ي ا ع ى ا ع ل ن ق ن ي ء س ا ن ل ا م ل ا س ل ا ا م ه ي ا ع ى ا ع
 ل ا و ن و ل و ل ا ا ه ق ب س ي م ل ل ج ر ء ل ي ل ل ا ه ذ ه ى ف ض ب ق : ل ا ق ف
 ء ا ر ق ص ض ر ل ا ر ه ظ ى ا ع ك ر ت ا م . ن و ر خ ل ا ا ه ك ر ء ي
 ء ا ر ا ه ن ا ط ع ن م ت ل ض ف م ه ر ء ه ن ا م ع ب س ل ا ا ع ا ض ي ب ل ا و
 ى ن ف ر ع ن م س ا ن ل ا ا ه ي ا : ل ا ق ا م م . ه ل ه ل ا ا م ء ا خ ا ه ب ع ا ت ب ي ن ا
 ا ن ا و ى ا ع ن ب ن س ح ل ا ا ن ا ف ى ن ف ر ع ي م ل ن م و ى ن ف ر ع ء ء ف ف
 ج ا ر س ل ا و ه ن ء ا ب ل ل ه ى ل ا ى ع ا ء ل ا و ر ي ء ن ل ا و ر ي ش ب ل ا ن ب ا

وَلْيُرَبِّجْ هَيْفَلْ زَيْدٍ نَاكِي ذَلَا تَيْبِلَا لَهَا نِمَا نَا رِيْمَلَا
مُهِدَعُ اللهُ بَهَذَا نَيِّدَا تَيْبِلَا لَهَا نِمَا نَا وَ دَعْصِي
1. اَرِيَهْطُمْ هَرْهَطْ وَ سَجْرَلَا

مع مجه» في في مثيرها و«كردتسمل» في فم كاحلأ يور و
ي اعل تقن يدس انا بَطْخِي اءن بن سَحْلَا ن اءدئاوزلا
و ،ي نَفْرَعُ دَقْفِي نَفْرَعَنْ مَسْ اَنَا اَهْيَا : يَتْبُخِي فِلْ اَقْو
اَنَا وَ ،ي بَنَلَا نُبَا اَنَا وَ ،ي اءن بن سَحْلَا اَنَا فِي نَفْرَعِيْمْ اَنَا
نُبَا اَنَا وَ ،رِيْدَنَلَا نُبَا اَنَا وَ ،رِيْشَبَلَا نُبَا اَنَا وَ ،ي صَوْلَا نُبَا
نِمَا اَنَا وَ ،رِيْمَلَا جَارِ سَلَا نُبَا اَنَا وَ ،يَنْدَابِ اللهُ لِي اَدَلَا
يِ ذَلَا تَيْبِلَا لَهَا

1 «غاية المرام» ص ٢٩٥، الحديث السادس عشر. و نقل الحموي في ذلك في «فرائد السمطين» كما جاء في «غاية المرام» ص ٢٩١، الحديث الخامس و الثلاثون. كما نقله صاحب «ينابيع المودة» الباب التسعون، ص ٤٧٩ عن الحافظ جمال الدين الزرندي في «نظم درر السمطين».

نَمَانَا وَ ، اَنْدِذِعْ نَمُدَعَصِيْوَ اَنْبِيَالِ زَنْبِيْلٍ يَنْبِرْ بَجْنَاك

مُهْرَهْطَ وَ سَجْرِلَا مُهْنَدُ اللهُ بَهَذَا نِيْذِلَا تِيْبِلَا لِهَا
(تَبْطَخَا) ¹ اَرِيْهْطُ

ملاسلا مهيلع ن سحلا ماملإا ي نائلا جاجتدلاا : ي نائلا

ريهطتلا تياب

و ربنملا ماملإا دعصتيد ، تيواعم عم ح لصلا دعبد

و هبقانم اهيف ركذ تياغلا تئصفم و تغيلب تبطخي قلا

اهعيمج هلائاضف

تبطخا هذه «ي لاملا» ي في سوطلا خيشلا لقذ

ن يدباعلان يز نيسحلان بي لع ماملإا ن ع: ل و لا ن يدنسب

ن يدق و ، تياغلا تئصفم تبطخا هذه و ماسلا امهيلع

: ل باقن أ ي لا ، هلائاضف اهيف ماملإا

وَ ؤَدِنْفَا مُكَلَا وَ اَوْعَمْسَافِقِ نَلَاخَلَا رَشَاعَمَلُ وَقَا وَ

انْرَاتَخَا وَ مِلَاسِلَا اِبُ اللهُ اَنْمَرَ كَأِ تِيْبِلُ هَا اَنَا : اَوْعَفُّ عَامَسَا

¹ امهيلع ي لع ن سحلا لئاضف باب ، ١٩٩ ص ، ٣ ج مكا حلا «كردتسمل»

«ؤدوملا عيباني» و ، تيبلا ل هال ئاضف باب ي في مئيهلا «دئاوزلا معمج» و ماسلا

أزجوم دعسن بان ع ١٠٧ ص

انْرَهَطَ وَ سَجِرْ لَّا اَنْدَعَبَ هَذَا وَ اَنَابَتْجَا وَ اَنَافِطْصَا وَ
 يَنْدِي وَ قَحْلًا اَللّٰهُ فِي فَاكْ شَنْدَا فَاكْ شَلَا وَ هُسْ جِرْ لَّا وَ ، اَرِيهَطْتَ
 اَمْعِنْدَا اِي لَّا نَ يَصْلَحْمِ بِيَعُوْنَ فَا لْ كُنْ مَانْرَهَطُوْ ، اَدْبَا
 ، اَمِهْرِ يَخْ فِي فَا اَللّٰهُ اَنْلَعَجْ لَّا اِنْ يَتَقْرَفُسْ اَنَلَا قِرْتَفْتْ مَدْ بُهْنِمِ
 وَ هُدَلَا تَضْفَا وَ رُوْمَلَا تَدَاْفْ

اِي رَحْلًا اَبْقَانِمِ اِي لَّا قِرْطَفْ هَمَلَا كَمَامِلَا لَصَاوْمَتْ
 اُسْفَنُوْ هُمْدُوْ هُمَحَلُوْ هُلْهَانْ حَنْفَا: اِلْ اَقْنَا اِي لَّا ، اَلْيَصْفَتْلَا بْ
 اَللّٰهُ دِيْرِيْ اَمْنًا: اِي لَاعْتَدِ اَللّٰهُ لْ اَقْدَقُوْ ، اَنْمِ وَ هُوْ هُنْمُنْ حَنْوْ
 ، { اَرِيهَطْتَ مُكْرَهَطِيْ وَ تِيْبِلَا لْ هَا سَجِرْ لَّا مُكْنَعَبْ هُدِيْ
 اِيْلَعِ اَللّٰهُ اِي لْ اَصْدِ اَللّٰهُ لْ وُسْرَ اَنْعَمَجْ رِيهَطْنَا اَمِيَا تَلْزَنَا اَمْلَفْ
 فِي فَا هَسْفَنُوْ اَنْلَعَجَفْ ، اِي بَا وَ اِي مَّا وَ اِي خَا وَ اَنَا مَلْسُوْ هَلَا وَ
 مَهَلَا: اِلْ اَقْفْ اِهْمُوِيْ وَ اِهْتَرَجُدْ فِي فَا سِي رِيْبِيْخَا اَمْلَسْمِ لْ اِي اَسِكِ
 1 اِي تَرْتِعُوْ اِي لْ هَا اِي لْ هُوْ اِي تِيْبِلْ هَا اِي لْ هُوْ

مَّا تَلَاَقْفْ . اَرِيهَطْتَ مُهْرَهَطُوْ وَ سَجِرْ لَّا مُهْنَعَبْ نَبْ هَذَا فْ
 لْ اَقْفْ؟ اَللّٰهُ لْ وُسْرَ اِي مُهَعَمَلْ خُدَا اَنَا اِهْنَعُ اَللّٰهُ اِي ضِرْ اَمْلَسْ

1 اَجْمَلًا رَاد ، دَلَجَا ١٨ ، مَامِلَا اَفْرَعَم ، نَيْسِدْ دَمَحْمِ دَيْسِدْ ، اِي نَارَهَطْ اِي نَيْسِدْ
 ق. ١٤١٦ ، ١ : بَاچْ ، نَانْبِلْتُوْرِيْبِيْءَا ضِيْبِلَا



اللهُ كِمْحَرِيَّ مَّسْدَ وَ هِلَا وَ هِيْدَعُ اللهُ يَ لِّصِدِّ اللهُ لُ وُسْرَ اِهْلَا
 اِهْنِكْلَا وَ كِنْدَعِي نَاضِرَا مَ وَ رِيْخِي لِيَا وَ رِيْخِي لَع ۞ تَنَّا
 مَيِّقَبِ كِلْذَ دَعْبِ اللهُ لُ وُسْرَ تَكْمَ مُمْتَا ، مَهْلَا وَ يَلْ مَهْصَاخَ
 عَوْلَطَ دِنَعِ مَوِيْلِكُ فِي فَا نِيْتَايَ هِيْلَا اللهُ مَهْضَبَقِي تَدْرِهْرُمَعِ
 اللهُ دِيْرِيْ اَمَّنَا } ، اللهُ مُمْتَحَرِيْ قَلَاَصْلَا : لُ وُقِيْ وَ رَجْفَلَا
 1} اَرِيْهَطْتُمْ كَرِهَطِيْ وَ تَيْبِلَا لَهَا سَ جَرِلَا مُمْتَدَعَبَ هُدِيْلَا
 (الخطبة).

اُمْلَا : لُ اَقْنَا اِذَا رَمَعِي بَا نَعِ وَ هَفِي نَانَا دِنَسْلَا اُمْلَا
 رِبْنَمْلَا دَعْبِ ، قِيْوَاعِمَ مَلَا سْلَا هِيْلَا نَسْحَلَا مَامَلَا اِحْلَا ص
 هِيَا تَلَزَنَا اُمْلَا وَ" : لُ اَقْنَا اِيْلَا ، هَبْقَانِمَا اَنْبِيْمَ سَانَا بَطْخَفِ
 فِي فَمَّسْدَ وَ هِلَا وَ هِيْدَعُ اللهُ يَ لِّصِدِّ اللهُ لُ وُسْرَ اِنَعْمَجَرِيْ هَطْتَنَا
 مَهْلَا : لُ اَقْمُتْ سِي رِبِيْخَ اِهْنَعُ اللهُ يَ ضِرَ قَمَلَسْمُ لَأِ عَاسِكِ
 وَ سَ جَرِلَا مُمْتَدَعَبَ هَذَا فَي تَرْتِعَ وَ يَ تَيْبِلَا لَهَا عِلَاوَه
 2} اَرِيْهَطْتُمْ هَزَّهَطْ

1. نور شعلا و س داسلا ثيدحلا ، ٢٩٧ ص «مار ملا قياغ»

2 «ريثكن با ريسفت» و ؛ نور شعلا و عباسلا ثيدحلا ، ٢٩٨ ص «مار ملا قياغ»

١٧ ص ، ٢ ج «ليزننلا دهاوش» و ، ٤٨٦ ص ، ٣ ج ريهطتلا قيا ريسفتي في

عم مبرح ءانثأ هذخفي فر جنخلا ب هنعط دعبد : ثلاثلا
 و بهتحتت تسحتن أ دعبدس انلا بطخهأنا يور . قيواعم
 عم ريثكن با و سي مئيهلا : هماغلا نم قبطخلا هذهل قن دق
 سي مئيهلا تاملك انهل قنن حذو . ظفلا في فر يسيف لاتخا
 وه انيبف ، فلحتسا سي لعل ثقن يحيي لعن بن سطانا
 هكرو في فر جنخب هنعطف لجر بآو ذاس انلاب ي لصدي
 ل آقف ربنملا ي لع بآخف ماقم ذار هشا انهم ضر متف
 و ، مكنافيبذ و مكوار ما اناف انيف الله او قن قار علال ها ايا
 الله ديري امنيا { : ل ج و ز ع الله ل آق ي ذلا تيبلا ل ها ن حذ
 ، } اريهطت مكرهطي و تيبلا ل ها س ج ر لا مكنذ ب هدي
 دجسما في فر نام ي تد م لكتي ذئمويل از امف

اذھ ٻي نار بظلا ىور ٻي مٿيها لاق مٿ¹ .ايڪاب لآا

ن يقٿوما ن مهتاور و ،ثيدحا

ٽيا ب ملاسا هيء ادهشلا ٿيس نيسحا ماملآ داهشتسا :س ماخلا
ريهظتلا

ن مرشاعلا مويدهشنا يذلا هيلا بوسنملا رعشلا ي ف

:مهظم و ٻي وملا اشيجلا ماما م رحما

:ل اقلك لذ دعبو ،هر خافمو هبقانم ي لا هيفق ر طتم مٿ

هسفن عن يسحا ماملآ ت دحتو ريٿكن طاوم ي فو

ملم سددر تام دذع :اهنم ،تبيلا ل ها ن م هفصوبه سدقملا

هر بخيا باتك هيلا لسرا و قار علا ي لا باب اهذلا ي فل يقعن ب

ملاسا هيء ماملآ هباجا ،همهما هذھ ن م هر ٻيطتب هيف

وَ هِيَاءُ اللَّهِ يَأْتِيهِ اللَّهُ لَمِثَالِ مَعَالِمِ الَّذِينَ ابْرَأُوا
الْأَنْفُسَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَمِثَالِ مَعَالِمِ الَّذِينَ ابْرَأُوا

رُيُوتُنِي لَأَ وَ رُيُوتُنِي لَمِثَالِ مَعَالِمِ الَّذِينَ ابْرَأُوا
الْأَنْفُسَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَمِثَالِ مَعَالِمِ الَّذِينَ ابْرَأُوا

¹«ل يزننلا دهاوشه» ،تبيلا ل ها ل ئاضف باب. ١٧٢ ص ، ٩ ج «دئاوزلا معجم»

رخآ دنسب ١٩ ص ي فو ، ١٨ ص ، ٧٢ ج

مُلاَسِلا و ،كُتْرَمَا ام ى لَعِ ضِ مَافِ ي بَاتِكِ تَ أَرْقَ اذِافِ ،هِبِ

1. هُنَا كَرَبَوَ اللهُ تَمَحَّرَ وَ كَيْدَ

ءاقلت هكرحت لبقه كم في فبطخام دنع :اهنم و

رُبَصَدَ ،تَيَّبِلَا لَهَا اناضِرِ اللهُ اضر" :باهيفل اقف ،ءلابرك

2. نِيرِبَأَصْلَا رَوْجَا اَنِفَوِي وَ هِنَلَابِي لَعِ

نلعا و مرحمان مرشاعلا ءايلابطخام دنع :اهنم و

و ،فرصنيف ،فارصنلا ابدا نمن اءه باحصا ماما

دِهَاجِيْنَ مَلِ تَقَوَ ي لُنْفَا لَإِ دَصْقَمُ مُهَلْنُ كِي مَلْنِ لَآ وَ" :للاق

ام مكنأى شخا و ،مهبلسد دعب ي ميرحدي بسد و سيدي نيب

لها اندنع عذخا و نويحتست و نولمعت و نولمعت

3. فِرْصَنِيفُ كَلِذْ مُمْكِنِمَ هِرْ كُنْ مَفْ ،مَرَّ حُمِتِ يَبِلَا (الخطبة).

ريهطلا ءياب ملاسلا هيدء اءجسلا ماملإا داهشتسا :س داسلا

او ءاج امل «فوهللا» في س و واط نبا ديسلا لوقي

كلتى لء قرانظنا نيب مهبد كلس و ،ماشلا لى لى ايا بسلا ب

1 ص ٢، ج ٢، ءيملاسإ عبط ،ءادهشلا ديسبص اخلا عز جلا «خخير او تلا خسانه»

تبيلا اذه هباتكن م ١٠٨ ص في فرءة دوملا ع بيانبه باحص بسنو ، ٣٧٢

نيمرحلا مءه بعكلا اند و*** ائسداسء ادغل يربجو ون حنءءادهشلا ديسى لى

2. ٤١ ص ، ج ٢ «ق باسلا رءصملا»

3. ١٥٨ ص ، ج ٢ ،ءادهشلا ديسبص اخلا عز جلا «خخير او تلا خسانه»

باب جردی لء اوفقوف قشمد باب مهدی تآی تد ءفصلا
اند ءلاحا كآت ی فو ، ی بسلا ما قید ثید عما جلا دجسما
وَ مُكَلِّفَ يذَلَّا لِلَّهِ دُمَحًا : لء آقف ن یسحا ل ایء ن م خیش
ن ینمؤ ما ریمأ ن كماً وَ مُكَلِّجِرِنَ عَدَلِبَلًا حَارًا وَ مُكَلِّهًا
ل هُخِيشَايْ! : مءلسلا امهیلء ن یسحأ ن بئی لء ءل آقف ، مكنم
ل ل ق } : بءیلا هذءء آرق ل هف : ل آقف مءذل آقف ؟ ن آرقلا ء آرق
: بئیشلا ل آقف ؟ { ی برفقا ی ف ءءومأ لآ ارجأ یهیلء مكنسأ
ی برفقا ن حنفء : مءلسلا یهیلء ی لء ل آقف ، ك لذ ء آرق ءق مءذ
ی برفقا آذ ءءاء و } : ل بیارسا ی بء ی ف ء آرق ل هف ، بئیش ای
ن یسحأ ن بئی لء ل آقف ، ء آرق ءق : بئیشلا ل آقف ﴿ ءءءق
هذء ء آرق ل هف ، بئیش ای ی برفقا ن حنفء : مءلسلا امهیلء
وَ مَسْمُودٌ لِلَّهِ نَأْفِئِ شَدْنِمُ مُمْتَمِدًا أَمْنًا أَوْ مَلْعًا وَ } : بءیلا
یهیلء ی لء ءل آقف ، مءذ : ل آقف : ی برفقا ی ذل و ل و سربل
أَمْنًا } : بءیلا هذءء آرق ل هف ، بئیش ای ی برفقا ن حنفء : مءلسلا
مكرهطی و ءیبلا ل ها س جربلا مكنء ب هذیل الله ءیرب
یهیلء ی لء ل آقف ، ك لذ ء آرق ءق : بئیشلا ل آقف ؟ { اریهطء
یهیآب الله آءصء ن یذلا ءیبلا ل ها ن حنفء : مءلسلا

أَمْدَانًا تِكَا سُدُّ خَيْشَلَا يِ قَبَف: يِ وَا رَ لَ لَ آق. **أُخَيْشِدَا يِرَ تَرَاهَطَّلَا**

يِ أَع

نِيسْحَانُ بِي لِعَلْ أَقْف؟ مُهُمُ كُنَّا لِلَّهِ بِلْ أَقْو ، بِهَبِّمُ لَكْتَام
 اِنْدَجِّقِ حَو ، كَشْرِيغَن مُمُهْنُ حَنَّا اَنَا لِلَّهِ اَتُم مَلَّسْلَا اُمِهْيَا
 ي كَبَفُ مُهُنُ حَنَّا اَنَا مَلَّسْوِ هَلَا وَ اِهْيَا اللّٰه ي لَصِدِ اللّٰه لِ وُسْر
 لْ أَقْو وَا مَّسْلَا ي لِ اِهْسَارِ عَفْرُ مُمُهْتَمَامِ ع ي مَر وُ خَيْشَلَا
 ن مُمَلَّسْلَا مُهْيَا دِمَحْمَلِ اَوْدَع ن م كَيْلَا اَرَبْنَا اَنَا مُهَلَلَا
 تَبْتَن اِمَعْدُ: هَلْ لْ أَقْف؟ اَهْبَوْتَن م ي ل ل ه: لْ أَقْمُ تَسِنَا وَ نَج
 ن بَدِيزِي غَلْبَفُ بُبَاتَا اَنَا: لْ أَقْف ، اِنَعَم تَنَا وَ كَيْدُ اللّٰه بَاتَا
 1. لْ نَقْفِ هَبْر مَافِ خَيْشَلَا تُيْدَحَاهُ يَوَاعَم

ي ف ي مزر او خلا ليصفتلاب ابيضقلا هذه لقن و
 ي ف ي ربطلا و 2. ظفلا ي ف ريسي فلاتخا عم «ل تقملا»
 طقف اقبلا هذهر ريسفتي ف4 ريثكن با و3، ريهطتلا اقبلا ريسفت
 دنع ريهطتلا اقبلا داجسلا مامللا داهشتسا اوركن ثيد
 ي ماشلا لجرلا لكد عم اهثيد

1. ١٥٧ ص «فوهللا»

2. ٦١ ص ، ٢ ج ، فجنلا عبط ، ي مزر او خلا «ل تقملا»

3. ٧ ص ، ٢٢ ج «ي ربطلا ريسفت»

4. ٤٨٦ ص ، ٣ ج «ريثكن با ريسفت»

داهشتسا اضية² نيدلا فرشديسلا و¹ سي سولالال قنوو

ةدوملا لا ارجا هيدع مكنسا لا لق { ةدوملا تياب ماملالا

{ ي بزقلا ي للشيخ الشامي. و نقل السيد شرف الدين ذلك

عن الطبراني، و كتاب «الصواعق المحرقة».

تيا ب ماسلا اهيدع بنيز ةديسلا و داجسلا ماملالا داهشتسا :عباسلا
دايز نبا س لجم ي فريهطتلا

س لجم ي لا ماسلا مهيدع دمحمل آيا بسب او عاجامل

، دايز نبا الله ديدع

1. 31 ص 25 ج «ي ناعملال حو»

2. 221 ص «سماخلا تعبطلا» «تمهملال لوصفلا»

لأسد نأ دعب ماسلا اهيدع بنيزب دايژ نبا ربحا و
بَذْكَأ و مُكْتَنَق و مُكْحَضَف يذلا لله دَمَحًا : لاق ، اهذع
يَيَّبِب اتمركأ يذلا لله دَمَحًا : بُنيز تَلَاَقَف ، مُكْتَنَوُدْحَا
س جِر لَانِم انزَهَط و مَّسَد و هِلَا و هِيَدَعُ اللهُ يَأْصِدِ دَمَحْم
انزِغَوْهُ و رَجَافًا بُذْكَي و قِ سَافَلًا حَضَنَفِي اَمَّنَا ، اريهطت
¹الله دَمَحًا و

س لجم ي ف اهيدع الله ماسد تبطخ ام دنع كلذكو
ةغيلبا تاملكا هذهد ديزين أشد تر قحتسا اهناف ، ديزي
كُر يَدْحَتِ اَقْلَطَا نَبَا يَلِ دَعْلَا نِمَا : باهضعبي فتلاقي تلا
دَق ؟ ايا بسد الله ل و سَر ت ائب ك قوسد و ، كءاما و كَر نَار ح
ء اَدْعَلَا نِهْب و دَحَت ، نَهْهُوْجُو تَيَدْبَا و نَهْر و نَسَد تَكْتَه
و ، لِقَانَمَا و لِهَاتْمَا ل هَا نَهْفِرِ شَتْسَي و ، دَلْبِي ل ا دَلْبِنِم
، قَيْرِ شَلَا و سِي نَدَلَا و دِيْعَبَلَا و بُيْرِ قَلَا نَهْهُوْجُو حَقْصَتِي
و سِي مَدَن مِهْتَا مَدِنِم لَا و سِي لَو نَهْلَا جِرِنِم نَهْهَعَمَسِي ل
تَبَدُو ، ايكز لا ا دابكأ هوف ظفنم ابقارم ي جتري فيك
ل هَا اَنْضَعْبِي فِي طَبْتَسَي فَيَكُو ، اَدَهْشَلَا اَمِدِنِم مَهْمَحَا

1. ٢٤١ ص ٢ ، ج ريشلا ن ويعل اءلا ، و ٢٦٥ ص ، ديفملا خيشلا «داشر لا»

وَ نَحْلًا وَ نَنْشَلًا وَ فَنَشَلِبَ أَنْيَلًا رَظَنَ مَ تَيِّبًا
1' نِ اغضلاً - (الخطبة).

تفوكلا تنيدي في ريهطلا تياب و رغصلا تمطاف تديسلا داهشتسا : نمانلا

ي بنا لى لءء تلصو و ميلءء تنئأ و الله تدمدن أ دعيف

وَ : تلاق ، تيبلا ل ها بئاصم ركذ في ف تلصو ، هلا و

: ار عشم كُر ختقم لك لذبر ختفا

موقل تقبءر ختفا ، بئلأا و نُككُكُال نأقلا اهيا ك يفب

الله مُهاكز

1. ٢٥٦ ص ، ٢ ج رّيشلا «نويعلأء لاء» و ، ١٦٢ ص «فوهللا»

1!؟ س جَرِّ لَأَمْ هُنْدَبَ هَذَا وَ مُهَرَّهَطَ وَ

ريهطتلا تيا بى دز لا في فع ن ب الله دبع داهشتسا :ع ساتلا

دجسملأى لآء اء لبركة تقو دعب داي ز ن با غر فائلم

ي ذلا لله دمحا :بملاك ضعب ي فل اقف س انلا بطخ و

و [ديزي] نينمؤملا ريمأ رصن و ،هلهأ و قحلا رهظأ

ب اذكلا ن با ب اذكلا لتقو ،هعائشأ

ن ب الله دبع هيلأ ما قى تحائيشد ملاكلا اذهى لعداز امف

و ،اهدأهز و تعيشلا رايخنم ناك و سى دز لا فى فع

ي فى رخلا و ،لمجلا مويى فتبهذى رسيلا هنيعد تناك

تفوكلاب مظعلا دجسملأ مزلاي ناك و ،ن يفسد موي

ل داي ز ن با اي :هل ل اقف [ماق] .ل يلا لى لآء هيف ي ل صيف

و لكلمعتسا نم و ،كوبأ و تنا و ه ب اذكلا ن با ب اذكلا

اذهب ن و ملكنت و ،ن يبينلا ءانبا ن ولتقتأ ،الله و دع اي .هوبأ

ن نينمؤملا ربانم لى لعد ملاكلا

م ذه ملاكنم الله هنعلا داي ز ن با بضعف :[ي وار ل] ل اقف

:الله و دع اي م لكتملا انا :الله دبع ل اقف ؟م لكتملا اذهنم :ل اقف

1. ۲۳۵ ص ريشلا «ن ويعلأ ءلاج» و ، ۱۳۶ ص «ف وهله»

وَسَجِّرْ لِمُهْدَعِ اللَّهِ بِهَذَا دَقِي تَلَاةً رَهَاطًا هَيَّرَ ذَلَالُ تُقْتَأُ
دُلَاوَأَ نِيَا مُهَاتُوعًا أَوْ بِمَلَا سِلَا نِيْدِي لَعَا كُنَّا مُعَزَّتَا
نِيَعَلَّا كِتِي غَا ط نِمَنَ وَمِقْتَنِي لَا رَا صَنَلَا وَ نِي رَجَاهُمَا
1. نِي مَلَا عِلَا بَرَلِ وُسْرِنِ اسِلِي لَعِنِ يَعَلَّا نِي بَا

نوماملا ماما ريهطتلا تياب ملاسلا هيدع اضرلا مامللا داهشتسا :رشاعلا

لصتملا هدنسب هيوبابن باق و دصلا موحر ملا يور

ندين تايرلا ن ع

1. ۲۴۲ ص، ريشلا «نويعللا علاج» و ۱۴۶ ص «ق باسلا ردصملا»

ہبواجی فملاسلا ہیدع اضرلا ماملان ع ،تأصلا
 ن ع ہنم اور سفتسا ام دنع ءاملعلا و ن وماملال او سدی لع
 بل اقف ،ئملا ان بیو ،اللہ لوسر ل ان بیقر فلا

ل اقف ،مہریغل لا ءرہاطلا ءرتعلأ ءتارولا ن اکف
 ماملسا ہیدع اضرلا ل اقف ؟ ءرہاطلا ءرتعلان م :ن وماملأ
 ڈیری امنا { زع و ل جل اقف ،ہباتکی ف اللہ مہفصون یذلا
 مکرہطی و تیبال لہا س جزلأ م کذع ب ہڈیل اللہ
 1} اریہطت۔ (الحديث).

تیواعم دنع ریہطتلا تیاب صاقوی با ن بدعسد داہشتسا :رشعی داخلا

ل صتتلا ہدنسب «ی لاملا» فی سوطلا خیشلا یور
 یذب ل زندق و تیواعم دنع تُتک :ل اقس ابء ن بان ع
 ہیلع ملسف صاقوی با ن بدعسد ءاجف ،ی و ط

قیدص و ہ و دعسد اذہ ،ماشلا ل ہا ای :تیواعم ل اقف
 ہیلع آیلع او بسد و مہسوئر موقلا اطأطف :ل اقا ،ئی لع
 ل اقا ؟ لک اکبا ی ذلا ام :تیواعم ل اقف ،دعسدی کبف ماملسا

1. ن مائلأ ثیدخلا ، ۲۹۳ ص «مارملا تیاغ»

هيد الله يّ لصد الله لوسر باحصان مل جر لي كبا لام و

ريغان اعيطتسا لا و ،كدنع ب سيم لسو هلا و

نهنمة دحاو سي فن و كتن نل اصخي لع في فن اكدقو

باهيفامو ايندلان م سي لا ابدا

ي با ن ب سي لع هافجن ميلاب ناك لاجر ن ا :اهدحا

لوسر ي لع مدقف .الله لوسر ي لا كنوكشلا :ل اقف ،بلاط

هيد سي لع ن ع هلا سف م لسو و هلا و هيد الله ي لصد الله

م اسلا

ي تصتخا و باتكلا سي لع ل زنا ي ذلا الله كدشنا :ل اقف

ن ع ا ،تلاسر لاب

الله لوسر ايد معدن: لاق بي لعي فل وقت امل وقت طخد

بي لاق؟ مهسفنأ ن من ينمو ملابى لوى بي نأ ملعدت لا أ: لاق

هلا و مبي لعفه هلا و م ت نكن م: لاق

ى لاق باطخا ن بر م عر بيذ مويث عبد هئا و: بيثا و

ملسو هلا و هيلع الله لى لصل لاقف، هباحصاً و مزهف، ل اتقلا

و الله مبحيو و، هلوسر و الله تبحي اناسنا اتيار لانا يطعلا

ذخ: لاقف هاعدف، دمر اسي لعي و، ن و ملسملا دعقف. هلوسر

، اهيفل فتف، ى ر تامكي ني عنا، الله لوسر ايد: لاقف اتيار لانا

هيلع الله حتف، اهبي ضم م، اتيار لانا ذخاف ماقف

ايد بي لاقف. هيزاغم ض عبد في هفلذ: بيثا و

لوسر لاقف؟ ن ايبصلا و عاسنلا عم بي نتفلذ الله لوسر

نم نوراه قلز نم بي نم نوكت ن اى صرت امل أ؟ الله

؟ بي دعبي بذ لا هئا لا، ى سوم

بي لعي باب لا ا دجسما في فب او بلا ا ا دس: بي عيار لانا و

ب هذيل الله ديري امنا { بيلا ا هذت لزن: بي سماخلا و

اعدف { اريهطت مكرهطي و تيبلا لها س جرا مكدع

و انيسد و انسد و ايلع ملسو هلا و هيلع الله لى لصدى بنلا

نَبِهْذَأَفِي لَهَا ءَلَاؤَهَ مَهْلَلًا: لِقَافِ مَلَا سَلَا مَهْيَلَعِ تَمَطَّافِ

¹ اَرِيهْطَتُمْ هَرِهْطَوَسَّ جَرِلَا مُهْذَع

ثَلَاثَ دَعْسَنَ «ص نَأَصْخَلْ» فِي سِي نَأَسْنَلَا لِقَدَّ وَ

مَوِي دِي تَيَارِلَا هُوَاطِعَا: يِي هِنَ يِنْمُوْمَلَا رِيْمَا بَقَانَمَن مَبَقَانَمَ

رَمَا: لِقَا وَ رِيهْطَتَلَا تَيَا وَ ، تَلَزَنَمَلَا ثَيِدَدَ وَ ؛ رِييْخَ

وُدَعْسَعِنْتَمَافَ ، أَيَلَعَبَّ سَيِنَا صَأَقُو يِي بَأَن بَدَعْسُ تَيَوَاعَمَ

² ثَلَاثَلَا نَأَصْفَلَا هَذَهْبِي لَعِي لَعِي نَثَا

نَبَا وَ ⁴ ، يِي وَاحْطَلَا وَ «كِر دَتْسَمَلْ» فِي ³ مَكَاحَلَا يِوَر وَ

يِي فَصَأَقُو يِي بَأَن بَدَعْسَنَ ⁶ ، رِييْتَكْنَبَا وَ ⁵ ، يِي رِبْطَلَا رِيِرْجَ

يِي أَيَلَعُ اللّهِ يِي لُصِّ اللّهِ لُ وُسَّرَلْ لِقَا: لِقَا هَذَا رِيهْطَتَلَا تَيَا رِيِسْفَتَ

وَ يِي نَبَا وَ أَيَلَعُ دَخَافَ ، يِي حَوْلَا يِي أَيَلَعُ لَزَنَ يِدَمَّ لَسَدَ وَ [يِلَا وَ]

¹ نَوْرَشَعْلَا وَ عَسَاتَلَا ثَيِدْحَلَا ، ٢٩٨ ص «مَارْمَلَا تَيَاغْ»

² ، ٢٠٠ ص ٢ ، ج «لِيَزَنْتَلَا دَهَاوَشْ» فِي فَيِوَر وَ ، ٤ ص «سِي نَأَسْنَلَا» «ص نَأَصْخَلْ»

دَعْسَنَ عَلْأَصْخَثَلَاثَ ٢١

³ ، ١٤٧ ص ٣ ، ج «كِر دَتْسَمَلْ»

⁴ ، ٧ ص ٢٢ ، ج «يِي رِبْطَلَا رِيِسْفَتَ»

⁵ ، ٣٣٦ ص ١ ، ج «رَاثَلَا لِكَشْمَ»

⁶ ، ٤٨٥ ص ٣ ، ج «رِييْتَكْنَبَا رِيِسْفَتَ»

لَهَا وَيَلْهَأُ لَهَا وَهِيَ لَهَا قَدْ مَثَبَتْ حَتَّى مَهْلَخْدًا وَتَمِطَاف

ي تَيْد

طهرت عسدها تاء ام دنع ريهطلا تبايس ابعن با داهشتسا : رشع ي ناثلا

نقل أحمد بن حنبل بإسناده عن ابن ميمون أنه قال:

إني لجالس إلى ابن عباس إذ أتاه تسعة رهط. (و لما كان

الخبر طويلاً، يقول السيد البحراني: ذكرناه بطوله في

باب خبر غدیر خمّ، و ذكرنا عشر خصال نقلها ابن

عبّاس في هذا الباب بشأن أمير المؤمنين، في باب خبر

الراية، و لذلك نكتفي في هذا الباب، و هو باب آية

التطهير بنقل الكلمات الخاصة بآية التطهير).

ي لَعْنَةُ مَعْضُوفٍ مَثَبَتْ لَلَّهِ لُؤْسَرٌ ذَخَا وَ سِابَعُنْ بِالْأَقْد

اللَّهُ دِيرِي أَمْنًا { : لَأَقْوَوْنَ يَسْحَطًا وَ نَسْحَطًا وَ تَمِطَافُ وَي لَعْن

1. { أَرِيهَطْتُمْ كَرِهَطِي وَ تَيْبِلًا لَهَا سَجْرًا مُكْنَعَبٌ هَذِيلًا

رمع مع سابعن باشا قنده خيراتي في ربطال قندو

و سابعن بلا رمعل و قركذ و ، تفلاخلا و ةوبنلا ل و حد

ع متجتن أ تهر كاشير قنأ وه

¹ع ياسلا ثيدحلا ، ٢٨٧ ص «مارملا تبايس»

سآبعن با باوجو ، دحاو تيبي فةفلاخلا و ؤوبنلا
لأق ، يربطلا لأق بهمحفاً يذلا ن يصرلا باوجلا كذا بهل
أءء أهو فرصد أمنا ؛ لوقت كذا ي نغلب ؛ سآبعن بلا رمد
دقفاً أمظن ينمو ما ريمأ اي ك لوقاً ما ؛ ت لقف ، أمظ و ادسد
دسدس يلبان أف ، ادسد ك لوقاً ما و . ميلحلا و ل هاجلان بيت
و تبا تاهيه ؛ رمد لاقف ، ن ودوسحماً هدلئو ن حنف مدأ
أشغو و انغصو ، ل وحيام ادسد لا امشاهي ببايم كبولق الله
بولق بصت لا ينمو ما ريمأ اي اللهم ؛ ت لقف ؛ لوزيام
ل لاقف ، اريهطت م هز هط و س جردا م هذء الله ب هذا موق
تب هذا أمف ، ل عفا ؛ ت لقف ، سآبعن با اي ي ذء كيبا ؛ رمد
أقء كيبء ي ل ن ان ينمو ما ريمأ اي ؛ ت لقف ي يحتسا ، موقلا
هء عاضاً ن م و ، باصاً هظحفا هظفدن مفا ؛ م لسمل كي لء و
1. ي ضمف ماقم ، أطخا هظحفا

ورمعن ع هدنسبل بندن بدمأ ن ع يور ك لذك و
هأتا ذإ سآبعن با ي لا لس لاجل ي ذإ ؛ ل لاق هذأ ن وميم ن ب
نأ أما و انعم موقتنأ أما ؛ سآبعن با اي ؛ اولاقف طهر ؤعست

1 «تاريخ الطبري» ج 3 ، ص 289 ، و «البداية و النهاية» .

ذِي مَوِيٍّ وَهُوَ: لِقَافٍ، مُكْعَمٌ مُوقِفٌ لِب: لِقَافٍ، ءِلاؤُهُ اَنُوْلُحِيْدِ
 اَم يَرِدُ ذَلَالَةً اَوْ تَدَحُّفًا اَوْ تَبَاقُفًا: لِقَافٍ، مَعِيْنٌ اَلْبَقِيْحُ يَحْصُ
 فِي اَوْعَقُوْقٍ تَقِيًّا: لِقَافٍ وَ¹ اَبُو ثَمُوْدٍ صُفْيِيٌّ عَاجِفٌ: لِقَافٍ: اَوْلَاقٍ
 فِي اَصْلِ اللّٰهِ لُؤْسٌ ذَخَاؤٌ وَ- اِلْوَقِيٌّ لِيْلًا- اِلِصْخِرُ شَعْرُهُ لِيْلٌ جَرٌّ
 وَ اَتَمِّطُفٌ وَ سِيْ اَعِيْلَةُ عَضُوْفٌ اَبُو ثَمُوْدٍ مَّسُوْدٌ وَ اِلَآءٌ وَ اِهْيَآءُ اللّٰهِ
 مُكْنَعٌ بِهٰذِيْكَ اَللّٰهُ دِيْرِيٌّ اَمْنًا { : لِقَافٍ وَ ، نِيْسُدٌ وَ نِيْسَدٌ

². { اَرِيْهَطْتُ مُكْرَهَطِيٍّ وَ تِيْبِلًا لَهَا سَجْرًا

رِيْهَطْتَا اَيَّابَةً مَلْسَمًا دَاهِشْتَسَا : رِشْعٌ ثَلَاثًا

رِيْمًا اَتَمَّصَعٌ فِي اَقْيَلًا هَذَبٌ اِهْدَاهِشْتَسَا : لَوْلَا
 وَ اَيْنَادِمَهْلًا قَرْمَعٌ اِهْتَتَا اَم دَنْعٌ مَلَسَا اِهْيَآءٌ نِيْمُوْمَلَا
 سِيٍّ وَ اِحْطَلَا لِقَافٍ. دَاهِشْتَسَا دَعْبٌ نِيْمُوْمَلَا رِيْمًا نَعَاهِشْتَلَسَا
 مَّا تُتِيْتَا: اَيْنَادِمَهْلًا قَرْمَعٌ تَلَقَّفُ رَاثِلًا لِكَشْمٍ» بَاتِكِي فِي
 قَرْمَعٍ: تُتَقَّفُ؟ تِنَا نَمَ: تَلَقَّفُ اِهْيَآءٌ تُتَمَلَّسَفُ اَتَمَّسَدُ
 اَذَهْنَعِي نِيْرِبْخَا نِيْمُوْمَلَا مَّا اِي: قَرْمَعٌ تَلَقَّفُ. اَيْنَادِمَهْلًا
 دِيْرَتٌ- ضُغْبُمٌ وَ تُبْحَمَفُ اِنْرِهَطَا نِيْدَلْتُقُ يَذَلًا لِيْجْرَلَا

¹. مَهْمَلَا كَنَعَةٌ اَرِبَلَانَعَةٌ تِيَانِكُ

²«قَرَضْنَا ضَايِرْلَهُ» وَ: لَوْلَا اِحْطَلَا، ٣٢١ ص، ١ ج لِبْنِ دِيْمَاحٍ «دَنْسَمِ»

١١٩ ص ٩ ج «دَنَاوَزَلَا عَمَجَمِ» وَ ٢٦٩ ص، ٢ ج سِيْرِبَطْلَا بَحْمَلَا

؟هَنِيضِغُبْتُمْ أَهَنِيبِحْتُمْ أ: تَمَسَّدُمْ تَلَأَقِ بِلَأَطِي بَأَنْبِيءِ
 قِيلَا هَذِهِ اللَّهُ لَزْنَا ف: تَلَأَقِ...¹ هُضِغِبَا لَا وَهُبِحَا م: تَلَأَقِ
 وَ تَيْبِلَا لَهَا سَجْرِلَا مُكْدَعُ بَهْدِيءِ اللَّهُ دِيرِيءِ أَمْنَا {
 اللَّهُ لُوسِرَ وَ لِيرِبَجِ لَأَاتِي بِلَا فِي فَا م وَ { أَرِيهْطَتُمْ كَرِهْطِيءِ
 نَسْحَا } وَ تَمَطَّافَ وَ سِيءَ وَ مَسَّدَ وَ [هَلَا وَ] هِيءَ اللَّهُ يَلِّصَ
 لَهَا نَمَانَا اللَّهُ لُوسِرَا ي: تَلَقَفَ، مَلَأَسْلَا مَهِيءَ نُيَسْحَا وَ
 ، مَعَدَّ بِلَأَقِ هَذَا تُدَدَوَفَ، «أَرِيخِ اللَّهُ دَعِ كِلَانِ!» بِلَأَقِ؟ تَيْبِلَا
² بُرْعَتَوْ سُ مَشَلَا عُلْطَتَا مَمِّي لَأَبَّ حَانَ كَفَ

ماملإا تمصع في قيلآا هذهب اهداهشتسا :بي نائلا

ملاسلا هيلعن يسحلا

ل بنحن بدمحلا «دنسم» في فءاج دقف. هيعذا هءاجام دذع
 هَذَا ل هسنع ، نارهمن بديمحا دبعن هءنسه نلسلسب
 وَ [هَلَا وَ] هِيءَ اللَّهُ يَلِّصِي بِنَلَا تَجُوزَ تَمَسَّدُمْ تَلَأَقِ بِلَأَقِ
 تَنَعَلْ مَلَأَسْلَا مَهِيءَ سِيءَ عِن بِنِ يَسْحَا فِي عَدَا جَانِ يَدَمَّسَّدَ
 ، اللَّهُ مُهْتَعَلَا هُوَذَا وَ هُوْرَ غِبُّ: اللَّهُ مُهْتَقَ هُوَلْتَقِ بِلَأَقِ قِ ارْعَلَا هَا

¹ طقسلا ي لآ قراشلا طاقنبي نأفت لامجر دصملا في فطقسأ دق

² ٣٣٦، ص ١، ج «راذلا الكشم»

دَقَّ وَ مَّسَدَ وَ هَلَا وَ هَيْدَعُ اللّٰهُ يَّ لِّصَدِّ اللّٰهُ لَوْ سَرَ تُتِيَارُ يَّ نَافِ

أَهْلِمَحْتَهْ دَيْصَعَا هَيْفَتَعَنْصَدَقِ تَمْرُ بِيَّ هَيْدُ غُ تَمَطَّافَهْتَأَج

يَّ تَدَاهَلِقَبَطِي فِ

نمء أسك بَدَتْجاف-تَلْاقن أى لاء-هَيْدَيْن يَدَاهُتَعَضَوُ
 مُعْقَفٍ تَنْيدملا ي فِيماتم ي لء ائلاً اطاسِبِن اَكْأَيْر بِيخِ ي تَحْتِ
 زَّعِبَّرِ ي لاءِ هَيْدِي وُلأ وِءاسِكْلا ي فِرَطَ دَخَأ وِالله ل وُسَرِ
 س جِرِّ لاءِ مُهْنَعِبِ هَذَا، ي تَيَبُّلُ هَأِءِ لَأ وِهُمَّ هَلْلا: ل لَأق وِ ل جَوِ
 1. ا ر ي هَطْتُمْ هَرَّهَط وِ

ريهطتلا تىاب ع قسلا ن بة قلتاو داهشتسا : رشع ع بار لاء

ى لاءِ ماسلا هيلء ءادهشلا ديس س ارب اواجا ام دنع
 ماشلا.

دبعن بدادشن عل صتتلا هدنسبل بندن بدمحا ي وور
 س ارب ءى ج دق و ع قسلا ن بة قلتاو تُتعمد ل لاق هئا الله
 ل هانم ل جِرُّ هَيْقَف: ل لاق ماسلا امهيدى ي لء عن بن يسحلا
 ل ازا لا الله و: ل لاق و قلتاو ب ضغف، ا رور س ر هظاف ماشلا
 الله ل وُسَرِ تُتعمد ذل دعب ادبا انيسد و انسد و ايلء بجا
 مهيفل و قيدة ملسم ل ز نم ي فم مسد و [هلا و] هيدى الله ي لصد
 الله ل وُسَرِ تُتجددق و جويدت اذ ي نتيار: ب قلتاو ل لاق ل اقام

1 ص ،دمحا «دنسم» ي في وور و :ن مائلا ثيدحلا ، ٢٨٨ ص «مارملا تياغ»

ي فء اءك لذك و بشوحن برهشن ء ، ءملمسم دنسمب ، س داسلا عزجلا ، ٢٩٨

٣٣٥ ص ، ١ ج «رائلا ل كشم» و ، ٦ ص ، ٢٢ ج «ي ربطلا ريسف»

دَقَّةً مَلْسَمًا لِرِزْمِ فِي فَوْهُ وَ مَّسَدٍ وَ [هَلَا وَ] يَهْدِعُ اللَّهُ يَأْتِي
 عَاجِزًا وَ هُتَبَقَ وَ ، يَنْمِيلاً هَذِخْفِ يَدْعُ هَسَلْجَافُنْ سَحَطًا عَاجِزًا
 تَعَاجِزًا مَثُ هُتَبَقَ وَ ، يَرْسِيلاً هَذِخْفِ يَدْعُ هَسَلْجَافُنْ يَسُحَطًا
 فَدَرَأَ مَثُ عَاجِزًا يَلْعَبُ أَعْدَمًا مَثُ يَهْدِي نَيْبًا هَسَلْجَافُ مَطَافُ
 دِيرِي أَمْنًا { : لَأَقَمْتُ ، هَيْلًا رُظْنًا يَنَّاكَ أَيْرَبِيخًا عَاسِكًا مَهْيَدًا
 مُكْرَهَطِي وَ تَيْبِلًا لَهَا سَجْرًا مُكْنَعًا بِهَدْيًا اللَّهُ
 اللَّهُ فِي فُكْشَلًا : لَأَقَفُ ؟ سَجْرًا أَم : بَعَثْنَا وَ تَأَقُ { أَرِيهَطُتْ
 1. لَجَوَزَع

يَفُورِي مَدِّي عَازُولًا نَا بِي رَكْسَعًا دَمَحًا وَ بَأ لَأَق
 2. مَدْعَاً اللَّهُ وَ ، اذْهَرِي غَانِي دَحَلِ نَأْضَفَلَا

هَذِهِ فِي فِرْعَاشِلَا دَشْنًا وَ : دِيمَدُ نَبِ بَوَقَعِي لَوَقِي
 : لَأَنَاقًا يَضَقَلَا

1 ٤٣ ص ٢ ، ج «لِيزَنْتَلَا دَهَاوَشْ» ، س دَاسَلَا تِي دَحَلَا ، ٢٨٧ ص «مَارْمَلَا تِيَاغِ»
 ٤٤ و

2 ٢٠ ص ٢ ج «تَبَاغَلَا دَسْ»

دعب ةيلا تاتايلا اسي عفاشلا ةحظن بدمم ركذ و
ةسمخا في فريهطتلا ةيالوز نبة صاخلا ثيدا دلأا هلقن
:ةرربلا

ةسمخا في فريهطتلا ةيالوز نبة صاخلا ثيدا دلأا رتاوت

ن عتدرو في تلاءاوس ةمدقمتلا ثيدا دلأا نمدافنتسي
تلفكتي تلاءاوسو ، ةعيشلا قيرطن عوا ةماعلا قيرط
ريهطتلا ةيالوز نبت ربتعا و ءادتبا عوضوملا اذهن اييب
اهب عي جي تلاءا ، طقف ماسلا مهيع ةرربلا ةسمخا في
ريما و ، الله لوسر اهد دهشتسا و ، جاجت دلأا لاجم في
ماملا و ، نانسحلا و ، ءار هزللا ةمطاف و ، نينمؤملا
و ، يرغصلا ةمطاف و ، بنيز و ، ماسلا مهيع داجسلا
نبا و ، صاقو في بان بدعسو ، ماسلا مهيع اضرلا ماملا

دحأ اهر كنيد و ، مع قسلاً ان بة ثا و ، تملمسا و ، سآء
نم ءاسكلا ثيدد نأ اهنم قشتسي ، اهضراعي و أ
أثيددن يعبسن مرثكأ هيفدرو دقو . ةرتا و تما ثيدا دلاً
أدنس ن يعبرأ ءاهز اهل و ، ءماعلا قيرطن ء اهباغأ
بتك في ءة تبثم و ءنودم و ثيدا دلاً هذو و . بلاصتم
و ، خيراتلا و ريسفتلا و ثيدا دلاً في¹ . ن يعيلضاً ءاملعأ
دانسلأ ن م ريثكب ءنورقم بقانملا و لئاضفلا بتك في
. ءقثوما و ءنسطا و ءحيحصلا

، لآ امجا رابذلاً بتك في ءء ءلاطاً هذن اكن م لكو
هذه نأ في ءء ددرتلا و كشللا لاجم في ءماما في قبيلاف
ريماً و ، الله لوسر طقف صخت ، ءمصعلا في ه و ، ءزيملا
و نسطا و ، ءمطاف و ، بلاط في با ن ب في ءء ن ينمؤملا
نأ ، ءيعطقلا ثيدا دلاً قفو ملسلا مهيع ن يسحلا
مركلأ الوسر لان ءءيلمعلا و ءيلوقلان ئارقلا و دهاوشلا
ل كءم عيطتسي ، آدحت غلب دقم لسو هلا و هيع الله في لص
و ، اهبعوتسي و اهتقيقد في ءء فقير نأ ريصب و ريبح

¹ ٨. ص «لؤسلا بلاطم»

روغث غلبيل، لامتدلا و نّظلا و كشلأ ةلحرم زاتجيد

ن انئمطلا او ن يقبلا

لهلأ تي قيقطلا ق ادصملا ن نثميد لا مّلس و هلا و هيدع الله ي لصي بنا ءاسن
ملاسلا مهيدع تيبلا

ن اكم ي ف ةسمخلا كئلوا الله لوسر عمج دقلا :لاؤأ

مرف، ةمصعلا ب مهلا عدو، بنجى لئأ ابنجم هسلجأ و، دحاو

و، مهلود كشلأ مو حيدى تد ةفرغلا ي فن يقرفتم او سلجيد

انصرف ودا و، مهصخت لا ريهطتلا تقيأ نأ ل نأقلا لوقيد

هذهبى ظحيف و سد ةنأف، ن اكملا س فن ي فم همعدحأ دوجو

ةليصفلا

ي ف مهلعجف، ي ربيخلا ءاسكلا مهيدع ي قلا ةنأ :ايناث

مهدوجو ي فن وكرتشيد، اهضعب عم ةلصتتم ةبترم

ءاسكلا تحت ن يعمتجم

ةوقلا نم غلب دق ةقيلأا هذهب مهصيخت نأ :اثلاث

ةملسدّم ةفرغ ي فن اكا الله لوسر نأ اهمع دجن ةجرد

هلودن مرعشيل ةفرغلا نم ل اذن اكم ي ف ءاسكلا ي قلاؤ

نم مهقي ي ذلأ نأ لمهريغ لا ءلاؤه صخت ةمصعلا نأ

ةبسناب ي قيقطلا رصحا وهل اذن اكم ي ف ءاسكلا ءاقلأ

ناكولاً أما . نيبأغلا و نيرضاحلا صاخشلأ اعيمجى لى
دق تسمخا ءلاؤه نأ انلمتدلا ، س انلاب أظتكم ناكملأ
اذه ذئذع مهفيا لاف . نيرضاحلا نيب نم اوصصؤ
نيرخلأا لى لى تبنلاب رصحا

نإ مهللا" ملسو هلا و هيلع الله لى لصد هلقنأ : اعبار

"ي تيبأ هأ ءلاؤه

طقف مهن يود دعما ص اخشلاء لاؤهنأى لع رعشي

وأى بنا ءاسنك ءلاؤهر يغص اخشأناك ولو ،هتيلها

لها نم ءلاؤه: بل اقلت تيبالها دادع في فن ير خلاا ببر اقا

ي تيب لها ءلاؤه: بل اقامو ،ي تيب

:ةملمسم لأمسو هلا و هلاء الله لى لصده لوقنأ: اسماذ

لها نم تناك ولا هئا لى لع رعشي **"ي تيب لها نءى حنأ"**

انلدي مالا اذهن إلب؟ مالا اذه حصي فيكف ،تيبلا

هتاجوز لى لع قبطني لا تيبلا لها ناونءنأ لى لع

نوئيعمص اخشأ تيبالها ف، ملسو هلا و هلاء الله لى لص

ي فن هل ب ،مهترئاد في فن لخدني لا هتاجوز و ،نوددم

رخا بنا جي فم هو ،بناج

ريغ دحا لى لاخلا ناكما لكذ في فسيل: اساس

تحتل و خدلا ءملمسم ت نذاتسا دقو .ءملمسم و ءسمخلا

لاقف؟ تيبلا لها نم انا و الله لوسر اي: ءلناق ءاسكلا

،ريخ لى لع كنا ،كناكمب في فقملمسو هلا و هلاء الله لى لص

تحتي لخدتنأ لكسيل ،ي تيب لها نم تسلت نأ نكلو

و لكش ارفلا ناك نإ و ،كذ دئاعلا سي ريخلا ءاسكلا

:الله لوسر ي ل ل ا ق و ل :ت ل ا ق ي ت ل ا ي ه و ا ك ت ف ر غ ا ت ف ر غ ل ا
:ت ل ا ق و .ب ر غ ت و س م ش ل ا ع ل ط ت ا م م ي ل ا ب ح ا ن ا ك ل ،م ع ن
الله لوسر ن ذ ا ت س ل ا ء ا س ك ل ا ف ر ط ت ع ف ر ا م د ن ع
ي ل ع ر ت ن ا ،ك ن ا ك م ب ي ف ق :ل ا ق و ي د ي ن م ء ب د ت ج ا ،ل و خ د ل ا ب
ي ل ا ء ص ا ذ ا ه ن ك ل و ،ك ن ع ي ن ا ض ر ا م و ر ي خ ي ل ا و ر ي خ
م ه ل و .

و ،ء ا س ك ل ا ت ح ت ن م ه د ي الله لوسر ج ا ر خ ا ن ا :ء ا ع ب ا س
م ه ء ل ا و ه و ل ه ا ي ب ن ل ك ل م ه ل ل ا :ل ا ن ا ق ء ا م س ل ا ي ل ا ا ه ع ف ر
ك ن ل و ا ي ف ن م ك ي ل ه ل ا ا ر ا ص ح ن ا ن ا ي ل ع ا د ي ج ل د ي :ي ل ه ا
ي د ح ا ع ض و ن ن ا ث ي د ا د ل ا ا ض ع ب ي ف ء ا ج ا م ك ،ق ر ر ب ل ا
و ء ا س ك ل ا ت ح ت ن م ي ر خ ل ا ج ر خ ا و ،م ه س و و ر ي ل ع ا ه ي د ي
م ه ل ا ع د .

ءدء الله لوسر لبقن مل معلا اذهر راركتن ا: انما
 تيبي فن اكننا نم ءرو ثاملا ثيدا حلا ا هديفتامو ، تازم
 ءرم ماسلا اهلاء ءمطاف تيبي فو ، نيترم ءملمسما
 لء- طقف ءدحاو ءرم تلزذ ريهطتلا ءقيا ن ا عم ، ءدحاو
 رثكا رءشيد كذل ك ، ريغ لا ءملمسما تيبي فو - وديام
 ءاسكلا تحت نيدلا طقف مء تيبلال هان ا لء رثكاف
 بءصاخ

ملسو هلا و هلاء الله لصدى بنا ب هذين اكم لء اعسات
 ءالصلا : بي دانيو رار متساب ءالصلا تقو ءمطاف تيبي لء
 مءهلاء ارقيم ء ، تيبلال هان اء مءكلاء ماسلا ، الله مءمءري
 اموين يعبر اءا ءمما لءل معلا اذهر رركيو ، ريهطتلا ءقيا
 ءبصلا ءلاصء ذءو ، ءءسءو اء ءينامءو اء رهشا ءءسءو اء
 اذهي نعين اءا ءام ؟ هر مءرءا لءل ءءل معلا اذها لءاصوام
 نم هاءوئين اءي ذلا فءهلا وهامو ؟ هسو ماقيل فل معلا
 اءا بءر ريهطتلا ءقيا ءءار ءلا ءدحاو ءرم فءءمءا ؟ ءلذ ءارو
 نءل معلا اذهل صاو ءملا هءايقن اء ؟ مءهءمظءو مءهناشء
 ءاوسء ، ءءفاءن و ملسملا و ساءلا هلاء ءلءين اءل ءانم

نم اهيلان و دفي اوناك نيزلا و اتنيديما في اوناك نيزلا
يلا علاوه هلقني يكا و ، راصملاً و رضاوحا ي تشد
م هريغ

فتكيد ملسو هلا و هيلع الله ي لصدهنا بيجعلا و
:ي دانيو هيديبابلا ي تداضعك سمين اكل ب ، اادنلا اذهب
تَمَحَّرَ وَ تَيْبَلُهَا أَيُمْكِيَعُ مَلَّاسَلَا ، اللهُ مُكَمَحَّرِيَعَةَ لَأَصَلَا
وَ تَيْبَلُهَا سَجْرَلَا مُكَدَّعَ بَهْدِيَعُ اللهُ دِيرِيَعَامِنَا { اللهُ
أَرِيَهْطَتُمُ كَرَّهَطِي

ولو حاقل ، تيبلا لها دادع في فتاجوز تناك ولو
باب دنع اادنلا اذه قلاطيد لقلأ ي لع قدحاو قزم
نكي نللا فتاجوز ضعبي تد ، دحا عدي مف ، ن هادحا
ني عدي م ، تازرعمو تامر تحمن كين أ اريثكن بغري
ثيدي اي فرملاً اذه دريم لو ، تيبلا لها ي لامنتلا
لب ، باتكسي او

رقت، اضية اذ يحل اذهي ورتي تلا، اهسفة شئاعن ا
 و، تمطافو، يءو، الله لوسر يفتلزن ذقلا اذهن اذ
 قافو دعب دهاشيد م و. ماسلا مهيلع نيسحلا و، نسحلا
 نم اهسفة ربتعا دفة تاجوز ي دحان ا مر كلال و س رلا
 تلزن اهنا يء قلا اهذبت دهشتسا اهنا و، تيبلا لها
 نيعباتلا و اء باحصلا دحان ا طق ظحلاي م امك، اهقدي ف
 قياذ دهشتسا و، تيبلا لها نم يبنلا تاجوز ربتعا دفة
 ن هيف اهنا يء ريهطتلا

بر حة ر صبلا ي لا تكر حتام دذعة شئاعن ا ي تد
 و، تحلط اءعبد بلاط ي با ن ب يء نينمو ملا ريم ا
 و، ريبزلا ن ب الله دبع و، تحلط ن ب دمحم و، ريبزلا
 و اء باحصلا نم افلا رشع ي نثا و، مكحلا ن ب ن اورم
 و يبنلا اء باحصلا نم رابكلا ي لا اهبتك تلسرا، م هريغ
 اء باءلا اهيف بتكت تناكو، اهتر صنلا اهيف م هو عدت م هريغ
 ذيب، نينمو ملا م و الله لوسر اء بييد: و حذ اهسفة اء صاخ
 سيد و، طق تيبلا لها ن اوذع اهسفة يء ق ل طت م اهنا
 لقني م و. هلعتنا اعطتست م امك كاذ اهقذ نم

لها صخرة مصعلا في الله مدارا رصد: بي نائلا

ريغي في مصعلا مدارا به سيدا الله نأ كذا دافمو ، تيبلا

مكتيبي ليات أما أنا: كذا لوقين مل ثم كذا لثم ، تيبلا لها

قرايزلا ناك عي جملا نأ: لأوأ رعشيد اذهف ، مكثر ايزلا لأ

طقف ناك عي جملا نأ رعشيد: ايناث و . رخا عي شلا لا طقف

، مكثر ايزلا

نم و مكريغ نيرخا دارفا قرابز و مكرابزل لا
نم دحاو نعل زعمب نيرصد دافتسا نإف يعبطلا
دحاو رصدم دقتام نأديب، ريسع رما رصحا تاودأ
نيمسقى لا مسقني

مدارا لا مينيوكتلا مدارا يه هذه الله مدارا و
، يهنلا و رملا و نوناقل و مكلاب تلثمتلا يعيرشتلا
لب، تيبالها صختلا عايشلا هذه نأ حضاو لا من لا
هذه يفتيو استم ابعيمج يعيرشبالب، ابعيمج ملان
و اتناك مينيوكت، مدارا لكلب الله مدارا نأ و، مدارا
نإف، يعيرشتلا يفا ما؛ دارملا نعل فاختت لا يعيرشت
ي فوعوقولا نيع ملان، نيوكتلا يفو، مكلال عجدارملا
نيع يه الله تمصع مدارا نإف لكذا، يجر اخلا ملعلا
اذا هوما امنيا، مهيف تمصعلا يعقاو و تمصعلا ققت
1. {نوكيفن كهل وقين انيشدارا}

1. س: 36 قروسلا نم، 83 قريلا

روهظ ببس يه الله ةدارا نإف ، تليدب ةملكب و
 نإف لك لذلا ، لولعملا ن عف لختت لا ةلعا و ، تادوجوملا
 نم دارملا و . ةمصعلا ققحت مزلتست ةمصعلا ةدارا
 هنم رفنتي يذلا عي شلا و هرذقلا عي شلا و . رذقلا¹ س جرلا
 ةيسرافلا ةغللابي عذيو . س فنلا هنم زئمشتو ، عبطلا
 أنايأ س جرلا اذهن و كيدقو (ي ديلپو ي گدولآ و ، تفاتكم
 وَا } : ي لاعت هلوقي فريزنخلا س جرلثم ، رهاظلا بسح

¹ ن عرببيدقو رذقلا : س جرلا : ٢٠٠ ص ، ٢ ج «تياهنلا» ي فرينذلا نبالوقي
 ٦ : ج «برعلا ناسله ي فو . رفكلا و تنعللا و بانعلا و حبيقالعفا و مارحلا
 لمعلا و بانعلا فرجلا أما و . زجرلا كبانعلا : س جرلا و ... رذقلا : س جرلا
 نبالقا و . زجرلا كبانعلا : نارقلا ي فس جرلا و ، بانعلا ي لإي دوي يذلا
 لعجيك لكذك : دهاجملقا و ، مئاملا : س جرلا ، س جر هناف : ي لاعت هلوقي في بلكلا
 مُكْدَعَبْ هُدَيْلُ اللّٰهُ دِيرِيْ أَمْنًا } : رفعبو بالقا و ، هيفريخ لا ام : لقا ، س جرلا الله
 وَ رُمَخْلًا أَمْنًا } . كشلا : س جرلا : لقا { أَرِيْهَطْتُمْ كُرْهَطِيْ وَ تَبَيَّلَا لَهَا سَجْرًا
 لقا ، { هُوَيْتَجَافِنَ أَطْيِشَلَا لِمَعْنَمِ سَجْرٍ مُّلاَزَلًا وَ بُاصِنَلًا وَ رُسَيْمًا
 هذهمسا ي ف الله غلابل معنم رذقتسا ام لك مسا ةغللا ي فس جرلا : ج اجزلا
 اذا : س جري س جر و أسجر لجرلا س جر : لقا و ، أسجر اهامسو ءايشلا
 و ، مئام ، ي ، نأطيشلا ل معنم س جر : ي بلكلا نبالقا و ، أحيق لام عمل مع
 وَأَسْجِرَ دَجَوْفَةَ لِاصْلًا ي فم كدحأ ناك اذا! : ثيدحلا ي ف

(... تيلاتلا ةحفصلا ي فش ماهلا عبا)

و ،ن طابلا بسدن وكيدق و¹، {سُجْرٌ مُّهِسٌّ رِيْزٌ نِخْمَةٌ حَطَّ
الله في ذكشلا و ،كشلا و ،رفكلاك ،مبونعملا قر اذقلا و ه
امك ،تمومذملاق لاخلا و ،حبقتمسما لمعلا و ل ج و ز ع
ضَرَمَ مَهْبُولٌ فِي فَن يَذَلُّ أَمَّا وَ } :ى لاعتهلوقي في فك لذء اج
². {ن وُرْفَاكُمُ هِ وَ أُوْتَامَ وَ مَهْسَجِرِى لِإِ اسْجِرِ مُهْتَدَا زَف

¹ (...تتمة الهامش من الصفحة السابقة)

بناطيشلا سُجْرِ وَ ،أَحِيرٌ دَجِيٌّ وَأُتَوَصَّعُ مَسِيٌّ يَتَدَقَّرُ صَتِي لَفَازِ جِرِ
"بُتْسُوسُو"

ءي شلا و أرَقَلَا :رسكلابس جرلا و :١٥٩ ص ،٤ ج«سورعلا جاته في فل وقيو
هلوقي فاذك و ، {أَقْسِفُ وَأُتَوَصَّعُ مَسِيٌّ يَتَدَقَّرُ صَتِي لَفَازِ جِرِ} :ى لاعتهلوقي في بلكلان بالاق و ،رَقَلَا
ب ادعلا :سجرلا و ،مثاملا :سجرلا :لاق {ن اَطِيْشَلَا لِمَعْنَمِ سَجْرِ} :ى لاعته
لمعلا و بادعلاف زجرلا أمأ و :بيذهتلا في ف و .بادعلا لى لى دؤملا لمعلا و
:ليقامكأنيسي از لا تبق ،زجرلاكب ادعلا :سجرلا و ،بادعلا لى لى دؤمي ذلا
مُكْدَعَبٌ هُدَيْدٌ اللهُ دِيرِيٌّ أَمْنًا } :ى لاعتهلوقي فر فعج و بالاق و .بزلأ و دسلأ
(مرك و حرفك) سجر و .كشلا ي {أَرِيْهَطْتُ مُكْرَهَطِيٍّ وَ تَيْبَلًا لَهَا سَجْرًا
هلوق«ن ير حبلا مع مجه» في فل اقا و .أحيق الامعمل معةماركة ساجر و اسجر
ايندلا في فةنعلا :ي {ن وَنُمُوِيٌّ لَا نِيْذَلُّ لى لى أَعَسَجْرًا لَ اللهُ لِعَجِيٍّ كَلِذِكْ} :ى لاعته
و .مهنتنى لى لى انتند :ي :مِهْسَجِرِى لِإِ اسْجِرِ مُهْتَدَا زَف :هلوق .قر خلا في ف بادعلا و
مُكْدَعَبٌ هُدَيْدٌ اللهُ دِيرِيٌّ أَمْنًا } :هلوق .مهر فكى لى لى ارفك :ي ،رفكلان عة رابعن تنلا
ن اطيшла خطلس جرلا و ،مثاملا و تحييقلا لامعلا :ي {تَيْبَلًا لَهَا سَجْرًا
.رَقَلَا :سجرلا «تغللا سوماق حرش» في فل اقا و .بُتْسُوسُو

م.هاعنلا :٦ قروسلا ن.م ،١٤٥ تقيلا

² .تقوتلا :٩ قروسلا ن.م ،١٢٥ تقيلا

أعوذ لثمة يونعمًا قرانقلا هذهن إفل احدي أي لع
نعث عبملا سي ناسفنا لك اردلإا و سي روعشلا رثلا نم
ي نعم ان لا ، حيبقال معلا وأة لطابلا ديقعلا ب لقا قلعت
لزلتلا وهل صلاأي فيه تدام و تتيقحوس جرلا

عيمجَنَّأ و بَلَقْتَا و تَكَرَحَا و بَارِطَضَلَا و
 نَمَ أَشْنَتَا مَمَّنَّا تَحْيَبِقَلَا لَامَعَلَا وَأَ تَلَطَابَا دَنَاقَعَلَا
 بَاهَذَا نَنَافِكَلَذَا بِنَانْمَطَلَا مَدَع و سَفَنَا بَارِطَضَا
 و تَيَّحُورَلَا حَجْرَاتَلَا و بَارِطَضَلَا بَاهَذَا و هُ، سَجْرَلَا
 و تَلَطَابَا دَنَاقَعَلَا بَاهَذَا يَلَاتَلَاب و دَدْرَتَلَا و تَكَشَلَا
 و تَعْيِضُولَا تَعْيِدْرَلَا تَاكْمَلَا و تَمُومِذْمَلَا قِلَاخَلَا
 تَنَاكَا مَلَا و تَنِيشْمَلَا تَحْيَبِقَلَا لَامَعَلَا بَاهَذَا أَرِيخَا
 مَزَلَامَ تَيِبَلَا لَهَا رِيهَطَتَا و تَرَانْقَلَا لِبَاقِمِي فَرَاهِطَلَا
 نَنَافِكَلَذَا، مَثَلَا و تَعْيِقِلَاخَلَا و تَيَّحُورَلَا رَانْقَلَا تَلَازِلَا
 و تَدُومِحَمَ تَفْصَلْ كَنَّا يَنْعِي أَرِيهَطَتَا مُكْرَهَطِيدَ و تَلُوقَ
 لِمَعَلْ كَ و تَرَهَاظَ تَدِيْقَعَلْ كَ و تَحَلَاصَ تَكْمَلْ كَ
 تَنِيشْمَلَا رَانْقَلَا كَلْتَنَا تَلِيدِبَلْ حَتْسَا هَلْكَ هَذِهِ تَيَّضْرَمَ
 و قِافَنَلَا نَنَّا و تَكَشَلَا نَعَا لَائِدِبَلْ حَيْسَنَ يَقِيلَا نَنَّا سَيَّأ
 تَيَّدُوبَعَلَا لَذَ و تَلَلَّهَ بَدُ و وَفَعَلَا و حَفْصَلَا و رَانِيَلَا
 لَحْتَسَا عَائِشَلَا هَذَهَلْ كَ، بَابِرَلَا تَبْرَ تَمْظَعَلْ بَاقِمِي فِ
 تَبَدُ و دَقْحَلَا و دَسْحَلَا و تَرَثَلَا و تَلْخَبَلَا نَعَا تَلِيدِبْ

و ،تسائر لا بّبدو ،ل املأ ز نكو ،ما جلا بّبدو ،روهظلا

بقيلاً ان مة دافتسما ةمصعلا ةكلم يه كالت

ةهزنتم تيبيال ها س فذت ناك امل ،مدقتام عوضي ف

ن ا ف ك ل ذ ل ،ةيهلا ةدار ا ب ةيونعم ةر ا ذ ق و بيعل كن ع

ن وكتس ،ةيسفنا م هاوق ل ثمت ي تلا مهقلاخأ و مهتاكلم

مهلامعأ نأ و .مهسوفذ ةراهظلاً اعبتة هز نم و ةرهاط

و ةحلاصن وكتس ق لاخلاً و تاكلملا كالتن ع ةثعبنملا

لا ةيصعما ف ك ل ذ ل .اهسفنق لاخلاً و تاكلملاً اعبتة ةديمح

مهناً و .اهباكثران و ونيلا مهناً ،تبيبال ها ن ع ر دست

مدع نأ و ،اهيف مهتبغر مدعلا ةيصعما باكثران و ونيلا

ةخطلال كن م مهسوفذ ةراهظن ع ثعبنم اهيف مهتبغر

أمم ،ةتولم ةر ذ ق ةعقب و أ ،ءادوس ةمصو و أ ةمئاق

م ك د ي ف ي ه ي تلا تبغر لا كالت روهظ مدع كالت ي عدتسي

بئناسفنا ي و قلان عدلوتمال فطلا

ن م س ج ر لا باهذب ةنلعم ةكر ابملا بقيلاً تناك امل و

ك ل ذ ل ،مهسوفذ

مهبتارم عيمج ي ف ق قحتيس س جردا باهذ ن إ ف

مهسو فنة عباتلا ةيدو جولدا

ي ف ةمصعلا ، ي أ ، ةمصعلا تاجر د ي ل ع أ ي ه ه ذ ه و

ي و ق ل ا ي ف ةمصعلا و ، س ف ن ل ا ي ف ةمصعلا و ، ر س ل ا

، ةيجرا خ ل ا ع ف ل ا ي ف ةمصعلا و ، ةيمهولا و ةيلايخا

ن م مُكْرَهَطَ وَ ن تِفْلًا ن م مُكْتَمًا وَ ل لَزْلًا ن م اللهُ مُكْمَصَعًا

¹ ا ر ي ه ط ت م ك ر ه ط و س ج ر ل ا م ك د ع ب ه ذ ا و س ن د ل ا

ريما ةماما ي ل ع ل ل ا د ت س ل ا ن ك م ي ، ا ن ه ن م و

ي ع د ا ة ن ل ا م ل ا س ل ا م ي ل ع ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ي ل ع ن ي ن م و م ل ا

م ل س و م ل ا و م ي ل ع الله ي ل ص ، م ر ك ل ا ل و س ر ل ا د ع ب ة ف ل ا خ ل ا

و ، م ل ا س ل ا م م ي ل ع ن ي س ح ل ا و ، ن س ح ل ا ه ا د ل و ه د ع ب ا ه ا ع د ا و

ا م ل و . م ه ت م ا م ي ر ت ا ض ي ا م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ا ر ه ز ل ا ت ن ا ك

م ه ن ا و ، ت ي ب ل ل ه ا ن م م ه ن و ر ه ط م ل ا ت ع ب ر ل ا ء ل ا و ه ن ا ك

، ب ذ ك ي ل ا م و ص ع م ل ا و ، ة م ي ر ك ل ا ة ي ل ا م ك ح ب ن و م و ص ع م

ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ي ل ع ة م ا م ا ن ن ا ف ل ك ل ن د ، س ج ر ب ذ ك ل ا ن ل ا

¹ قر بيكلا ةعماجلا قر ايز ل ا ب ةفور عملا قر ايز ل ا ت ا ر ق ف ن م قر ق ف

نوركني نيدلا ةمعللا صانم لا و ،مازلتسلااب ةتبات
ل لادتسلا اذهنم اهتماما

ن لا ،كدف بصغى لء اضيا ل لادتسلا انكمي و
مكحب ةموصعم ماسلا اهلاء ةمطاف قرهاطلا ةقيدصلا
لام بصغيا لا و بذكي لا موصعما و ،ةكرابملا ةيلا
موصعما ي عديف يكف ،ن يمسلا كدف ت ناكولو ،سانلا
!؟ اهلا هتيكلم

نيدلا فرشد نيسحلا دبع ديسلا موحرملا لوقي
فرشلا» هباتكل و ا في في ناهبنا دروا :هلاء الله ن اوضر
نم ةعامج ن ع لقنف (ريهطتلا ةيا) ةيلا هذو «دبؤملا
اهنم اومهف دق مهنا لء ل دي ام (ةمعللا ملاء) ملاء
هلقن ام كيلا و (ماسلا مهلاء تيبلا لها) اهلاء ةمصع
ل لاق .هظف ن يعب

في في رباطا ريرج ن ب دمحم رفعد وبأ ماملا لاق

الله لوقي :هريسفت

ءَاشْحَفَا وَءَوْسَلَا مُكْدَبَ بِهْدْيِ اللّٰهِ دِيرِي أَمْنًا : يِلَاعَت
يِفْ نُوكِي يِذَلَا سِنْدَلَا نَم مُكْرَهَطِي وَ دِمَحْمَلْ هَا أَي
! اَرِيهَطْتِ اللّٰهَ يِصَاعَم

! نَاطِيْشَلَا أَنهَاهَسَ جِرْلَانِ ! : ديز يِ بَأْنَعِي و
هَذَا ةدَاتِقْ نَب ديعس يِلَا هَدْنَسْبَ اضْيَا سِي رِبْطَلَا رَكَذْ و
لْ هَا سَ جِرْلَا مُكْدَبَ بِهْدْيِ اللّٰهِ دِيرِي أَمْنًا { : هَلَوْقْ لَاقْ
مُ هَرَهَطْ تِيْبَلْ هَا مَهْفْ : لَاقْ . { اَرِيهَطْتِ مُكْرَهَطِي وَ تِيْبَلَا
بُهْنِمِةً مَحْرَبْ مُهَّصَدْ وَ ءَوْسَلَا نَمُ اللّٰه

و مَثَلَا يِلَا عَقِي مَسَا سَجِرْلَا وَ : يَيْطَعْ نَبَا لَاقْ و
عَيْمَجُ اللّٰهْ بَهَذَا فْ ، صَنَاقْنَا وَ تَاسَا جِنَلَا يِلَا عَوْ ، بَاذَعَلَا
تِيْبَلَا لْ هَا نَعَا كَلْذْ

، بَاذَعَلَا لِيَقَوْ ، كَشَلَا وَ هَلِيَقْ ، يِي وَوَنَلَا مَامَلَا لَاقْ و
مَثَلَا لِيَقَوْ

لَمَعْنَم رَنْقَتْسَمَلْ كَلْ مَسَا سَجِرْلَا : يِي رَهْزَلَا لَاقْ
. هَرِيغْ وَ نَاسِنَا

يِفْ سَجِرْلَا ظَلْفَا سِي بَرَعَلَا نَبْنِيْدَلَا يِي حَمْخِيْشَلَا رَسْفْ و
هَتْرَا بَعَا كِيْلَا وَ ، نِيْشِيْدَا مَلْ كَبْ ، هَتَا حَوْتَفْ نَم ، ٢٩ بَابَلَا

بَهَذَا وَارِيهَطْتِ هِتَيِّبِلْ هَا وَ اللهُ هَرَّهَطْ دَقَّ: بِي بِنَا رَكْز دَنْع
 رُدَقْلَا وَ هُسْ جَرِّ لَانَّ إِنْفَمْ هُنَيْشِيْدَامْلُ كَوْ هُوَ ، سَجَرِّ لَانَّ مَهْدَع
 1. بءَارَفْلَا ي كَدَا نْكَه ، بَرَعْلَا دَنْع

رَأْفَعْلَا دَبْع نَع لَصْتَمْلَا هَدَنْسَب قَو دَصْلَا ي وور
 زَعِ اللهُ لَوْ قِي فَمَلَسْلَا مِيْلَع قِ دَا صْلَا مَامِلَا إِنْع ، يِي زَا جَلَا
 تَيِّبِلَا لَهَا سَجَرِّ لَانَّ مَكْنَع بَهْدِيْدُ اللهُ دِيرِيْدَامْنَا { : لَجَو
 2. كَشَلَا وَ هُسْ جَرِّ لَانَّ : لِقَا { اَرِيهَطْتِ مَكْرَهَطِيْدِ وَ

رئاصي ي ف رَأْفَعْلَا نَسْحَلَا نَبْ دَمَحْم ي وور و
 هَذَا مَلَسْلَا مِيْلَع رَقَابَلَا دَمَحْم مَامِلَا إِنْع هَدَنْسَب «تَا جَرِّ دَلَا
 3. ادْبَا اَنْبَرِي فُكُشْدَلَا وَ كَشَلَا وَ هُسْ جَرِّ لَانَّ : لِقَا

ي نَعْمَلَا اذْه لَثْم يِي نِيْلَكَلَا بَوَقْعِيْد نَبْ دَمَحْم لَقْد و
 قِ دَا صْلَا مَامِلَا إِنْع ، رِي صَب يِي بَا نَع نِيْلَصْتَمْلَا مِيْدَنْسَب
 شِ مَاه يِي فَا نَلَقْد دَق و 4. تَلْصَفْم تَيَا و ر لِيْز يِي فَمَلَسْلَا مِيْلَع
 و «س و رَعْلَا جَات» نَع ي نَعْمَلَا اذْه تَمْدَقْتَمْلَا تَا حَفْصَلَا

1. 218 ص و ، 217 ص ، شِ مَاهِلَا «ءَارْغَلَا تَمَلَكَلَا»

2. سِ مَآخَلَا تِيْدَحْلَا ، 293 ص «مَارْمَلَا تَيَاغ»

3. جِ يَارَلَا تِيْدَحْلَا ، 293 ص «قِ بَاسْلَا رِ دَصْلَمَلَا»

4. ثَلَاثَلَا تِيْدَحْلَا ، 293 ص و ؛ يِي نَاثَلَا تِيْدَحْلَا ، 292 ص «مَارْمَلَا تَيَاغ»

ن علاقن يباتكلا ن يذها باحصا ركذ ثيح «برعلا ناسله»
ي نعي س جرلا ننا: ماسلا مهيع رقابلا ، رفعج ي با ماملإا
لكشلا

ةينطاب و ءيرهاظ ةراذقل ريهظتلا ءيا ي فس جرلاب دارملا

ه دنسب رايهام نب س ابعلا نب دمحم ن ع يور و
ن ع ، رقابلا ماملإا ن ع ، قداصلا ماملإا ن ع لصتملا
ماسلا مهيع بلاط ي با نب ي لع ن ينمو ملا ريمأ ماملإا
لها ل ضف: ل ج و ز ع الله لوقي في بلاط ي با نب ي لع ل آق
ديري امنا: ل و قيل ج و ز ع الله و ، كلكن وكي لا تييلا
مكرهطي و تييلا لها س جرلا مكنع ب هديا الله
ام و اهنم رهظ امش حاو فلانم الله ان رهظ دقف } اريهظت
1. قحلا جاهنمي لعن طب

:ملوق ١٩٩ ص ، ٥ ج «روثنمار دل» ريسفتي فءاجو

ي ضر ةداتقن ع متاحي با نبا و ، ريرجن با جرخأ

س جرلا مكنع ب هديا الله ديري امنا: ملوق ي فءنع الله

تييلا لها م ه: ل آق } اريهظت مكرهطي و تييلا لها

1. رشعس ماخلا ثيدحلا ، ٢٩٥ ص «ق باسلا ردصملا»

تَدَدَو : لَأَق ، مِهْتَمَحَرَبِ مِهْتَصَتْخَا وَ عَوْسَلَانِ مِ اللّٰهُ مُهْرَهَّط
مَّلس وَ هِلَا وَ هِيْدَعُ اللّٰهُ يُّ لَصْدِي بِنَانَّ أ : مَحَازُمِن بَكِ أَحْضَلَا
وَ تَوْبِنَا قَرَجَشْدِن مِ اللّٰهُ مُهْرَهَّطِ تَيْبَلْ هَا نَحْدَّ : لُ وُقَيِّنَا ك
وَ مِهْمَحَرَّلَا تَيْبِ وَ مِهْكِنَلَا مَا فَاتَخْم وَ مِهْلَا سِرْلَا عِضْوَم
نُبَا وَ ، يُّ نَارِبَطْلَا وَ سِي ذِمْرَتَلَا جَرخَا وَ "مِلْعَلَا نِدَعَم
نِبَا نِعَالِ دِلَادِلَا يُّ فَاَعَمَّ سِي قَهْيِبِلَا وَ ، مِيْعَدِ وَ بَا وَ مِيُوْدِرَم
اللّٰهُ يُّ لَصْدِ اللّٰهُ لُ وُسْرَلْ لَأَق : لَأَقَا مِهْتَدَعُ اللّٰهُ يُّ ضِرَّ سِيْ اَبَع
يُّ فِي نَلْعَجَفِن يْمَسِقَ قُ لَخْلَا مَسَقَ اللّٰهُ نَّ ! : مَّلس وَ هِلَا وَ هِيْدَع

لِكِ اَلْدَف ، اَمَسِقَا مِهْرِيْخ

أَنَافٌ، {نِيمِيَا بُأَحْصَا أَمِنْ يَمِيَا بُأَحْصَا وَ} :بُأَلْوَقْ

وَ أَنَافٌ: (لِأَقْنَأِ لَأِثِيدِحَلَا قِاسِدْمِ) نِيمِيَا بُأَحْصَا نَم

"بِوُنْذَلَا نَمَنْ وَرَهْطَمِ يَتِيْبِلْ هَأ"

ملاسلا هيلع بلاط يبا ن ب ي لعن ينمو ملا ريمأ لوقيد

ن وَبَهْدَتَنْ يَأْفَا «ة غلابا ج ه ه ن م ، ٨٦ ة بطخا ي فء ا جامك

وَ ءَحْضَاوُ تُتَايَلَا وَ ءَمِنَا قُ مَلَا عِلَا وَ نَوُكْفُوْتِ يَنَّا وَ

مُكْنِيْبِ وَ نَوُهْمَعَتَفِيْكَ وَ مُكْبُهُائِيْ نِ يَأْفُ ، ءَبُوْصَنَمُ رَأَمَلَا

ءَنَسِيْلَا وَ نِيْدِلَا مُلَا عَا وَ قَحَلَا ءَمَزَا مُهْ وَ مُكْنِيْبِ ءَرْتِعْ

مُهُوْدِرِ وَ ، نِ أَرْقَلَا لِيْزَانَمِ نِ سَحَابِ مُهُوْلِيْزَانَا قِ دِصَلَا

¹ "شِاطِعَلَا مِيْهَلَا دَوْرُوْ

نِيْدِيْدِقُوْ : تَارَقَلَا هَذِهِ حَرَشِيْ فِدِيْدِحَلَا يِبَا نِبَا لَوَقِيْد

مُكْنِيْفِ لِكِرَاتِ يَنَّا" : لِقَا مَلَا ، يِيْ ه ن م ءَتْرَتِعْ اللّهُ لَوْسَر

نَمَرْخَا مَقَمِيْ فَنِيْدُوْ "يَتِيْبِلْ هَأ ي تَرْتِعْ" : لِقَا فُ ، "نِيْلَقْتَلَا

أَمْنَا { تَلْزَنْ يِدَلِاقُوْ . ءَأَسْكَ مِيْهَلَا حَرَطْ يِدْهَتِيْبِلْ هَأ

مُكْرَهْطِيْ وَ تِيْبِلَا لَهَا سَجْرَلَا مُكْنَعْ بِهْدِيْلُ اللّهُ دِيْرِيْدِ

"سَجْرَلَا مُهْنَعْ بِيْ هَذَا فِ يَتِيْبِلْ هَأ ءَلَا وَ هَمْ هَلَلَا" : { أَرِيْهْطَتْ

¹ ١٥٤ ص ءدبِعْ دَمَحْمِ خِيْشَلَا يِيْ شَاوْدِعْ مَرْصَمِ بَطَلَا غَلَابَلَا جِ ه ه

لَا كِي ه ل ب ؛ لَأَصَا بَذَا ك لَوْ قَاهِذَع رَدِصِي لَا

قِدْصِلَا يِ لَعَاة عَوْبَطَم

و ، مِيطَعْرُ سِدْهَتَحْتِ «نِ أَرْقَلَا لَزَانِم مُهُوْلَزِنَاْفِه : هَلَوْ قَوْ

و اِهْلَا جَا يِ فِ قَرْتَعَلَا اَوْ رَجِي نِ اَبْنِ يَفْلَكْمَلَا رَمَا هَذَا كَلِذ

ي رَجْم اِهْرَمَاوْلَا ة عَاظَلَا و اِهْلَا دَايَقْدَلَا و اِهْمَاظَعِلَا

نِ اَرْقَلَا

قَرْتَعَلَا نَّ اَب رَعَشِي هِنَم لَوْ قَلَا اذْهَف : تَلَق نِ اِفِ

و بَأْ صَ نِ : تَلَق ؟ كَلِذ يِ فِ مِ كَبَا حِصَا لَوْ قَا مَف ، ة مَوْ صَعَم

هِي لَعَا اَيْ لَعَا نَّ اُ يِ لَعَا «ة يَافِكَلَا» بَا تَك يِ فِ هِي وْتَم نِ بِ دَمَم

لَا و ، ة مِصْعَلَا بِ جَاو نِ كِي مِ نِ اِ و ، مَوْ صَعَم مِ لَسَلَا

تَلَد دَقْ صِ و صِنَلَا ة لَدَا نَّ كَلَا ، ة مَامَا لِ اِ يِ فِ طَرِ شِ ة مِصْعَلَا

كَلِذ نَّ اِ و ، هَبِيغَم و هِنَطَابِ يِ لَعَا عِ طَقَلَا و ، هَتَمِصْعِ يِ لَعَا

قِرْفَلَا و ؛ ة بَا حِصَلَا نِم هَرِيغَن و دِ هَبِ و هِ صَّ تَخَا رُ مَأ

بِ جَاو دِي ز : اِنلَوْ قِنِي دِ و ، مَوْ صَعَم دِي ز : اِنلَوْ قِنِي دِ رِ هَاظ

، اَمَوْ صَعَم نِ و كِي نِ اُ مَامَا لِ اِ طَرِ شِنِ مَوْ مِ اَمَامَا لِ اُ ة مِصْعَلَا

بهذه يثابرا رابتهلا و ،انهذه لولأ رابتهلا

1. إماملا

يفلأخما و فلاؤما ملاك لأامجا انه انركذ دقا
اذه لء نوقفته عيمجلا نأ مهفئ لء سجرلا ل نعم
قرانقلك وه ءلأا هذهل فهنم دارملا نأ وه و ل نعملا
قرانقلك و ، ءمومذملا ءحببقل ل امءلا : وحن ءلرهاب
ءاكلما و ، رفكلا و ، كرشلا و ، كشلا : وحن ءلنطاب
رطاوخلا و اياونلا و ، ءنلشما قلاءلا و ، ءللسلا
و ، ءاهجال كن من وموصء ءلبل ل هأ و ، ءحبءسما
و لمءلا ل فم هرابلءا و ءمصءا هذهل نلء ءافانم لا
ءلءرم نء ءجرانء رلء انه الله ءدارا نلأ ، ءللفك
و رابلءلا ءققم ل هرابلءلا قلرطن عن كل رابلءلا
لءارم علمجرء و ، مهءاوذ رءط دءللهاف ، هءءءبءم

1 «شرح نهج البلاغة» ابن أبل الءلءء ، ء ٦ ، ص ٣٧٥ - ٣٧٧ . و نقل
المءءء البءرانل هءا الءلءء نفسه عن ابن أبل الءلءء فل ءءابه : «ءالءة
المرام» ص ٢٩١ ءءن ءنوان : «الءلءء الساءس و الءلاءون» .

لِحارمها هذه يدحا لثمي رايثخلا و ، مهدوجو
يدع عزكترم اهلك مهذع قرداصلا لاعفلاأف ، نذإ
تغيرشد سفن عأجتان رايثخلا ناك امل و . رايثخلا
لامعلا و لاعفلاأب نوموقيه مهنايف كاندل ، تيقن قرهاط
يف و . نيرطضم وأ نيرجم لا نيراتخم ةدومحملا
و تؤولم مهتاود صاخشا تُمث ، نيرططملا ءلاؤهل باقم
كانتأ اعبت و ، تيفاص ءاضيبة تطقن مهيف ظحلت لاف ، تيقش
و تحييبة مهقلاخأ و مهتاكلم نوكت تيقشلا تاودلا
، كاندل اعبت مهرطاوخو مهاياوننوكت كاندكو ، تمومذم
و اياونلا كانتأ اعبت تمومذم و تحييبة مهلامعأ نوكت مّث
اوطلخن ورخأ صاخشا نيقيرفلا نيزهن يبو . رطاوخلا
ولّقا قراذقلا تناك املكف ، اهترانق و سفنلا قراهط نيب
نوكت جراخلا يف تققحتما مهلامعأ نإف ، رثكأ قراهطلا
ولّقا قراهطلا تناك املك و . يضرأ و يقنأ و لضاف
دعبأ و ، تملظ رثكأ نوكت لاعفلاأ كاندن إف ، رثكأ قراذقلا
لاسانا نيتلحرمان يتاهن يبو . رنقأ و ، صلاخلا ان ع
مهلامعأ و . ةعونتم تاجرد يف نوصحي لا و نوّدعي

مہتا کلم و ،تیسفنا مہتا کلم ٲدیلو مہتا ینو و ،مہتا ینو ٲدیلو
ٲراہظلا و ٲراذقلا تا جر د فلاتخلاً اعبتن یا بتتہ تیسفنا
یح شریہ یفی ذلاب انا لک و ،مہسو فذ اہیلعی تلا

ہذا دعان عما سلا ہیلعی لعن ینمؤملا ریمأ و فعن
دقل مجلا تکرعم دعبہ تشنأ و ،مکحلا ن بن اورم بلثم
ہر یغو و ی لعفہ ہر یحو ل قعلا ش ہدا

ی لء نولکوتی ملاسلا مهیلء تیبلالها ؤمناً نم
 ملا م و ؤمصعلا نم مهلامعاً ی فنو قطنی و ؤمصعلا
 و ؤراهظلا و ؤمصعلا نم ؤجردلا هذہ ی فسوفنلانکت
 و ؤرهاظن و کتن ل فوس ؤیجر اخلا اهلعاغفان افة هانلا
 بءحا اذہ ی ل ا ؤهیزن

و تَبَاطٌ ؤَدِحَاوٌ مُكْتَنِيطٌ و مُكْرُوْنُوْ و مُكْحَاوْرَانٌ و"
 مُكْلَعَجَفَا رَاوْنَا اللهُ مُكْقَلْخٌ، ضِعْبٌ نَمِ اَهُضْعَبٌ تَرْهَطٌ
 1. "نِيقِدْحُمِ بِهَشْرٍ عِب"

قیلای لء ؤرائملا تاهبشلا اما

ءدار لای ی ه انه ؤدار لای نم دارملا نأ ی لولای
 و ی هئلا و رملا اب مکرهظین ا یرید الله نأ ی ا بے یرشتلا
 انه ؤراهظلا فن نسل و ما کدلأ ا عیرشتو دیعولا و دعولا
 ؤیهلای ما کدلأ ا عابتاب بسبب مهلعاغفای لء ؤز کتر من و کتس

1. ؤریکلا ؤعماجلا ؤرایزلانم ؤرقف

نَمُّ مُكَيَّعٍ لِعَجْبِ اللَّهِ دِيرِيَامِ { : لاعتدله لوقي فيء اجامك

1. {مُكَيَّعٌ اَتَمَّعِدَّ مَثِيلًا وَ مُكْرَهَطِيًا دِيرِيَانِكًا وَ جَرَحَ

نم دارملا ناك و لائلا ، ةحيحص ريغة هبشلا هذھ

يھ ، ريهطتلا ةدارا

1. ٦٦ ص «يريمحلا ديسلان اويھ»

لب، تيبلا لها صخت لا هذف، تعيرشتلا ةدار لإا
 و مكحلاف، ساندا عيمج لب، نيملسما عيمج لمشت
 ، عيمجلان وكت ءايشلا هذهل ك، يهنلا و رملأا و نوناqlا
 ديفتي هو «**أمنك**» ءملكبت أدب ءيلاً أن أ مدقتا مي ف انركذ دقو
 لببسي لءا تيبلا لها ريهطت دارأ الله نأ ي أ، رصحا
 ءينيوكتا ةدار لإا ي هء اعبط ةدار لإا هذو و، رصحا
 و { : لاعتلوق، ميرم ي ف ءاجامك، ءمصعلا ءمز لتسما
 وَ كِرَّهَطَ وَ كِ افْطَصَا اللهُ نَّ اِمْرِمَ اِيْةَ كِنْلَمْلَا تَلَا قُذِ اِ
 1. { نيملا علأ ءاسن ي لءا ك افطصا

لبق ءيتاذ ءراهط ي هءراهطلا هذهن أن احضا ولان مف
 نكميل ب، لمعلا دعبول معطان ءءببسم ءراهط لا، لمعلا
 ةدار لإا ي ف { **الله ديري أمنأ** } ريهطتلا ءيلاً أن لوقلا
 ، ءحارص رثكأ ءيلاً هذهن م ءمصعلا ءدافا و ءينيوكتا
 ميرم ءراهط نأ وهو لامتحا حرطين أن كمملا نمن لأ
 نأ عم، عيرشتلا و يهنلا و رملأا ي ف ءراهطلان ءءجتان
 فلاخ سيل ءنأ ديب، رهاظلا فلاخ وهو لامتحلا اذو

1. ن ار معل آ: ٣ ءروسلا ن م، ٤٢ ءيلاً

دار لإا تناك أمل، ريهطتلا تقيآ في فأما حير صنتلا و صّ نلا
فيلكتلا تيمومع في أنير صحتا و ، ر صحتا في فصّ ذامنا
ريهطتلا تقيآ نّ إفا كذا ، ص اخشلا عيمج في لإا تبسنا
في تلا تقيلا ان متيبلا ل هلا تمصعلا في نعم ةدافا في في وقا
ميرملا تمصعلا في نعم رسفت

ريهطتلا و ، س جربا باهذان مدارمنا ان: لي قولو
ن ما هدارأ الله نّ إذا ، اهتاجرد في لعأ في في وقتلا ةدارا وه
، م هريغ فيلكتن مقشأ مهفيلكتل عجو ، طقت تيبلا لها
زاوجو مركلا ال وسرلا في لعل يلا ةلا ص بوجو في فامك
و ةقاشلا فيلاكتلا ن م كذا ل اثما و ، ل اصولا حوص
تقيلا هذه في الله ةدارا ن مدارمنا نّ إفا كذا ، ةريسعلا
هذه رصدي أنيلا اذهو . مكحلال عجو تيعيرشتلا هتدارا
تيبلا لها في ةدار لإا

نَّأ و ،بیر لاد تسمذتیبلا ل هأ نَّأ :هذھ باوجو
 ن ع تَبَّسْم تسیلا متمصع نَّأ و ،مهنم وه الله لوسر
 نوکین لآ ی نعم لافک لذلا تهبلا تبهومي هل باعطل معلا
 ص خلم و .تراهطلا تمدقم هیلا تبسنلاب فیلکتلا رسد
 تبهوم لثمتو ،ن انتملا ا ماقم ی فی ه تیلآ هذھ نَّأ ملاکلا
 ی لحتلا ءارو نم تمنملا ی ه ام و بی نانتسا رمأ ی فی
 ةدار ا تناک امل و یق اشلا فیلکتلا تفساوب تراهطلا
 ی لا تبسنلاب تکرابملا تیلآ ی فریهطتلا و سجر لا باهذلا
 لک لذلا ،دحاو جهنم و ،دحاو ق ایسی فم هعیمج تیبلا ل هأ
 ل عجو تیعیر شتلا ةدار لاس یل وه ةدار ل ان مدار ملان ا فی
 مکحلا

اهباجو و ریهطتلا تیلآ ی ل ع تیناثلا تهبشلا

تیلآ هذھ ی فی تیبلا ل هأ نم دار ملان ا :تیناثلا
 دار ملان ا و .مّلسو هلا و هیلع الله ی لصی بنا تاجوز
 ی وقتلا تمز لام وه ،ریهطتلا و سجر لا باهذلا ةدار انم
 نم رتکأ تیعیر شتلا ما کحلأا قاعارم و اهتاجرد ی ل عأ ی فی

هدت حرصام وه كاذي في تنيرقلا و ،نيملسما تيقب

نأ قيلآا هذهي لعةمدقتما تايلآا

لله ن هتونقو ن هتعاظ دذعن يترم ن هرجا ن هيتؤي الله

دذعن يفعض باذعلا ن هلفا فعاظي هئا و هلوسر و

تحرص كاذك و .تئيبم تشحاف ن هنايتا و ن هتفلاخم

كاذي لآا فاضم .عاسنلا ن مدحاكن سلن هنا تايلآا ي دحا

موحتي تلا تايلآا نيب هتوثبم تءاج ريهطتلا تيا ن اف

و ن هماكحأ نيبا هذعدو اهلبقء اجامف ،يي بنلا عاسنل ووح

ن مل بيضلا مسقلا اذه ن وكين أن كمي فيكف ،ن هفيلاكث

ن ع اندحتم و ،تايلآا كالت قاطن ع اجراذ قيلآا

عاسن صخي قيلآا رذد ن ا شحب ،ن هريغ صاخشأ

دهاشلا و ؟عاسكلا باحصأ هسمخلا صخي اهليذ و ،يي بنلا

تيا تلعد ي تلا قروثأما شيداحلا و ه ملاكلا اذه ي لعة

يي بنلا عاسنبة صاخريهطتلا

اهذع قروثأتما و قيلآا هذهي لعةمدقتما تايلآا اما

ن نثك ن ا ك جاوز لآل ق يي بنلا اهيا آي { : ي هف

ن كعتما ن يلعنق اهتيز و ايئدلا ءايحلا ن درت

ٱللّٰهَ نَدْرِتْ نَنْتُكْ نِإِو ، ٱلْأَيْمَجْ أِحَارَسْدَنْ كَحْرَسَاو
 نَنْكُنِمِ تِأَنَسْحُمْلِدَّعَ ٱللّٰهَ نَنْإِفَ ٱقْرَ خِلَا رَآدِلَاو ٱهَلُوسَرَو
 تَأْيِ نَمِ سِي بِنَا ٱسْنِدَايِ ، أَمِيْطْءَ أَرْجَا
 نِ يَفْعِضِ بَأَدْعَلَا ٱهَلَفَ عَاضِيَهَ يَبِيْمِ يَشْحَافِبِ نَنْكُنِمِ
 لِّلّٰهَ نَنْكُنِمِ تَنْقِيَهَ نَمَو ، أَرِيْسِيَهَ ٱللّٰهَ يِإَعِ كِإِذْ نَآكُو
 أُنْدَدْعَاو نِيْتَرَمِ ٱهَرَجَا ٱهْتُوْذَ ٱحِلَاصِلْ مَعْتَو ٱهَلُوسَرَو
 ٱسْنِدَا نَمِ دِحَاكْ نَنْسَلِ سِي بِنَا ٱسْنِدَايِ ، أَمِيْرِكْ أَقْرَرِ ٱهَلَا
 يِبْلَقْ يِ فِ يَذَلَا عَمْطِيْفِ لِوَقْلَابِ نَعَضْحَتْ لَآفَ نَنْبِيْقَتَا نِإِ
 لَآو نَنْكِتُوْبِيَهَ فِ نَزَقَو ، أَفُوْرَعَمَ لَآوَقَ نَنْقَو ضَرَمِ
 يِ لَوْلَا ٱيَهْلِهَا جَا جُرْبَتْ
 نَجْرَبَتْ
 أَمْنَا ٱهَلُوسَرَو ٱللّٰهَ نَنْعِطَاو ٱكَزَلَا نِيْتَاو ٱلْأَصْلَا نَمِقَاو
 مُكْرَهَطِيَو تِيْبِلَا لَهَا سَجْرَلَا مُكْنَدَ بَهْدِيْلَا ٱللّٰهَ دِيْرِيَهَ
 ٱللّٰهَ تِأَيَا نَمِ نَنْكِتُوْبِيَهَ يِ فِ يَلْتِيَهَ أَمِ نَزُكْدَاو ، أَرِيْهَطَتْ
 1. { أَرِيْبَخْ أَفِيْطَلَا نَآكَ ٱللّٰهَ نَنْإِ ٱهْمَكِحَاو

1بازحلا: 33 قروسلا ن م، 34 ي ل 28 تا يلا

نبا و ، هر یسفتی فئی طویسلال اقدقف ، ثیداحلاً اماً و
لوقلا اذھ بسند «تقرحماً ق عاوصلاً» ی فئی مٹیہا رجد
¹ بس ابعنبا یلاً

رکاسدنبا و متادی با نبا یور : ی طویسلال اقاو
الله دیرید اماً : ل اقا نأ س ابعنبا ن ع ، تمرکع ن ع
ی بنا جاوز ای فتلزن { تیبلا ل هأ س جراً لم کنع ب هذیل
عاشد ن م : تمرکع ل اقا و ملس و [هلاً و] هیلع الله ی لص
و [هلاً و] هیلع الله ی لص ی بنا جاوز ای فل زنا هذاً ، هتلهاب
ملس

و روی ابن مردویه عن طریق سعید بن جبیر ، عن
عکرمة ، عن ابن عباس أنه قال : «نزلت فی أزواج
النبی» .

، هیودرم نبا و ، ریرجنبا هاور ثلاثا ثیدحلاً و
ب هذیل الله دیرید اماً : الله لوقی فل اقا نأ ، تمرکع ن ع
و ه اماً ، ن و بهدت ی ذلابس یل : { تیبلا ل هأ س جراً لم کنع
ملس و [هلاً و] هیلع الله ی لص ی بنا عاسد

¹ ۸۵ ص «تقرحماً ق عاوصلاً» و ، ۱۹۸ ص ، ۵ ج «روثنملاً رذلاً»

تبیاً فی قورُع ن ع دعدن با هاور ع بارلا ثیدحا و

دار یو ، تشنأ قر ج دی فی قیلآ ا هذ ه تلز ن ل باق ، ریہطتلا

1. بی بنا ج اوز ا تیبلا ل هاب

ء ا دع ا ن م ء ل ا ت ا ه ق ل ت خ ا ی ت ل ا ث ی د ا د ا ل ا ن م د د ء ا ذ ه ف

ا و ب ه ذ ف . ی م ا ی ن ب ع ن ا ن ص و ، ج ر ا و خ ل ا ق ا ع د و ت ی ب ل ا ل ه ا

ی ل ع ا و ل م ع و ، ب ه ذ م ل ک ا ه ل ه ا ن ع ق ی ل آ ا ف ر ص د ی ف

ر ی س ا ف ت ل ا ی ل ع ن ی ع ل ط م ل ا ر ی غ ن م ض ع ب ل ا ن ا ه ذ ا ش ی و ش ت

ء ل ا و ه ب ذ ک ف ش ک ن س ء ت و ق و اللہ ل و ح ب ن ح ن و ر ا ب خ ل آ ا و

ب د ا ب ل ق ی ف ب ی ر ا م ع م ی ق ب ی ل ا ء ج ر د ب م ه ء ا ر ت ف ا و

: ن ی ق ی ر ط ن ع ل و ق ل ا ا ذ ه ء م د ق م ل ا ث ی د ا د ا ل ا ء ا و ر ل ق ن د

ل ت ا ق م ق ی ر ط ن ع ر خ ل آ ا و ، ء م ر ک ع ق ی ر ط ن ع : ل و ل آ ا

و ، ن ی ف و ر ع م ل ا ن ی ب ا ذ ک ل ا ن م ا م ه ل ا ک و ، ن ا م ی ل س ن ب

د ن ع ء م ی ق ا م ه ت ی ا و ر ل س ی ل و . ن ی ر و ه ش م ل ا ن ی ع ا ض و ل ا

ن ع ق ی ل آ ا ل و ل د م ا ق ر ح ی ن ا ا د ا ر ا ن ا ص خ ش ل ا ن ا ذ ه ف . ء م ا ع ل ا

ء ی ن ا د ع ح و ر ن م م ن ل ا م ح ی ا م ل ا ع و ط ی ع ی ب ط ل ا م ه ا ج ت ا

ء م ص ع ل ا ت ی ب ل ه ل آ

1. ۱۹۸ ص ۵، «ر و ث ن م ل ا ر د ل ه»

يأر يري ناك دقف سآبع نبا ملاغ ؤمرڪء اماً
 ؤدجن ناكو ،يي رورحلا ؤدجذيأر صخلأأبو ،جر اوخلا
 و .ملاسلا مهيلع نينمؤملا ريملاً ؤو ادع جر اوخلا دشأ نم
 أيعاد راصملاً ابوجي ،جر اوخلا ي لآ ؤاعدلانم ؤمرڪء
 ،قير طل كبهذع سانلال يلضتي فأيعاسي لء ؤو ادعي لآ
 ريهاشم نم سآبع نبا و ،سآبع نبلاً املأغ ناك املو
 و ،يي بنلا عم ؤديطولا ؤقلاعا باحصأ و ،ةباحصلا
 ناكث يدحل كّن إفك لذل ،ملاسلا ي فء ؤوهشما قباوسلا
 سآبع نبا نع هلقني ناك ،يي بنلا ي لء ؤمرڪء هيرتفي
 اذك الله لوسر نع سآبع نبا ي لاومي نئدح لآثم لوقيف
 سآبع نبا نعل قنيأضياً ريهطتلا ؤيأ ي فء دجنو ،اذكو
 يي بنلا ءاسنت يبال ها نم دار ملان أبلا اقنأ

تمركه تمجرت¹ ادتعلانا ازيه في في هذا ركذ
فرش نيسحا دبع ديسا موحرما ركذ و ليصفتلاب
و² ريهطتلا تيا في ثحبا دنع كاذ صّلم نيدا
اغلابم جراو خلا قلاغن من اناك تمركه نأ: كاذ لّصحم
مهيلاً ةو عدلا في

فقد نقل عن ابن المدائني أنه قال: كان عكرمة يرى
رأي نجدة الحروري (و كان نجدة من أشدّ الخوارج
عداوة لأمير المؤمنين).

نم تمركه ناك امل بي مرضحا بوقعيد لاق و
عيمجرفكين اناك لذل (جراو خلا قلاغن م هو) تيضابلا
هيفام: لوقيو ، دجسما بابي لعفقين اكو وينملسما
رفاك لا

يأري تمركه ناك بي ريبزلا بعصم لاق و
بأيضابا تمركه ناك: عاطعن عو. جراو خلا

¹ ٩٧ ص ٩٣ ل ٩٣ ص ٣٠ ج «ل ادتعلانا ازيه»

² ٢١٣ ص ٢٠٩ ص «ارغلا تمكلا»

و قال أحمد بن حنبل: كان عكرمة يرى رأي الصُفريّة (و هم من غلاة الخوارج أيضاً).

و قال يحيى بن بكير: قدم عكرمة مصر و هو يريد المغرب. قال: الخوارج الذين هم بالمغرب عنه أخذوا [دينهم].

و قال خالد بن أبي عمران: كُنّا في المغرب و عندنا عكرمة في وقت الموسم (الحجّ)، فقال: وددتُ أنّ بيدي حربة فاعترض بها من شهد الموسم يميناً و شمالاً (لبنائهم على كفر من عدا الخوارج من أهل القبلة). [و له في القرآن رأي سيّء].

الله لزنأ امنا: للاقنا تمر كع ن ع بويأ تدد و

ن أرقلا مباحثتم

س انلا هبل ضيل

هذع اولقذ دقف هبذك اماً و! هتديقع و هبهذم ن ع اذه

ن ب دممحم تلسد : ببعش ي با ن با ل اقا . كاذ ي فاصصق

ب اذك ... : ل اقف ، تمركع ن عن يريس

ن ب ي يحيي تدهش : ل اقا ، بيهو انئد : ن افع ل اقا و

: ي يحيل اقف ، تمركع اور كذف ، بوياً و سي راصنلاً ديعس

: ي ناميلا س و واط ن ع قر سيم ن ب ميهار با ل اقا و . ب اذك

هثيد ن ع قك و الله ي قتا س ابع ن با دبع ن ا و ل : ل اقا

باياطما هيلاً ت دشلا

الله دبع ن ب ماشه انئد : رذنملا ن ب ميهار با ل اقا و

تيار : ل وقيد بئذ ي با ن با ت عمس : ل اقا . ي موزخملا

بقتريغن اكو ، تمركع

و قال محمد بن سعد: كان عكرمة كثير العلم و

الحديث، و ليس يحتج بحديثه، و يتكلم الناس فيه. [و لا

ريب في وضعه الحديث].

و عن عبد الله بن الحارث، قال: دخلت على علي بن

عبد الله بن عباس، فإذا عكرمة في وثاق عند باب الحش

(الخلاء) فقلت له: أ لا تتقي الله؟ فقال: إنَّ هذا الخبيث

يكذب على أبي (و يكذب على رسول الله به).

هم جمع من تمر كعامة مجرتي في مور لا توقايل قذو

ل: لاقهنا دايرون بديزين عاهلقدك لذكو. باهسفة صقلا هذه

ديقم تمر كعو دو عسم نبد الله دبعن بي لعي لعت لخد

ي لعي بذكبي هنا: لاق؟ انك انهل ام: تلق بش حلا باب ي لعي

ي بأ

نبا ي لعي بذكبي قراتن يتياور لا نيتاه ي ضتقمب وهف

بذكبي قراتو؛ هقتويو هر زعيو هنباه يلع ركنيف، س آبع

هديقيو هر زعيو هنباه يلع ركنيف، دو عسم نبا ي لعي

هبنكو س آبع نبا هلاوم تبايخبة تمر كع فر ع املو

ي لعي بذكبت لا: درب هلاومل بيسملا نبا لاق لك لذل، هيلع

س آبع نبا ي لعي تمر كع بذكماك

و يروى ذلك عن عبد الله بن عمر [أنه أيضاً قال لمولاه نافع: لا تكذب عليّ كما كذب عكرمة على مولاه].

نم نيئدحملا رابك ضفر ، ساسلاً اذهى لء و ناك و بي راخبلا لا اهد دحا قني م و ، هتياور تماعلا لا اهد ل قني م و ، هذع تياور لا ب نجتيج اجطان ب م لسم تنورقم ى رخا تياور قايس في نيتياور و ا تياور . اهله تيووم و هتياور ب

ركذين ا هر كيا اكلام تعمس : الله دبعن ب فرط مل اقا . هذع ى و رين ا ي ا ر لا و تمر كع

و قال أحمد بن حنبل: ما علمت أن مالكا حدث بشيء لعكرمة [إلا في موضوع واحد].

ى رخلا اهلا عفا ا ما و

تعمس : ل اقا هئا بي نيدملا ن بي لء ب ا ت كن ع ل قذ دقف هار كذ هئا بويا ن ع ي دلا و بي نئدح : ل و قي ديعس ن بي يحي ؟ بي لصين اكو : بويا ل اقف . قلا صلا ن سحي لا تمر كع ن ا

گامناق ميقا دقا تمر كع تيار بي نانيسلا ل ضفلا ل اقا و

درنلا بعلي ف

، ةر صبلا تمر كع مدق: ل اقا نأ نورا هن بديزين عو

توصد عمسف ، بي ميتلا ن اميلسو ، س نويد و بويا ماتاف

س نويا ماتاف. داجا دقل ، الله ملتاق: ل اقا مژ ، اوتكسا: ل اقا ف. اناغ

س انلا دهشيم. هذه لعافا بسبو. يهيا ادا ع امفن اميلسو

هـ ١٠٧ و ١٠٦ و ١٠٥ تنسي فوتام دنعا هترانج

و ورد عن سليمان بن معبد السنجي أنه قال: مات

عكرمة، و كثير عزة في يوم، فشهد الناس جنازة كثير،

و تركوا جنازة عكرمة، [و لم يشهدوا إلا سؤدان

المدينة].

يأري تمر كع ناك بي ريزلا بعصم ل اقا و

هبلف، جراو خلا

متولّي المدينة، فتغيّب عند داود بن الحصين حتى مات عنده. [و كان قد جاب الآفاق في الدعوة إلى مذهب الخوارج طيلة عمره].

ن ا ك : ل و ق ي ل ب ن د ن ب د م ح أ ت ع م س د : ب ل ل ا ط و ب أ ل ل ا ق و ،
م ي ر ف ص ل ا ي أ ر ي ر ي ن ا ك ة ن ك ل و ، س ا ن ل ا م ل ع أ ن م ة م ر ك ع
و ، م ا ش ل ا و ، ن ا س ا ر خ : م ي ل ا ج ر خ ل آ ا ع ض و م ع د ي م ل و
ب ل ط ي ف ء ا ر م ل ا ل ا ي ت أ ي ن ا ك ، ا ي ق ي ر ف ا و ، ر ص م و ، ن م ي ل ا
ب ة ق ا ذ م ا ط ع ا ف س و و ا ط ي ل آ د ن ج ل ا ي ت أ و ، م ه ز ن ا و ج

فهذه نبذة موجزة عن ترجمة عكرمة، نقلناها عن كتاب «ميزان الاعتدال». فلما كان يرى رأي الخوارج، وكان معروفاً بالكذب، ويجيزه على وجه الخصوص، من أجل تأييد اعتقاده، لذلك يتضح السرّ من وراء وضع تلك الروايات، و تفسير أهل البيت بنساء النبي. لقد كان الخوارج أعداء أمير المؤمنين عليه السلام و لا سيّما عكرمة الذي كان من غلاتهم و دعائهم، و كان يجوب البلدان من أجل الدعوة إلى مذهبه و ترويح عقيدته بين الناس. فهل نتوقع من عكرمة، و هو بهذه المواصفات،

أن يقول بنزول آية التطهير في أمير المؤمنين عليّ بن
أبي طالب عليه السلام و يرى فيه إماماً معصوماً
مفترض الطاعة بين اناس كان يرمى إلى تنفيرهم عنه؟
كلّا.

نبا تميز لا : بسفدن عل و قيو و هو و املعا ن اكا دقا و
تُمملاً و ، سانلا تّ دحا تنك و ، تنس ن يعبرا س ابع
ي صاعملا ل ها ن م و ا مئا تمرك عن اكا امل و . ملعا ن و نعب
و سانلا ء او غلا تليسو ل ضفانّ اى ار ك لذل ، بذكلا و
ن ء تقيلا ا فر صيد ن ا ي ه ج را و خلا ب هذم ي لا مهتو عد
دهشيد مل امل و . ي بنا ء اسنبا هر سفيد و تمصعلا تيدل ها
بسفد ، س ابع ن ب الله دبع ه لا و م ء عمسل غتسا ء ن ا ف ، ي بنا
بذكلا ن و ملسما ه مرتحيد ي ذلا هيجولا ل ج ر لا اذه ي لا
نبا تيد ي ف ت ب د ا ت : ل و قيد ن اكا و . ك لذن ء ج ر حتم ريغ
س ابع

ام لوقا اناف، هيف تنسد نيعبر املعلا سانلا تملعو
 سمحتلا بهغلبو. الله لوسر ءاسني فتلزن ذقيلآاف، لاق
 ملامنأ: لاسذن انلو، قلاهابلما بلطنأ ما عمدت ابثلا
 اهبط و ىرخلاا يفلاخلا لئاسملا يف قلاهابلما بلطي
 ؟ميصلا يف هتديق عس متي تلا قلاسملا هذهي فطقف

ءاوجلانن ان وبهدت يذلاب سيل: بلوقنم حضتي و
 لها مهنا ىلع تيبلا لها فرعت تناك سانلا تيركفا
 ملو مهيع الله تاو لصد محمل ان مقر اهطلا و تمصعا
 تمر كع نأ لا، م هريغ ادحأ ي عامتجلاا طسولا فلأ
 ن وبهدت يذلاب سيل، سانلا اهياق اوسلاا يف في دانين انا
 فيرحتب ن وملعي امع سانلا فرص لجا نم كلذو
 يىلع م مع طتسيم لى وتسم قفلاصلا يف غلبو، م هراكفا
 نم م غرلا ىلع لمعن عه عدرين اس ابعن بالله دب عن دب
 سانلاب طلتخ لائله تيب يف هسبدي تح، ديعولا و ديدعتلا
 الله لوسر ىلعوا اهيبأ ىلع بذكىو

و اهدنس حضتا ذا تمر كع قياور صخي اميف اذو
 بابسك يف سي دحاولا نأ عم، اهبذك فشكنا و، اهتيوه

ن ع، رييجن بديعدن عتياور لقحلا اذهي فل قنرل وزنلا
 ن ع انلقن امك انا ديب¹. تمر كع ركذ ن ودب س ابع ن با
 ، رييجن بديعدن ع، هيودرم ن با ن ع تياور سي طويسلا
 امهن يتاهن ا و ديب هناف، تمر كع تظساو بس ابع ن با ن ع
 هنم او طقساف، س يلدت دحاو لا ربخا ي فعقو و دحاو ربخ
 راكفلا اةلببل جا ن م باذكلا تمر كع

ن اميلس ن بل تاقم ل او حاً

ث يدحلا اذهي ورياً ضياً هنافن اميلس ن بل تاقم اماً و
 فلتخيم م، ن يرو هشما ن يعاضولا و ن يباذكلا ن م و هو
 ن يفور عملا ن يباذكلا ن م سي ناسنا هّ د ع و، تمر كع ن ع
 لاقو². الله لوسر ي لع ث يدحلا معضوب

ن ازييم» ن ع ل تاقم تهمجرتي فء اء امك سي ناجز و جلا
 لوقي ن اء و³. اروسج اباذك ل تاقم ن اء «ل ادت علا
 ي تدك يف هتدحا ن ا ب ح ت ا م ر ظنا : [سي قينا و دلا] ر و صنملا

¹ ٢٦٧ ص «لوزنلا بابسة»

² ٩٥ ص، ٢ ج رفظملا «ق دصلا ل دلا»

³ ٢١٣ ص «ءارغلا تملكه»

تعضوت نشن إ[ي سابعلا تفيخلأ] يدهملا لاقو بهتدحا

1. اهيفي لة جاد لا : لاقا بسابعلا يفتيداداً لك

، نينمو ما ريملاً او دعن اكا : نيددا فرشد تيسلا لوقي

هيف اهلاق ي تلا بقانما و لئاضفا فرصد هباد نكا و

حضتفا ي تد هذع لمسو هلاً و هيع الله ي لصد الله لوسر

لك لذب

ميهار بياناً ناكلذن بلا «ن ايعلاً تايفو» ي فءاجو

ريماً رونلاً ءافطاً لاقفن اميلسن بل تاقم دقع : لاق ي برحلا

ش رعلاً نود امعي نولسد (هلاً ادانع و نينمو ما . فقال له

رجل : أخبرني ، من حلق رأس آدم حين حج ؟ فبهت

[مقاتل].

مدق : لوقي ن اميلا ابا ت عمسد يي ناجز و جلا لاقو

امعي نولسد : لاقو ، تلبقلا ي لاء هر هظ دنسأف اندهاه [ل تاقم]

هيدا ماقف ، ةكمب اهلثم لاقه نأ تئدحو : لاق . ش رعلاً نود

و . بتكسف ؟ اهوا عمأ نيا ، ةلمنلا نعي نربخأ : لاقف ، لجر

1 هباتك ي فكلذو نيقثوما ضعبن ع عوضوما اذه «ريدغله» بحاصل قند

٢٦٦ ص ، ٥ ج «ريدغله» دلاخلا

و: لاقفل تاقم تمجرتي فتياكحلا هذهن اكلذن بالقد
دذعب هذين اكناف، بذكلا نمهيا عن اكامي لافاضا
مهبتك بسدن ارقلا رسفيو، يراصننا و دوهيلا عاملا
دوهيلا ن ادخايل تاقم ن اكا، ي تسبلا متاحو بالاقو
مهبتك ق فاوي ي ذلان ارقلا م اء يراصننا و. و كان
مشبها يشبه الرب بالمخلوقين [و يقول ان لله يد و رجل
و عين و اذن و غير ذلك].

و تَجْرِمَا لَجْر ن م ل تاقم ناك: ن اكلخ ن با ل ا ق و
 ن م ٢٠٥ ص ي ف م ز ح ن با مهنمة عامجة مهيشملا ة لا غ
 ي ف ي ن ا ت س ر ه ش ل ا ة د ع و «ل ص ف ل» م باتك ن م ع بار ل ا ع ز ج ل ا
 . تَجْرِمَا لَجْر ن م «ل ح ن ل و ل ل م ل» ب ا ت ك

ل تاقمة م ج ر ت ي ف «ل ا د ت ع ل ا ن ا ز ي م» ي ف ي ب ه ذ ل ل ق ن و
 ي ت د م ي ش ت ل ا ي ف ن ي ف م ه ج ط ر ف ا : ل ا ق ا ن ا ت ف ي ن د ي ب ا ن ع
 ت ا ب ت ل ا ي ف ل ت ا ق م ط ر ف ا و ي ش ب س ي ل ا ل ا ع ت ا ن ا : ل ا ق
 . م ق ل ذ ل ث م م ل ع ج ي ت د

ط ق س ت ت ا ف ص ا و م ل ا ه ذ ه ب ل ا ج ر ن ا ل و ق ل ا ي ر ا ص ق و
 ل ي و ط ت ح ب ي ل ا ج ا ت ح ي ل ا و ، ر ا ب ت ع ل ا ا ت ج ر د ن م م ه ت ي ا و ر
 ل ا و . ل ي د ع ت ل ا و ح ر ج ل ل ه ا و ص ا ص ت خ ل ا ب ا ح ص ا د ن ع
 ا ه ل و ز ن ا ش و ر ي ه ط ت ل ا ت ي ا ب ق ل ع ن ت ل ا س م ل ا ت ن ا ك ا ذ ا م ي س
 ا م ل ق ن ا ق ط ل ا ه ذ ه ن ا د ي ب . م ي م ص ل ا ي ف م ه ت د ي ق ع س م ت ذ ا
 ا و م ا ق ا ل ك ل ذ ل ، م ا ع ل ا ن م م ل ا ع ل ا ا ض ع ب ي ل ا ع ت ي ف ا خ ت ن ا ك
 . ا ن ز و م ه ت ي ا و ر ل

ن ع تلو قنملا تاياور لا دافم و ن تم انه ضر عتسند

، مهصو خشي ف ض و خلا ن ع رظنا ض غب ة اور لا كئلوا

ة عوضوملا تاياور لا هذه هافتن بيتت ي تد

الله ي لصي بنا ءاسنبريهطنا آيا ص صخت ي تلا تاياور لا ي ءع ءبا جلا
مّلس و هلا و هياء

ةملكّن ا انه ي كحيد در اول تاياور لا ي فل مّاتلا ن ا

بابن م لا ءاسنلا ي ءع ق ل ط ت لا ءبير علا ءغلا ي «فل ه ا»

ز اجمال يبسي ءع و ءغلا ي فع سوتلا

[هل يقدقو] مقرأ ن بديزن «م لسم ح يحص» ي فءاج

نوكت ءارملا ن ا ، الله ميا و ، لا : ل ا ق ؟ هو اسن ؟ هتيل ها ن م

ءقلا علا ع طقنتو (اهقلطيم م ، ر هدا ن مر صعال جر لا عم

¹ اهموق و اهيبا ي لا ع جر تف (امهنيب

تحتل و خدلا تدار ا امل ءم ل س م ا ن ا م دقت اميف انلق

ن ا ونع ن ا اذه ن م ح ض تيف ي حنت ي بنا اهل ا ق ، ءاسكلا

¹ م ل س ل ا هياء ي ءع ل ا ض ف ا ب «م ل س م ح يحص»

ن اونغا اذهبِّي بنلا اهاحنف، تملسدّم اى لعق دصيد لال هلاً

¹ اهلقنيدي تئا تياور لا ديفتو . بهتجوز اهّئا عم

تُسدا ا: تئناقت لاسن ا دعب تملسدّم ا ن ا ن م ي طويسلا

² "ي بنلا جاوز ا ن م كئا ، ريخ ا ل ا كئا" : ل ا ق ؟ كئا ن م

ن اونعب هلدبتسا و ل هلاً ن اونع اهنع ي بنلا عفرف

و ، ل جردال ها ن سل ءاسنلا ن ا تياور لا كالت ديفت ، تجوز لا

تقلاع هب مهطبرت ص اخشا «ل ها» تملك ن م دار ملا ل عا

؛ ديفحا و ، ن بلا و ، تنبلا : ل ثمل وز تلا تخسار و ءديطو

، جاوز لا دقعا ل لاخ ن م ل جرداب طبرت اهّئا عم ءار ملا و

. هريغو قلا طلبابل وز ي طابتر لا ا اذهن ا ديي

ءاسن تيبلا ل ها ن م دار ملا ن ا كولا ، كئا ل ا ل ا فاضم

ي ف هب ن رخفي و نيهابتين هلا ا فرشد كئا ن ا كئا ، ي بنلا

ي بنلا ءاسن ا دحا ن ا دهاشيد م هئا ديي . تءاسحلا ن يدايملا

ل غتسيي تدب قللا اذ ه ا هسفن ا لع ا تفضا و كئا ت عدا دق

¹ تجملا راد ، دلجا ۱ ، مامل ا تفر عم ، نيسد دمحم ديس ، ي نار هط ا نيسد

ق. ۱۴۱۶ ، ۱ : پاچ ، ن انبلتور يي ءاضيبلا

² ۱۹۸ ، ص ۵ ، ج «روثملا ردا»

لها ن اوندع اوبسني ف ر شلا اذه ن هئا برقا ن م نير خلا
 ن ينمو ملا م ا بقلل غتسا ي ذلا تيو اعمى تحو . ن هيل ا تي بلا
 ر بنملا دعصفن ايفسي با ت ن ب تبي بدم ا هتخا ه بة موسوما
 ن اوندع ن اكو لف ، ن ينمو ملا ل اذ : بقل هسفن ي ا ع ق ل ط ا و
 و خ ا انا : ل ا ن ا ق ر م ز و ل ب ط ل ، هتخا ي ا ع ا ق د ا ص د ت ي بلا ل ه ا
 ل ا ن ا ق ر م ع و ، ر ك ب و ب ا ه ل ب ق ن م ر م ز و ل ب ط ل و ، ت ي بلا ل ه ا
 و ن و ر ق ي ع ي م ج ل ا ن ا د ي ب ت ي بلا ل ه ا و ب ا انا : ا م ه ن م ل ك
 ، ة م ط ا ف و ، ي ا ع و ، ي ب ن ا ي ف ت ل ز نة ي ل ا ه ذ ه ن ا ن و ف ر ت ع ي
 . م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ن ي س ح ل ا و ، ن س ح ل ا و

تكر ا ب م ل ا ت ي ل ا ه ذ ه ي ف ب ا ط خ ل ا ن ا ف ا ك ل ذ ي ل ا ا ف ا ض م
 ي ف . { م ك ر ه ط ي و م ك ن ع ب ه د ي ل } ر ك ن م ل ا ع م ج ظ ف ل ب ا ج
 ع م ج ظ ف ل ب ا ج ل ي ب ن ا ا س ن ي ف ت ي ل ا ت ن ا ك و ل ن ي ح
 ر م ا ا ذ ه و ن ك ر ه ط ي و ، ن ك ن ع ب ه د ي ل : ل ا ق و ت ن و م ل ا
 1 . ي ه ي د ب

1 ن ب ي ا ع ن ع ، ن و ث ل ا ت ل ا و ي د ا ح ل ا ت ي د ح ل ا ، ٢٨٩ ص « م ا ر م ل ا ت ي ا غ ه ي ف ا ج
 ت ي ا ي ف م ل ا س ل ا ه ي ل ع ر ق ا ب ل ا م ا م ل ا ن ع ، د و ر ا ج ل ا ي ب ا ن ع ، ه ر ي س ف ت ي ف م ي ه ا ر ب ا
 و ب ا ل ا ق : ل ك ل ذ د ع ب ل ا ق و . ا س ك ل ا ت ح ت ت ي بلا ل ه ا ع ا م ت ج ا ر ك ن ا ر ي ه ط ت ل ا
 ن ي ذ ل ا س ا ن ل ا ن م ل ه ج ل ك ل ذ ن ا : ن ي س ح ل ا ن ب ي ا ع ن ب د ي ز ل ا ق و : د و ر ا ج ل ا
 ي ا ع و ل ل ه م ي ا و ا و م ن ا و ا و ب ك ذ ق و ي ب ن ل ا ج ا و ز ا ت ي ل ا ه ذ ه د ا ر ا م ن ا ن و م ع ز ي



هَيْدَاءُ اللَّهِ يَلْصِقُ بِنَا عَاسِنِي لِإِعْجَابِ رِيْهَطْتَنَا قِيَّانَ أَبْ لَوْ قَلَّ يَلْعَابُ جِلْبَا
مَلْسَدُ وَهَلَا وَ

قاييسِي فِتْءَا جَرِيْهَطْتَنَا قِيَّانَ أَيْ لَعَابِ أَوْ جِلْبَا أَمَا وَ

نَّ أَيْ قَايِسِلَا دَحْوِي ضَنْقَتُو ، يَبْنَا عَاسِنِي صَاخِلَاتِ أَيْلَا

هَوْ جَوْلَا يَلْعَابِ وَهَفِي يَبْنَا عَاسِنِي صَخِيَّ اضِيَا أَيْ هَوْ عَوْضُومِ

:بَيْلَاتَنَا

رَهَاطِ عِي شَدْنِ مَرْتَكَا تَسِيْلُ قَايِسِلَا دَحْوِي نَّ أَيْ لَوْلَا

؛ حِيْرَصِلَا صَّنَا لِبَاقِمِي فِيْ أَيْهِيْلَا نَوْ كَرَلَا نَكْمِي لَا وَ

دَاهْتَجَا وَهْ حِيْرَصِلَا صَّنَا لِبَاقِمِي فِيْ قَايِسِلَابِ كَسْمَتَلَا فِ

أَيْ عَطْلَا صَوْ صَنَا عِي مَجْتَحَرَّ صَدَقُو . صَّنَا لِبَاقِمِي فِيْ

نِيْعِبْرَا بَرَا قِيَامِنَا عَرُو ثَامَلَا مَنَسَلَا وَ تَعِيْشِلَا نَعَا

تَلَزْنَةُ قِيْلَا نَّ أَيْ ، أَدْنَسِي نِيْعِبْسِنَا مَرْتَكَا وَ أَعَوْنَتُمَا قِيْرِيْطِ

أَهْرُو هَظُّ وَ قَايِسِلَا دَحْوِي نَأْشُو هَامَفِيْ طَقْفَةِ سَمَخِلَا فِيْ

؟ أَيْ حِيْصِلَا عَرُو تَاوْتَمَلَا صَوْ صَنَا لِبَاقِمِي فِيْ

مَلَكَانِ أَكَلُو ، أَرِيْهَطْتَنِي كَرِهَاطِيُو سَجْرَلَانِ كَنْعَبِ هَذِيْلِيْ لِبَاقِلِيْ بِنَا جَاوَزَا أَيْهَبِ

عَاسِنَانِي مَدِحَا كَنْ تَسَلُو ، نَكْتُوِيْدِي فِيْ لَتِيَامِنَا رَكْذَا وَ : لِبَاقَامِكَا أَنْتُوْمِ

ناكل ،ءاسنلا في ءصاخ تناك ول اهنأ :بي نائلا
 ليلد اذ هو .رو كذلا لا ثانلا لِح لصيامب ءيلاً اي فباطخا
 بي بنلا ءاسنصخت لا اهنأ اي لع عطاتن اهر بو عطاق
 في ءاجذبا .دار طتسلا الهخديغ يلبلا ملاكلان ا: ثلثلا
 نو هجوي يذلا تقولا في مهنا ءاحصفا و ءاغلبلا ملاك
 باطخا نولوحي مهنا ءعامج و اص خشي لا مهباطخ
 دصق ءدافل اي رخا ءلمجن ولمعتسيق ءاجف مهريغ اي لا
 قباسلا مهعوضوم اي لا اي رخا ءرم نو دو عي م؁ رخا
 و .ءعامجلا كلت و اص خشلا كلذ عم مهثيدحن و لصاويق
 اماما مهباطخ بي قلبي ذلا بي طخا لثم كلذب مهلثم انكه
 برق :هل لوقيق مداخل اي لا تفتلي وه اذاف .ءعامج
 ميركلان ارقلا في ءاجدقو ، ءربكملا لّغشو ، حابصملا
 ن مريتك

بباطختياكدي في لاعت هلوقة، تيدار طتسلا ال مجلا
 نْ كْدِيكَنْ نِ اَنْ كْدِيكَنْ مْ هِنَا { :اهل وقيذا، هتجوز لزي رعا
 { كِبِنْدِ يْرِ فَعَسَا وَ اذْهَنْ عَ ضِرْعَا قُسُوِيْ ، مُبِطْعَ
 هِبَاطْخِ نِي دِر طتسم اذْهَنْ عَ ضِرْعَا قُسُوِيْ :هلوقف
 .اهم

تلاقذا ابدت كلم سيقلب في لاعت هلوقة هلم و
 او لَعَجَوْ اهُو دَسْفَا هَيْرَقَا او لَخَدَا اِذَا كَوُلْمَانِ { :اهناو علا
 مْ هِيَلَا تَلِسْرُمِ يِنَا وَ ، نَو لَعْفِي كَلِدْكَ وَ تَلِذَا اهِلْهَا قَزْعَا
 1. { نَو لِسْرُمَا عَجْرِي مَبُّ قَرِظَانْفِ يَدِيْهَبِ

اهو عدين اميلسا اهيلال سرا ام دنع سيقلب كذا تلاق
 كَلِدْكَ وَ :هلوقف .بانعلا نم اهرنحي و املاسلإا يلا
 سيقلب ملاكن يدي لاعت الله تهجن مدر طتسم نولعفي

لَا فِ { تَعْقَاوَلَا قَرُوسِ يَفَلِ نَاقِ نَمَزَعَا هَلُوقَا هُو حِنُو
 هِنَا ، مُبِطْعَانِ وَ مُلْعَتَا وَ لَمْ سَقَلْ هِنَا وَ ، مِوُجْنَلَا عِقَاوَمَبِّ مَسْقَا
 { مُبِطْعَانِ وَ مُلْعَتَا وَ لَمْ سَقَلْ هِنَا وَ } :هلوقف { مِيرَكَنْ اَرْقَلَا

.هباو جو مسقلا نيبعقاو

1. ل منلا: ٢٧ قروسلا نم، ٣٥ و ٣٤ ناتيلأا

نبيد قدر طسمت عاجل يبقلا اذهن م ريهطتلا تيا و
 تايلآا كلتى فدجويدا الله لوسر ءاسنبا ءصاخلا تايلآا
 و ديدشت و ديعو و دعو و يهذو رما ءاسنبا ءصاخلا
 لهاض عبلا ن ظين انايحا ن كمي ءنلا و بدأ و ءحيصن
 نيدلا موللا و خيبوتلا هيجوت و اسي بنا ءاسنل ثم تيبلا
 ييبسلا ءبار قلا ءجيتت تيبلا لهاي لا ءاسنلا ي فن ادهاشيد
 مهتبارق ءارج نيشلا و ءانهلا تيبلا لهاي لا هجوتت و ا
 و ءصقنما مهيفس انلا دهاشد ام دنع ي بنا ءاسنلا ييبسلا
 بيعلا

ن اوذع ريغت و ، تايلآا كلت نبيد دار طتسلا ءاجف

ءاجف باطخلا

نبيين أكلذنم الله دار أو ، ركذما ريمضل امعتساب
باندعباديعوتلا و قظلغلا كالتن عةمصعلا تبيل هأ دعب
ام ، دارطتسلا اذه لا ولو . م هر هط و مهمصع الله نأ و
لها تمصع نبيدق الله نأ عم اذه . بتكنلا هذ ت لصد
رخأ عضومي فتيبلا

بسدي لع عمجلا في بترتيد من أرقلا نأ : عبارلا
بلغأ نأ إذا ، فاك نيملسما عامجاب لوزنلا في هببترت
، أيندمي لولا روسلا و أيكم نأرقلا في قريخلأ روسلا
في هببترت بسدي لع عمجلا في نأرقلا ببترت ناك ولف
و ، نأرقلا لوأ في قريصقلا روسلا تناكل ، لوزنلا
: لوقب قلهتسما قلعا قروس تناكو . هر خأ في قليوطلا
تلزذ قروس لوأ في ه و . { قَلْذِي ذَلَا كَبْرَ مَسَابِ أَرْقَا }

في ه نيد في ، نأرقلا لوأ في ، مركلأ لوسرلا في لع
أيكم تايأ أيندملا روسلان مريثكي في عاجو . ك لذكت سيل
ناتيندم ناتيا و أ تيا أيكملا روسلا ضعب في عاجو أ

دق ريهطتلا تيا نوكتنأ دعبلا و هام ، ك لذ عوضي في
صاخلا تايلا ان يبت عضو م ، تيا دبلا في قلةقتسم تلزذ

تبا حصلا نمدحا عديم ملو . نارقلا عمجد نعي بنا ءاسنب
 و ، نيتدحملا و ، نيرسفملا و ، عاملعلا و ، بني بنا ءاسنو ا
 نيضه انملا ن مو ا تيبال ها عابتا ن م ءاوس ، ن يخر و ملا
 ءاسنب ءصاخلا تايلالا عم تلز ن دق ريهطتلا تيانا ، مهلا
 ي تد ، تياور و ا ربخي فاضيا ي نعملا اذه دريم ملو . بني بنا
 لوزنلا بيترتن ا ملعنا ن ا عمو . دنسلا تفيعض تياور ي ف
 مكلان كميد تعطاقة تجدي ا بف ، ن يودتلا بيتر تريغو ه
 و تعيشلا عاملعو ؟ اهليلان و كرلا و قايسلا ءدحو تيجب
 تيعطقة تنيرق موقت ام دنع هنا ي لعن و ققتم ءفاك ءنسلا
 عمجا و . تجدي قايسلا رو هظلا ن و كيلاف ، قايسلا فلاخ
 تيقبن ءة لقتسم ريهطتلا تيانا ي لعن و تدحملا و ءاورلا
 تيبي في الله لوسر ي لعن تلز نا هنا : اولاقو لاوزنتا ايلا
 ، ءملسما

تحتن يعمتجم مهعيمج ءاسكلا باحصاً ناكثيد

ءاسكلا

ريهطتلا ءيآ لوزنبدم عزلاناً: بانركذ ءممل صحملا و
لكذ عضو دقو ،ضحم ءارتفا و بذكّي بنلا ءاسذي في
ءادعاً نم مهعابتاً و جراو خلا ءلأغو نبيوملاً ءئانص
ديسلا موحرملا هلقذام معدو .ملاسلا مهيلع تيبلا لها
باتكي فنيدلا باهشن بركبي بأ ماملان عنيدلا فرشد
:هلوق«ي داصلا ءفشر»

ملعلا ءدئام نم ءريخلاً انتلالادتسا في فاندفتسا دقو
سي لماعلانيدلا فرشدن يسحلا دبء ديسلا موحرملا ءئيلملا
بهيلع الله ن اوضر

اهذء ءباجلاً و ريهطتلا ءيآ لء ءئائلا ءهيشلا

ءئائلا و من الشبهات المثارة على آية التطهير هي
أن المراد بأهل البيت أرحام النبي و أقاربه مثل: بني
العبّاس، و بني جعفر، و بني عقيل و جميع أبناء عليّ، و
بالتالي بني هاشم كافة الذين تحرم عليهم الصدقة
مستدلين على ذلك بما أخرجهم مسلم في باب فضائل عليّ

من صحيحه عن زيد بن أرقم، [و قد قيل له] «من أهل
بيته؟ نسأوه؟ قال: لا. و أيم الله إنَّ المرأة تكون مع الرجل
العصر من الدهر، ثمَّ يطلِّقها فترجع إلى أبيها و قومها.
أهل بيته أصله و عَصَبَتُهُ الَّذِينَ حُرِّمُوا الصَّدَقَةَ بَعْدَهُ». و
جاء في «الصواعق المحرقة» ص ٨٦ أنَّ الثعلبيّ ذكر
في تفسيره أنَّ المراد من أهل البيت بنو هاشم كافة، ثمَّ
قال: وَ يُؤَيِّدُهُ الْحَدِيثُ الْحَسَنُ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ
سَلَّمَ اشْتَمَلَ عَلَى الْعَبَّاسِ وَ بَنِيهِ بِمَلَاءَةٍ ثُمَّ قَالَ: **بَرَّ أَيُّ
نَمِّهِمْ هَرُتْسَافِي تَبِيلْ هَاءِ لَأَوْ هَوَ ، ي بَأ وَ نَصِدَوَ ي مَعَا أَدَه
مُ هَائِيَا ي ر تَسَكْرَانَلَا**

بِتَيْبِلْ طِنَاوَد وَ بَابِلْ هُفْكَسَا تَتَمَّافْ ، هِدْهِي تَعْلَامِبْ

''اثلاثي هو نيمآ بل آقف''

ديزل نَسَامَنَّا: بل وَّ لَأْ: هوجون مل طابل لاد تسلا ا اذھ

:هلوق في فم هر كذ ن يذلا هتيدل هأبِّي بنلا دار من عم قرأ ن ب

''ي تَيْبِلْ هَأ ي تَرْتَع وَ اللّٰه بَاتِكِن يَلْقَنَّا مُكَيْفُ كِرَاتِي نَأ''

ن مل كو. ل او سلا اذھ صوصذن عم قرأ ن ب ديز با جأف

في فت يبال هأ ن عل او سلا دجيد هَنَّا ف م لسم ح يحص ع جار

ل قنت م و. ري هطتلا تَيَّا في فت يبال هأ ن علا ث يدحا اذھ

ن يرو كذملا ت يبال هأ ي نعم في ف تياور م قرأ ن ب ديز ن ع

ري هطتلا تَيَّا ريسفتي في هذعل قنت في كف، ري هطتلا تَيَّا في ف

؟ تطلعا غملا ك لَّا اذھل هو! ن يلقنلا ث يدح ريسفتي في هلقام

ري هطتلا تَيَّا في ن يرو كذملا ت يبال هأ ن ع ديز ل ن س و لو

لا حضاو ي نعملا اذھ ن لَّا ، ءاسكلا با حصاً م هَنَّا ب اجلا

و هو ، ديز فل اخين أن كميف يكو. ديدرتلا و ك شلال بقي

دوجو عم تَفاك م شاه ي نبد ت يبال هأ ر س فيف ، ي با حص

؟ ءاسكلا با حصاً ب ت يبال هأ ر صد ي ل ع ي و بنلا ص نلا

1فيرشلا ثيدحلا في ف هر كذ ي ذلا تيبلالها في نعم اما و

نكميف

عومجما ثيد نم عومجما هدارم نو كيد نأ
طهر و مشاه ي ندي في تيبلالها ثمناً لوخذ رابتعاب
مومعلا و حذى لع مشاه ي ندي م درفل كرابتعاب لا ، ي بنلا
لدعة رتعال عبد الله نأ ك لذى لع تنير قلا و ، ي باعيتسلا
و بهفلذنم لا و هيدين بينم مل طابلا هيتأ لا ي ذلا باتكلا
ثمناً مه ق حلابه فقحتما باتكلاب تنور قما رتعال هذه

1 في فلمسمن عن ورشعلا و سداسلا ثيدحلا ، ٢٨٩ ص «مارملا تياغ في ف عاج
نيباً أمذى عدي امباً ابيطخ الله لوسر ماق: ل اقمناً مقرأ ن بديزن ع ، هحيحص
سانلا اهياً دعباً أمأ: ل اقم مثر كذ و طعو و هيلعى نثأ و الله دمحف تنيدملا و تمم
امهلوا ن يلقثم كيف كراتاناً و بيجا و ي برل و سر ي نيتأ نأ كشوير شباناً امناً
باتكى لع تحف ، هب او كسمتسا و الله باتكب او ذخرونلا و ي دهلا هيف الله باتك
في الله مكر كذا ي تيبلها في الله مكر كذا ، ي تيبلها و : ل اقم مثر هيف بعر و الله
سيدا ؟ ديز ايه تيبلها نم : ن يصد ل اقف . " ي تيبلها في الله مكر كذا ، ي تيبلها
ص في فو . ه دعبه تفصلا مردنم هتيبلها ان كلاو لا : ل اقف ؟ هتيبلها نم هؤاسن
: ل اقمناً مقرأ ن بديزن عرخاً دنسب هحيحص في فلمسمن ع ٢٧ ثيدحلا ، ٢٩٠
هعبتاً نم الله لبحوه ، الله باتك امهدحاً ن يلقثلا كيف كراتي نأ : الله لوسر ل اقف
لها نم ، انلقف ، " ي تيبلها مثر ، هفلاضى لع ناك مكر تنم و ي دهلا فى لع ناك
اهقظير هدلان مرصعلا لجر لاعم نو كته أرملا ن الله ميا لا : ل اقف هؤاسن ، هتيب
تفصلا او مردن يذلا هتبصع و هلصاً هتيبلها ؛ اهموق و اهلهأ فى ل اقف جرتف
ه دعبه .

ئەفاك مشاھي نېدانايدا ھدار منا كولا و .طقن وموصعما
 يدحا في فءاجامك ،ي باعيتسلا مومعلا لبيسد يء
 ،رفعجل آ و ،سآبعل آ و ،ي لءل آب ح ر ص ءنأ ت اياورلا
 تيبلا لھا ربتعا ئەنلأ .ي أرلاب ريسفت اذھف¹، ليقعل آ و
 ن ع اهلقتا تياوربلا ،ھيارب ئەفاك ھءابرقا و ي بنا طھر
 ح يحص» في ثيدحلا اذھ ع جار ن م ل ك و ،الله لوسر
 رداصريغ ھدجبي نيو محلل «ن يطمسلا دنارھ في فو «لمسم
 و بثيدحلا اذھ في فءة ج د ل ا ف ك ل ذ و ؛ھسفن الله لوسر ن ع
 ئەدلأ اماما ي أرلاب ريسفتلا اذھ اھكلتمي تلا ءوقلا ي ھام
 و ءحيرصلا صوصنلا و ءعطاسلا ن يھار بلا و ءعطا قلا
 ،ھلك لذي لآ افاضم و !؟ ءححصلا ءر تاو تملأ ثيداحلأ
 دصقلا ن ا ف ، ئەفاك مشاھي نېد تيبلا لھا ن مدار ملا ن ا ك و ل ف

¹ ھدنسببي نيو محلا يور ،نو ثلاثلا و عبارلا ثيدحلا ، ۲۹۱ ص «مار ملا تياغ»
 :ن يلقنلا م كيف كراتي نآ لآ :ل اقف الله لوسر انبطخ :ل اقا ئەنأ ،مقرأ ن بديز ن ع
 ي ل ع ن ا ك ھ ك ر ت ن م و ،ي دھلا ي ل ع ن ا ك ھ ع م ن م ،ل ج و ز ع الله باتك :امھدحأ
 لھا ن م :انلفف-تازم ثلاث-ي تيبيلھا في الله مكر كذا ،ي تيبيلھا مژ ،تلاض
 ل آ و ،ي ل ع ل آ :ھدعب ءة ق د ص ل ا او م ر ح ن ي ذ ل ا ھ ت ب ص ع ھ ت ي ب ل ھا :ل ا ق ؟ ھ و ا س ن ،ھ ت ي ب
 ل ي ق ع ل آ و ،ر ف ع ج ل آ و ،س آ ب ع ل ا

تمصعلا سید ریھطتلا ةدارا و ،سجرلا باھذا نم
 اذھو .تاعاطلا تمزلام و ی وقتلا وھد صقلا لب ،اعطق
 و ی وقتانن لأ .تیبلا لھا ی فسجرلا باھذا رصدی أنید
 ن و ملسملا اھیف ل خدی اھیلاب و غرملتا تاعاطلا تمزلام
 مھعیمج .

وھف اھبھینبو س آبعلال امتشا و ة علاملا ثیدد اماً و
 ض راعید-دنسلا فعضی لئاً افاضم-ئذلاً قلتخم ثیدد
 ،ھیف ض وخذلانأل ضفلأاف .ی رخلاا ثیدادلاً ل و لدم
 طاقت و ھدنس فعضی لء علاطلاا داراً نم لک و
 «ق دصلا لئلا» باتک ع جاریف ،ھیفی رخلاا فعضلا
 ۷۳ ص ، ۲ ج رفظملا

اھذء ءباجلاً و ریھطتلا ءیآی لء ءعبارلا ءھبشلا

قلماشء قیلانن آی لئاب ھذض عباننأ :ءعبارلا ءھبشلا
 و .ئذلاً نید اعمج ءاسکلا باحصلأ و ی بنلا تاجوزلا
 دذء ی رخمزلما و ی زارلا رخفلا ھیلاب ھذی ارلا اذھ
 :ءدریو .قیلاً امھر یسفت

بأحصاء وءاسنللاً ماشدة تيلال ولدمن اكوذ: أعبار و

بأهذإ و ريهطتلا نم دصقلانن أ قلاحم لاف، أعم ءاسكلا

وهل ب، تمصعلا س يذوهس جرلا

عابّتا ببسبة عاظلا وى وقتلان عتيتاتما قرهظلا
 هيف لخد ينعما اذه و بيهنلا و رملا و عرشلا
 بامنا: بظلب تيلال ولد مرصدى ائيو هو ، ءفاكن وملسما
 ، ريھظتلا تيا باحر يفت حبلان ملله دمحا وانغرف
 قمصعالها ريعى لء تيلال اولاد لامتحان انلتبثو
 عنام لاءنا مهفن انى غبني انا ديب لوقلا يفا فازجل ثميد
 لء تاد امكن يموصعما ءملا اءيقب تيلال ومشنم
 ءصاخلا قيرطن عاھانلقدي تلاتا دراولا تاياورلا كئذ
 لبلوزنلان ائشبابن مسيل ومشلا اذھن لاءم دقتاميف
 يذلاتقوللا كئذ يفيق ادصماروھظوق بيظتلا بابنم
 ھتيلها ملسو ھلا و ھيلاء الله لصد مظعلا لوسرلال لجا
 كئلوا ريع ، عارضخلا لقت مل ، عاسكلاب ملاسلا مھيلاء
 ملاسلا ھيلاء ادهشلا ديب بلصن كل ، نيرھظتلا تسمخلا
 ادحاو تيبلالها ناونع قيدا صم مھتعتل محين اكا
 ذارملا اي لواتيا عوضومك عوضوملا اذهو برخلا ادعب
 ھجوى لءن ينمو ملا ريملا تلماشي بنا رصدي فتناك
 دمحمل اءناقى تدھدعب او عاجن يذلا ھءانبان كل ، رصحا

و ،اهل قيدا صم اوناك فير شلا هجر في لاعت الله ل جء
ن ارقلا في فو .تمير كلا قيلالاقفوة عاطلا بوجو بترتي
لوزنا ن أشبة التمتمال ناسما هذل اثما ن مريتك ديجملا
رصد ن عةر خاتما قيدا صملا ب قيلالاولدم قيبطتو
لوزنا

هلا و دمحم في فطصا ن يذلا هدايع في لع ملاس و لله دمحا و
في لانا ن م ن يعمجا مهنادعا في لع الله نعد و ،نيرهاطلا
ن يذلا موي

ن م عابزلأا قارولأا هذيريرحتن م ت غرفدق و
ن م ١٣٩٥ نسد كرابملا ن اضمير رهش ن م رشع عباسلا
ةرجهلا